Limburgs Dagblad



Donderdag 11 november 1971.
53e jaargang no. 265.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100

MIA VERSLUIS IS DOOD

EDE, 11 november – Mia Versluis is dood. Zij overleed gisteren op 26-jarige leeftijd. Na een operatie die ruim 5½ jaar geleden in Enschede werd uitgevoerd, verloor het meisje het bewustzijn. Tot aan haar dood is ze uit deze toestand niet meer ontwaakt.



● Deze opname van Mia Versluis en haar verloofde werd enkele dagen voor de fatale operatie gemaakt.

Op 14 april 1966 werd Mia Versluis voor een eenvoudige operatie naar het Enschedese ziekenhuis Ziekenzorg gebracht. Er zou een bobbeltje aan een van haar hielen worden verwijderd, omdat ze moeilijk de reeds voor haar trouwdag gekochte schoentjes kon dragen. Mia werd onder narcose gebracht. Het werd een narcose, waaruit ze niet meer is ontwaakt. Geruime tijd werd Mia verpleegd in het streekziekenhuis te Bennekom. Om het bezoek aan haar gemakkelijker te maken, verhuisden de ouders en ook de verloofde van Mia naar Ede. Er gingen allerlei geruchten over de mogelijkheid dat specialisten Mia konden helpen. Maar medisch-directeur dr. L. Brans, vertelde de pers te moeten waarschuwen tegen valse hoop op genezing van patiënten, die langdurig in een soort bewusteloosheid verkeren. Mia was één van die patiënten.
Begin vorig jaar werd het meisje overgebracht naar een ziekenhuis in Doetinchem.
De vader van het meisje diende bij het medisch tuchtcollege in Zwolle een klacht in tegen de verantwoordelijke narcotiseur, dr. B. de P., nadat deze hem in september 1966 zou hebben voorgesteld, Mia niet langer kunstmatig in leven te houden omdat zij in feite toch al „hersendood" was. De narcotiseur ontkende dit, maar het tuchtcollege legde hem een boete van 1000 gulden op.
Voor de heer Versluis was dit aanleiding om een strafrechterlijke procedure te beginnen, maar de behandeling van zijn aanklacht werd uitgesteld, omdat de inspecteur van de volksgezondheid bij het gerechtshof in Arnhem in beroep ging tegen de volgens hem te lage straf die het medisch tuchtcollege de narcotiseur had opgelegd. Het hof veroordeelde dr. De P. behalve tot een boete van 1000 gulden ook tot een half jaar ontzegging tot het uitoefenen van het medisch ambt. De narcotiseur ging in cassatie bij de Hoge Raad, die dit arrest vernietigde en de zaak voor een nieuwe behandeling verwees naar het gerechtshof in Amsterdam. Het hof in Amsterdam vond niet, dat dr. De P. met zijn voorstel, de medische behandeling van Mia te staken (hetgeen haar spoedige dood tot gevolg zou hebben) het oirbare had overschreden.
Het veroordeelde dr. De P. conform de eis van de procureur-generaal, die meende dat de anaesthesist door alle processen en publiciteit al zwaar was gestraft, alleen tot een boete van f 1.000 wegens ondermijning van het vertrouwen in de stand der geneeskundigen.

NA OPERATIE IN 1966 NIET MEER BIJ KENNIS

Familiestunt dure uitweg voor Rotterdammers

Liter water voor f 0,56

ROTTERDAM, 11 november – De inwoners van Rotterdam kunnen van vanmiddag af weer smakelijk water drinken. Hyper fris, zonder chloor en zonder zout, zonder dikmakers en zonder smaakneutraliserende middeltjes.

Ze moeten er dan wel even voor naar hun melkboer lopen en deze per 2 liter de niet mis te verstane somma van f 1,12 te betalen. Maar dan krijgen ze ook een drinkwatertje dat hen vol afschuw naar de ordinaire Rotterdamse kraan zal doen kijken.

De stunt is van het familiebedrijf Van der Waal, grossiers in zuivelprodukten. Per auto en per schip lieten zij, volgens hun zeggen, om te beginnen 20.000 liter zuiver bronwater uit het stadje Vossing in Zuid-Noorwegen aanrukken. Een herhaling van de gebeurtenissen in 1963 toen vader Willem Cornelis van der Waal (62) in Rotterdam duinwater uit Den Haag per liter verkocht? Zoon Mari van der Waal (30): „in zekere zin wel. Het idee is toen geboren. Nu hebben we echter zeer zuiver water zo van de bron".
Norwater zoals de merknaam luidt, ligt in blokpakken wit met blauw opschrift bij de melkman. Vergeleken met Rotterdams leidingwater, zou dit H2O uit het paradijs komen. In plaats van 165 mg natrium per liter zit er 7 mg natrium in. Terwijl in de Maasstad de smaakgrens van het gemeentewater wat het zoutgehalte betreft (500 mg per liter) al overschreden is (op dit moment 560 mg zout per liter), houdt het Noorse water zich aan een maximum van 25 mg per liter. In het tweeliterpak zit geen enkele calorie; en elke twee liter limonade daarentegen bevinden zich zo'n 1.000 calorieën.
„De keuringsdienst voor waren heeft het water onderzocht en ons toestemming gegeven het te importeren", zegt Mari van der Waal. De directeur voor de keuringsdienst voor waren in Rotterdam, dr. Goedkoop, stelt: „We hebben de chemische samenstelling van het water onderzocht. Die is in orde. We weten niets over de bacteriologische samenstelling. En dat is veel belangrijker. Daarbij geven wij geen toestemming om iets te importeren. We keuren hoogstens dingen af". Hij verklaart dat er natuurlijk nooit kan worden gecontroleerd of het water inderdaad uit Noorwegen komt.
Inmiddels zijn de Sunkist-fabrieken in het Brabantse Maarheeze ook opgeschrikt door de slechte kwaliteit van het water in bepaalde delen van Nederland. De fabriek heeft laten weten binnen enkele maanden fris water in literflessen op de markt te zullen brengen. Kosten per liter: iets minder dan 50 ct.

Wraakactie van vrouwen



LONDONDERRY, 11 nov. De 19-jarige Martha Doherty uit Londonderry is gisteren het voorwerp van 'n verschrikkelijke wraakactie geworden. Drie gemaskerde vrouwen sleurden 't meisje uit haar woning, schoren haar kaal en smeerden haar vervolgens met teer in. Daarna lieten zij haar, vastgebonden aan een lantaarnpaal in de katholieke wijk Bogside, achter. Deze voor een vrouw bijzonder onterende behandeling moest Martha ondergaan, omdat zij met een Britse soldaat was uitgeweest. Links het meisje vóór de behandeling, rechts bevuild en gebroken aan de lantaarnpaal geketend.

Peking steunt Egypte inzake Midden-Oosten

BEIROET, 11 nov. (AP) — De Chinese onderminister van Buitenlandse Zaken, Tsjao Koean-hoea, heeft in Beiroet meegedeeld, dat zijn land vaste steun geeft aan de pogingen van de Egyptische president Sadat, een vrede in het Midden-Oosten te bereiken, die gegrondvest is op „gerechtigheid".
De steun is door de onderminister toegezegd toen hij in Cairo aankwam ter onderbreking van zijn reis van Parijs naar New York, waar hij de Chinese VN-delegatie gaat leiden.
Volgens het Egyptische semi-officiële dagblad El Achram heeft Egypte via diplomatieke kanalen belangrijke besprekingen met Peking gevoerd over de positie, die China zal innemen in de VN met betrekking tot het conflict in het Midden-Oosten.

OPRICHTING VAN REGIONALE T.V. GEEN PROBLEEM

DEN HAAG, 11 november. — De ontwikkeling van de regionale en lokale radio en televisie wordt — in tegenstelling tot wat de overheid tot dusver altijd heeft beweerd — niet belemmerd door én de financiën en de zendtechnische mogelijkheden, maar alleen door de financiële middelen.

Er blijkt in de ether namelijk zoveel ruimte te zijn, dat een stad als bijvoorbeeld Utrecht drie landelijke tv-netten zou kunnen ontvangen en minstens twee regionale zenders en een lokale zou kunnen hebben.
Dit staat in het rapport dat gisteren de leden van de Eerste en Tweede Kamer ter beschikking is gesteld en dat de technische, financiële en auteursrechtelijke aspecten van een eventueel in te voeren centraal antenne-systeem (CAS) belicht.
Het rapport over de kabeltelevisie dat waarschijnlijk wel de nodige politieke opwinding zal veroorzaken, is aan de minister van Verkeer en Waterstaat uitgebracht door de raad van commissarissen van de NV Casema (Centrale Antenne-Systemen Exploitatie Maatschappij) in Den Haag. De ambtsvoorganger van minister Drees heeft dit rapport destijds toegezegd. Vastgelegd werd dat CAS niet zal worden ingevoerd, voordat de vaste commissie of de gehele kamer zich erover zou hebben uitgesproken. Het kabinet heeft over het CAS nog geen standpunt ingenomen.
De opstellers van het rapport zeggen onder andere dat in Nederland naast de twee bestaande landelijke televisienetten nog kunnen worden ingevoerd: een derde landelijk net, een vierde landelijk net, dat echter ook is op te delen in 9 regionale zenders, een vijfde landelijk net, dat op te delen is in 29 regionale en/of lokale zenders, plus nog eens twee lokale zenders extra voor de grote steden.
Na 1975 kunnen in de FM-band bovendien nog minimaal 15 regionale en/of lokale radiozenders worden opgericht.

(● zie verder pagina 5)

Co-op moet 284 man afstoten

ROTTERDAM, 11 nov. (ANP) — Co-op Nederland heeft gisteravond meegedeeld dat een versnelde doorvoering van een reorganisatieplan moet leiden tot de afvloeiing van 284 personeelsleden, vooral in het westen en noorden van het land. Voor een belangrijk deel kan de afvloeiing plaatsvinden door natuurlijk verloop, aldus Co-op.
Het gaat om personeelsleden van zes regionale kantoren — die worden gesloten — en van 16 te sluiten winkels in de niet-levensmiddelensector. Ook op het hoofdbureau van Co-op moeten 30 mensen afvloeien.

Winter toont zijn grimmig gezicht

AMSTERDAM, 11 nov. — Na de lange, mooie nazomer laat de winter — vijf weken voor volgens de kalender het koude jaargetijde begint — plotseling in grote delen van Europa een grimmig gezicht zien. Terwijl in ons land dinsdagnacht lichte vorst werd geregistreerd en in Groningen de eerste — zij het zeer geringe — hoeveelheid sneeuw viel, moesten in de Alpen als gevolg van zeer zware sneeuwval al 22 bergpassen worden gesloten (waarvan 12 in Zwitserland).
In Tirol bleven veel automobilisten steken, omdat zij nog niet op winterweer hadden gerekend en geen sneeuwkettingen hadden. In de Pyreneeën bracht een snijdende noordenwind de eerste sneeuw en in heel Noord-Spanje viel de koude in. In de Spaanse provincie Valencië zorgde zware regenval voor nieuwe overstromingen. In de Italiaanse hoofdstad Rome en op Sicilië en Sardinië richtte een storm zware materiële schade aan. In Frankrijk tenslotte is het stadje Rochefort-Montagne bij Clermont-Ferrand door een sneeuwmuur van de buitenwereld afgesloten.

HET WEER VANDAAG

KOUD, ZONNIG

DE BILT

Bijna overal droog weer met zonnige perioden. Maximumtemperaturen rond 8 graden. Matige wind krimpend van noordoost naar west. Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: toenemende kans op regen en stijging van de temperatuur vooral in de nacht.

AKEN

Helder tot bewolkt en in het algemeen droog. Maximumtemperatuur rond 5 graden. Matige wind uit noordoost.
Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: nu en dan toenemende bewolking zonder neerslag van enige betekenis. Weinig verandering van de temperatuur.

In Europa:

		max. temp
Amsterdam	onbewolkt	7
Zuid-Limburg	onbewolkt	5
Athene	half bew.	21
Barcelona	half bew.	11
Londen	onbewolkt	7
Mallorca	geheel bew.	14
Parijs	onbewolkt	7
Rome	licht bew.	21
Split	geheel bew.	20
Tunis	onbewolkt	21

Artiesten-parade op feest Unicef

Vandaag een lang televisieprogramma met sterren, onder wie Danny Kaye. Lees het op

pagina 5

Een pagina vol reacties van lezers in het tweede gedeelte van deze kant.

In gesprek

Een dag in cel kost meer dan Hilton



We komme bezuinige!...

kolom links

PEREN MET CASSIS

● *Creme de cassis is een fijne zwartebesserlikeur van Franse herkomst, die u ook heel goed in de keuken kunt gebruiken. Schil vier mooie peren, liefst doyenne de comice, maar laat het steeltje er aan. Boor ze uit en vergroot het boorgat enigszins. Vermeng 2 eetlepels fijngemaakte amandelpers met 1 eetlepel fijngehakte oranjesnippers en 1 eetlepel creme de cassis. Vul de boorgaten met het mengsel. Kook een suikerstroopje van 4 dl water, 200 gr. suiker en een stukje citroenschil. Temper het vuur en zet de peren er in. De vloeistof mag niet borrelen, maar moet wel tegen de kook aan blijven. Zorg dat de peren niet te gaar worden. Schep ze er uit, maar til ze niet aan het steeltje op. Smelt een reep bittere chocolade met 2 eetlepels koffieroom en 1 eetlepel suiker. Giet deze saus over de afgekoeide peren. Zet ze een uurtje in de koelkast. Geef er slagroom bij, die u met een scheutje creme de cassis zacht-roze hebt gekleurd. Het fijne sap bewaart u in de koelkast. Heerlijk, met yoghurt vermengd of zo, als drank voor de kinderen.*

tekst vandaag

● *Niet alle getrouwde vrouwen willen werken: dat is heel goed te begrijpen, want meisjes die niet of nauwelijks geschoold in het arbeidsproces terechtkomen, krijgen de rotte baantjes. Je zou ze, een parallel trekkend met de positie van de buitenlandse werknemers die ook de smerigste banen krijgen waarvoor hun geschoolde Nederlandse collega's „te goed" zijn, onze „gastarbeidsters" kunnen noemen. Zijn die meisjes eenmaal getrouwd, dan passen ze er terecht voor om hun beroep te blijven, of wéér te gaan uitoefenen. Dat betekent natuurlijk helemaal niet dat zij als fulltime-huisvrouw nu zo geslaagd en zo gelukkig zijn.*

Maar er is geen alternatief. In theorie is het wel mogelijk dat zulke vrouwen her- of bijscholing ontvangen, maar werkgevers zijn daar doorgaans niet zo happig op: het kost alleen maar geld en wat is eigenlijk het rendement van zo'n scholing als de vrouw zwanger wordt, of als de werkgever geen behoefte meer heeft aan de arbeidsreserve die gevormd wordt door de getrouwde werkneemsters, zo is dan de redenering".

„Mag de vrouw het huis uit?", door Jet Bruinsma in „Kruispunt", maandblad, jaargang 7, november 1971, nummer 11, Postbus 1, Nieuwkuijk. Abonnementsprijs voor Kruispunt, (ondertitel: De christen van nu in de wereld van nu) is zes gulden per jaar.

dier vandaag

● *Katie Elegance, een Yorkshire terrier, zit vol krulspelden. Ze wacht vol ongeduld op het moment dat ze voor de jury gebracht wordt, die haar ongetwijfeld een schoonheidsprijs zal geven".*

uitspraak

● *„Ik heb wel eens het gevoel dat de behoefte die de mensen nu zo sterk hebben een frisse lucht, zuiver water, betere huizen enzovoorts, in wezen hetzelfde is als het verlangen van de mensen vroeger om een mooi beeld te zien of een fraai stuk muziek te horen" (Dr. J. van Riemsdijk).*

gehOOrd

● *aan het rooien van bomen moet paal en berk gesteld worden*

en meneer Quinten meent:

● *amerikaanse ruimtevaart: ze hebben veel in hun Mars.*

snellere hartslag

Psychiaters van de universiteit van Chicago zijn tot de conclusie gekomen dat het hart door het roken van marihuana tweemaal zo snel gaat kloppen en dat het hartritme door dat roken onregelmatig wordt. Uit de onderzoekingen van deze psychiaters is verder gebleken, dat deze gevolgen reeds merkbaar kunnen worden na de eerste experimenten met marihuana en dat reeds een of twee sigaretten voldoende zijn om de snellere hartslag te veroorzaken. Door proeven met tien mannelijke vrijwilligers, die marihuana rookten via een soort rookmachine, kwamen de onderzoekers tevens tot de conclusie, dat de hartafwijkingen slechts duurden zolang de mannen rookten. Maar ook werd geconstateerd, dat de hartslag steeds sneller werd naar mate de dosis geïnhaleerde marihuana toenam. De hartslag van de tien proefpersonen steeg bij vier verschilllende, steeds hogere doses marihuana — die doses varieerden van 62.5 tot 435 milligram. De grootste versnelling van de hartslag werd geconstateerd bij de grootste dosis. Dan sloeg het hart 140 tot 160 maal per minuut bij een normale hartslag van 70 tot 80 maal per minuut. De gemiddelde marihuanasigaret bevat 500 milligram marihuana — dat is dus iets meer dan de maximale dosis die de vrijwilligers rookten. De groep van tien proefpersonen bestond uit zes ervaren rokers van marihuana en vier, die het zelden of nooit hadden gebruikt. Een van de onervaren rokers was 45 jaar oud. De leeftijden van de anderen varieerden van 24 tot 30 jaar. De psychiaters namen echter geen verschillen waar tussen ervaren en onervaren rokers van marihuana — bij allen werd een snellere hartslag geconstateerd na het roken van marihuana.

schuins

Verkleiningspogingen worden allerwege ondernomen. Aquariumhouders hebben het liefst hele kleine tropische visjes. Paardenliefhebbers zoeken het in pony's. En op de tv is de kleine waarheid. Ik bedoel maar. En om dan nog maar te zwijgen over de kleine sigaartjes. En we willen allemaal in een klein ... wonen en de gemeentebesturen houden er niet van bij een stad ingedeeld te worden. De dieren worden alsmaar kleiner, ik zag kleinere mieren dan het jaar tevoren en de honden worden piepklein. Ze zitten in de schortzak van huisvrouwen en gapen van daaruit de lieve wereld onbegrijpend aan. Het wordt allemaal kleiner, de ingezonden stukken en de wandelpaden, de fietsen worden mini, de rokken, de auto's, zelfs het koninkrijk wordt kleiner. Dat allemaal gebeurt terwijl iedereen schreeuwt over schaalvergroting. Maar de kleine details, daar gaat het om, die zullen het aanschijn van de aarde veranderen.

de orchidee en de vrouw

De orchidee die om haar fascinerende charme in heel de wereld het symbool is waarmee men de vrouwelijke schoonheid hulde brengt, behoort tot een zeer uitgebreide familie. Men kent wel 15000 soorten. Het moderne researchwerk heeft deze bloem nog andere kwaliteiten toegeschreven. Dr. Arditt van de Universiteit van Californië is van mening dat bepaalde soorten zaden bevatten die een contraceptieve uitwerking hebben. De juistheid van deze opvatting heeft hij gaan bestuderen in Ceylon en Australië waar de inboorlingen de zaden gebruiken van de Cymbidium-orchidee met hetzelfde doel als vele vrouwen de pil nemen. De Cymbidium wordt heel veel in serres gekweekt om haar grote dekoratieve schoonheid. Merkwaardig is dat dit soort in vele gevallen haar eigen zaad als het ware als een contraseptieve maatregel gebruikt. Het is een natuurlijke wijze van geboorte-controle. Wanneer ze in haar ras overbevolking ondergaat, verslapt haar zaad en wordt minder vruchtbaar. Deze ontdekking is natuurlijk voldoende om heel wat laboratoria in rep en roer te zetten.

De stier heeft hem lelijk te pakken, maar Luis Miguel Dominguin kreeg hulp. En toen hij eenmaal uit zijn precaire positie verlost was, liet hij het er niet bij zitten, maar doodde de stier subiet. Er waren 8.000 toeschouwers in Belgrado die voor de eerste keer van hun leven in deze stad een stierengevecht zagen.

puzzel mee

beroep		pl. in Noord-Holland	componist		goedig mens		wintersport	landtong		attributief / gelijk	
ombedreven											
pl. in Groningen										muzieknoot	
voorzetsel			Engels bier				natriumcarbonaat / laan				
buurman					achter			graafdier			
diepzeevis			en andere	geestelijke	Engels bier	gesteente				are	duw
								drinkgerei			
						vervallen woning		rekening		vriendin (F)	
trapper / in orde			beroep								
			lengtemaat		Nederlandse Spoorwegen		boom / goud (F)				meisjesnaam
									dieregeluid		
dobbelsteentje van peperkoek		links		blinken							

succes voor lawaaibestrijding

De lawaaibestrijdingsgroepen in Engeland hebben een grote overwinning geboekt. Met ingang van komend jaar zullen van 1 april tot 31 oktober tussen 's nachts 0.30 en 's morgens 07.00 behoudens bijzondere omstandigheden, geen straalvliegtuigen mogen opstijgen van de Londense luchthaven Heathrow.
Minister van handel Michael Noble maakte maandag bekend dat slechts in individuele gevallen een uitzondering zal worden gemaakt, bijvoorbeeld als een toestel is vertraagd dat voor 0.15 weer had moeten vertrekken.
Er zijn eerder al beperkende maatregelen aangekondigd voor de vliegvelden Gatwick en Luton, eveneens bij Londen, en voor het vliegveld van Manchester.
De minister waarschuwt dat hij nog stringentere beperkingen op zomernachtvluchten overweegt.

oplossing van gisteren

```
 G   LS  GE
 LI JUMEAUX
NONE MASSA A
ABT LEA ENIG
 EEN ND MONO
ATLAS SR  GN
 RL TIC PREI
LOIRE H ANTE
 TG NORMA O
ATE GEI LIGA
GENIE FA NEK
 RT LOTTO NS
```

mijnheer stilte

De Franse regering heeft besloten een nieuwe functie te creëren. „Mijnheer Stilte", zoals de functionaris al is aangeduid, zal zich bezighouden met de lawaaibestrijding. Hij zal worden benoemd door de minister voor milieuzaken, Robert Poujade.

mensje

meubels (1)

Hoewel je houten kistjes kunt gebruiken als stoelen en een plank als tafel tref je toch maar weinig bewoners aan die daarmee genoegen nemen. Zelfs jonggehuwden willen méér. Ik maak een uitzondering voor jonge artiesten. Die timmeren zelf een stoel en een tafel in elkaar.
Maar meestal moet het zwaar meubilair zijn met rode, groene of blauwe bekleding, meubels die geen slecht figuur zouden slaan als decor voor een Duitse film uit '39.

meubels (2)

Je kunt je omringen met alle meubilair van de wereld en toch een armzalig huis bewonen. Je kent zo'n soort inrichting wel: pluche, of het namaak is, het ene tapijt op het andere, alsof Rode Sien haar tenten in Antwerpen had opgeslagen.
België trouwens is het land van de superkitsch. Daar wordt afgrijselijk gemeubileerd en ingericht, met paars en groen en kant en fluweel dat je je in een hemel van louter roze duiveltjes waant. Je vindt geen hoekje waar niet de geest van de kitsch heeft gezegevierd. In plaats van kloekheid vindt men onverstand en minachting voor de meest simpele estetica.

meubels (3)

Ik durf het zelf niet, maar je zou een woning moeten kunnen inrichten zonder meubels. Alleen hoogst noodzakelijke dingen, zoals een zelf in elkaar getimmerde tafel en stoelen.

Misschien zit er bij mij het idee achter dat aan het inrichten van het huis tóch geen einde komt en dat je jaren lang dingen kunt kopen zonder dat het volmaakte bereikt.
En je koopt nieuwe meubels en je schuift een stoel van hier naar daar maar het wordt het niet.
Zodat je uiteindelijk denkt: wat is dat je huis inrichten? Is het niet de ... perste vorm van snobisme? Is ... inrichting uiteindelijk niet ... kitsch?
Tenminste, als je „je huis inricht" meet met de maatstaven van eerlijkheid en oprechtheid waarmee je ... te leven.

meubels (4)

Toch blijf je telkens opnieuw ... smachtende blik kijken naar nieuwe meubels. Ze zijn je vaak te duur, ... ook is het nét niet dat wat je verlangt. Maar steeds komen nieuwe meubels op de markt, en dan zeg je op een gegeven moment: Ik heb mijn tafel ... zólang, daar mag best wel een nieuwe voor in de plaats komen.
Maar die oude is nog goed, bovendien is hij zelfs nog mooi. En waarom ... je zoveel geld uitgeven voor iets ... je in feit al hebt?
Maar je koopt die nieuwe tafel. ... oude tafel zwier je af. Je geeft ... weg.
Dat is de weg van de minste weerstand, de weg van de welvaart.

meubels (5)

Van de andere kant is het een avontuur je een nieuw meubelstuk aan te schaffen. Vaak hoef je geen nieuw dingetje, dan is het schuiven met je tafel en je stoelen al genoeg om een heel andere kamer te krijgen.
En, wat betreft het leven met sinaasappelkistjes en planken: dat is mogelijk. Kluizenaars doen het. Maar ga ... maar eens aan beginnen in een hypernette straat, in een burgermanswijk.
Om te beginnen: een huisje in het bos. En dan weer leven zoals onze voorouders.
En asjeblieft geen vaste vloerbedekkingproblemen.

gepraat

„Weer een weg die recht moet. De oude rijksweg Meerssen-Weert. Een sierlijke weg met een typisch Limburgs karakter. Slingerend langs enkele huisjes, boerderijen en parken met oude landgoederen. Een groot gedeelte ligt in het groen en het is er verrukkelijk een beetje per fiets uit te blazen. Trouwens kleinere wandelwegen komen er op uit. Niets verhindert de snelrijders de nieuwe rijksweg te gebruiken. Maar het schijnt dat dit nadrukkelijk stukje natuurschoon niet aan de gemotoriseerde waanzin kan ontkomen. Die bochten waar vroeger de calèches met de paarden overheen rolden, behoren tot een verleden dat geen genade vindt in de ogen van de moderne mens. Er vliegen snelle automobilisten herhaaldelijk uit de bocht. En alsof het geen kapitale factor is, zijn snelheid meester te blijven aan het stuur, in alle omstandigheden, die geldt voor elk bestuurder van al of niet gemotoriseerde voertuigen, vindt nu de overheid ook al dat die weg recht moet. Dat is nu een typisch staaltje van de minachting welke er bij verschillende gemeentebesturen bestaat voor de werkelijke natuurlijke schoonheid die ons nog overblijft en die door lompheid steeds meer afgeknabbeld wordt. Een weg mag niet meer door het groen slingeren, zelfs niet wanneer op enkele meters afstand een moderne weg is aangelegd. In plaats van een snelheidsbeperkingsbord te plaatsen, gaat men een hoop geld uitgeven om de lelijkheid te installeren daar waar ze tot nu toe gelukkig nog niet haar vernieling had aangericht."

tom poes en de ombrenger

7310. Toen heer Bommel de volgende ochtend terugkeerde van zijn morgenwandeling zat Joost een kopje koffie te drinken op een traptrede. „Ik hoop, dat je niet te veel lawaai maakt met die stofzuiger", zei heer Ollie binnenkomend. „Ik moet scherp nadenken over een groot werk, dat ik ga aanvatten." „Zoals u wilt, heer Olivier", gaf de bediende toe. „Maar de gang mag wel eens een beurt hebben; ik zuig de ene stofzak na de andere vol, met uw welnemen". Heer Bommel maakte een geringschattend gebaar en wendde zijn schreden naar de studderkamer. Maar zodoende struikelde hij over het apparaat, dat voor zijn voeten stond, en met een dreun belandde hij op de plavuizen". „Goede grutten!" riep de bediende geschrokken. „Dit is zeer betreurenswaardig!" Hij stond haastig op en boog zich over zijn werkgever, die kreunend een zittende houding aannam. „Ik hoop, dat u zich niet bezeerd hebt, als ik zo vrij mag zijn", hernam hij. „Dat spijt me nu toch werkelijk; het was echt geen opzet!" „Tisseenschande", klaagde heer Ollie. Hij staarde met pijnlijke oogopslag naar de spinnewebben, die aan zijn vingertoppen wapperden en vervolgde op een toon vol walging: „Tishier 'n bende! Een troep, als je begrijpt wajt ik bedoel! Een heer moet zich in zijn eigen huis door het vuil wentelen om te kunnen gaan nadenken. Hoe kan ik zo tot zegenend werk voor de hele wereld komen?"

FRED BASSET

arman en ilva

de steensnoepers

huon de neveling

HET MAANWOUD.

Seks in cel

MILAAN — Ruim 200 gevangenen, die in de Milanese gevangenis San Vittore opgesloten zitten, hebben het Italiaanse parlement in een petitie gevraagd regelmatig seksueel verkeer in de gevangenis te mogen hebben.
De 200 zeggen in hun verzoekschrift dat iemands persoonlijkheid verminkt kan worden als men hem geen seksueel verkeer toestaat. Het recht van de gevangenen op het onderhouden van normale seksuele betrekkingen, aldus de petitie, is begrepen in artikel 27 van de Italiaanse grondwet, waarin onder meer wordt gezegd dat de straf menswaardig moet zijn. De gevangenen verwijzen voorts naar een parlementair verslag over de behandeling van gevangenen in Italië. Hierin wordt gezegd, dat de verplichte onthouding van seksueel verkeer met het andere geslacht in de gevangenissen kan leiden tot homoseksualiteit en andere schadelijke gevolgen.

Christus

BOGOTA — Een kruisbeeld met een naakte Christusfiguur is in Bogota een van de grootste toeristische attracties aan het worden. Tienduizenden nieuwsgierige Columbianen verdringen zich voor de twee meter hoge naakte Christusafbeelding. De sculptuur is door de beeldhouwer Justo Arosemen Semena vervaardigd voor een parochiekerk van een van de voorsteden van Bogota. De Columbiaanse krant „La Republica" heeft zich in de opgewonden discussie over de toelaatbaarheid van de sculptuur gemengd en schrijft dat de naakte Christusafbeelding „beledigend is voor alle christenen". De krant merkt op dat „het hem altijd bekend is dat Christus naakt stierf, maar dat men uit respect hem altijd decent gekleed heeft afgebeeld."
In het Braziliaanse dorpje Curitiba wordt daarentegen op grote schaal een affiche verspreid, waarop Christus in een keurig costuum en met een nette bruine das staat afgebeeld.
Deze affiche wordt gebruikt ter ondersteuning van de jaarlijkse vastenactie in het aartsbisdom van Curitiba en draagt als onderschrift „ontdek de vreugde van de dienstbaarheid".

Hitler-kleed

LONDEN — In Londen wordt zaterdag een groot Perzisch tapijt geveild, dat acht meesterwevers in het gebied van Arak in de jaren 1939-1945 voor wijlen Adolf Hitler hebben gemaakt. Men verwacht dat het tapijt zeker 850.000 gulden zal opbrengen.
Het tapijt is met zijn halve ton gewicht het grootste van de 22 tapijten die Hitler destijds had besteld. Voor een kleiner stuk uit deze collectie heeft de Amerikaanse miljonair Howard Hughes in 1968 al 860.000 gulden betaald.
De veiling geschiedt in een naar Hitlers aartsvijand, sir Winston Churchill, genoemd hotel.

Ludiek geld

LONDEN — Gisteren is in Engeland het nieuwe 5-pondsbiljet in circulatie gekomen.
Het ziet er met zijn blauw, goud, rood een veelgekleurde patronen heel wat vrolijker uit dan het oude.
Dat was gewoon blauw en vertoonde het portret van de koningin en van „Britannia". De nieuwe biljetten vormen qua ontwerp deel van een serie historische voorstellingen. Toen verleden jaar een nieuw biljet van 20 pond uitkwam was dit bijvoorbeeld verlucht met een tekening van een scène uit „Romeo en Julia" van Shakespeare.
Op de nieuwe „fiver" ziet men het portret van de hertog van Wellington onder wiens leiding Napoleon bij Waterloo werd verslagen.
Dit heeft, naar wordt vernomen, niets te maken met het feit dat Groot-Brittannië lid mag worden van de EEG, iets wat destijds door een ander Frans staatshoofd was opgehouden.

Castro op reis

HAVANNA — Premier Fidel Castro van Cuba heeft een uitnodiging voor een bezoek aan Hongarije aanvaard. Wanneer hij gaat, zullen de twee regeringen nog bepalen. Dit heeft het Cubaanse officiële orgaan Granma bekendgemaakt.
De Hongaarse uitnodiging is overgebracht door de vice-premier Ajtal, die in Havanna verblijft voor een bijeenkomst van het Cubaans-Hongaarse Comité voor Economische en Technische Samenwerking.

Gevangenen ontvoerd

RIO DE JANEIRO — Een politieauto met acht gevangenen die op weg waren om te getuigen in een proces tegen een rechercheur is in Rio de Janeiro door gewapende mannen overmeesterd.
De bewakers werden uit de wagen gezet, waarna de overvallers er met de gevangenen vandoor gingen.
De rechercheur wordt bij verstek berecht op beschuldiging van moord op een wetsovertreder. Hij zou behoren tot de beruchte Brigade des Doods, die de afgelopen jaren honderden misdadigers heeft afgemaakt. De verdachte wist vorige maand uit de gevangenis te ontsnappen.

Bende

WEST-BERLIJN — De Westberlijnse politie heeft gisteren verscheidene postpaketten met springstoffen, munitie en uniformen in beslag genomen en later drie verdachten aangehouden.
De paketten bevatten onder meer 16 pistolen, drie geweren, geluiddempers, 3280 patronen van verschillend kaliber, twee „walkie-talkies", luisterapparatuur, pruiken, kunstbaarden, valse kentekenplaten, verdovende middelen en uniformdelen van de Beierse politie en van het leger. De politie vermoedt hiermee een spoor te hebben van de extreem-linkse „Baader-Meinhof"-groep.
Een 32-jarige werknemer van een aardwerkfabriek, aan wie de paketten waren geadresseerd is gearresteerd. De afzender is gefingeerd. Later hield de politie nog twee vrouwen aan.
De zaak kwam aan het licht toen de posterijen de politie waarschuwden dat uit één van de paketten munitie was gevallen.
In verscheidene woningen in West-Berlijn zijn gistermiddag invallen gedaan.

Wijzer weg

BERLIJN — Een van de wijzers van een van de twee klokken van de Westberlijnse Kaiser Wilhelm Gedächtniskirche is verdwenen.
Het viel iemand op dat de wijzer, die twee meter lang is en ruim 45 kilo weegt, er niet meer was.
Een predikant, ds. Günther Pohl, dacht dat men hier met een „grap" te maken had, maar vond wel dat degenen die erachter zaten „reuze atleten" waren geweest.

Minister wijst alle 28 amendementen af

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 11 nov. — Ministers en staatssecretarissen hebben voor 1972 afgezien van iedere verbetering van hun inkomen. Dat betekent dat zij ook de prijsstijging volgend jaar niet gecompenseerd krijgen. Hierover was misverstand gerezen, omdat de kabinetssalarissen tot heden achteraf werden bijgestuurd naarmate de prijzen stegen. Als gevolg daarvan krijgen de bewindslieden in 1972 nog wel de compensatie over het laatste half jaar van 1971.

MINISTERS BEVRIEZEN SALARIS

Voorzitter Drs. S. Bakkenist van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen heeft dit gisteren meegedeeld. Hij had het persoonlijk vernomen van minister Boersma van Sociale Zaken. De heer Bakkenist zei het niet meer dan normaal te vinden dat het kabinet dit voorbeeld geeft. Anders kun je niet met goed fatsoen van andere groeperingen vragen zich te matigen, zo zei hij.
Het besluit van de regering betekent dat de salarissen worden gefixeerd op de situatie per 31 december, nl. f 9710 per maand voor de ministers en f 7980 per maand voor de staatssecretarissen. In deze bedragen is verwerkt de laatste trendverhoging over 1971. Deze salarissen zullen dus het gehele jaar 1972 gelden.

CRM: gebrek aan geld

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 11 november. — Bij de verdediging van hun CRM-beleid hebben minister Engels en zijn staatssecretarissen Vonhoff en mevr. Van Veenendaal gisteren in de Tweede Kamer (eerste termijn) nog eens met kracht gewezen op de benarde financieel-economische situatie, die bezuinigingen op tal van begrotingsposten noodzakelijk maakt. Zij wezen de klachten van oppositiezijde van de hand als zou bij het besnoeien willekeur zijn toegepast.

Staatssecretaris Vonhoff vond het bijvoorbeeld ronduit verdrietig dat hij niet aan de financiële wensen van vormingsinstituten als Den Alerdinck en Klein Vredeveld tegemoet kon komen. De gevraagde extra subsidie van 40.000 gulden is er gewoonweg niet, zo zei de heer Vonhoff. Ook ten aanzien van de drie vormingscentra van de vakbeweging, Capellerput, De Essenburgh en 't Dackhues kon de onder-minister weinig optimisme laten horen. Als voor deze instituten geld zou worden uitgetrokken, in 1973 bijvoorbeeld, dan zou dat beslist ten koste gaan van het plaatselijk vormingswerk.
„De Kamer moet zich er maar over uitspreken", zei hij.
De PvdA-er Meijer vroeg zich af, of na zoveel toezeggingen van oud-minister Klompé nog wel sprake is van fatsoenlijk bestuur. Ook van de zijde van de regeringspartijen leek men liever de eisen van de drie centra te willen inwilligen, zodat de door de D'66-er Wilbers in te dienen motie een kans zou hebben om te worden aangenomen.

Half miljoen extra

Voor het jeugd- en jongerenwerk is staatssecretaris Vonhoff voornemens een extra bedrag van 500.000 gulden te reserveren binnen de zogeheten budgettaire ruimte. Over de besteding van het bedrag moet met de betrokken organisaties wel overleg worden gevoerd. Op de interruptie van PvdA-er Meijer hoe hij zo plotseling aan dat extra geld kwam en of andere organisaties in het jeugdwerk van deze toezegging nu niet te dupe zullen worden, antwoordde Vonhoff, dat „de mogelijkheden gewoon aanwezig blijken te zijn." Dat ontlokte aan de heer Vondeling (PvdA) de opmerking: „Dus er was voor die half miljoen aanvankelijk geen bestemming te vinden"?
De staatssecretaris deelde voorts nog mee dat hij geen uitsluitsel over publikatie van het drugrapport (het rapport-Baan) kon geven, dat de bibliotheken door de nieuwe beleidslijn zeker niet in hun ontwikkeling worden belemmerd (er komt een onderzoek naar de leesgewoonten in Nederland), en dat we ons bij de plaatsbepaling van het vormingswerk steeds weer moeten realiseren welke financiële middelen er zijn.

Contra-prestatie

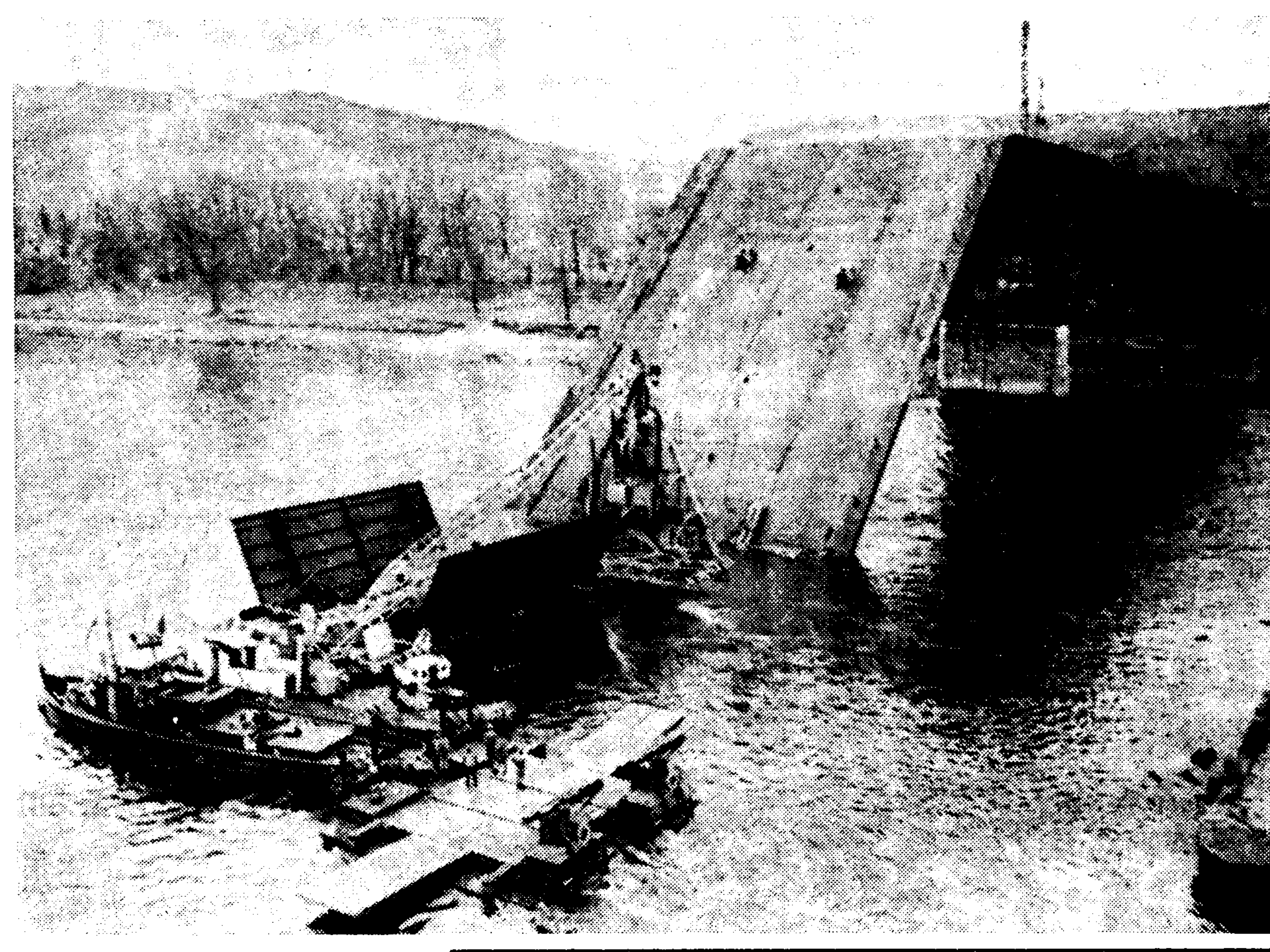
Minister Engels had tevoren ter verdediging van zijn sterk bekritiseerde welzijnsbegroting aangevoerd, dat ook hij door gebrek aan financiën onmogelijk kon doen wat hij graag wil. Hij wilde zelfs niet denken aan verhoging van sommige begrotingsposten, zoals die door oppositie en regeringspartijen was voorgesteld. Op geen der ingediende amendementen wenste hij in te gaan, ook niet op hun politieke implicaties.
Door de liquidatie van de huishoudelijke voorlichting had hij wat meer ruimte kunnen vrijmaken voor onder meer de bejaarden en de werkende jeugd. Het woord „welzijnsvernietigingspolitiek" wilde hij dan ook niet horen.
Hij voelde mee met sommige bezwaren, dat vrije produkties in de toneelsector tot louter commercialiteit zouden leiden. De Nederlandse Theater Unie zal een startsubsidie worden verstrekt. Op suggesties van VVD-zijde om de toneelgroep Studio veel minder subsidie te geven, ging minister Engels niet in, onder meer uit sociale overwegingen. Bovendien bevindt men zich in een nog niet afgerond experimentenstadium.
Voor de beeldende kunstenaars zal een alternatieve vorm van de bekritiseerde contra-prestatieregeling worden overwogen.
Op korte termijn gaat een werkgroep — voorjaar 1972 — de rechtspositie van het gesubsidieerd personeel in ons land bekijken. De positie van deze werknemers is uitermate onzeker in deze bezuinigingsperiode.
Minister Engels achtte voorts sociale acties van actiegroeperingen niet verwerpelijk. De vorm van de heffing, die door werkgevers op in hun dienst zijnde buitenlandse werknemers moet worden gelegd, is nog niet bepaald. De bewindsman waarschuwde voor de explosieve situatie in de oude stadswijken, waar de gastarbeiders hoofdzakelijk naar toe trekken.

Spoedig zullen mededelingen te verwachten zijn over een nieuw woonwagenbeleid (kleinere kampen). Ook ten aanzien van de toename van Surinamers en Antillianen in onze grote steden wordt de situatie met grote aandacht door het departement van CRM gevolgd.

H. Roland Holst-prijs voor Jack de Coninck

HILVERSUM, 11 nov. — De Henriette Roland Holst-prijs, groot f 1000,-, is dit jaar toegekend aan de Rotterdamse kunstenaar Jack de Coninck. De prijs zal Jack de Coninck op maandag 22 november worden uitgereikt tijdens een bijeenkomst in de VARA-studio te Hilversum.

Rijnbrug stort in



KOBLENZ, 11 november (DPA-AP) — Bij het plaatsen van een nieuw brugdeel van een bij Koblenz over de Rijn in aanbouw zijnde brug, is het verst uitstekende deel door onbekende oorzaak ingestort. Naar men aanneemt zeker 20 arbeiders zijn bij die instorting om het leven gekomen. Gisteravond waren nog pas acht stoffelijke resten geborgen.
Het brugdeel stortte in op het moment dat men het volgende deel wilde aanbrengen. Op het neerstortende deel bevonden zich op dat moment 40 tot 50 arbeiders. Het brugsegment bedolf gedeeltelijk ook een drijvende bok. De kapitein hiervan zou volgens de laatste berichten eveneens onder de doden behoren.
Woordvoerders van de bouwfirma hadden gisteravond nog geen verklaring voor het ongeluk. Het ingestorte brugdeel bevond zich 20 meter boven het wateroppervlak. De brug vormt een schakel tussen de snelverkeersweg van de Hunsrück met de linker oever van de Rijn.

GEEN MILDERE STRAF VOOR HENK BAKKER

ROME, 11 nov. (Rtr.) — De gevangenisstraf van twee jaar, waartoe de 23-jarige Amsterdammer Henk Bakker in mei van dit jaar wegens het in bezit hebben van 60 gram hasjies, door een Italiaanse rechtbank werd veroordeeld, is gisteren in hoger beroep bevestigd. Bakker werd vorig jaar november in Rome gearresteerd. Nadat hij bekend had hasjies uit Turkije naar Italië te hebben gesmokkeld, kreeg hij in mei twee jaar gevangenisstraf en een geldboete opgelegd. Volgens Bakker had hij de hasjies nodig wegens een storing in zijn bloedsomloop.

Engels ontvouwt plan van regering: Tijdelijke verhoging STER-tarieven voor bedrijfsfonds pers

DEN HAAG, 11 nov. — De regering is bereid het reeds voor de pers beschikbaar gestelde bedrag van f 5 miljoen ten behoeve van het in te stellen bedrijfsfonds aan te vullen met de opbrengst van een tijdelijke heffing van opcenten op de tarieven van de Stichting Ether Reclame (STER).
Minister Engels van CRM heeft dit meegedeeld aan de voorzitter van de commissie „bedrijfsfonds voor de pers", prof. mr. dr. M. Rooij in een schrijven waarvan hij gisteren bij de begrotingsbehandeling van CRM in de Tweede Kamer, gewag maakte.
De regering heeft ingestemd met het in het interim-rapport van de commissie-Rooij neergelegd advies, dat de instelling van een bedrijfsfonds bepleit. Zij ziet dit bedrijfsfonds als een voorziening voor een beperkt aantal jaren waardoor, in samenhang met bestaande financieringsmogelijkheden, hulp van kredietfacilitaire aard kan worden geboden aan dag- en nieuwsbladen, die binnen een redelijke periode uitzicht hebben op een rendabele exploitatie.
Wat de door de commissie voorgestelde noodmaatregelen betreft, heeft de regering gemeend zich te moeten beperken tot maatregelen, gericht op herstructurering van die dag- en nieuwsbladenondernemingen, die perspectief op behoud of herstel van rendabele bedrijfsvoering hebben.

Op korte termijn

Reeds voordat een bedrijfsfonds tot stand is gekomen, zullen middelen beschikbaar worden gesteld om in de komende maanden financiële medewerking als boven bedoeld te verlenen aan op herstructurering of reorganisatie gerichte maatregelen. De regering wil daarbij niet als voorwaarde stellen dat de exploitatie van de desbetreffende bladen thans verliesgevend zou dienen te zijn.
In afwachting van het eindrapport van de commissie-Rooij is de regering bereid voorstellen van dag- en nieuwsbladondernemingen inzake dergelijke maatregelen, die in de komende periode van zes maanden binnenkomen, in overweging te nemen.

Militair doodt vriendinnetje: 6 jaar geëist

DEN HAAG, 11 november. — De advocaat-fiscaal bij het Hoge Militair Gerechtshof heeft een gevangenisstraf van zes jaar geëist met aftrek van voorarrest en ontslag uit de militaire dienst tegen de 48-jarige wachtmeester eerste klas C. B. uit Amersfoort. De man heeft bekend op 3 juni in de Prins Bernhardkazerne in Amersfoort zijn 14-jarig vriendinnetje Gerrie van de Biezen om het leven te hebben gebracht door haar met een hamer op het hoofd te slaan en haar daarna de keel dicht te snoeren met een schoenveter. Het stoffelijk overschot had hij 's nachts in zijn kamer in de kazerne laten liggen en het de volgende dag in een schuttersputje op het kazerneterrein begraven. De krijgsraad in Den Haag had hem wegens doodslag tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld, een straf die B. te zwaar vindt.
De wachtmeester kende de familie van het geestelijk niet geheel volwaardige meisje sinds enkele maanden. Het meisje kwam bij het gezin B. geregeld over de vloer. B. had sexuele omgang met het meisje, maar had haar begin juni twee weken niet gezien.
De avond van de derde juni ontmoette hij haar weer. Zij reed met hem mee naar de kazerne en vertelde hem onderweg dat zij de dag daarop naar de dokter moest. Uit angst dat zij zwanger van hem zou zijn en dat hun verhouding daardoor wellicht bekend zou worden zou B. in paniek geraakt zijn. Na een mislukte poging tot sexueel contact in zijn kamer in de kazerne sloeg hij het meisje met een bij de gereedschappen op zijn kamer liggende hamer driemaal hard op het hoofd. Toen zij daarna nog teken van leven bleek te vertonen, wurgde hij haar met een schoenveter.

Prof. Buikhuizen wil aftreden uit protest tegen bezuinigingen

GRONINGEN, 11 nov. De Groninger hoogleraar in de criminologie, prof. W. Buikhuizen wil aftreden als directeur en beheerder van het Criminologisch Instituut. Directe aanleiding tot dit besluit is volgens prof. Buikhuizen financële beknibbeling van de kant van de rijksuniversiteit. Prof. Buikhuizen heeft landelijk bekendheid gekregen als uitvinder van het woord „provo" en door zijn onderzoeken o.a. in Limburg naar criminaliteit onder jeugdigen.

Mocht geen oplossing voor de financiële situatie gevonden worden, dan moet volgens prof. Buikhuizen de universiteit ernstig bezien of het instituut kan worden gehandhaafd. In geval van opheffing denkt de hoogleraar een nationaal instituut op te richten, dat onafhankelijk van enige universiteit zal werken.
Onlangs hebben alle instituten van de Groninger universitet de mededeling gekregen dat, gezien de bezuinigingsmaatregelen van de regering, kredieten niet mogen worden overschreden. Prof. Buikhuizen heeft zich toen persoonlijk garant gesteld voor de f 9000, die het Criminologisch Instituut aan de universiteit schuldig is gebleven, daar het budget van 1971 de overschrijding van het jaar daarvoor niet dekte. Gezien de huidige financiële omstandigheden wil prof. Buikhuizen, aldus een brief aan het dagelijks bestuur van de universiteit, geen verantwoording meer dragen als hoofd van het instituut.

MAN BEKENT MOORD OP 3 MEISJES

MARSALA, 11 november. (AFP) — De 30-jarige Michele Vinci uit Marsala op Sicilië heeft bekend op 21 oktober drie meisjes onder wie zijn 9-jarig nichtje Antonella Valenti, te hebben ontvoerd en later vermoord.
Antonella en de zusjes Ninfa en Virginia Marchese (zeven en negen jaar) waren door Vinci na schooltijd in zijn auto meegenomen. Het verminkte lijkje van Antonella werd vijf dagen later gevonden in een oud schoolgebouw, maar van de twee andere meisjes ontbrak elk spoor.
Vinci heeft gezegd dat hij de twee in een diepe put heeft gegooid voor hij zijn nichtje vermoordde. De politie heeft in een diepe put in de omgeving van Marsala de stoffelijke overschotten van de vermoorde zusjes gevonden. Aan de rand van de put lagen stukjes hechtpleister die ook waren aangetroffen in het haar van Antonella. Een brandweerman daalde met een touw om zijn middel de put in en vond op een diepte van dertig meter onder een laag modder. De stoffelijke overschotten.

signalement

Geen fraaie democratie

Over één zaak bestaat tussen werkgevers, werknemers en overheid volledige overeenstemming: wil de inflatiespiraal tot stilstand gebracht worden, dan zal er een loonmatiging moeten komen. Na deze constatering houdt echter alle overeenstemming op. Over de omvang van de matiging, de wijze waarop zij bereikt moet worden en de zaken, waarmee zij gepaard moet gaan, heersen de scherpste meningsverschillen. Zo scherp, dat de kans op overeenstemming over deze vragen uitgesloten schijnt. Het gevolg kan slechts zijn dat de door iedereen gewilde loonmatiging onbereikbaar wordt en de inflatie vrij spel wordt gelaten. Van dit spel wordt het gehele Nederlandse volk de dupe. Ook de groepen dus die in dit loonoverleg buitenspel staan; de rentetrekkers bijvoorbeeld en de ongeorganiseerden.

Het onbevredigende in deze kwestie is, dat het volk als totaliteit moet toezien hoe hier met zijn wezenlijke belangen gehaspeld wordt zonder zelf te kunnen ingrijpen. Nederland kent immers de vrije loon- en prijspolitiek. De partners in het bedrijfsleven — werkgevers en werknemers — mogen in onderling overleg zelf lonen en prijzen bepalen, mits zij daarbij de verantwoording op zich nemen voor de nationale economie. Komt die nationale economie toch in gevaar, dan machtigt de loonwet de overheid tot ingrijpen.

De loonwet heeft het na haar invoering hard te verduren gehad. Men heeft haar verweten, dat zij in tegenspraak is met het principe, waarvan zij uitgaat. Zij erkent de volwassenheid van het bedrijfsleven door het de zorg voor de nationale economie toe te vertrouwen, maar twijfelt tegelijkertijd weer aan die volwassenheid door de noodrem van het ingrijpen in te bouwen. Een slechte noodrem bovendien, want ze blijkt niet te werken. De vorige regering heeft dat ervaren; de tijdelijke loonmaatregel, die matiging dicteerde, heeft uiteindelijk tot resultaat gehad, dat de loonstijging van 1971 die van 1970 nog met 2 procent overtrof: 14 tegen 12 procent. Het overheidsingrijpen heeft het omgekeerde effect gehad; de nationale economie is er nog door verslechterd.

Het heeft geen zin vast te stellen, dat de loonmaatregel wèl een matigend effect had kunnen hebben, wanneer het bedrijfsleven na afloop van de maatregel de trend gevolgd had, die de regering had aangegeven. Het bedrijfsleven heeft dat niet gedaan en er is geen wettelijke instantie, die dat verhinderen kan; toen niet en in de toekomst niet.

De huidige minister van Sociale Zaken, drs. J. Boersma, schuift dan ook elke gedachte aan een overheidsingrijpen in het huidige stokkende loonoverleg ver van zich af. Hem benauwt volgens zijn zeggen de vraag: waar ligt de grens van de macht van de staat? Wij willen die vraag voor hem graag nog wat benauwder maken: hoelang moet het volk toezien voordat het zelf kan bepalen hoe het met zijn verziekte nationale economie verder moet?

Want ondertussen rommelen werknemers en werkgevers onverdroten voort. Het grote geschilpunt schijnt het investeringsbeleid te zijn. Wat helpen onze matigingsoffers, stellen de werknemers, als de ondernemers de aldus bespaarde loongelden toch weer gebruiken voor investeringen, die achtereenvolgens leiden tot vergroting van de productie-capaciteit, krappe arbeidsmarkt, loonsverhoging, prijsverhoging, en dan weer nieuw geroep om matiging. De werkgevers wijzen echter elk opgelegd investeringsbeleid radicaal af; de investeringen lopen al terug, beweren zij. Er is echter een grote kans, dat straks de investeringen gestimuleerd moeten worden, wil de werkgelegenheid niet al te zeer in het gedrang komen.

Zo blokkeren beide partijen het overleg, blijkbaar omdat zij in het mislukken een beter perspectief zien. Er openen zich dan immers twee alternatieven: een verschuiven van het overleg naar de bedrijfstakken of toch nog een ingrijpen van de overheid. Om dit laatste zullen de werknemers niet rouwig zijn, gezien de ervaringen. Overleg met de bedrijfstakken is de werkgevers welkom; de snel stijgende werkloosheid zal de bereidheid van de bedrijfstakken tot loonmatiging aanmoedigen en de eis tot investeringsmatiging doen vallen.
Een fraai spel. Maar wie zorgt er inmiddels voor de nationale economie, die de belangen van allen dient? In feite staat het volk als zodanig buitenspel nu het om zijn wezenlijke belangen gaat. En dat is geen fraaie democratie.

AANGEB. BETREKK.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Bel-Couture N.V. Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongeschoold PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deputaatkolen, gezinstoeslag, aanv. kinderbijslag, gratif., enz. Lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve (bezorgers(sters)), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr. ... N.V. Stadsweg 17 Sittard. x

STRIJKSTERS, naaisters en leerl.-naaisters gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorz. Confectie-atelier Sieprath, ...str. 9c, Heerlen, tel. 71553. x

... DAKDEKKERS ... pannenwerk ... loon ... gebl. ... werk. Inl. N ... dakdekkersbedrijf ...weg 35, Sittard, tel. 04490-9017 x

... BARMEISJE gevraagd Chez Claire Bar Voerendaal tel. 04446—1541. x

Gevraagd: ACCORDEONIST ZANGER. Tel. 045-719379. Na 5 uur.

Wiener café Stationsstraat 13 Heerlen vraagt DANSORKESTEN (3 personen) voor de maanden januari april juni juli en augustus. 6 werkdagen per week. x

BARMEISJES gevr. ervaring ... Hoog loon en ... Play-boy club Drie...straat 97 Spheide tel. 045-412935 x

HULP in de huish. gevr. 5-daagse werkweek hoog loon Kapsalon Rijnders Kerkstr. 7 Brunssum tel. 045-251625. x

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. voor direct ... jong gehuwde vrouw als verkoopster die serieus interesse heeft om enkele dagen in de week in onze zaak te werken. Soll. ... richten aan prive-adres ...bergstr. 37, (Verl. Akerstr.) Heerlen tel. 412515 x

Gevr. voor direkte indiensttreding bekwame CHAUFFEURS voor fern- en kiepvervoer. In bezit van rijbewijs ... Int. Transport- en overslagbedrijf H. ... Coumans N.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641 Stein tel. 04495-1641 x

Voor de plaatsen Hoensbroek, Valkenburg, Heerlen zoeken wij op korte termijn MEDEWERKERS v. filiaalbeheer. Lft. 16-20 jr. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor: Tri Benzine B.V. Abdissenweg 1, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken tel. 04400-11444 x

WINKELJUFFROUW gevr. Levensm.bedrijf E. Ummels ...str. 23 Geleen tel. 2730.

... WERKSTER v. maand. t/m vrijdag van 8.30 tot 13 ... Heman, Bongaertslaan 12 H...

Gevr. voor 15 nov. SERVEERSTER ... jaarbetrekking. Hoog loon, kost en inwoning vrij. tel. 8349 Geleen.

SLAGERSGEZEL of halfwas ... Liefst in bezit van rijbewijs. 5 d. werkw. Hoog loon. Slagerij Bovmans, Stationsstr. 4 Heerlen tel. 045-714331

HULP i.d. huishoud. gevr. (1 kind). Voor hele of halve dagen. Goed loon. Br. o. no. 8280 L.D. Spekheide.

KAPé Heerlen - Geleen - Brunssum, vr. weg. uitbr. van div. afd., leerl., aank. en ervaren verkoopsters (verkopers). Tevens plaats voor magazijnbediende. Voor goede krachten goed salaris - Aanmelden dagelijks bij de personeelschef, Kapé, Saroleastraat 45, Heerlen; Rumpenerstr. 6, Brunssum of Rijksweg C 50 Geleen. x

Gevr. voor Heerlen-Simpelveld: vakbekw. erv. pientere radio-, t.v.- SERVICEMONTEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus persoon met goede omg.vormen ligt hier een prettige werkkr. met goede verdienstmogelijkheden. Soll. na gel. afspr. aan: Vossen Zn. RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld, tel. 04442-2064 Irmstraat 18. Na 18 uur 045—411790. x

Olpa NV vraagt voor haar bedrijf JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamh. Komt eens praten. Bocholtzerweg no. 6 - Simpelveld. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastoriestraat 50, Nuth, tel. 04447—1541 x

Ouder mnl. PERSOON gevr. (evt. 65+) voor slagerijwerkzaamh. met enige ervaring, 5 d. werkw. Hoog loon. Slagerij Bovmans Stationsstr. 4 Heerlen tel. 045-714331

Fa. Holtus-Keulen vr. voor direct METSELAARS v. accoordwerk in Herzogenrath (Dld.) hoog loon, goede sociale voorz. Aanm. bij H. Verpoort, Schaesbergerstr. 128 Terwinselen tel. 045-413771 of Fa. Holtus-Keulen Paulus Potterstr. 14-15 Brunssum tel. 045-252288 of 253749. x

ORKEST gevr. v. carnaval. Br. o. no. M 642 L.D. x

Jong MEISJE gevr. voor hele of halve dgn. Mevr. ...hoven-van Beurden ...weg 118, ... Tel. 2933 x

Nette BARDAMES gevr. hoog loon. La Comparsa Bar te Vaesrade. Tel. 04447-1592. x

MEISJE gevr. voor op hulppostkantoor te Heugem-Maastricht. Mulodiploma gew. Hoog loon. Soll. tel. 04400-12090.

Net MEISJE gevr. v. hulp i.d. huishoud. 5-d. werkw. Haverterstr. 6 Koningsbosch tel. 04743-515

WINKELJUFFROUW en leerl.-verkoopster gevr. Fa. Crijns-Dreessen, Saroleastr. 71 Heerlen. x

BUFFETJUFFROUW gevr. Hoog loon. Roodhuid Bar, Bokstr. 53, Heerlerheide. Tel. 045-211533. Aanm. na 20 uur. x

Rust- en Herstellingsoord vr. een zelfst. interne HULP i.d. huish. Gezellige en goede huisvesting op eigen terrein. Goed salaris, 6½ pct vacantietoeslag en spaar- of pensioenregeling. Br. aan de Directrice, Meerssenerweg 1, Maastricht. Tel. 04400-20366.

WERKSTER gevr. Fa. Crijns-Dreessen, Geleenstr. 38, Heerlen. x

Wij vr. voor direct AUTO-PLAATWERKER en halfwas. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458. x

Op ons klein doch druk handelskantoor, gevestigd te Heerlen, zoeken wij een aank. administrat. MEDEWERKSTER i.b.v. typedipl. Lft. plm. 18 jr. Prettige werkkring! Goed salaris is vanzelfsprekend. Br. o. no. 3566 L.D. Hrl. x

Gevr. erv. LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs v. Dtsl. Tel. 0949-241-31089. x

Gevr. voor Richterich Duitsland TIMMERLIEDEN zelfst. kunnen werken. Aanm. bij Schreurs, Oude Brunssummerweg 14, H.heide tel. 045-214678 en tel. 04400-32448.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vr. voor directe indiensttr. vrwl. adm. KRACHT, plm. 16 jr. Te melden Kissel 53, Heerlen. Tel. 716526. x

NAAISTERS gevr. v. Duitsl. hoog loon. Aanm. Heerenweg 96 Heksenberg. x

Weekend KAPSTER gevr. Tel. 045-252492. x

Albert Heyn NV. Wij vragen voor de kruideniersafd. een MEDEWERKER. Opl. tot afd. chef wordt verzorgd. Hoog loon. Lft. 16-21 jr. Aanm. Albert Heyn, Rijksweg Z. 2, Geleen. x

Apotheek Heerlerbaan Caumerboord 31 vraagt WERKSTER voor enkele uren per dag. Aanmelden Apotheek Claessens, Saroleastr. 6 Heerlen. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. voor hele dagen liefst zelfst. kunnen werken. Goed loon. Piet Eygelshoven, Salmstr. no 58, Geleen. x

Gevr. intern v.d. huish. alleenst. DAME of meisje. Pers. aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Gevr. voor werk in Aken 1 werktuigk. TEKENAAR. Ervaring met Eur. projectie gewenst. Tel. 045-411662. x

Charm. BUFFETDAME gevr. voor 3 dagen in bar-dancing. Pers. aanm. Uterweg 129 Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Leuke BARDAMES gevr. Bar Rose Garden, Kasteelstr. 2 Brunssum. Na 19 u. x

Nette WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden of 1 hele dag. Aanm. na 20 uur. Mevr. Brekelmans, Waalhavenstr. 4 Heerlen, tel. 045-410159. x

Voor direkt gevr. handige JONGEMAN leeft. 14-17 jr. ter opleiding in supermarkt, goed loon, prettige werkkring, studie en dienstkleding vrij. Supermarkt Vrusch en de Ree, Kerkstr. 61 Brunssum.

Eerste KAPSTER gevr. zeer hoog loon, goede busverbinding. Salon G. Amkreutz, Kohlscheid Roermonderstr. 9, tel. 09492407-1458. x

BARDAME gevr. v. weekend vrijd., zat., zondag. Sovoybar, Akerstr. 164, H'broek, tel. 045-215228. x

VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47 Brunssum. x

Gevr. KAPSTER en weekendkapster. Hoog loon. — Kapsalon Paffen, Poststr. 5, Kerkrade, tel. 2443. x

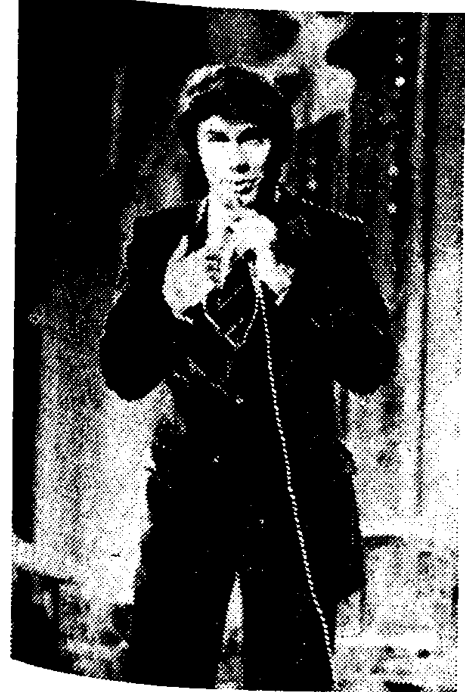
DEMU Düsseldorf vraagt voor zijn woningbouw enige metselaars en schilders. Hoog loon. Aanm. tel. 04490-6626, tel. 0949-211-717354. x

Gevr. VERKOPER of verkoopster (ook evtl. voor enkele dagen per week) voor onze snack-bar, friture, kok v.d. keuken van Petit Féron. Sjo Féron Rijksweg Zd. 172 Geleen tel. 04494-3957. x

MAGAZIJNBEDIENDE gevr., opleiding timmerm. i.b.v. rijbew. BE. Leeft. 16-18 j. Tel. 04400-15884. x

SLAGERSKNECHT en leerjongen gevr. Hoog loon. Kerkstr. 79 Brunssum. x

WERKSTER gevr. 1 of 2 ocht. p.wk. Dr. Jaegerstr. 37, Heerlen.



ROY BLACK



LES POPPYS



CHRISTINE DEUTEKOM

Vanavond van 8 tot 11 rechtstreeks op tv

Artiestenparade ten bate van zilveren Unicef



FRIDA BOCCARA

DEN HAAG, 11 nov. — Het Kinderfonds van de Verenigde Naties, Unicef, bestaat 25 jaar en dat wordt vandaag in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag gevierd met een groots feestprogramma, waaraan een keur van nationale en internationale artiesten belangeloos meewerkt. Grootste trekpleister is de beroemde komiek Danny Kaye, die zich al jarenlang inspant voor Unicef. Het programma, dat vanavond van 8 tot 11 uur rechtstreeks door de TROS-televisie wordt uitgezonden, wordt gepresenteerd door Rudi Carrell.

Behalve Danny Kaye treden in het Congresgebouw op: Petula Clark, Christina Deutekom (die speciaal uit Canada komt overvliegen), Vera Lynn, het Franse jongenskoor The Poppys (zij staan nummer twee op de hitlijsten), de Engelse folkgroup Brotherhood of Men, de Nederlandse instrumentale groep Bras United, de Franse zangeres Frida Boccara, De Australische vocaliste Wilma Reading, de groep van Fabeltjeskrant (zij hebben een verrassing in petto), de balletgroep van Helen le Clercq (met een modeshow), de Duitse zanger Roy Black, de Joegoslavische zigeunerspecialiste Lydia Kordic en Marco Bakker. Karel Appel zal op dze avond, waarbij onder meer prinses Beatrix aanwezig zal zijn, een speciaal ter gelegenheid van het zilveren Unicef-feest vervaardigd schilderij verkopen. Van het programma wordt een langspeelplaat opgenomen, die enkele weken later voor een tientje in de handel zal komen. Van elke lp ontvangt unicef een bedrag van twee gulden. In Den Haag zal Danny Kaye een speciaal gironummer openen: giro Danny Kaye 1920, 's Gravenhage.

Welzijn

UNICEF, het kinderfonds van de Verenigde Naties, besteedt bijdragen van regeringen en particulieren voor het welzijn van kinderen overal ter wereld, ongeacht ras, geloof, nationaliteit of politieke kleur. Het fonds voorziet meer dan 100 landen van materiaal, instrumenten, medicijnen, installaties voor fabrieken en gezondheidscentra, voedsel en alle mogelijke andere goederen.

Het bekostigt voorts de opleiding van inheemsen tot medisch hulppersoneel en steunt massacampagnes ter bestrijding van volksziekten. Jaarlijks ontvangen rond 60 miljoen kinderen en moeders directe hulp van UNICEF.

Dubbele

Wil het werk kunnen doorgaan, dan moet over vijf jaar een bedrag kunnen worden besteed van 360 miljoen gulden, het dubbele van wat vorig jaar kon worden uitgegeven. Groeit het fonds niet, dan zullen miljoenen kinderen scholing en verzorging ontberen, armoede en honger lijden.

Vandaar dat in dit jubileumjaar in vele Westeuropese landen bijzondere manifestaties worden gehouden om geld in te zamelen. Het Nederlandse comité heeft een gezondheidsproject in Indonesië geadopteerd, dat miljoenen kost. Of Nederland de nodige gelden alleen kan opbrengen, is de vraag.

De opbrengst van de feestavond kan er toe bijdragen, dat een mooi verjaardagsgeschenk kan worden aangeboden.

• Vervolg van pagina 1

CAS niet duurder dan eigen antenne

Hoewel een vrijwel ongelimiteerd aantal zendermogelijkheden bestaat, bepleit de Casema in haar rapport de totstandkoming van lokale en regionale kabelnetten en van een landelijk net ter koppeling van de lokale en regionale netten. De aanleg van GAI's (gemeenschappelijk blokantennes met aansluitende kabels naar de huizen), CAI's (gemeenschappelijk wijk- of stadantennes), en een CAS (landelijk kabelnet) kost evenveel als de som van de ontsierende en niet altijd storingsvrije privé-antennes op elk dak van elk huis in Nederland, althans voor zover die in stedelijke bebouwingen staan.

Om een indruk te krijgen van de kosten voor de gebruiker van het CAS, gaat het rapport uit van een net geschikt voor de doorgifte van zes televisie- en zestien radioprogramma's. De kosten bij een aansluitdichtheid van 70 procent zouden dan 59.40 gulden per jaar bedragen. Dit bedrag is samengesteld uit de kosten van beheer, technische onderhoud, afschrijving, rente, straalzenderhur en onvoorzien.

Dit bedrag acht de CASEMA niet hoger dan de kosten die een particulier over een reeks van jaren moet maken voor installatie en periodieke vernieuwing van een eigen antenne.

Voeding voor het CAS is interessant voor CAI's en GAI's, die met hun centrale antennes buiten het bereik van buitenlandse zenders liggen. Het CAS kan programma's van die buitenlandse zenders ten behoeve van zijn kabelnet namelijk toegevoerd krijgen door middel van straalzenders van de PTT.

Heeft een GIA of CAI het CAS van de Casema nodig om buitenlandse programma's te kunnen ontvangen, dan kost dit ongeveer f 1.- per jaar per aangeslotene aan kosten van het doorstralen van de programma's door de PTT naar het CAS.

Er komen ook auteursrechten voor de bluitenlandse programma's bij. Hoeveel die zijn vermeldt het Casema-rapport niet. Over de hoogte van het meebetalen in de kosten van programma's van buitenlandse zenders is nog internationaal overleg gaande.

Interessant in het rapport is nog dat gezinspeeld wordt op de mogelijkheid van het verhuren van frequentiekanalen aan derden. Deskundigen hebben jarenlang gesteld dat de PTT de vele zendmogelijkheden via de ether, landelijk, regionaal en lokaal, geheim heeft gehouden, teneinde daarmee een vraag naar kabelsystemen op te roepen. Dit zou dan gebeurd zijn omdat de PTT frequenties van het, door de Casema aan te leggen CAS-kabelnet zou hunnen huren ten behoeve van bijvoorbeeld beeldtelefoon. Het meegebruiken van het Casema-net zou minder kosten dan het moeten aanleggen van eigen kabelnetten voor beeldtelefoon e.d. Het Casema-rapport zegt niet wie de eventuele derden zijn die voor frequenties in de kabels interesse hebben.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

ZDF zet vanavond carnavals-seizoen in

De elfde van de elfde!



• Lotti Krekel met de presentator van „Narren nach Noten", Peter Puder.

Vandaag, op de elfde van de elfde, wordt het nieuwe carnavalsseizoen weer met met veel zwier ingeluid. Duitsland II, het ZDF, heeft met deze datum rekening gehouden, getuige de carnavalsshow die vanavond vanaf 20.15 uur anderhalf uur lang op de buis komt.

„Narren noch Noten" heet het programma dat komt vanuit de Oberrheinhalle in Offenbach. Vanavond wordt de kijker geconfronteerd met een serie nieuwe carnavalsschlagers. Ook wordt de beste schlager gelanceerd van de eerder op de televisie ten beste gegeven „Schlagerkonfetti"-wedstrijd.

Ook Limburg draagt zijn steentje bij in deze Duitse carnavalsuitzending. Vanavond zal de „Dörper Blaoskapel" uit Helden laten horen tot welke prestaties zij in staat is.

Verder werken aan „Narren nach Noten" mee: de Mainzer Ranzengarde, Kurt Lauterbach, Lotti Krekel, Margit Sponheimer, Medium-Terzett, het fanfarekorps „Rote Funken" uit Eschweiler, de Maledos, het Bonner Stadtsoldaten-Corps, de Frankfuter „Scharfschützen-Konfetti"-lieden, de Oxenburger Hexenzunft en de carnavalsvereniging „Muckemau" uit Solingen.

Alle carnavallisten worden begeleid door het orkest van Max Greger.

80 radio-stations tonen interesse in Holland-festival

Bij niet-Europese radiostations is dit jaar een groeiende belangstelling geconstateerd voor het Holland-festival. Dit blijkt uit de afname van de door de Wereldomroep aangeboden banden met in totaal tien verschillende concerten van het Holland-festival. Tachtig radiostations buiten Europa toonden belangstelling voor in totaal 476 concerten. Vorig jaar waren het 71 radiostations die 437 concerten aanvroegen.

In Europa is de belangstelling voor het Holland-festival dit jaar iets gedaald. Van de door de N.O.S. en Wereldomroep aangeboden concerten werden er dit jaar 76 aangevraagd door 18 stations. Vorig jaar vroegen 26 stations 120 concerten aan.

Behalve deze bandenseries zal de wereldomroep nog voor het einde van het jaar een serie platen met hoogtepunten uit het Holland festival aanbieden, voornamelijk van landen in Noord- en Zuid-Amerika. Het gaat hierbij om een gezamenlijke oplaag van ongeveer 1000 albums, goed voor 4000 radioprogramma's, die geperst worden in een Engelse, Braziliaans-Portugese en Spaanse versie.



• ORSON WELLES

Orson Welles in de Dick Cavett-show

In de show van Dick Cavett-show, vanavond om 21.25 uur op Nederland II (VPRO), komt een lastige klant op bezoek: Orson Welles, Amerika's „enfant terrible nummer één". Hij zal getuigen van zijn liefde-haat-verhouding die hij met de film heeft. Hij zal bekennen dat hij een luie bliksem is, dat hij niet in staat is om te haten en dat hij zichzelf een Don Quichotte voelt.

Orson Welles maakte toen hij 25 was zijn meesterwerk „Citizen Kane". Nog bekender werd hij door zijn optreden in „The third man".



• Margit Sponheimer die de schlager „Jedes Töpfche fin sei Deckelche" zingt (foto's ZDF, Mainz)

NEDERLAND I

10.45 - 11.35 **Schooltelevisie.**
14.25 - 14.50 **Schooltelevisie**
18.45 K **De Fabeltjeskrant.**
18.55 K **Nieuws.**
19.05 K **Op losse groeven.** Programma rond de Nederlandse plaat.
20.00 K **Journaal.**
20.21 K **Unicef in zilver.** Gala-avond ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Unicef, met medewerking van o.a. Danny Kaye, Petula Clark en de Franse zanggroep Les Poppys.
22.40 k **Leerhuis.** RK.-uitzerrding.

NEDERLAND II

18.45 K **De Fabeltjeskrant.**
18.55 K **Nieuws.**
19.05 K **Judy Mackenzie.** Programma rond de Engelse zangeres Judy Mackenzie.
19.35 K **Sidderaal.** Korte film.
20.00 K **Journaal.**
20.21 **Berichten uit de samenleving.**
20.35 **Chaplin op weg naar Charlie.** Programma rond de beroemde stommefilm acteur Charlie Chaplin.
20.45 K **Namens... Walter de Bruin, huisarts.**
21.25 K **Dick Cavett Show.** Dick Cavett praat met de acteur Orsorr Welles.
22.15 **Deze week..** Tien minuten Harry Owens and his Royal Hawaiian Orchestra.
22.25 K **Nieuws.**
22.30 - 22.55 K **Ter visie.** Parlementair en politiek weekoverzicht.

DUITSLAND I

16.15 K **Journaal.**
16.20 K **Di-Do-Domino.**
16.45 **Robot Emil en tante Bodzenka.** Voor de kleintjes.
17.00 K **Peter** Hongaase tekenfilmserie.
17.10 K **De grote slijtageslag...** Programma over de verslavirrg van drugs.
17.55 K **Journaal.**
18.00 K **Nieuws.**
18.05 K **Woobinda.** „Kiespijn tegen consumptie-ijs".
18.40 K **Hier und heute.**
19.15 K **Voor de kleintjes.**
19.25 K **De roze-rode-couch.** „Twee huisjes aan de haard".
20.00 K **Journaal.**
20.15 **Die Schatten werden länger.** Duitse speelfilm uit 1966 van Ladislao Vajda.
21.45 K **Pro en contra.**
22.35 K **Journaal.**

DUITSLAND II

17.05 **Het kleine huis.** Voor de kleintjes.
17.30 K **Nieuws.**
17.35 **...18...20 Nur nicht Passen**
18.05 K **De draaischijf.**
18.40 K **De Globetrotters.** „Het spook van Kincannon".
19.10 **De vervolging van en de moord op de strafgevangene Ludwig L.** Kort TV-spel.
19.45 K **Journaal.**
20.15 K **Narren nach Noten.** Groot carrnavalsprogramma vanuit de Oberrheinhalle te Offenburg.
21.45 K **Kenzeichen D.** Actualiteiten uit Oost en West-Duitsland.
22.30 K **Journaal.**

DUITSLAND III

18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **Cursusprogramma.**
19.00 K **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.10 K **Klaas Vaak.**
19.15 **Mens en werk.**
19.45 K **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
19.55 **Commentaar.**
20.00 K **Journaal.**
20.15 K **America Latina.**
21.00 **David Hockney over David Hockney.** Progamma rond deze Engelse Pop-art schilder.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.00 **Biljarten.**
16.00 **Die ene dag.** TV-spel van Alan Seymour.
18.00 K **De Fabeltjeskrant.**
18.05 K **De perikelen van Penelope Pitstop.**
18.25 **Tiernklanken.**
19.03 **Horen en zien.** Theaterkroniek.
19.25 K **Dagdam.** Tekenfilm.
19.40 **Nederlands:** Mededelingen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **De kleine zielen,** TV-serie van Ivonne Keuls.
21.20 **Verover de aarde.** Populair wetenschappelijk programma.
22.10 K **Premièère.**
22.50 **Nieuws.**

BELGIE (FRANS)

14.15 K **Champs d'honneur.**
14.55 K **Les sentiers du monde.**
16.30 K **That midnight Kiss.** Film-musical.
18.05 **Nieuws.**
18.10 K **Voor de kleuters.**
18.25 K **Pop-Shop.**
18.55 K **Voor de kleintjes.**
19.00 **Quelle Familla** (16).
19.30 **Uitgaanstips.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **No way out.** Speelfilm.
21.40 K **Sélim Sasson presenteert nieuwe films.**
22.30 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Preludium I: klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.41 Hier en Nu: actualiteiten. 7 55 (S) Preludium II: klassieke muziek. 8.10 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.41 (S Podium voor de vrouw. 9.10 (S) Radio Filharmonisch orkest: klassieke muziek. 9.50 (S) Semi-klassieke muziek. 10.00 Geestelijke liederen. 10.04 Schoolradio. 10.30 Nieuws. 10.33 (S) Samen leven — een programma voor mensen in min of meer moeilijke situaties. 11.05 Gewijde muziek. 11.30 Hier en Nu: actualiteiten. 11.32 (S) Populaire klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.10—12.15 Kunst- en vliegwerk. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41—12.50 Hier en Nu: actualiteiten. 13.00—13.04 De tafel van drie). 13.30 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 13.45 65 MIN: Poëzie rond het thema arbeid. 14.05 Schoolradio. 14.25 (S) Klassieke en moderne kamermuziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Nieuws. 15.33 Kinderkoor met instrumentale begeleiding. 16.00 (S) Jeugdland. 17.00 (S) Popmuziek. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Lichte muziek. 18.24 Op de man af, praatje. 18.30 Nieuws. 18.41 Wereldpanorama. 18.50 (S) Leger des Heilskwartier. 19.05 (S) Kerkorgelconcert: moderne en semi-klassieke muziek. 19.35 (ged. S): Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: koorzang en fanfare-orkest. 20.05 De kleine wereld, vervolghoorspel (dl. 6). 20.30 (S) Radio vervolghoorspel (dl. 6). 20.30 (S) Radio Actief: gevarieerd programma. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 Aan-Spraak: programma over titulatuur. 23.10 (S) Promenade-orkest en zangsolisten: Operaconcert. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje: lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30—8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten). 12.30 Modern platteland. 12.35 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Karakteristieke combinaties: klassieke en moderne muziek. 14.00 De Notedop: gevarieerd programma. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.05 Aspecten: kunstprogramma. 17.00 Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen, met om 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11—18.20 Journaal en om 18.20—18.30 Uitzending van DS '70. 19.00 (S) Big Band Beat: The Skymasters. 19.25 De gesproken brief. 19.35 Kleur: vragen rondom schrift en samenleving. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Residentie-orkest met solist: klassieke muziek. 22.00 Trefpunt: de discussierubriek voor actuele zaken. 22.30 Hoe verander ik de wereld in 25 minuten: licht programma. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 (S) Muziek zonder podium: een serie uitzendingen over electronische muziek. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Wake up little Suzie (Cream Cheese). 8.00 Nieuws. 8.02 De Hugo van Gelderen Show. 9.00 Nieuws. 9.03 Take nine. 10.00 Nieuws. 10.03 Robbie Dale on Radio. 11.00 Nieuws. 11.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma voor de zieken. 12.00 Nieuws. 12.03 Van twaalf tot twee, met om 13.03 Raden maar... (13.00 Nieuws). 14.00 Nieuws. 14.03—18.00 KRO-op-Drie. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.15 „Zij-Hij". 19.30—20.00 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG

Nederlands: 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen, met om 7.10 De hitgolf van BRT-2 en om 7.50 Boontje zegt.. . 8.00 Nieuws. 8.05 Hallo met om 9.00 Nieuws. 10.00 Belgische marsmuziek. 10.10 Het treintje van tien over tien. 11.00 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.000 Varieté van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.00 Nieuws. 13.15 Applaus. 14.00 Variaties zonder thema. 15.40 Luyster van Brabant. 16.40 Inetinte. 17.00 Van 10 tot 100. 17.10 De lange wap. 18.00 Claxon. 18.40 Focus Antwerperr, met om 19.00 Nieuws. 19.45 Vrij-Uit in humanistisch perspectief. 20.00 Ergens gelezen of gehoord. 20.30 The sound of music met om 20.30 Country and westernmuziek. 21.00 Uw vraag, onze plaat. 22.00 Met een plaatje in het riet. 23.00 Nieuws. 23.40 Avondgroet.

ROYAL

PROLONGEERT
DE NIEUWE DAVERENDE
AMUSEMENTSFILM VOOR IEDEREEN

HET HELE GEKKE STEL IN EEN GROOT LACHAVONTUUR

dubbel dekkers

ER ZAL DEZE WEEK GELACHEN, GEGIERD EN GEBRULD WORDEN MET DE GROOTSTE KOMIEKEN DIE OOIT OP HET PUBLIEK WERDEN LOSGELATEN



2e WEEK 2e WEEK 2e WEEK 2e WEEK 2e WEEK

2 UUR FEESTSTEMMING OM EEN OVERVLOED VAN DWAASHEID

Voorstellingen dagelijks om 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur

ZORG TIJDIG VOOR UW PLAATSEN

RIVOLI

HEERLEN TEL. 715921

8e WEEK — PROLONGEERT

DE NIEUWE NEDERLANDSE SPEELFILMKOMEDIE NAAR HET GELIJKNAMIGE BOEK VAN ALBERT MOL

WAT ZIEN IK



DE GROOTSTE NEDERLANDSE LACHFILM ALLER TIJDEN!!

2 UUR DOLLE VREUGDE VOOR DE GEHELE FAMILIE

VOORSTELLINGEN DAGELIJKS OM
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.30 uur

SCALA

presenteert vanaf heden donderdag
in première... dagelijks 2 - 4 - 6.15 - 8.45

MICHAEL CAINE in 'GET CARTER'





Wat gebeurt er als een gangster de code schendt?...
Actie... en sensatie zoals U in lange tijd niet gezien heeft!

ROYAL

ZATERDAGAVOND 10.45 UUR

DE WESTERN, DIE REEDS NU TOT DE KLASSIEKERS BEHOORT

DJANGO spannend!
DJANGO opwindend!
DJANGO onvergetelijk!
DJANGO adembenemend!
DJANGO

RIVOLI

ZATERDAGAVOND om 10.30 UUR



We kunnen niet buiten elkaar. Maar je moet wel heel wat van de ander verduren.

COLUMBIA presenteert GEORGE SEGAL Loving EVA MARIE SAINT

RIVOLI

ZONDAGMIDDAG VOOR DE JEUGD



HET ZWAARD VAN ROBIN HOOD

SCALA

DINSDAG en WOENSDAG
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 UUR

Langzaam, druppel voor druppel, verteert de angst zijn wil tot verzet. Eén koppige man slaagt met een perfide organisatie.



COLUMBIA presenteert DAVID HEMMINGS GAYLE HUNNICUTT

FRAGMENT OF FEAR
DRIE DRUPPELS ANGST

SCALA

MAANDAG IN DE 10 VOOR 10-SERIE
om 2 - 4 - 6.15 - 8.45

METRO-GOLDWYN-MAYER presenteert de nieuwste film van ROMAN POLANSKI (van „Repulsion" en „Cul de Sac")



MET JOUW TANDEN IN MIJN NEK

ROYAL

ZONDAG VOOR DE JEUGD om 2.00 uur
EEN GEHEEL NIEUWE HOOFDFILM MET NOG NIMMER VERTOONDE HOOGTEPUNTEN UIT HET LACHREPERTOIRE VAN LOUTER BEROEMDHEDEN!

HARRY LANGDON
STAN LAUREL
OLIVER HARDY

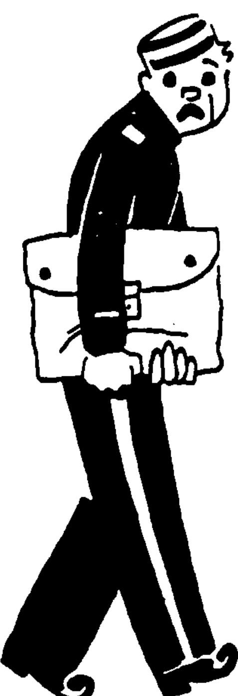


ROBERT YOUNGSON'S "30 JAAR VROLIJKHEID"

SCALA

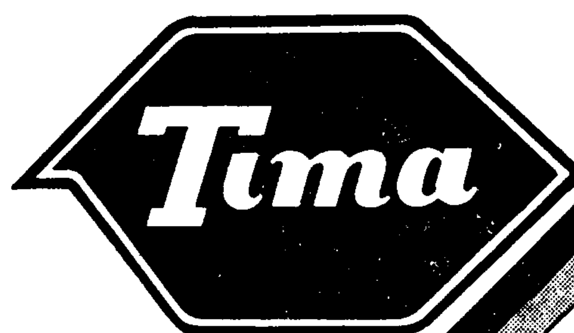
ZATERDAG- en ZONDAGMIDDAG om 2.00 en 4.00 uur

JOHN WAYNE en LEE MARVIN in DE COMANCHEROS



U let toch ook op de kleintjes

Geld is duur en bovendien kan iedereen geld goed gebruiken. Dat is niets nieuws. Daarom is het zo vreemd dat veel mensen iets weggooien of op zolder zetten dat geld waard is.
Er zijn altijd mensen die iets nodig hebben. Plaats toch eerst een piccolo!



goed gemaakt, geschikt geprijsd

tima panty f 999,99 waard?



Ja dat kan, want waar Tima verkocht wordt kunt u vanaf vandaag een prijsvraagformulier meenemen.
Als u dat goed invult maakt u kans in één klap f 999,99 rijker te zijn. Elke 30e van de maand (tot eind december) wordt de winnares van de maand bepaald plus nog eens 5 winnaressen voor een tweede prijs van f 100,- plus nog eens 100 winnaressen die 'n extra panty verdienen. Doe mee. Grijp die kans.

Tima maakt goede panty's waarbij gedacht is aan tenen, hiel, kuit, knie en bovenbenen en vooral aan dat „extra" bij de heupen. Daaraan herkent u de super-elastische Tima panty. Kwaliteit noemt Tima dat.

Er zijn al Tima panty's vanaf f 1.98.

Huishoudens gooien 1,5 miljoen ton weg

Goede toekomst voor oud papier in Nederland

DEN HAAG, 11 november — Er is voor oud papier in Nederland nog een goede toekomst weggelegd. Dit blijkt uit een rede, die het hoofd van de afdeling „Diverse Bedrijfstakken" van het directoraat-generaal voor Industrie en Handel van het ministerie van Economische Zaken, de heer N. Buijten, heeft uitgesproken ter gelegenheid van de Najaars Papiertechnische Dag, georganiseerd door de bond van Materialenkennis.

Het verbruik van oud papier in Nederland, aldus de heer Buijten, zal in de toekomst nog belangrijk toenemen. Op het ogenblik verkeert de bedrijfstak oud papier in een weinig opwekkende situatie: De oud papiermarkt vertoont een verbrokkelend beeld, de voorraden zijn te groot, de prijs is onvoldoende voor tussen- en groothandel en de stemming is pessimistisch. Niettemin is er toch een min of meer hoopvolle ontwikkeling te bespeuren. Terwijl in 1970 de totale binnenlandse produktie van papier en karton enige teruggang vertoonde, namelijk van 1.608.000 ton in 1969 naar 1.604.000 ton, nam het binnenlandse verbruik van oud papier toe van 546.000 ton tot 574.000 ton. Eenzelfde ontwikkeling viel in de eerste helft van 1971 waar te nemen. Bij een produktieteruggang in de papier- en kartonindustrie van ongeveer 5 pct. ten opzichte van dezelfde periode van 1970 is het oud papierverbruik in de Nederlandse industrie toch nog enigszins gestegen, namelijk van 292.000 ton naar 319.000 ton. Overigens werd dit grotere gebruik voor een deel veroorzaakt door het abnormale gebrek aan stro in deze perioden.

Veranderingen

On korte termijn zijn de vooruitzichten voor de oudpapiermarkt niet gunstig. Er is slapte op de internationale papiermarkt en dit betekent ook een slappe grondstofmarkt. Bovendien staan wij aan de vooravond van ingrijpende veranderingen in de continentale papierindustrie: Dit geldt niet alleen ten aanzien van de vergroting van de EEG-markt, maar van veel meer zal de invloed zijn van een mogelijke associatie met wat men noemt de „EVA-neutralen" als Zweden, Finland en in mindere mate Oostenrijk.

De afbraak van de buitentarieven voor papier en karton zal de industrieën in die grote „produktielanden" — die toch al de natuurlijke voordelen van een groot bosbezit en natuurlijke waterkracht bezitten — in de gelegenheid stellen hun gerede produkten gemakkelijk in toenemende mate naar onze landen te exporteren. Dit zal de integratie van grondstof tot eindprodukt nog meer in de hand werken dan nu reeds gebeurt. Tegen de achtergrond van het feit, dat papierhout en de daaruit vervaardigde houtpulp toch al een schaars produkt dreigt te worden, zal deze toenemende integratie de hoeveelheid pulp die voor de markt beschikbaar blijft nog meer doen afnemen. Dit dwingt in het bijzonder het houtarme Nederland het grondstofprobleem voor zijn papierindustrie bijzonder serieus te nemen.

Meer hout

Alles wat daarom gedaan kan worden om de afhankelijkheid van het buitenland te verminderen verhoogt de overlevingsmogelijkheden van de industrie, waarin miljarden zijn geïnvesteerd en waaraan duizenden werknemers een boterham verdienen. Dit betekent dat ondanks tegenstand en tegenwerking getracht zal moeten worden ons houtbestand op te voeren.

De heer Buijten verwacht, dat het verbruik van papier en karton in Nederland zal stijgen van 1.841.000 ton in 1970 tot 2.875.000 ton in 1980. De produktie in Nederland zal stijgen van 1.604.000 ton in 1970 tot 2.350.000 ton in 1980. Aan oud papier zal volgens deze prognose in 1980 1.115.000 ton worden verbruikt tegen 574.000 ton in 1970. De inzameling van oud papier in ons land zal in 1980 een omvang bereiken van 1.200.000 ton tegen 724.000 ton in 1970.

De heer Buijten meent, dat de door hem genoemde cijfers voor produktie en verbruik in 1980 alleen maar hoog lijken tegen de achtergrond van de huidige bijzondere situatie. Hij is van oordeel, dat binnen afzienbare tijd een min of meer normale toestand zal terugkeren en dat gerekend moet worden op een terugkerende groei.

Mogelijkheden

Er bestaan in Nederland nog grote mogelijkheden om de oudpapierafval (de oudpapierinzameling) te vergroten. Met name dient men te denken aan de mogelijkheden om oudpapier uit de afval van huisgezinnen te winnen.

Per jaar wordt in Nederland ongeveer 5 miljoen ton huisvuil afgevoerd. Volgens een voorzichtige schatting bevindt zich hieronder ongeveer 25 pct., dat is dus in de buurt van 1.5 miljoen ton, oudpapier. Technisch is het volgens een TNO-onderzoeking mogelijk uit het huisvuil het oudpapier af te scheiden.

De heer Buijten verwacht overigens wel, dat de inzamelingskosten van oudpapier zullen gaan stijgen.

DSM-dochter in Rijnmond draait al acht jaar zonder vergunning

Van onze correspondent

ROTTERDAM, 11 nov. — Het ziet er naar uit, dat de recordhouder „draaien zonder hinderwetvergunning" in het Rotterdamse industriegebied, de DSM-dochter Chemische Industrie Rijnmond CIR, begin volgend jaar een legale status krijgt.

Dan is een eind gekomen aan een periode van acht jaar, waarin diverse verbouwingen de opstelling van een definitieve vergunning telkens hebben uitgesteld. Het bedrijf, producent van fenol (grondstof voor kunstmest), diende in 1969 een definitieve aanvraag in.

Het dagelijks bestuur van Rijnmond heeft in antwoord op vragen van een raadslid deze week weer gezegd, dat men er nogmaals bij de gemeente op zal aandringen, dat bedrijven niet mogen draaien zonder een hinderwetvergunning. Tot voor kort was het de normale praktijk in Rotterdam, dat bedrijven alleen op een bouwvergunning al aan de slag konden.

BEDRIJFSLEVEN

• ARBEID

Werkloosheid voor de een kan werk voor de ander betekenen. Dat heeft het Gew. Arbeidsbureau in Den Haag geconstateerd. Daar was in de maand oktober de stijging in de vraag naar administratief personeel gedeeltelijk afkomstig van bedrijfsverenigingen, die in verband met de gestegen werkloosheid extra personeel in dienst moeten nemen.
In Den Haag is in oktober de vraag naar personeel voor het eerst sinds 1968 lager dan het aanbod.

• CHEMIE

Op vragen uit de raad heeft het gemeentebestuur van Amsterdam geantwoord, dat het vernietigingsbedrijf voor chemische afvallen aan de Diemerzeedijk zal worden gehandhaafd, om te voorkomen, dat gevaarlijke afvallen elders op oncontroleerbare wijze het milieu zullen gaan schaden.

De huidige verbrandingsplaats is onmisbaar, aldus b. en w. zolang provincie en rijk, met wie reeds lang wordt onderhandeld, geen betere plaats aanwijzen. Wel heeft de gemeente aan genoemde instanties twintig voorwaarden ter goedkeuring voorgelegd welke h.i. verbonden moeten worden aan het verlenen van een Hinderwet-vergunning.

• DROGISTERIJ

Het aantal drogisterijen in ons land is gestegen van 3732 tot 3893. Het aantal tussen 1 januari 1961 en 1 januari 1970 drogisterijen met filialen nam in die periode toe van 211 tot 317, terwijl het aantal daarbij behorende vestigingen van 579 op 874 kwam. Die ontwikkeling alleen al duidt erop, dat ook in de drogistenbranche schaalvergroting optreedt. Dit blijkt uit een rapport van het Economisch Inst. voor het Midden- en Kleinbedrijf.

Uit het rapport blijkt verder o.m. dat het aantal betaalde krachten in deze branche van 2241 (bij wie 1500 vrouwen) in 1957 is toegenomen tot 5595 (bij wie 4342 vrouwen) in 1969. De gemiddelde omzet van een drogisterij (inclusief eventuele ambachtelijke activiteiten) bedroeg in 1962 f 86.000.— en in 1969 f 142.000,- (exclusief BTW).

• CHEMIE

De fabriek van USI Europe heeft te Antwerpen twee nieuwe reactoren in bedrijf gesteld, waardoor haar nominale productiecapaciteit verdrievoudigd wordt, en wel van 50.000 ton tot 150.000 ton per jaar polyethyleen van lage dichtheid. Elke van deze reactoren heeft een capaciteit die gelijk is aan die van de drie in de oude fabriek gebruikte reactoren. Hierdoor zal het bedrijf te Antwerpen een van de modernste polyethyleenfabrieken in Europa zijn.

De eerste fabriek van USI Europe werd in 1968 te Antwerpen in bedrijf genomen. De nieuwe fabriek zal een groot aantal polyethyleenharsen van lage dichtheid en copolymeren produceren. De reactoren zullen een meer flexibele productie van de verschillende harssoorten in variërende hoeveelheden mogelijk maken.

Beursoverzicht

Stormloop op Unilever

AMSTERDAM, 11 nov. — Het technisch herstel, dat dinsdag tijdens beurs optrad heeft zich woensdag bij de opening verder voortgezet. Toch ging het over het algemeen niet helemaal van harte, want de openingskoersen lagen overwegend beneden de in het voorbeursverkeer bereikte prijzen en in de eerste helft van de beurstijd sloegen de koersen van de internationals de verkeerde richting in.

Unilever, dinsdag ineens sterk gestegen deed het aanvankelijk wat kalmer aan, totdat de 3e kwartaalcijfers bekend werden gemaakt. De eerste koers was circa f 1 boven die van de vorige dag op 107.50, maar later ging hiervan ruim een halve gulden af op 106.80. Voorbeurs was nog 108.20 gedaan. Het doodlopen van het technisch herstel kwam tijdens beurs tot uiting toen b.v. Unilever nog verder terugliep tot 105.60. De stemming in dit aandeel was enigszins nerveus.

Maar onmiddellijk na het bekendworden van de cijfers van Unilever dromde men in de hoek samen. Onder reusachtige omzetten stoof de koers in een paar minuten van 105.50 naar 113.50, waarna men even tot bezinning kwam op 110. Omstreeks kwart voor twee werd echter al weer 112 betaald. Het was een van de drukste nabeurzen van de laatste jaren waarbij men elkaar schier verdrong om de stukken te bemachtigen.

Bij Philips, waar donderdagmiddag de cijfers komen, ging het evenzo. Na de voorbeurs eventjes 32 te zijn geweest, werd geopend op 31.40 gevolgd door 30.60, welke laatste prijs f 1.80 hoger ligt dan de oude prijs.
Kon. Olie begon f 1,60 beter op 115.40, maar liep later terug tot 114.70. Bij AKZO was de tendens aanvankelijk andersom. Zestig cent hoger begonnen op 57.30 stevende de koers eerst naar 57.90, later liep deze terug tot 57.60. Hoogovens was prijshoudend op 55.20. KLM was f 1 hoger op 105.

Hoewel de stemming dus beter was dan maandag en vorige week, zag het er tijdens beurs naar uit, dat het technisch herstel min of meer begon dood te lopen. De teleurstellende ontwikkeling in New York zal hieraan zeker niet vreemd zijn.

De overige sectoren waren eveneens beter, maar ook met een teruglopende tendens. Heineken zette het herstel met een rijksdaalder voort op 210.50. Scheepvaart was prijshoudend tot iets lager. Nat. Nederlanden zette zeer vast in met f 2 beter, maar was later 56.80. ABN kon f 1,50 oplopen en AMRObank bijna f 1.
De lokale markt als geheel was enigszins verdeeld, waarbij de balans overwegend naar de winstzijde doorsloeg. Gangmakers waren ACF en Erdal, waarnaar grote vraag bestond. In 3 dagen is de koers van Erdal bijna f 20 gestegen. Bredero was 15 pnt in herstel. Bij Figee konden de partijen tot elkaar worden gebracht op 110. Elsevier was hoger f 7.50 niet te krijgen. Ford daalde 10 pnt tot 870 en Van der Grinten moest f 3 terug. Enkes was 15 pnt lager en Desseaux f 1,40.
Staats- en BNG-obligaties lagen er vriendelijk bij.

Nog veel werk in Duitsland

WINTERSWIJK, 11 nov. (GPD) — De pendel van Nederlandse arbeiders naar het buitenland is momenteel hoger dan ooit tevoren. Geheel tegen de verwachtingen in is het percentage pendelaars in een half jaar tijd (van 1 april tot 1 oktober jl.) met maar liefst meer dan 20 pct. gestegen.

Op 1 april pendelden nog 18.600 Nederlandse mannen naar hun werk in Duitsland; op 1 oktober jl. bedroeg dit aantal 22.600. Dus precies 4.000 meer. Verder werkten per 1 oktober 3.400 Nederlandse vrouwen in Duitsland, tegen 3.200 per 1 april. De stijging hier was dus wat minder, maar een en ander betekent toch dat op 1 oktober jl. in totaal ruim 26.000 Nederlandse werknemers in Duitsland werkzaam waren. Aldus mededelingen van de directie van het Gewestelijk Arbeidsbureau Winterswijk, welk bureau door de regelmatige contacten met de Duitse arbeidsbureaus waarschijnlijk het enige in Nederland is dat over de betreffende pendelcijfers kan beschikken en daar ook regelmatig een onderzoek naar instelt. Gebleken is, dat van de 26.000 in Duitsland werkende Nederlanders er slechts 1.000 werk vonden in Neder-Saksen en rond Bremen. De overige 25.000 werken in het land Nordrhein-Westfalen.

Maar liefst 19.000 hunner zijn afkomstig uit Limburg. Deze mensen zijn voor het merendeel in het Ruhrgebied werkzaam. Uit het gewest Winterswijk werken slechts 300 mensen in Duitsland. Van de 26.000 pendelaars zijn er 11.500 in de ijzer- en metaalindustrie. Drie jaar geleden bedroeg dit laatste aantal nog 1.600. Men kan er zeker van zijn, aldus de heer L. Meijer, directeur van het Arbeidsbureau Winterswijk, dat deze laatsten voor het produktieproces hier ten lande voor goed verloren zijn. Voor de bouw geldt dit niet helemaal, omdat in deze sector de conjunctuur een nog belangrijker factor is dan elders. De cijfers illustreren dit.

In 1967 liep vergeleken met het voorafgaande jaar het aantal in Duitsland werkende Nederlandse bouwvakkers terug met 59 pct. Dat was het jaar van de recessie. In 1968 bedroeg de toename van het aantal bouwvakkers 16 procent, 1963 = 23, 1970 = 47 en in 1971 tot heden 44 procent, waarvan 28 procent in het laatste halfjaar. De heer Meijer is vooral verbaasd over de toename van het laatste halfjaar in het algemeen, omdat deskundigen oordeelden, dat er eerder een afname zal optreden. Hij verwacht thans dan ook dat de stijgende lijn zich zal voortzetten, ook al omdat het aanbod van arbeidskrachten (de werkloosheid dus) in Duitsland de helft is van dat in Nederland en de vraag naar arbeidskrachten daar driemaal zo groot is als hier.

• CHEMIE

De winst van ACF Amsterdam Chemie Farmacie NV is in de eerste negen maanden van 1971 hoger geweest dan in de overeenkomstige periode van 1970.

Mede op grond van de verdere gang van zaken vertrouwt het bestuur erop, dat in 1971 dy winst per aandeel hoger zal zijn dan vo?ig jaar (f 15,20), aldus een communiqué.

SLEUTELPOSITIE VAN FIAT IN OOSTBLOKLANDEN

WARSCHAU, 11 nov. — Het Fiat-concern heeft zich bij de motorisering in de Oostbloklanden van een sleutelpositie verzekerd. Een licentie-overeenkomst met Polen voor de assemblage van een ook in Italië nog niet geproduceerde kleine personenwagen is een nieuwe stap op deze weg. Het Italiaanse concern speelt inmiddels een leidende rol bij de motorisering in de Sovjet-Unie, in Polen en in Zuid-Slavië.

Polen heeft met deze jongste overeenkomst nu reeds twee belangrijke Fiat-licenties verworven. De nieuwe kleine personenwagen, die in Polen in licentie zal worden vervaardigd wordt waarschijnlijk een variant op het ontwerp van de Fiat 126. Het is de bedoeling dat in 1974 met de produktie wordt begonnen en dat er uiteindelijk 150.000 stuks per jaar worden geproduceerd. Over de cilinderinhoud zijn nog geen gegevens verstrekt. Het benzineverbruik zal nauwelijks meer dan vijf liter per 100 kilometer bedragen. Het wordt een vierpersoons wagen, die in een nog te bouwen fabriek in Bielsko-Biala ten zuiden van Katowice zal worden geassembleerd.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 11 november. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 283 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 92 (32.5 pct), lager 129 (45.6 pct), onveranderd 62 (21.9 pct). Vorige beursdag totaal 293; hoger 90 (30.7 pct), lager 154 (52.6 pct), onveranderd 49 (16.7 pct).
In het telefonisch effectenverkeer kwamen des avonds de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.
AKZO 57.10 - 57.60 (57.60)
Hoogovens — (55.00)
Kon. Olie 112.70 gb - 114.50 (114.70)
Philips 30.00 - 30.60 (30.80)
Unilever 108.50 - 110.00 (105.50)
KLM — (105.50)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	56.70	57.60
Alg. Bank Nederl	248.50	249.50
AMRO-bank	54.80	56.10
A'dam Rubber	35.10	35.10
Deli Mij.	82.30	82.30
Dordtsche Petrol.	704.00	707.00
idem 7% pr.	702.00	709.00
Heinekens bel. & beh.	198.00	200.30
Heinekens Bier	208.00	210.00
HAL	83.50	83.50
Hoogovens	55.20	55.00
HVA	61.70	61.30
KLM	104.00	105.50
Kon. Petr.	113.08	114.70
KNSM	104.50	103.40
Nat. Nederl.	55.50	57.00
Phs. v. Ommeren	244.00	241.50
Philips	28.90	30.80
Robeco	206.00	206.70
Rolinco	149.50	150.40
Scheepsv. Unie	56.60	57.20
Unilever	106.60	105.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	101.80	101.80
idem	15-j. '71	8	101.10	101.10
idem	7-j. '69	8	102.20	102.20
idem	1970	7¾	100.90	101.00
idem	'69	7½	99.60	99.70
idem	'66-1	7	95.20	95.10
idem	'68-1	6½	91.65	91.60
idem	'66	6¼	92.10	91.90
idem	'67	6	88.00	88.20
idem	'65-1	5¾	89.30	89.00
idem	'64-1	5¼	86.20	86.40
idem	'64	5	83.00	83.20
idem	'58	4½	88.90	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	73.10	74.00
AMRO bank	5½	99.25	99.25
Borsumij	3¼	93.80	93.50
BOZ		117.00	115.50
Elsevier	7¾	114.00	114.00
Gelder Pap.	4¾	87.00	87.60
Gelderl.-Tielens	8¼	96.80	97.00
Gist Brocades	5¾	77.50	77.20
v.d. Grinten '69	6½	89.00	90.00
Hoogovens	5¼	72.00	72.00
KLM	5¾	78.00	78.50
Meelf. Ned.B.'66	6¼	88.50	—
Philips '70	6½	95.30	95.10
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	75.50	75.50
Ver. Glas	7	104.00	105.00

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	83.50	81.70
AMFAS-groep cert. f.	67.00	65.50
Ass. C. St. R'dam c.	64.00	65.50
Bank en Ass. Ass.	122.50	123.00
Cultuurbank	88.50	86.5
Delta-Lloyd cert. f.	47.00	47.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	112.00	113.20
Kas Associatie	63.10	63.00
Ned. Credietb. a. b.	37.30	37.70
Ned. Middenstandsb.	104.50	104.50
Slavenburg's bank f.	224.00	225.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	196.00	205.00
Albert Heyn	104.50	140.10
Alg. Hand. Onr. Goed	147.00	147.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	160.00	161.00
Amalga holding f 20	36.40	37.50
A'dam Droogdok Mij	103.50	130.50
A'dam Rijtuig Mij.	148.00	150.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	80.10	81.90
Arnhemsche Schb	114.00	133.00
Asselbergs IJzer	99.00	101.00
Autom. Screw Works	95.00	93.00
Auto-Industr. R'dam	171.00	177.00
Ballast-Nedam Gr.	41.00	40.50
B.A.M. Ver. Bedr.	75.50	74.00
Batenburg	214.00	214.00
Beek A.L.V.	101.50	100.00
Beers' Zonen	270.00	270.00
Befo B.	133.50	134.00
Begemann Mach.	101.50	110.50
Bensdorp Intern.	339.00	340.00
Bergoss Tapijt	160.00	154.00
Berkels' Patent	168.00	170.00
Blijdenst-Willink	47.00	49.00
Boer Drukk. Uitgev.	240.50	247.00
Bols Lucas	115.20	115.20
Borsumij-Wehrv 400	172.50	173.50
Bos Kalis WM-f. 10,-	78.20	77.50
Bank onroer. zaken	370.00	370.00
Braat Bouwstoff.	172.00	185.00
Bredero Vast Goed	—	214.50
idem Ver. Bedr. nrc	210.20	210.00
Bredero V. Goed nrc	260.00 b	275.50
Bredero V. Bedr. nrc	258.00 b	270.00
Bührmann-Tetterode	44.20	44.10
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	705.00	715.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	131.00	131.50
Centr. Suikermij	350.00	352.00
Ceteco Hand-Ind.	174.20	175.50
Chamotte Unie	136.50	136.50
Cindu-Key & Kram.	60.30	60.00
Crane Nederland	122.00	120.00
Dagra	143.00	143.00
Desseaux Tapijt	67.50	66.10
Dikkers & Co.	70.00	70.00
Dorp & Co.	160.00	157.00
Drentsch-Overijs. H.	130.00	127.00
Dröge Wol	149.00	148.00
Duiker Apparaten B	75.50	75.00
ECONOSTO	40.50	40.30
Elseviers Uitg. Mij.	362.50	370.00 b
EMBA	135.00	135.00
Enkes	115.00 l	110.00
E.N.O.T.	260.00 b	265.00 b
Erdal Wasverwerk.	155.00	163.00
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	110.00 b	110.00 b
Fokker	26.60	26.70
Ford	880.00 l	870.00
Furness f 20	65.80	66.10
Gelder Papier	54.50	53.50
Idem p	—	53.00 b
Gelderl.-Tielens	—	—
Gero Nat. Bez. c.	86.00	86.50
Giessen De Noord	120.50	122.00
Gist-Brocades	47.50	47.00
Goudsmit Ed.	104.00	102.50
Grasso's Machines	132.00	128.00
Grinten Venlo	136.00	133.00
Grofsmederij K ned.	50.50	51.00 b
Hagemeijer & Co.	110.00	110.50
Halberg Machines	85.30	84.00 l
Hatema-Texopr.	150.00	155.50
idem 5 pct p.wd	97.00	97.00
Hellingma	250.00 l	—
Hero Conserven	166.00	166.00
Hoek's Machines	523.00	530.00
Holec	115.00	117.00
Holl. Beton Groep	62.10	62.50
Homburg B	61.90	61.40
Hoogenbosch Schoen.	144.00	144.00
Hoogenstraat Cons.	—	—
Hooimeyer Zn.	115.00	114.00
I.H.C.-Holland	352.00	355.00
Industriële Mij.	—	167.00 b
IBB-Kondor gr.	89.00	90.00
Interlas	395.00	402.00
Internatio-Mueller	44.30	44.10
Int. Gewap. Beton-B.	250.00	—
Inventum	157.00 b	160.00
Jean Heybroek	74.00	74.50
Jongeneel Hout	—	—
Kemo Corset	167.00	167.00
Kempen & Begeer	50.00	—
Key Hout	225.00	224.00
Klene Suikerwerk	204.00	206.00
Kloos & Zn.	130.20	131.00
Kluwer Uitgev. Mij.	180.00	177.50
KBB (Bijenkorf Beh.)	81.00	82.50
KBB (id.) 6% cum pr.	17.80 b	17.50
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	108.00	106.00
K.N. Textiel Unie c	26.00	26.00
Koudijs Voeder nrc	85.00	84.00
Krasnapolsky	40.20	39.00
K.V.T. Tapijt	203.00	200.00
Kwatta Chocolade	128.00	130.00
Landré/Glunderman	133.00	134.80
Leidsche Wolspinn.	238.00 b	240.00
Lindeteves	195.00	200.00 b
Lijempf	51.00	50.50
Lijm-Gelatine Delft	96 00	96.50
Macintosh Stein	78.50	78.80
Matubel	48.40	48.00
Meel Ned. Bakkerij	177.50	182.00
Mees' Bouwmater. B	77.00 l	—
Metaverpa B	262.00	262.00
Meteoor Beton	315.00	320.00 b
Molukse Handel	21.60	21.60
MOSA Maastricht	60.50	61.00
Mulders Fabr.	83.00	85.00
Mijnbouwk. Werk.cv	—	250.00 l
Naarden Ch. en N. C.	57.00	59.00
Naeff Gebr.	130.00	129.00
Nedap Apparaten	195.00 b	195.00
Nederhorst Ver.Bedr.	48.30	48.50
Ned. Bontweverij	120.40	121.50
Ned. Dagblad Un.	116.60	—
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	271.00	277.00
Netam B	83.50	84.00
Nieaf	68.00	65.50
Nierstrasz	—	—
Nrd. Europ. Houth.	158.00	158.00
Norit	120.50	120.50
Nutricia N.R.C.	329.00	326.00
Nyma	20.10	21.20
Nijverdal-t. Cate	67.00	67.50
Overzeese Gas	67.20	67.80
Orenst & Koppel	230.50	230.00
Oving	174.00	—
Pakhoed Hold. nrc	80.00	79.20
Palembang Cult.	76.50	76.50
Palthe	76.00	76.00
Pont Hout	162.00	162.00 R1
Porceleyne Fles	126.00	130.00
Proost & Brandt	—	180.00 l
Rademakers Metaal	118.50	118.50
Reesink & Co	84.00	—
Reeuwijk	315.00	315.00
Reineveld Mach.	80.00	80.10
Reiss & Co	44.00 l	—
Riva	213.00	217.00
Rohte Jiskoot	78.50	78.50
Rommenhoeller	695.00 l	680.00 l
Ruhaak	—	179.00
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	209.50	209.50
Scheveningen EMS	13.70	13.80
Schokbeton B	158.00	153.00
Scholten Carton	138.00 l	135.00
Scholten Honig	47.50	47.80
Schuitema Gebr.	223.00	219.50
Schuppen Sajet	229.00	230.00
Schutterv.-v. Heek	107.00	108.50
Simon de Wit B	225.00	224.00
Simons' Emballage	70.00	70.00
Stevin groep	61.00	60.40
Stokvis	26.00	26.60
St. Spinn. Twenthe	86.50	91.50
Tabak Philips	52.00	53.20
Tech. Bur. Marijnen	140.00	140.00
Technische Unie	235.00 l	230.00 l
Tilburg Water	195.00	190.00
Tricotbest	45.00	45.50 b
Twentsche Kabel	333.00	325.00
Ubbink Davo	102.00	102.50
Udenhout	102.00	101.50
Unikap Rijwiel	114.00	114.00
Unilever 7% c. pr.	95.30	95.30
idem 6% c. pr.	82.80	82.60
idem 4% c. pr.	53.50	53.20
Utermohlen	253.50	261.50
v.d. Vliet-Wernink	135.10	132.00
Veneco	68.00	69.50
Veneta Tapijt	150.00	150.00
Ver. Glas NB	106.80	107.00
V. Hand Scheven.	46.00	46.00
Verenig. Mach. Febr.	76.00	76.50
V.N. Uitg. Bedr.	101.00	101.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.00 b	18.00 b
Ver. Touwfabrieken	138.00	141.00
Vezelverwerk. Noord	52.00	50.00
Vihamy-Buttinger	83.00	81.00
VRG-Papier G.B.	445.00	452.00
Vulcaansoord	86.00	86.00
Waveren Graan	48.00	49.00
Wegener Courant. C	65.10	65.50
Wereldhaven	99.00	100.00
Wessanen KF	65.20	65.10
Wessem & Co Hout	143.00	143.00
Wyers'	101.00	101.50
Wijk & Heringa	71.00	72.00
Zaalberg	70.00	70.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	93.00	93.00
Converto 1/1 pb	755.00	760.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	737.00	732.00
Holland Fund pb.	530.00	528.00
Binnl. Vast Goed	131.00	—
Breevast 1967	110.80	110.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	118.50	119.00
Dutch Int. Fund	100.00	102.50
Ned. Fonds Mij Nefo	54.00	55.00
PROTECTOR	104.00	105.00
Unitas f. 50	73.00	73.50
Utilico	116.00	116.50
Europafonds 10 pb	423.00	423.00
Unifonds 20 pb	456.00	460.00
Eurunion 10 pb	1189.00	1193.00
Valeurop 10 bp	628.00	630.00
Chemical Fund c.	16.35	16.35
Dreyfus Fund 10	11.25	11.25
Fidelity Fund	—	14.25
Massachusetts I. Tr.	11.80	11.90
Value Line Fund	4.80	4.80
Solvay & Cie	173.00	170.00
Union Miniere 1 aand	900.00	900.00
Imp. Chem. Ind. c.	222.00	225.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	56.30	57.55
Imperial Oil	11.40	11.40
Shell Canada	46.00	46.40
ACF Industr.	15.00	15.00
Akzona	25.65	25.70
Allied Chemical	25.00	25.00
American Motors	10.10	10.05
Anaconda	11.55	11.55
Atchison Topeka	26.25	26.50
Bethlehem Steel	21.35	22.40
Boeing Comp.	15.00	15.25
Burroughs Corp.	121.75	126.80
Colgate Palmolive	47.25	48.75
Dow Chemical	65.20	64.90
Du Pont de Nemours	132.50 l	132.50
Fluor Corp.	23.50	23.50
Ford Motor	64.00	66.00
Gen. Electric	73.20	73.00
Gen. Motors	28.80	28.25
Int. Buss. Mach. IBM	296.00	298.00
Kennecott Copper	21.40	21.90
Litton	21.25	21.00
Montgommery Ward	54.50	53.50
Nat. Dist-Chem	12.70	12.30
North Am. Philips	25.00	25.00
Philips Petrol	27.00	27.15
Procter & Gemble	68.50	69.75
Radio Corp. America	30.50	30.75
Republic Steel	18.50	18.90
Shell Oil	40.80	40.70
Stand. Oil N. Jersey	65.00	64.75
Texaco	30.20	30.20
U.S. Steel	24.75	—
Westingh. Electr.	80.00	80.50

HOLLANDIA HEERLEN

Zondag om 4 - 6.15 en 8.30 uur - Overige dagen van 2 uur af doorl.

DE OMSTREDEN SEXFILM, DIE REEDS WEKEN IN 20 NEDERLANDSE STEDEN MET STIJGEND SUCCES GEPROLONGEERD WORDT!
OOK IN HOLLANDIA STIJGT HET BEZOEKERS-AANTAL WEKELIJKS!

3e WEEK

ONDANKS DE ZEER VRIJMOEDIGE, UITDAGENDE EN SCHOKKENDE BEELDEN TOCH TOEGESTAAN VOOR
EEN VOLWASSEN PUBLIEK
INDERDAAD
DE SENSATIE VAN DIT JAAR!

BLUE MOVIE

EEN FILM DIE IEDEREEN ZIEN MAG

KEES BRUSSE CARRY TEFSEN HUGO METSERS
INE VEEN · URSULA BLAUTH · HELMERT WOUDENBERG · MARIJKE BOONSTRA · MONIQUE SMAL
BILL VAN DIJK · WIM DE MEYER
regie WIM VERSTAPPEN
produktie PIM DE LA PARRA JR.

ROKEN TOEGESTAAN

VOOR ALLEN, DIE ANDERS NIET IN DE GELEGENHEID ZIJN VERTONEN WIJ ★ BLUE MOVIE ★
OOK ZATERDAG OM 11 UUR IN ONZE NACHTVOORSTELLING

ZONDAG OM 2 UUR FAMILIE-MATINEE
De onsterfelijke komieken STAN LAUREL en OLIVER HARDY in een van hun beste lach-successen
KLUCHTIG EN LUCHTIG
Een weergaloos lachfeest voor het hele gezin!

PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE • HEERLEN • TEL. 716331

PREMIERE VOOR LIMBURG

WAT IS STERKER... LIEFDE OF SEX?
EEN HUMORISTISCHE EN GEWAAGDE SEXFILM, WAARIN WARE LIEFDE MACHTIGER BLIJKT DAN DE VERZOEKING VAN LUXE EN SEX!

het bos der begeerte

EASTMANCOLOR
DE GROTE VERLEIDER... SEX!
Barbara Klingered
Francy Fair
Regie: F. J. GOTTLIEB
Hans Jürgen Pohland Produktie uitgebracht door STANDAARDFILMS

Dagelijks om 2 - 4 - 6.15 en 8.30 uur ★ ROKEN TOEGESTAAN

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716667

zondag. 14 november aanvang: 12.00 uur. entree: gratis met een kopje koffie	Extra koffie-concert aangeboden bij gelegenheid van het 10-jarig schouwburgjubileum. Heerlense Oratorium Vereniging Collegium Musicum Limburg. m.m.v.: Christa Wolfs-sopraan, John Bröcheler-bas, Lyda Jonker-clavecymbel. Dirigent: Jef Somers.
zondag. 14 november aanvang: 14.30 uur entree: f 1,75 en f 2	**Limburgs Toneel** o.l.v. H. Hensgens **ASSEPOESTER**
dinsdag 16 nov. toneel-serie-A aanvang: 20.00 uur entrée: f 5.00- f 10.00 Coupons en paspoorten geldig	**Haagse Comedie** **SCHAKELS** toneelspel van Herman Heyermans regie: Wim van Rooy decor en costuums: Harry Wich met: Ko van Dijk, Anna-Wil Blankers, Ida Wasserman, Guus Verstraete, Kees Coolen, Carl van der Plas, Eli Blom, Frans van der Linden, Manfred de Graaf, Do van Stek, Trins Snijders, Francine Dreessen, Hans Culeman, e.a.
donderdag 18 nov. aanvang: 19.30 uur entrée: f 6.00- f 12,50 Coupons en paspoorten geldig	**JUBILEUMUITVOERING 10 JAAR STADSSCHOUWBURG HEERLEN** **Städtische Bühnen Dortmund** **DIE ZAUBERFLöTE** opera van W. A. Mozart muzikale leiding: Wilhelm Schüchter G.M.D. — regie: Werner Kelch a.g. met: Günter Wevel, May Sandoz, Elisabeth Lachmann, Elke Schary, Dieter Behlendorf en Jean Petit. Chor des Musiktheaters Philharmonie Orkest - Dortmund

Kaarten verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 12-6 uur nam. **Telefoon: 045-716607.**

Op zondag. 14 november is de kassa geopend van 12-14.30 uur **doch uitsluitend voor de voorstelling van die middag.**

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

donderdag 11 november aanvang 20.00 uur coupons paspoorten geldig. Recital-serie (1)	**STEFAN ASKENASE** Chopin-programma Jubileumtoernooi bij gelegenheid van zijn 75ste verjaardag. Toegangsprijs f 5,50
dinsdag 16 nov. 20.00 uur school-voorstelling toegangsprijs f 3.-	**Toneelgroep Arlecchino** afscheidsvoorstelling **„OTHELLO"** **de moor van Venetië** van W. Shakespeare.
woensdag 17 nov. 20.00 uur coupons paspoorten geldig. toneelserie (3)	**De Haagse Comedie** **„SCHAKELS"** toneelspel van Herman Heyerman m.m.v. Ko van Dijk, Ida Wasserman, Frins Snijders, Guus Verstraete e.v.a. Toegangsprijs f 4.50 t.m. f 10.-.

Plaatsbespreken: 10-12, 14-17 uur (behalve zondag) zaterdag 10-12 uur. Op de dag der voorstelling van 10-12, 14-20 uur.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

achter de comedie 1 (04400) 133..

heden donderdag 11 november 20.00 uur Stadsschouwburg Toegangsprijzen: f 8,50 tot f 4.50	**HET SCAPINO BALLET** o.l.v. Aart Verstegen programma: **„VOORBIJGAANDE ONTMOETING"** Alexander Roy Lennox Berkeley **„VARIOMATIC"** Hans van Manen Lennox Berkeley **„PUSH"** Eric Hampton Serge Prokofieff **17e-eeuwse hofdansen** Lycette Darsonval Lully Corelli Rameau Mozart **„KALEIDOSCOOP"** Charles Czarny Janis Joplin
vrijdag 12 november 20.00 uur Stadsschouwburg Toegangsprijzen: f 8.50 tot f 4.50	**„KORT EN KLEIN"** *het bekende T.V.-programma nu in het Theater.* m.m.v. Lenny Kuhr, Martin Brozius, Dolly Vonk, Jaap Stobbe en Marjan Delgorge. muziek: trio Bob Adams regie: Nico Knapper
maandag 15 november Stadsschouwburg	**„DE HAAGSE COMEDIE"** met het grote successtuk **„Schakels"** toneelstuk van Herman Heijermans decor en kostuums: Harry Wich regie: Wim van Rooy met Ko van Dijk, Anne-Wil Blankers, Ida Wasserman, Guus Verstraete, Kees Coolen, Carl van der Plas, Eli Blom, Frans v.d. Lingen, Manfred de Graaf, Do van Stek, Trins Snijders, Francine Dreessen, Hans Culeman e.a.
vrijdag 19 november en zaterdag 20 november 20.00 uur Stadsschouwburg	**„DE JASPERINA SHOW"** met in de hoofdrol **Jasperina de Jong**

Voor alle voorstellingen COUPONS geldig
Prijzen der plaatsen f 10.- tot f 4.50.
Kassa-uren 10.00 uur tot 15.00 uur.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn. Verkoop van plaatsbewijzen bij de BOERENLEENBANKEN, alwaar U tevens alle gewenste inlichtingen kunt verkrijgen.

CHAUFFEUR, jarenl. erv., ook taxi zoekt hem passende werkkr. in bez. v. alle rijbew., liefst taxi of instructeur. Br. ond. nr. P 643 L.D. Heerlen. x

Juffrouw zkt. werk als KOOKSTER tot 50 pers. Br. o. no. H 3792 H.broek.

TE KOOP AANGEB.

Te k. antieke KAST Donatusstr. 201 Nuth. x

Te k. KINDERWAGEN (van Delft) donkerblauw, hoog model en kinderbox. z.g.a.n. Koningstr. 43. Brunssum. x

Te koop aang. 2 OLIEHAARDEN en olievat (200 ltr.). Tegen elk redelijk bod. Peter Huijssenslaan 58, Maastricht, tel. 04400-33442, na 18.00 uur.

Te k. antieke KASTDEUREN met geslepen glas, aparte sluiting en koppaneel. Vraagpr. f 400.—. Tel. 04443-2757. x

SALONKAST gep., ijskast. tv. radiokastje, 2-pits aardg. kookst. Hommerterw. 20. Schinnen.

Te koop z.g.a.n. TV-TOESTELLEN, zwart-wit, zeer goedkoop. Fa. Vogelsang, Daniëlstr. 2, achter Spar Supermarkt, Schaesberg, tel. 04443-3651. x

Te k. zeldz. mooie BRUIDSJURK lang model, sleep en mouwen m. bont afgez. m. 36-38 nw.pr. f 800.- nu f 250.- Voorterstr. 56 Bleijerheide. x

AANGEB. BETREKK.

Net BARMEISJE gevr. v.d. weekends vrijd., zaterd. en zondag. Tel. 045-215797 na 6 x

Gevr. leuke BARMEISJES Getrouwd geen bezw. Hoog loon plus provisie. Aanm. na 4 uur Wiener-Bar, Grensstr. 23 Haanrade tel. 04445-6405. x

HULP i.d. huishoud gevr. of werkster ongev. v. 9-3 u. v. Melick Hoofdstr. 78 H.broek.

BIJRIJDER plm. 16 jr. gevr. P. v. Uden, Hoofdstr. 12 H.broek. x

Gevr. HULP-AUTOMONTEUR, onderh.monteur, autopoetser v. halve dagen. Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V., Simca Dealer Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. x

Gevr. v. direct HULP v. melkroute in H.broek. Douven, Eikstr. 166 Passart Zd. x

GEVR. BETREKK.

Voor het leggen van uw VLOERBEDEKKING. Tel. 045-711598. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. tel. 045—211753 - 215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919 x

Voor al uw DAKREPARATIES of vernieuwingen, kunt U zich melden of schrijven naar Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

Onderaannemer zoekt nog enkele OPDRACHTEN voor metsel- en stucadoorswerk. Br. o no. P 8279 L.D. Spekheide. x

Lichte administratieve WERKZAAMHEDEN gez. Ook parttime of 's avonds. Br. o. no. H 3792 H.broek.

Te koop TYPEMACHINE Adler. Achter den Winkel 238, Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. vierkante Miele WASMACHINE en aluminium wasketel, door aankoop volautomaat, samen f 100,—. Blonde, Strijthagenweg 118, Kaalheide. x

Te k. teakhouten KAST. Limburgiastr. 203, Heerlen.

Te k. 2 mooie, in goede staat zijnde, echte antieke Mechelse KASTEN en bijbeh. eiken uitschuiftafel, te bez. op zaterdag 13 nov. '71 tussen 10.00-12.00 u. en 14.00-18.00 u., Kruisstr. 75, Heerlen. x

CINEMA ROYAL HOENSBROEK

vrijdag 8.30 u., zat. 8.30 u. zondag 4, 6, 8.30 uur

LIEF ZIJN VOOR DE GASTEN!
SEX IN HOTEL 'DE BOCK'
IN KLEUREN
Universal Film Agency N.V.
Brutaal - guitig - erotisch

Zondag 2 uur matinee
DIK TROM IN HET CIRKUS
een gezellige familiefilm. Ned. gesproken.
Entree 0.75 - 1,00 - 1,50 - 2.00

★★★ STUDIO ANDERS GELEEN

„LITTLE BIG MAN" IS EEN HELE GROTE ONDER DE FILMREUZEN GEWORDEN!
NA 13 WEKEN A'DAM en 7 WEKEN DEN HAAG...
DEZE WEEK, DAGELIJKS 8 UUR,
ZONDAG 5 en 8 UUR — COLOR — 14 JAAR

HIJ IS ÒF DE MEEST VERWAARLOOSDE HELD UIT DE HISTORIE ÒF DE GROOTSTE LEUGENAAR ALLER TIJDEN!

DUSTIN HOFFMAN als „LITTLE BIG MAN"

★★★ ROXY GELEEN

• VIERDE WEEK •

DAGELIJKS 8.30 UUR, ZONDAG 6 en 8.30 UUR — KLEUREN — 18 JAAR

DE NIEUWE NEDERLANDSE SPEELFILMKOMEDIE NAAR HET GELIJKNAMIGE BOEK VAN ALBERT MOL
WAT ZIEN IK

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:
DE VROUW EN DE EROTIEK
Vijf regisseurs filmden in vijf landen de hedendaagse vrije sex! COLOR — 18 jaar

Zondagmiddag om 3 uur speciale KINDER- en FAMILIE-VOORSTELLING met:
★ **KUIFJE EN DE ZONNETEMPEL** ★
De wereldberoemde stripfiguur nu in een grote tekenfilm in kleuren!

★★★ FORUM SITTARD

VIERDE EN LAATSTE WEEK

DAGELIJKS 8 UUR — KLEUREN — 18 jaar

DE NIEUWE NEDERLANDSE SPEELFILMKOMEDIE NAAR HET GELIJKNAMIGE BOEK VAN ALBERT MOL
WAT ZIEN IK

ZONDAG OM 6 UUR
O.S.S. 117 IN TOKIO
Een explosie van aktie en sensatie! — COLOR — 14 jaar.

Uw piccolo in het Limburgs Dagblad

Vandaag voor 11 uur nog opgegeven, morgen al in de krant.
Drie keer plaatsen, twee en een halve keer betalen.
Zo moet het ook.
Dat is service.

B.V.

Bezoek onze pantoffelparade

We hebben een enorm aanbod in pantoffels voor u. Stevige, ruime, mooie, fijne, snoezige en hippe pantoffels. Waar koude voeten gezellig warm instappen. Kom kijken! We hebben ze in tal van maten, kleuren en materialen. Voor grote en kleine voeten.

Speciale aanbieding

Dames- en kinderpantoffels, rood, bleu en goud.
Alle maten slechts **7.95** p.p.

Schoenen voor verwende voeten: Amsterdam, Alkmaar, Arnhem, Breda, Deventer, Doetinchem, Enschede, Geleen, Haarlem, Heerlen, Den Helder, Hengelo, Leeuwarden, Utrecht.

GELEEN	Rijksweg C 36	tel. 2751
HEERLEN	Saroleastraat 38	tel. 713323
	Homeruspassage 3	tel. 714291

Waarom kun je een Schot nu rustig in de kou laten staan?

Kent u 't Schotse klimaat?

Nog beroerder dan bij ons. Ga daar maar eens in staan met je blote knieën.

Een griepje of verkoudheid heb je zomaar te pakken. Toch maken de Schotten zich geen zorgen als ze in de kou staan.

Want nu is er Mac Lemon!

Mac Lemon is hèt middel bij verkoudheid en griep. Daarmee maakt u een instant groc die verkoudheids-verschijnselen snel en krachtig op vier fronten tegelijk aanpakt.

Mac Lemon Aanpak No 1.
Vitamine C voor bescherming van uw weerstand.

Mac Lemon Aanpak No 2.
Een koortswerend middel waarmee we de kou er uit zweten.

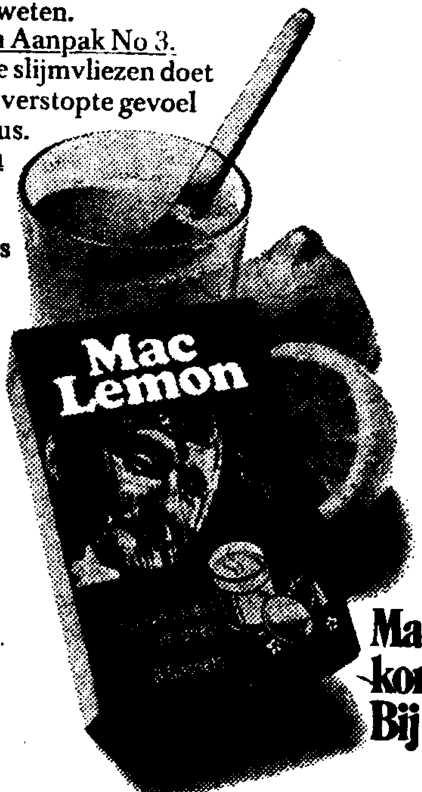
Mac Lemon Aanpak No 3.
Een middel dat de slijmvliezen doet slinken, tegen dat verstopte gevoel en die lopende neus.

Mac Lemon Aanpak No 4.
Een middel tegen de (hoofd)pijn, plus een opwekkend middel.

En kent u de Schotse zuinigheid? Die hele Mac Lemon aanpak zit in één sachet, kompleet met citroen. Heet water erbij en klaar! Acht zulke sachets in de groen-gele Mac Lemon doos kosten maar 2,45. En 16 sachets zijn nog zuiniger in prijs: 4,50.

Fijn dat Mac Lemon nu ook in Nederland is. Tenslotte sta je bij ons ook vaak in de kou.

Mac Lemon



Mac Lemon. De instant groc kompleet met citroen. Bij verkoudheid en griep.

... AANGEB.

Doo[illegible] ...rekkende Afcent-[illegible] terug genomen GO[illegible]EN te koop voor [illegible] o.a. bankstel-[illegible] ...fels, verlichting, t.v., [illegible] wasautomaten, [illegible]stoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Alle merken VLOERBEDEKKING met de hoogste korting. Tel. 045-711598. x

Te k. aangeb. TUJACONIFEREN boompjes 80 t.m. 100 cm. f 6,- p. st. extra blauw f 7,- p. st. Ze worden bij U thuisbez. bestellen bij Otten Prof. Lorenzstr. 42 Dem Hoensbroek of Janssen Nieuwenhagerstr. 65 Ubach over Worms.

Te k. PEREN v.a. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p. kg. kleiaardappels v.a. 10 ct p. kg, bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

WINTERAARDAPPELEN levert u Aardappelhandel „De Ster". Prima kleinbintjes voor de prijs van f 14 per 100 kg. Thuis afgehaald. Poeder inbegrepen. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide tel. 045-412043. x

Spotkoopjes, pracht BANKSTEL v. f 1495,— voor f 975,—; bankstel van f 675,— voor f 475,—. Verder kasten, tafels stoelen enz. spotprijs. Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel, Geleen, tel. 2760. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

MEUBELS inruilen aan de hoogste waarde en toch kopen rechtstreeks bij fabriek of groothandel dat is de kunst telef. 045-711598. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398,- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

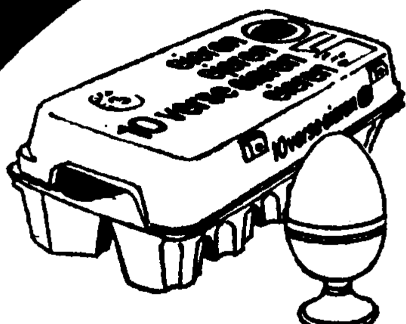
100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl — Windsor — dralon ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen. Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Partij TV'S v.a. f 50,- [illegible] tallen a nw voor f 250,- [illegible] v Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2-, 3-zits; oudholl kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen tel 04494-5149 Betaling in overleg x

---

VIVO **VIVO**







VIVO EIEREN
doosje van 10 stuks
met waardebon die vanaf volgende week recht geeft op 25 cent korting op het volgende doosje

nr. 2 **1.90** | nr. 3 **1.85**
nr. 4 **1.75** | nr. 5 **1.55**

Prijzen Geldig t/m 13 november 1971

ROOKWORST
vacuüm verpakt per stuk
99

VIVO ZALM
fancy pink
per blik
1.89

GEVULD SPECULAAS stuk à 250 gram **85**

VERSE KAPUCIJNERS heel blik **79**

TOILETPAPIER tissue pak à 2 rollen **89**

DO-RE-MI PANTIES
20 of 30 denier in de maten medium, large en extra large
2 stuks van 590 voor **4.90**
2 stuks 20 denier extra lang van 650 voor **5.50**

HELÈNE MINI PANTIES per stuk **1.75**
2 stuks **3.25**

VAN ZWAN OF HUNINK ONS GEGARANDEERDE KWALITEIT!
BAKBLOEDWORST 250 gram **89**

WITLOF 500 gram **89**

BINTJES 5 kilo **1.08**

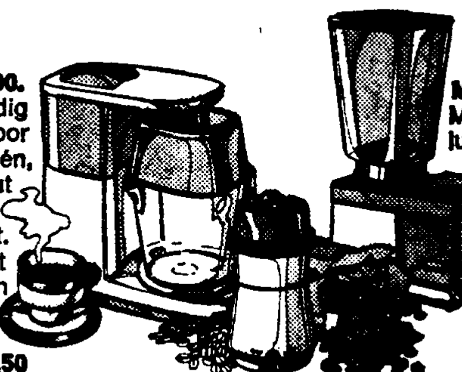
IEDERE WOENSDAG GEHAKTDAG!
BRAADLAPPEN BOTERMALS 500 gram **4.78**

Prijswijzigingen voorbehouden
Geldig van 10 november t/m 16 november 1971
Uitgezonderd dagverse aanbiedingen

7145 d

Moulinex heeft nu eenmaal lagere prijzen omdat...

...zij europa's grootste fabrikant is van kleine huishoudelijke apparaten.



Koffie-automaat 3000.
Met het unieke Moulinex meervoudig druppelsysteem: het water valt door meerdere gaatjes in plaats van één, waardoor alle koffie volledig benut wordt en u in 'n wip 8 kopjes nóg heerlijker koffie zet.
Deze ideale koffie-automaat, met dat unieke filter-systeem, in een moderne vormgeving, brengt Moulinex voor de ongelooflijk lage prijs van **fl. 67,50**

Maalwerkkoffiemolen Europa 250.
Met keuzeknop voor 6 maalfijnheden, luchtdichte afsluiting voor het behoud van aroma en luchtdicht voorraadreservoir voor 380 gr. koffiebonen. Door gratis bijgeleverde wandhouder ook als wandkoffiemolen te gebruiken.
'n Betaalbare luxe: **fl. 45,95**

Junior.
Koffiemolen met krachtige 140 Watt motor.
Maalt genoeg koffiebonen voor 4 koppen.
Veilige vergrendeling.
In ivoorkleurige kunststof. **fl. 15,95**



Major Standard Mixer.
Met krachtige motor, ook voor het allerdikste deeg: 180 Watt. Plus twee garden en deeghaken.
fl. 39,95

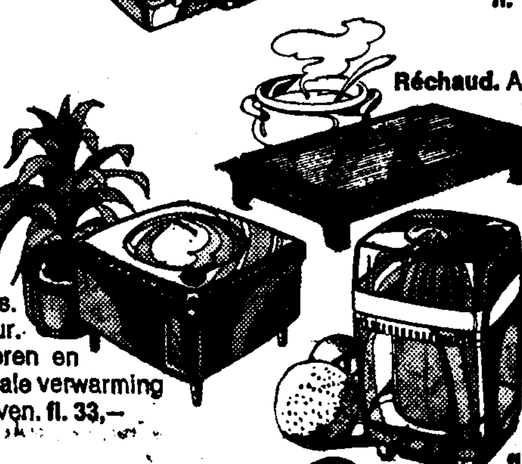
Mixer Minor.
Handige lichtgewicht mixer, die weinig ruimte inneemt en toch drie hulpstukken heeft: garden, deeghaken en eiwitkloppers.
fl. 29,95

Combinatie Major Mixer.
Met dezelfde 180 Watt motor, dezelfde hulpstukken, maar bovendien ook een standaard van slagvaste kunststof, mengkom en handige draaitafel. Mixer draait, terwijl u uw handen vrij heeft voor andere bezigheden. **fl. 66,50**



Haardroger nr. 2 in koffertje.
Moeiteloos te gebruiken als handföhn of met drooghoes.
Met veiligheidsthermostaat.
Makkelijk voor op reis, op vakantie enz. Uitgevoerd in rose kunststof.
fl. 45,—

Haardroger nr. 1.
Blaast naast warme ook koude lucht en heeft afneembaar voorzetstuk voor speciale haarbewerking.
Droogt moeiteloos uw haar en is licht van gewicht, dus makkelijk ook voor vakantie. Een uitkomst ook voor langharige mannen.
fl. 19,95



Réchaud. Accumulerend (houdt warmte meer dan één uur vast).
Na 15 minuten opladen kan deze réchaud zijn funktie zeker een uur lang snoerloos vervullen.
Met koudblijvende handgrepen.
fl. 33,—

Luchtbevochtiger nr. 1.
Is door z'n inhoud van 2½ liter geschikt voor middelgrote kamers.
Verbruikt 2½ liter water per 24 uur.
Onmisbaar voor mensen, dieren en planten die met centrale verwarming moeten leven. **fl. 33,—**

Citruspers.
Krachtige pers met pitten- en pulpzeef. In het grote sapreservoir kunt u het sap zeer lang bewaren.
De gekleurde wanden zorgen voor het behoud van alle vitamines.
fl. 39,95

Snelle service vanuit Rotterdam
Reparaties en onderdelenorders verlaten binnen 48 uur onze service-afdeling.

Moulinex

Moulinex artikelen zijn o.a. verkrijgbaar bij:

BRUNSSUM **BEUMER** RUMPENERSTRAAT 37	HEERLEN **„VALDEROP"** Speciaalzaak in Huish. Art. EMMAPLEIN 5
BRUNSSUM **DE HUISHOUDBEURS** KERKSTRAAT 111	HEERLEN **Vincken-Meisters N.V.** ORANJE NASSAUSTRAAT 24
EYGELSHOVEN **BENLY** LAURASTRAAT 51	HEERLEN **VOSSEN R.T.V.** GELEENSTRAAT 64
GELEEN **H. KEULEN-HEY** SERINGENLAAN 12	HOENSBROEK **P. VAN UDEN** HOOFDSTRAAT 10-12
GELEEN **WILBRINK** MARISSTRAAT 14-16	MOLENBERG CHEVREMONT **MATH. VONDENHOFF**
HEERLEN **MEULENBERG** AKERSTRAAT 19	SITTARD **ELECTRO VLAAR** Molenbeekstraat 12

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. tel. 045-713760. x

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage.. betaalbare.. prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Electronische REKENAUTOMATEN optellen aftrekken vermenigvuldigen en delen. Van f 1340,- voor f 890,- Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, telef. 045-213877. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AANHANGWAGEN tv en bandrecorder Feurthstr. 96 Susteren.

KASREGISTERS. Grootste sortering in gebruikte en nieuwe kasregisters. Bel voor vrijblijvende demonstratie aan huis 04490-3001. Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Te k. a. 1 Etna bijzet KOLENFORNUIS, 1 Davonette kolenh., 1 salontafel. 1 stofzuiger. Alles i.z.g.st. Te bevr. Houwers, Op de Bies 35, Schimmert. x

Te k. GLAS 1700 TS en VW 1500, beide auto's in pr. st. met radio en acc. Diepvries 700 ltr. wasaut. en koelk. Nieuwenhagerheidestr. 67. Waubach.

TRILBETONPALEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel. 045-212613. x

Te k. a. i.g.st. verkerende huiskamer best. uit DRESSOIR, tafel en 4 stoelen, alsmede bankstel best. uit 3-zitsbank, 2 fauteuils en salontafel. Te bevr. na 19 uur Cluysenaerstr. 35 Schaesberg Eikske, tel. 04443-3051. x

Pracht OLIEHAARD staafbr. f 295,- en Miele wasm. f 45,- Rijksweg 4 Geleen.

Z.g.a. nieuwe BRUIDSJURK m. 38 te koop na 7 uur Govert Flinkstr 65 Heerlen.

Märklin TREIN aangeb. met veel toebeh. en bovenl., als nieuw. Alles voor minder dan de halve nieuwwaarde. Event. ook ged. Hertog v. Brabantlaan 55. Borgharen-Maastricht. x

TELEVISIE Philips 61 cm, grootbeeld z.g.a.n. f 200.- Grundig 59 cm tv zeer smal z.g.a.n drukt.bed. f 175.- Blaupunkt 59 cm tv autom. f 125.- Nord-Mende 61 cm tv electronic z.g.a.n. f 185.- Saba 61 cm tv electronic zeer mooi z.g.a.n. Philips grootb. tv in luxe salonk. f 125.- Grundig 65 cm grootb. tv zeer mooi f 150.- AEG 59 cm tv f 50.- mod. Philips tv f 100.- Telefunken 59 cm f 75.- Gar. inr. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

FRITURE te k. prima omzet omgeving Heerlen. Br. o. nr. H 639 LD Hrl. x

Uitgew. grind- en SPLITTEGELS in div. kl. en maten. Baronstr. 9, Schaesberg. Tel. 1970. x

Te k. 2 pers. BED, 135 m br., pracht matras en 2 bijbeh. stoelen. Auping samen f 70. Tel. 045-715108.

JAPONNEN, deux pièces, broekpakken, bloeses, draagbaar en betaalbaar. Modehuis Pier Schildstr. 32, Treebeek.

Te k. antieke KAST Stationsstr. 8 Oud-Geeln. x

Te k. BADGEISER Junker 13 ltr. Emmastr. 6 Kerkrade. x

Te k. OLIEHAARD m. ton pr. f 125,- en oliekachel Emmastr. 6 Kerkrade. x

Te koop mooie antieke KAST i.z.g.st. prijs f 1000.- Kromstr. 8 Maasbracht. x

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. merk Peggy. Sweelinckstr. 20, Hrl.

Te k. z.g.a.n. GASHAARD, merk Pelgrim. Te bevr. Laethof 10, Eygelshoven. x

Reeds vanaf f 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. tel. 714054. x

INBOEDEL te k. Te bevr. Heicarisborgweg 69 Nieuw-Einde na 6 uur. x

Zw. hoge skai STOEL, draaibaar, iets besch, f 25.—; electr. straallamp f 5, radiotafeltje f 10,—. Kasteellaan 17, Heerlen.

stap onze wereld vol muziek binnen

Bewonder de grootste collectie vleugels - piano's - orgels - spinetten en clavecimbels.

10109 MVE.2k.175



Wist u dat er in een zelfde prijsklasse groot verschil in toon en meubel bij de instrumenten bestaat? Daarom hebben wij alle bekende merken in alle soorten en stijlen in voorraad. Wij geven u naast een deskundig ook een objectief advies voor uw instrument en voor uw leraar, die u desgewenst aan huis les kan geven. Twijfelt u nog? Huur dan eerst een piano met recht van koop al vanaf f25,- per maand. Ook dát kan bij Mossel & Versteege. Vraag onze 70 pagina's tellende kleurencatalogus.

mossel+versteege
wij leven met muziek
ervaar hoe fijn dat is



HEERLEN, HONINGMANSTRAAT 5, TEL. 045-717155
Filialen: Den Haag, Groningen, Middelburg

TE KOOP CHEVROLET MALIBU

Bouwjaar 1969, automatic, stuur- en rembekrachtiging, autoradio, halogeen lampen, M.L. behandeling, 6 persoons, uitstekende staat van onderhoud, direct beschikbaar, km. stand 45.000. Koopprijs f 11.000.- incl. B.T.W. Te bevragen: Roermond 04750 - 7941.

Wij kunnen nog plaatsen voor onze projecten in Frankfort, Vettelschoss, en Munster:

40 BETON-TIMMERLIEDEN 25 IJZER-VLECHTERS

Hoog loon. Gunstige soc. verz.voorwaarden.

Event. Schl. Wettergeld van 1-11 t.m. 31-3.

Inlichtingen en aanmeldingen:
Bouwbedrijf S.M.B., Spoorlaan 29 Valkenburg, tel. 04406-2647, van ma. t.m. vrij. v. 9-17 uur; zat. van 9-12 uur, of bij:
de heer J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstraat 84 Molenberg-Heerlen, tel. 045-716622, van ma. t.m. vrij. van 9-20 uur; zat. 9-13 uur, of bij:
de heer J. v.d. Sluijs (uitsl. telefonisch), op zat. van 9-13 uur, van ma.-vrij. na 18 uur. x

---

Lekkere koffie... met het volautomatische koffiezetapparaat van Douwe Egberts.



Dit is het volautomatische koffiezetapparaat van Douwe Egberts, waarmee u op de meest praktische manier een lekker kopje koffie zet.

Twee belangrijke punten



Erg belangrijk voor een goed kopje koffie zijn de zettemperatuur en de filtertijd. Het D.E. koffiezetapparaat houdt juist deze twee factoren perfect onder controle.

Twee filter-methoden



U kunt op twee manieren filtreren: met de moderne snelfilter of volgens de beproefde, klassieke rondfilter-methode.

Van 2 tot 8 kopjes

De capaciteit is 2, 4, 6 of 8 kopjes per keer. U giet koud water in het reservoir, doet koffie in het filter en steekt de stekker in het stopcontact. Over enige minuten staat dan een kan verse koffie voor u klaar. Geurig en wel...

4000 D.E. punten + f 43.50

Dit volautomatische koffiezetapparaat is verkrijgbaar voor 4000 D.E.-waardepunten plus f 43.50.

Zó kunt u bestellen.

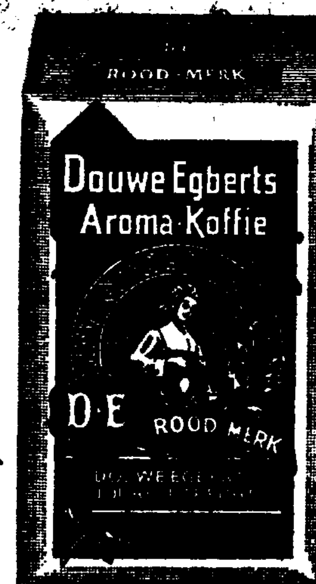
Stuur de punten per aangetekende brief (met uw naam, adres en de vermelding „koffiezetapparaat") naar Douwe Egberts, Postbus 2076, Utrecht. Tegelijkertijd maakt u f 43.50 over op giro 79.900 (óók naam, etc. vermelden).



U kunt het apparaat ook afhalen (ma. t/m vr. van 8.30-16.30 uur) tegen inlevering van de punten en contante betaling bij onze kantoren:
Amsterdam, Amsteldijk 13;
Den Haag, Theresiastraat 32;
Rotterdam, Lombardkade 24a;
Utrecht, Keulsekade 143;
Joure, Slachtedijk 16.



...lekkere koffie!



---

filter roken - Caballero proeven



25/1.75

Anders dan andere filters — *van goeden huize*

Ed. Laurens Continental

TE KOOP AANGEB.

Te k. GASHAARD en ant.-kast. Dr. Schaepmanstr. 8 Waubach.

Te k. Carrera RACEBAAN, synthetische pruik, staande schemerlamp, strijkijzer v.d. halve prijs. Leeuwenhoekstraat 23, Geleen.

Te koop GASHAARD. Don Boscolaan 13, Waubach.

Te k. geluids- en STOMME-FILMS 35 mm, 1 cent per meter. Dr. Poelslaan 2A Geleen.

Te k. Nord-Mende stereo INSTALLATIE met 2 boxen. Inl. 04443-2956. x

2000 ltr. OLIEVAT f 100.- 10 televisies f 50.- 6 c.v. radiatoren f 150.- werkbank f 75.- stalen kasten 16 m2, marmer tegels, ant. hoekkast. Dorpstr. 28 N'hagen. x

Te k. aangeb. oude 20 ltr. MELKKANNEN. J. Slenter Reymerstok 7 Gulpen. x

Dames- en HERENFIETSEN vanaf f 65.- Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. pallissander SALON-KAST z.g.a.n. 2 m breed f 245.- eethoek (tafel met 4 stoelen met leer overtrokken) 2 rode fauteuils, staande schemerlamp, salontafel met marmer. blad en verchroomd onderstel f 145. Crocusstr. 15 Heilust-Kerkrade-W. x

Te k. SPORTFIETS 5 versn. 4 mnd. oud vr.pr. f 150.-te bevr. Kakertsweg 98 Schaesberg tel. 04443-1523.

Te k. KOELKAST kl. zwart hoog model Marijkestr. 32 N'hagen.

Te k. KOOKTOESTEL 2 pits Marijkestr. 32 N'hagen

Te k. ijzeren TRAPBOOM nw. Europaweg 202 Waubach.

Te k. nieuwe AANHANGWAGEN 1. 2,40 mtr. b. 1,20 mtr. f 1000.- Brunssummerweg 69 N'hagen.

1 open gekoelde VERKOOP-TOONBANK (2½ m. merk Frigidaire). 1 wandmeubel. 1 Bizerba weegschaal (pond). 1 Bizerba snijmachine. 1 cutter en wolf (tweeling) (Finis). 1 kookketel (Muvero) H. Wijnands Steegstr. 35 Sittard tel. 2883.

Te k. 6 pers. BUNGALOW-TENT, 14 dagen gebr. f 425,—. Baronstr. 10, Heerlen. x

Philips BANDRECORDER 4-sporig t.k. met verschillende mogelijkheden, z.g.a.n. Unostr. 11, Schaesberg. x

Te k. zware HOUTFRASE met alle soorten bijtels. Brunssummerweg 190 Waubach tel. 04443-2952. x

Te k. Barok BANKSTEL noten, 2 banken, 2 zetels en 2 stoelen met veel beeldhouwwerk, eiken paneelkast, koperen haarden te gebruiken v. open haarden. Brunssummerweg 190 Waubach tel. 04443-2952. x

Te k. KOLENHAARD convector grijs merk Hoenson. Middelburgstr. 11 Heerlen.

Te k. grijze Davonette KOLENCONVECTOR. Op gen Braak 1. Na 7 u. Heerlerbaan.

Kleine OLIEHAARD met huistank t.k. Paadweg 21A H'broek tel. 211878.

Te koop elec. TREIN merk Märklin en autobaan en transform. Jubileumstr. 8 Limbricht na 17.00 uur.

Te k. FILMCAMERA m. projector z.g.a.n. tevens piano-accordion 80 bas Slakkenstr. 63 H'broek na 18 uur.

Prima WINTERAARDAPPELEN te koop Bintjes 1e kw. 10 ct. en 14 ct. p.kg. Thull 18c Schinnen. x

Prima WINTERAARDAPPELEN kleibintjes f 14.- per 100 kg. gratis thuis bezorgd met poeder. L. Konings Kasteelstr. 44 Rozengaard Brunssum. x

De nieuwste KINDERWAGENS v.a. f 139 wandelw. v.a. f 29,50 tot f 165.- boxen reiswiegen, kinderstoelen. verchr. of in hout, bedjes met en zonder sluier, kastjes commodes enz. Kinderw huis Beumer Rumpenerstr. 37b Brunssum. x

AQUARIUM Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen. Een aquarium? Kom dan eens bij ons kijken. x

Te k. OLIEKACHEL f 150.- tel. 045-413994. x

Opgelet! Koopjes voor de winter nieuwe ACCU'S 12 volt en 6 volt ver onder de nieuwprijs. In.. Plein 11 Spek'heide tel. 045-412661 x

Te k. aangeb. 1 TRAPNAAIMACHINE, 1 oliehaard met 200 l. ton Broekstr. 44 Schinveld. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

GASHAARD en mini gaskach. besl. prijsopg. Postbus 30 Geleen. x

SCHRIJFBUREAU te k. gevr. WAHLEM 6 Klimmen. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. a. gem. KAMER m. c.v. met douche v. nette jonge heer of dame Dr. Nolensstraat 3, Terwinselen t.o.v. kerk tel. 045-410336.

Te h.a. 2 mooie en verwarmde KAMERS met gebr. v. keuken. Br. o. no. P 8281 L.D. Spek'heide

Te h. goed renderen DAMESMODEZAAK m. royale woning, cv etc. Gel. op drukke stand in Sittard. Voor ser. gegadigden 'n unieke kans. Br. o. no. S 7586 L.D. Sittard. x

Te huur centr. Hrl., 2 pers. KAM. en 1 pers. k. m. verw. v. 2 pers., g. echtp. Br ond nr. Q 642 v.d. blad. x

In Heerlen op zeer goede stand voor 1 of 2 personen gemeub. ZITKAMER, slaapkamer, badkamer, keuken c.v. te huur. Br. ond. nr. 3620, L.D. x

Modern WINKELPAND m. flat te H'broek. Br. o. nr. H 3791 L.D. H'broek. x

St. Nicolaas PRUIKEN en baarden. Verkoop en verhuur. Haarwerk Atelier Bemo Rumpenerstr. 23. Brunssum. x

Te h. OPSLAGRUIMTE ± 200 m2 gel. Protweg 108, Oirsbeek, tel. 04492-1298. x

Door omstandigheden toch te huur aparte BOVENWONING in centrum Heerlen. Huurprijs f 400.— incl. gas, water, licht en c.v., tel. 045-719825. x

Gem. KAMER te h. met verw. en kookgel. Musschenbroek 42 Heerlen. Te bevr. Vijgenweg 9 Heerlen na 18 uur.

Luxe ETAGEWONING te Kerkrade te h. nog 1 woning met 1 slpk., mooie ligging a.d. Bleijerheiderstr. 159 naast de kerk. Spoedig te aanv. Huurpr. f 335.- mnd. incl. servicekosten. Inl. 04494-5698. x

BEDRIJFSPAND geh. compl. met kantoren, w.c.'s, schaftlokaal enz. enz. groot ca. 1500 m2 inh. ca. 5000 m3 voor vele doeleinden gesch. Groothandel - Garagebedrijf - Depot enz. Bosch Akerstr. 58 H'broek, tel. 212226. (Evt. in gedeelten te huur). x

Gem. z. en SLP.KAMER en keukentje, c.v. en g. v. B-kamer te h. voor heer, alleen. Br. o. no. B 1581 Brunssum.

CARAVANSTALLING. Te bevr. Prickartsweg 44 Bocholtz. x

Te h. 5 min. centr. Hrl. 1e ETAGE, c.v. 3 kam. w.c., douche, keld., stal, tuin, inrit acht. aparte ing. Br. o. no. B 644 L.D. Hrl. x

Pension „Benelux" vr. nette HEREN met volledig pension. Saroleastr. 62 Heerlen tel. 045-711458. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

Te h. gevr. WOONH. met 3 slpk. douche, woonk. keuken, toilet en tuin. Evt. c.v. Huur tot f 250,- p. mnd. Br. met ind. en huurpr. ond. nr. 3611 LD Heerlen.

R.K. Heer 51 jr. zoekt goed KOSTHUIS met enig huiselijk verkeer omg. Kerkrade-West geen café. Br. o. no. P 8277 L.D. Spek.heide.

Jong echtpaar zoekt WONING, bovenwoning of flat in omg. Kerkrade-West. Br. ond. nr. P 8276, L.D. Spekholzerheide. x

Jongeman zoekt KAMER in Heerlen per 1-12-'71 of eerder. Tel. 04447-1819. x

Met spoed te h. gevr. omg. Heerlen, Geleen, Sittard KAMER of flat m. c.v. voor onderwijzeres. Br. o. no. S 7587 L.D. Sittard. x

Leraar zoekt WOONHUIS met cv en gar., omg. Heerlen min. 3 slaapk. Prijsopg. en ligging aan adv. nr 3571 L.D. Heerlen. x

Nette KOSTHEREN gevr., huiselijk verkeer. Tel. 04445-5945. x

RUILEN

Heb nieuwe eengez.won 4 slpk., garage, voor- en achtertuin te H'broek wil ruilen met EENGEZINSWONING in Hrl. Br. o. nr. F 643 L.D. Hrl. x

Te ruil gr. BENEDENFLAT tegen woning Kerkrade-W. of omg. Eindhovenstr. 17, Heerlen. x

Te ruil ETAGEWONING Amsterdam, 5 kamers, keuken en grote douche teg. woning in Maastricht. Kast. Cartielsstr. 46 tel. 22426 Maastricht.

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151* Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151 x

Voor onze kliënten vragen wij te koop WONINGEN herenh., etc. in de omgeving van Heerlen, Voerendaal, Brunssum, Kerkrade. Discretie en actieve behandeling van uw opdrachten. Vrijbl. aanbiedingen aan Penners Schoenmakers Makelaardij n.v. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 045-718330. x Beursmakelaar.

Geldbelegging. Te k. pracht VILLA vrij gel. B'sum. Huuropbr. f 12.000.- p. jr. Koopr. f 125.000.- Br. o. no. 3613 L.D. Hrl. x

Wij: 46 jr. en 40 jr. willen trouwen. Wie helpt aan WOONRUIMTE. Huur of koop in Kerkrade of Heerlen. Br. o. no. G 2916 L.D. Geleen. x

Te koop gevr. voor e.o. relaties. WONING met garage en c.v. Brunssum of directe omgeving. B.B.W. Dorpstraat 35. Brunssum, tel. 045-254279. x

Te k. in Wijnandsrade twee BOUWTERREINEN. Oppervlakte ± 2.000 m2 en ± 1.000 m2. Vraagprijs resp. f 12,50 en f 23,- k.k. Inlichtingen, Offermans F. B. B.-B. V. ma t/m vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 04494-5656.

Voerendaal plan „Haeren", luxe HERENHUIZEN met c.v. en gar., prachtige bosrijke omg. dichtbij station, autoweg zwembad, winkels en scholen. Ook dichtbij winkelcentrum Heerlen, goede verbindingen. Ind. o.a. zeer gr. woonk. met uitzicht op bos, gr. keuken, gr. gar. met deur naar hal, 3 gr. slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Prijzen vanaf f 72.720.- Inl. Stienstra N.V. Tempspl. 26 Hrl. 045-712255. x

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur ter Horst. Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 04400-19177 Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

BUNGALOW te koop of te huur, gelegen in een mooie rustige omgeving te Munstergeleen. Vraag- en huurprijs in overleg. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. E.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen. tel. 04494-5656. x

KERKRADE. bouwterrein ca. 620 m2. Frontbreedte ca. 14 m. Vraagpr. f 21.000.-k.k. Inl. Penners & Schoensmakers Makelaardy NV Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

BRUNSSUM, op eerste stand moderne vrijst. villa met 2 riante woonk., serre, 5 slpks., c.v., garage en 3 kantoren met aparte ingang. Verhuurd voor f 12.000.- per jaar. Koopprijs: f 135.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

Ruime WONING te koop of te huur, gunstig gelegen aan de Spaubeeklaan te Geleen. Vraag- en huurprijs in overleg. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen. tel. 04494-5656. x

Te k. ruime WONING met werkplaats of garage. Gunstig gelegen te Ubachsberg. Vraagpr. f 50.000,-. Spoedig vrij te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen, tel. 04494-5656. x

HEERLEN, centr. winkelp. met magazijn en bovenwon. f 45.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardy NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN, Navol. winkelp. (13 m front) met magazijn, werkpl., garage en bovenwon. Zowel te huur als te koop. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

Ruim winkelp. met magazijn, werkpl., eigen parkeerpl. en riante bovenwon. te huur in het hartje van HOENSBROEK. Huurpr. f 1500.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardy NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

HOENSBROEK, Akerstr. zeer ruim winkelp. met magazijnr. en bovenw. te koop. Perceelsoppervl. ca. 900 m2. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

VOERENDAAL, nieuwb. bungalow (ca 1 jr. oud) met riante tuin, garage, 3 ruime slaapk., L-vormige woonk. met open haard, moderne keuken, berging, badk. en c.v. f 100.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstraat 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

SCHAESBERG, riante vrijst. mod. villa te koop, voorz. van alle moderne comfort. f 139.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN, Heideveldw. ruim halfvrijst. woonh. met tuin, 3 slpks. en 2 mansardek. te k. f 45.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. pr. Limburgse BOERDERIJ. Pr. onderhouden, met mooie gesl. binnenhof, grote inritpoort, nieuwe schuur met stallingen en plm. 1500 m2 grond, voor allerlei doeleinden geschikt. Omgeving Susteren. Binnen drie weken leeg te aanvaarden. Koopprijs f 42.500. Br. ond. no. S 7588 LD Sittard.

STEIN te k. vrijst. woonhuis met c.v. gas en gar. Ind. o.a.: Hal. woonk. open haard, kelder m. aansl. wasautom., keuken, geh. bet. luxe aanrecht, 3 slaapk., badk. m. ligbad, vaste wast., 2e toilet, tuin. Aanv. sept. of i.n.o. Vraagpr. f 70.000. Voor inl. B.B.W., Dorpstr. 35, Brunssum. Tel. 254279.

KONINGSBOSCH, vrijst. herenh., c.v.-gas en aangel. tuin te koop. Ind. o.a. hal, bet. keuken met luxe aanrecht, woonk., waranda, berging, overkapt terras, bet. badk. m. ligbad, vaste wast. 4 slaapk., kelder, zolder. Aanv. direct. Vraagpr. f 86.000.- Voor inl. B.B.W., Dorpstr. 35, Brunssum. Tel. 254279.

BORN te k. bungalow, c.v., gar. Ind. o.a. hal, woonk. open haard, luxe aanbouwkeuken, studeerk., 4 slaapk., bet. badk. m. ligbad, vaste wast., onderkelderd, ged. in gebr. hobbyk., tuin met overdekte veranda. Aanv. direct. Vraagpr. f 155.000.- Voor inl. B.B.W. Dorpstr. 35, Brunssum. Tel. 254279.

GELEEN, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, gar. en tuin a.d. Gezellelaan te Geleen. Woonk., keuken, bijkeuken, 5 slaapk. en douche. Tev. beneden aparte studeerkamer, medio april 1972 te aanv. Vraagpr. f 63.500.- Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG te bouwen showroom en kant. plm. 500 m2. Ruime eigen parkeerpl. aanw. 600 m2. Eig. ind. mog. Huurpr. f 16.000 p.jr. Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

HUIS te k. gevr. met plaats onversch. waar. f 15.000 - f 25.000. Br. ond. nr. K 4673 L.D. Kerkrade. x

Als het over HUIZEN gaat: Makelaardij Hendriks Lid N.B.M. Beëdigd Taxateur. Tel. 045-714315. x

HEERLEN, te koop in centr. Heerlen ruim herenh. met grote woonk., 6 slaapk. en 2 mansarde kamers, gedeelt. voorz. van radiatoren. Dir. leeg te aanv. Vraagpr. f 55.000.- Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN, kantoorr. te huur voor f 500,- per maand in Dr. Poelsstr. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinst. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

Met spoed te k. gevr. te Heerlen of Schaesberg. 4 slaapk. WONING, moet voor 1 maart 1972 te aanv. zijn. Pr. tot plm. f 75.000.- Br. ond. nr. 3615 L.D. Heerlen. x

Te k gevr. ouder WOONHUIS halfvrijst of vrijst. m. ruime tuin te H.broek. Br. met prijsopg. o. no. 3788 L.D. H.broek.

Te k. gr. WOONHUIS te Heerlen m. tuin op prima stand. Gr. woonk. en serre (parket), 5 slaapk., badk., kl. voor- en achtertuin. Vraagpr. f 90.000. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315. Beursmakelaar. x

BUNGALOW te k. gevr. straal 6 km rond Heerlen tot f 110.000. Br. ond. nr. 3619 L.D. Heerlen. x

HUIS te k. of te h. gevr. Kooppr. tot f 25.000, wordt besl. goed onderh. Onversch. waar. Br. ond. nr. K 4672 L.D. Kerkrade. x

Te h. aangeb. MIDDENST.-WONINGEN (nieuwbouw) m. kelder, garage en c.v. Dir. te aanv. Gel. omg. Brunssum. Br. o. no. B 1580 Brunssum. x

Te k. te Heerlen winkel-BEDRIJFSPAND met royale bovenwoning, aparte ing., geh. voorz. van c.v., gunstige ligging nabij centr. en goede parkeergelegenheid voor vele doeleinden gesch., bijz. bank, kantoren, winkel, showr. etc. Prijs f 215.000. Br. o. no. G 2902 L.D. Geleen x

Te k. in Sittard MIDDENST.WONING. Beschoten zolder, 4 slpk., balkon, overl. doorl. kamer m. schrootjes, keuken, badk. m. ligb., tuin en gar. Br. o. no. S 7589 L.D. Sittard. x

Te k. gevr. BOUWGROND in de omg. van Heerlen. Aanb. met nadere omschrijving te richten aan De Savornin Lohmanstr. 33 Pijnacker.

Te k. gevr. te Heerlerheide of Passart-Zd. WOONHUIS met 3-4 slaapk. en tuin. Br. ond. nr. 3618 L.D. Heerlen. x

Te k. gevr. WINKEL-WOONHUIS in centr. Heerlen, goede stand. Br. ond. nr 3617 L.D. Heerlen. x

Te k. WINKEL-WOONHUIS met friture, gunstig gel. met mog. tot uitbreiding. 4 slaapk., douche, keuken. 2 kamers, kelder c.v. Br. ond. nr. K 643 L.D. Heerlen. x

Te k. mooi HUIS te Roermond met oprit, garage, tuin enz. f 43.000 incl. stoffering. Br. o. no. J 100 L.D. Roermond

Te k halfvrijst. HUIS met gar. en c.v. Van Cloudtstr. 34 Stein. x

GEVONDEN-VERL.

Duitse HERDER ontl. 5-11-71 omg. Brunssummerheide. Te b t.t.b. E. Laper, Bredastr. 13. Heerlen, tel. 045-717789.

Weggelopen D. STAANDER kortharige, bruin gevlekt. Inl. L. Meulenberg Beukenberg 65 Oirsbeek tel. 1819.

Lieve Sint ik wil 'n horloge

Ongewone wens? Tegenwoordig toch zeker niet meer. Horloges zijn een mode-artikel geworden. Je doet niet meer je hele leven met één-en-dezelfde klok.

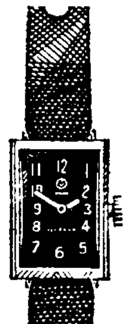
De tijden veranderen, nietwaar? Daarom vinden wij dat een horloge niet duur mag zijn. Wel erg goed, vooral erg modieus. Maar gewoon betaalbaar. Juist nu hebben we een leuke kollektie, waarvan u hier wat voorbeelden ziet. Al onze horloges zijn 17-steens, volanker en hebben incablok schokbeveiliging en een jaar garantie.

Sint moet wel bijtijds komen, anders is de keus er misschien uit!



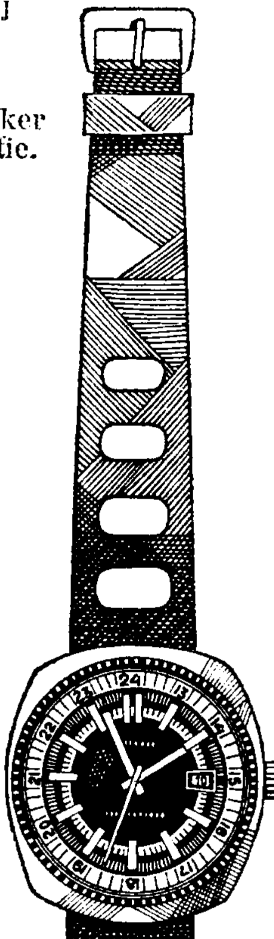
Herenhorloge automaat met datum. Windt zichzelf op, door de beweging van de pols. Natuurlijk is dit horloge er in allerlei moderne kloeke modellen, met gekleurde wijzerplaat en band. Kast uitgevoerd in matgeslepen chroom.

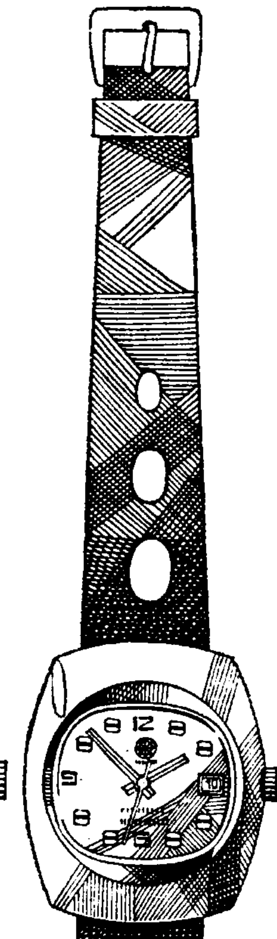
59,75



Schattig dameshorloge in doublé of chroom. Er zijn allerlei modelletjes, van strak modern tot romantisch klassiek. Ook met modieus gekleurde wijzerplaat en band.

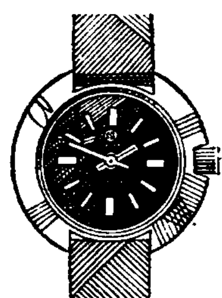
29,75





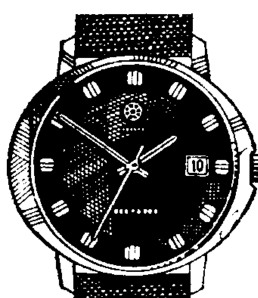
Herenhorloges met datum. Keuze uit heel aparte mannelijke modellen, zoals die nú in de mode zijn! Uitgevoerd in mat chroom, met witte of gekleurde wijzerplaat. En uiteraard ook banden in diverse kleuren.

44,75



De grote mode! Het dameshorloge met fors sportief model. In chroom of doublé. Allerlei uitvoeringen, ook met hip gekleurde wijzerplaat en band.

39,75



Herenhorloge met datum. In zeer moderne modellen. Keuze uit chroom of doublé. En natuurlijk uit verschillende kleuren wijzerplaat en/of band.

39,75



Chic collier-horloge. Klassiek romantisch model in chroom of doublé. Het kastje heeft een ragfijne sierrand en is in diverse modetinten verkrijgbaar. In etui.

49,75

In de zaak van Sinterklaas. HEMA

H576

WIJ VRAGEN voor spoedige indiensttreding een

ERVAREN HANDZETTER

Uw sollicitatie kunt U schriftelijk of mondeling richten aan:

Drukkerij VAN HOOREN N.V.

HEERLEN - GELEENSTR. 40 - TEL. 045-718380 x

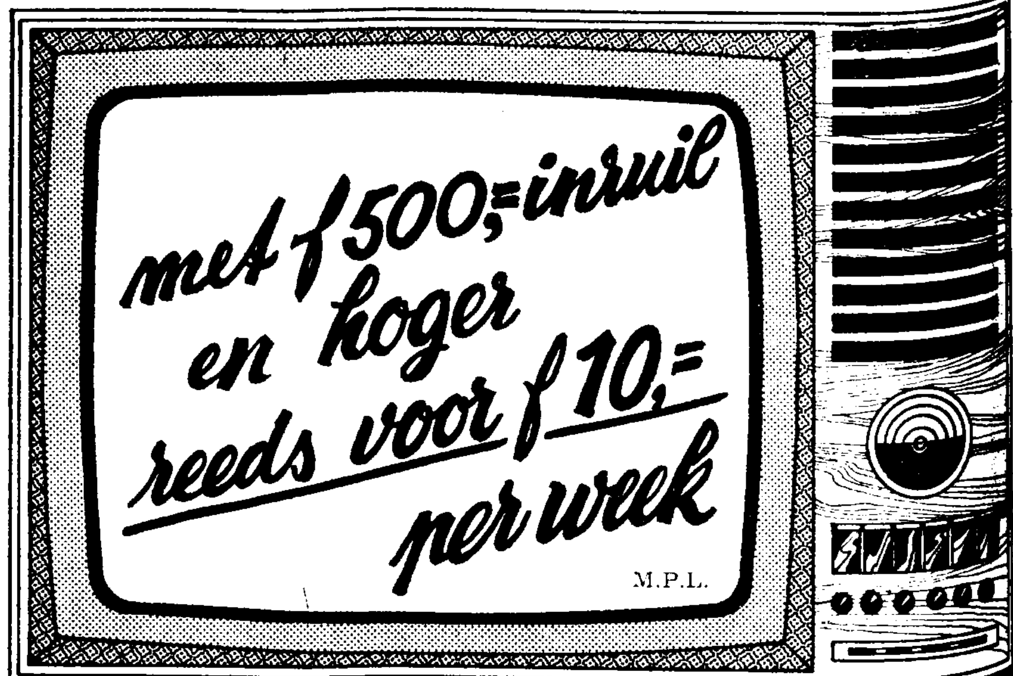
Advertenties op deze pagina vallen hoegenaamd niet op.

Dit was een advertentie. Dank u.

yr/ce 2572 m — Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

---

KLEURENTELEVISIE



PM HORN ZN

SITTARD Paardestr. 69-71 Tel. 6057	MAASTRICHT Muntstr. 13 Tel. 18222	HEERLEN Stationstr. 12 Tel. 716937
ROERMOND neerstr. 1-3 Tel. 6349	SITTARD Stationstr. 31 Tel. 2526	HOENSBROEK Heisterberg 71 Tel. 214144

Twee zonnige geschenken



U hebt maar 39 vlaggetjes nodig voor 3 van deze prachtige bekers of koppen. Geniet van de verrukkelijke California soep en profiteer meteen van dit cadeauvoordeel. Uw winkelier heeft een spaarfolder.



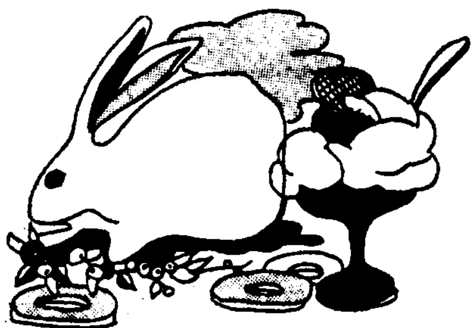


California soep, die is pas lekker!

WILDMARKT VAN LEENDERT

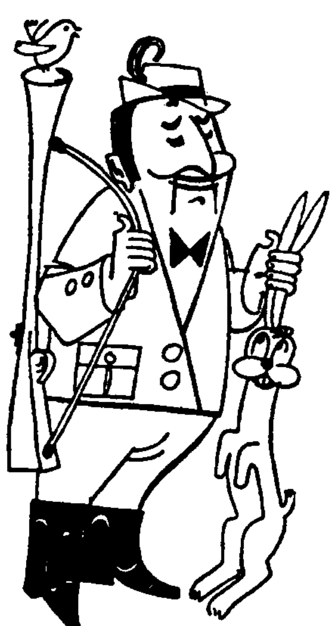
Saroleastraat 60 — Heerlen

Verse wildkonijnedelen 500 gram **f 1,74**



Verse volle haas per stuk **f 7,95**

Kassabonnen sparen tot f 25,—. Bij inlevering dan f 1,— retour.



Verse fazanthen panklaar per stuk	f 7,50
Verse wilde duiven per stuk	f 2,25
Verse hazebouten 500 gram	f 3,75
Tongfilet 250 gram	f 3,75
Verse ree-voorschouder per kilo	f 15,—
Verse kalkoendijen 500 gram	f 3,45
Verse braadkuikens v.a. 2 stuks per kilo f 4.–	f 5,50
Kikkerbilletjes 250 gram per doos	f 2,50
Abrikozen 420 grams blik 5 blikken voor	f 2,75
Landwijn rode en witte 3 flessen voor	f 5,—
Verse mosselen elke dag verse aanvoer	

"OMDAT HET ALLEMAAL ZO LEKKER EN VOORDELIG IS, DAAROM KOOP IK IN SCHUNCK'S SUPER",

zei Mevrouw Roberts, weduwe met negen kinderen, wonende te Welten, Korenstraat 9. Zij is de **ZES MILJOENSTE KOOPSTER in SCHUNCK'S SUPER !**

SNELFILTERKOFFIE	VACUUM PAK - ZEER BEKEND MERK - nu 3 pakken van 7.05 voor	[illegible]
KOFFIEFILTERZAKJES	NO. 2 per pak (40 stuks) 0.69 nu 3 pakken van 2.07 voor	[illegible]
KASSA-KOOPJE IJSWAFELS	3 SMAKEN per pak 0.60 nu 3 pakken van 1.80 voor	**1.00**
JAFFA SINASDRINK	DE ORIGINELE DRIEHOEKEN - per stuk 0.35 nu 5 stuks van 1.75 voor	**1.00**
ERWTEN *met* WORTELEN	TOPKWALITEIT VAN JONKER FRIS nu 3 literblikken voor	[illegible]
DOPERWTEN	MIDDELSOORT VAN JONKER FRIS nu 3 literblikken voor	[illegible]
CHOC. HAZELNOOTPASTA	VOORDEEL-EMMER inh. 500 gram van 2.25 voor	**1.88**
HAGELSLAG ⋆ melk of puur ⋆	3 PAKKEN (1200 gram) voor	**2.39**
PANEERMEEL	- BEKEND MERK - per pak 0.48 nu 3 pakken van 1.44 voor	[illegible]
WIJNCOGNAC	DE ORIGINELE met echte Franse cognac!! nu 2 flessen voor	[illegible]
ZWARE NOOT-FRUITREPEN	Knalprijs per 6 stuks	**0.79**
SPEKSNIJBONEN	VELUCO TOPKWALITEIT per blik 0.98 NU 3 literblikken van 2.94 voor	**2.49**
GEFRUITE UITJES	TOPKWALITEIT per pak 0.79 NU 3 pakken van 2.37 voor	[illegible]
ZONNEBLOEM FRITUURVET	⋆ RISSO ⋆ 500 gramspak 1.55 NU 2pakken ('n hele kilo) van 3.10 voor	**1.98**
VOLRIJPE GOUDSE KAAS	500 gram - HET VOLLE POND - van 2.98 voor	**2.58**
GROOT ROZIJNENBROOD	- SCHUNCK KWALITEIT - van 1.30 voor	**0.89**
VANILLE SUIKER	10 PAKJES PER DOOS van 0.70 voor	[illegible]
WITTE PEPER	Grote 50 gramsbus 0.89 NU 3 bussen van 2.67 voor	[illegible]
KLEUTERTAAI	RUIM 100 STUKS voor	**0.88**
INSTANT DESSERTPUDDING	ALLE SMAKEN 10 pakjes voor	**2.25**
KITEKAT	4 SMAKEN - groot blik 1.10 - NU 3 blikken van 3.30 voor	[illegible]
FROLIC	HONDENVOER - GROTE VOORDEELEMMER - inhoud 6 normale pakken Geen 7.20 of 6.95 NU:	[illegible]
POPLA 1000 TOILETPAPIER	4 ZWARE ROLLEN van 1.27 voor	**0.95**

Oh, kom toch eens kijken..

AUTOTRANSPORT-AUTO met 3 autos of **VEEWAGEN** met 3 paarden SURPRISE-PRIJS ! **9.50**	**LEUKE VINYL POP** 30 cm. met slaapogen SURPRISE-PRIJS ! **4.95**	STEVIG STANGEN **VOETBALSPEL** MET ONDERSTEL SURPRISE-PRIJS ! **39.75**	**POPPENHUIS** Zeer stevige uitvoering leuke kamerindeling SURPRISE-PRIJS ! [illegible]

KWALITEIT WINT ALTIJD

MANDARIJNEN ZONDER PIT ! 16 voor **1.49**	**JONATHANS** HEERLIJKE HANDAPPELS ! 2 kg. **0.98**	KEIHARDE **SPRUITEN** EEN HELE KILO ! **0.98**	SUNKIST **CITROENEN** 8 voor [illegible]

Mevrouw ROBERTS, de 6 miljoenste koopster in SCHUNCK'S SUPER, wordt door de directie gefeliciteerd en getracteerd op f 1000.- AAN LEVENSMIDDELEN ! Ook de volgende tien kopers ontvingen EEN FEESTMAND ter waarde van ± f 25.–!!



DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

AZIJNVLEES	500 gram	**4.79**
SCHOUDERHAM met been	500 gram	**2.49**
FRIKANDELLEN	5 stuks	**1.39**
KUIKENBORST	500 gram	**2.49**
Heerlijke **THEEWORST** p. stuk	200 gram	**0.59**
GELARDEERDE **LEVER** (gekookt)	100 gram	**0.57**
BAKBLOEDWORST	500 gram	**1.39**

PATISSERIE (PARTERRE)
OP VEELVULDIG VERZOEK
KRUISBESSENVLA
MET SCHUIM van 4.25 voor **3.75**

LUNCHROOM-TIP
Ook geldig in het Promenade Restaurant
FRIKADEL SPECIAL
MET POMMES FRITES **2.25**
inclusief B.T.W. en bediening

CHOCOLATERIE (PARTERRE)

COTE d'OR GESORTEERDE REPEN 3 stuks geen 1.05 of 0.84 NU	**0.79**
CHOC. SINAASSTAAFJES 200 gram	**0.89**
GILDA VERPLEEGSTER-DROP half pond	**0.98**
KIKKERS en MUIZEN grote voordeelzak slechts	**0.89**
ECHTE CHOCOLADE BEESTJES melk-puur of duplo 150 gram	**0.89**

FRIKI
FRIKI
FRIKI
FRIKI
FRIKI



BOTERMALS
BOTERMALS
BOTERMALS

⋆ **FRIKI** ⋆
BRAADHAAN

PANKLAAR GEWICHT 900 GRAM

BIJNA EEN HELE KILO! **2.59**

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 11 - 12 - 13 NOVEMBER 1971

MARKT KNALLERS
GELDIG MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG

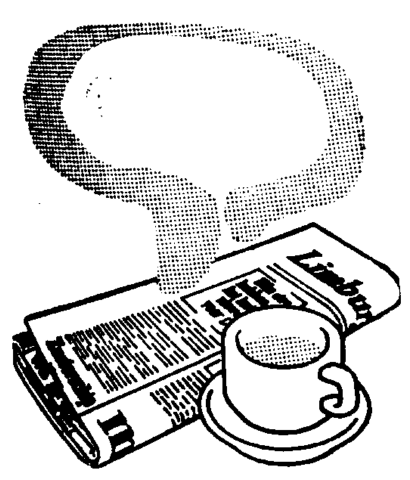
LUYCKS **FRITESSAUS** voordeelemmer van 1.98 voor **1.49**	**DASH** grote koffer van 6.95 voor **5.49**	**VOORDEEL-KOFFIE** 500 gram het volle pond **2.85**	**HARING** in tomatensaus 170 gramsblik **0.48**	VERSE **Braadworst** + Saucijsjes 500 gram [illegible]	**SCHOUDER-HAM** 100 gram **0.79**	GESNEDEN **WITTE KOOL** 500 gram **0.35**	**HUTSPOT** 500 gram **0.49**

SCHUNCK SUPERMARKET

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 11 november 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Geen koffie

De gemeente Sittard is kennelijk ook op de bezuinigingstoer. Journalisten delen normaliter mee in de vreugde van een kop koffie (of meerdere koppen) tijdens vergaderingen. En waarom ook niet? Het recht van een droge keel krijgen is niet enkel aan raadsleden voorbehouden. In de openbare vergadering van de commissie openbare werken te Sittard kregen de commissieleden wel koffie, de journalisten niet. Dit is geen zuinigheid meer, dit lijkt op gierigheid.

Latertje

Is het u wel eens opgevallen, dat raadsvergaderingen in Sittard steeds binnen anderhalf tot twee uur bekeken zijn en dat die te Geleen steeds na elven plegen te eindigen? Terwijl het toch ongeveer dezelfde gemeenten zijn, van dezelfde omvang, met dezelfde problematieken. Ofschoon burgemeester mr. Th. Elsenburg zich kennelijk voorgenomen heeft de zaken snel en efficiënt af te handelen zonder al te veel poespas, is hij er ook deze keer niet in geslaagd. Het werd tien minuten voor half twaalf, toen het gebed werd gestort. Wat dat betreft hebben Elsenburg en de raad zich nog niet gevonden. Regelmatig moet het reglement van orde worden geraadpleegd. Elsenburg vindt dat bepaalde amendementen vanuit de raad schriftelijk moeten worden ingediend, de raad vindt evenwel dat het mondeling moet kunnen. Elsenburg en de raad waren het erover eens dat het zo niet langer kon en dat het reglement van orde eens kritisch moet worden bezien. Er zijn nog steeds raadsleden, die drie instanties nodig hebben om hun zienswijze uit de doeken te doen terwijl zij akkoord zijn gegaan met twee instanties in het reglement van orde. Het hoort bij het spel om je daaraan te houden, ook al is het soms moeilijk.

Hennekens

Geleens oudste raadslid Hennekens informeerde of de aanleg van de mr. dr. Van Banninglaan consequenties heeft voor de verbetering van een aantal verspreide toiletafdelingen bij een bepaalde school. Burgemeester Elsenburg (die op het gebied van humor ook zijn mannetje wil gaan staan in verband met zijn grootvorstschap) probeerde een grap te brouwen met zijn opmerking dat hij het verband niet zag tussen de weg naar het toilet en oud-burgemeester Van Banning. Meneer Hennekens kon de grap echter niet waarderen en eiste een verstandig antwoord en geen flauwe kul. Een koud douchje voor Elsenburg, die het met 'het oog op de komende carnavalstijd toch al moeilijk genoeg zal krijgen. Hennekens had beter kunnen lachen.

Grootvorst

Elsenburg is in elk geval van goede wil, want hij probeert het Geleense dialect spelenderwijs onder de knie te krijgen. Hebben wij hem de pap in de mond gegeven over de uitspraak van „burgemeister" „grootvors" en „Gelaen", in de raadsvergadering speelde hij het klaar „Flaarisse" foutief uit te spreken. Hij legde de klemtoon op „isse" en die moet op „Flaa" liggen. Hij verbeterde zichzelf wel onmiddellijk. Totnutoe is het echter nog allemaal onvoldoende in de examenperiode van Elsenburg. Hopelijk dat hij een 6 haalt vóór zijn installatie als grootvorst.

Sint

Van de Geleense Sint begrijpen we niet veel. We hebben er begrip voor dat ook de Sint met zijn tijd meegaat en gebruik maakt van de huidige moderne vervoermiddelen. Het hoeft niet alleen een stoomboot of een paard te zijn, maar als we horen dat de Geleense Sint — wie het is mogen we niet weten — op dit moment rijles op een paard heeft, vragen we ons af hoe de Sint het paardrijden heeft kunnen verleren. En als we bovendien nog horen dat de Geleense Sint nog nooit op een paard heeft gezeten, ligt het ons op de lippen om te zeggen dat ons geloof in de Sint een behoorlijke deuk heeft gekregen. Stel dat zo iets in de krant komt, dan staat de Sint voor aap.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

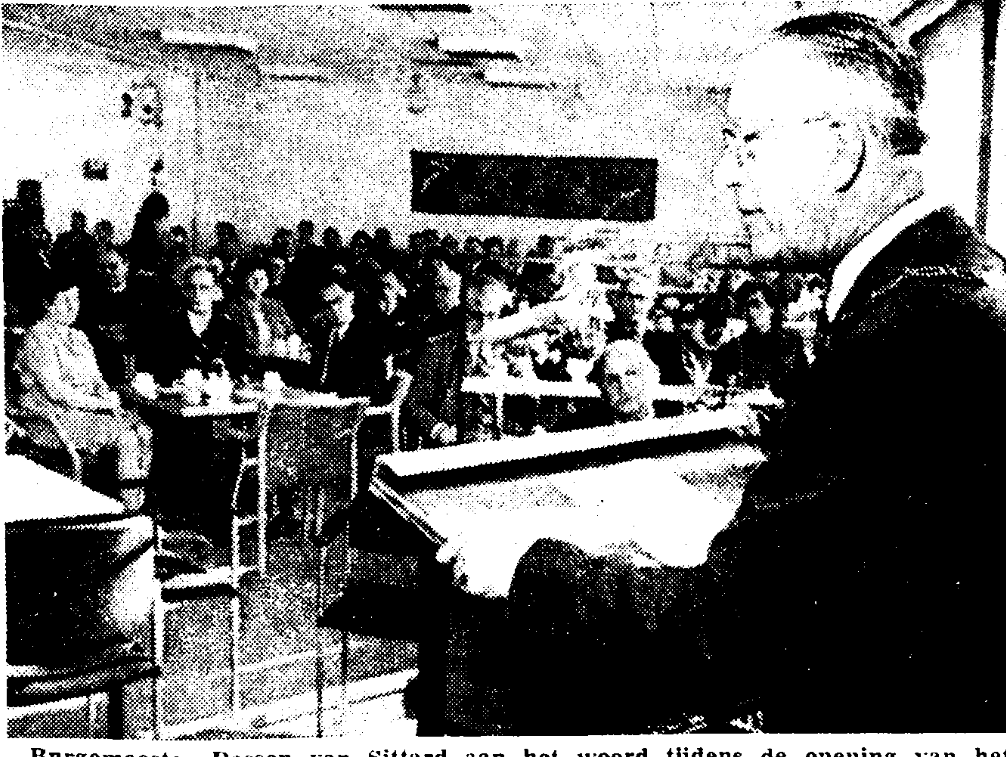
Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Bureauchef-redactie L. Willemsen.

J. Glaesmaekers wordt voorzitter fractie Aktie en Vernieuwing

GELEEN, 11 nov. — De heer H. J. Voots heeft besloten zijn functie als voorzitter van de Geleense raadsfractie „Aktie en Vernieuwing" neer te leggen met ingang van de vergadering, waarin de algemene beschouwingen over de begroting 1972 aan de orde komen. In deze functie wordt de heer Voots opgevolgd door de heer J. H. Glaesmaekers die de laatste tijd in de gemeenteraad van Geleen steeds sterker als woordvoeder van „Aktie en Vernieuwing" naar voren trad. Evenals de K.V.P. heeft de fractie twee wethouders in het college. De aftredende voorzitter blijft raadslid. De heer Voots is bestuurslid van de Diocesane Limburgse Sportbond en lid van de Provinciale Sportraad. Onlangs werd hij benoemd tot consul van de K.N.W.U. in de provincie Limburg en tevens tot jeugdconsul. Deze functies zijn volgens hem niet langer te combineren met het fractievoorzitterschap van „Aktie en Vernieuwing". Na een nieuwe taakverdeling binnen de fractie zal de heer Voots zich voornamelijk bezig houden met sportaangelegenheden en sociale onderwerpen.



Burgemeester Dassen van Sittard aan het woord tijdens de opening van het dienstencentrum.

SCHAKEL IN REEKS VOORZIENINGEN VOOR BEJAARDEN

Dienstencentrum in Sittard geopend

SITTARD, 11 nov. — De ervaringen van de afgelopen maanden hebben aangetoond dat het nieuwe Sittardse dienstencentrum voor bejaarden, gelegen aan de Deken Haenraetsstraat, alleszins in een behoefte voorziet en dat dit centrum beslist niet te groot van opzet is. Dit zei burgemeester H. Dassen gisteren tijdens de officiële opening, die in aanwezigheid van tal van genodigden in de recreatiezaal van dit fraai gebouw plaats vond.

De stichtingskosten hebben zes ton bedragen. De exploitatie wordt voor 80% door het rijk en voor 20% door de gemeente Sittard gesubsidieerd. In de verschillende toespraken werd naar voren gebracht dat deze nieuwbouw gezien moet worden als een schakel in de voor de bejaarden in de stad. Voorzitter H. van Rey van het stichtingsbestuur: „Een knooppunt, waar vele lijnen van het maatschappelijk terrein samen komen". Meermalen werd de naam van deken L. Feiter genoemd, want hij is het geweest, die indertijd via een privé-enquête de noodzaak van een dienstencentrum aantoonde en een programma van eisen opstelde. „Het was hem gewoon niet meer uit het hoofd te praten, dat er een centrum moest komen", aldus burgemeester Dassen.

Waardering

Voorzitter Van Rey schetste hoe het allemaal tot stand gekomen is en sprak zijn waardering uit aan het adres van projektleider C. Gerritsen, die het centrum runt. Burgemeester Dassen zei dat de gemeente zich gelukkig prijst met dit gebouw, waarin door een samenspel van maatregelen het sociaal kontakt bevorderd wordt. Hij merkte op dat binnen een straal van een kilometer 2000 oudere mensen wonen, die van dit centrum gebruik kunnen maken.

De heer H. G. Simons, hoofd van het bureau Limburg van het ministerie van CRM, zei dat hij een dergelijk fraai dienstencentrum nog nergens was tegengekomen. Inzake het landelijke bejaardenbeleid zei hij, dat er dit jaar aanvragen zijn voor meer dan 12.000 bejaardenwoningen. In 1950 waren er 29.000 bejaarden in verzorgingstehuizen opgenomen, maar dit aantal zal in 1973-'74 gestegen zijn tot liefst 130.000. Het personeelsbestand in de verzorgingstehuizen bedraagt 40.000.

Geen dwang

De beleidslijn momenteel is dat de mensen niet gedwongen moeten worden om naar een tehuis te gaan.

Tenslotte werd nog gesproken door de heer T. Verhagen namens de bejaarden van de stad en door wethouder J. Schrijen in zijn funktie van bestuurslid van de woningvereniging, die huisbaas is, en het gebouw verhuurd heeft aan de Stichting Dienstencentrum.

Het gebouw is voorzien van een artsenspreekkamer, badkamer met ligbad en douches, keuken met restaurantzaal en een charmante bibliotheek. Projektleider Gerritsen deelde ons nog mee dat er naar gestreefd wordt dat via dit gebouw de bejaarden ook met andere groepen van de bevolking kontakt krijgen.

● „Gelaens plat" vierde hoogtij

Kinderen presenteren een van de vele voordrachten in dialect

GELEEN, 11 nov. — *Onder grote belangstelling hebben gisteravond 53 leerlingen van 5 Geleense basisscholen en van één school voor het voortgezet onderwijs in het Roxy-theater in Geleen hun kunnen getoond op het gebied van het Limburgs dialect. Ook moesten de jongelui laten horen en zien in hoeverre zij de voordrachts- en declamatiekunst machtig zijn. Dat alles gebeurde tijdens de traditionele Geleense dialectdag en onder het kritische oog van een deskundige jury. Over de belangstelling in de zaal mocht zeker niet geklaagd worden; velen hadden wel op meer deelnemers gerekend. Hoe de jury heeft geoordeeld over de prestaties in het „Gelaens plat" zal morgen worden bekend gemaakt.*

Bier- en wijnfeest voor speeltuin

BEEK, 11 nov. — Volgende week zaterdag houdt de Beeker buurtvereniging „Proosdijveld-Noord" een bier- en wijnfeest in café „Het Kaar". De opbrengst van het festijn zal besteed worden aan de inrichting van een grote speeltuin en speelweide, die volgend jaar geopend zullen worden.

Tijdens de feestavond, die om 20.30 uur begint en die voor de leden van de buurtvereniging gratis toegankelijk is, zal de muziek verzorgd worden door „The Blue Sky's". Kaarten voor introducees zijn vanaf aanstaande zaterdag verkrijgbaar bij mevrouw Ramakers (Ecrivissestraat 28) en bij de bestuursleden van de vereniging.

Drie nonnen gewond bij aanrijding

STEIN, 11 nov. — Gistermorgen raakten drie nonnen uit het klooster van Stein gewond, toen hun auto op een stilstaande container botste. De bestuurster, zuster Zillen, werd door de zeer laag staande zon verblind en kon de laadbak niet meer ontwijken. Het ongeluk gebeurde tegen kwart over acht in de Ledderkensstraat in Stein. De bestuurster en twee andere nonnen liepen snij- en schaafwonden op aan het gezicht en de benen. De personenwagen werd aan de voorzijde zwaar beschadigd.

Doorgereden na botsing

STEIN, 11 nov. — De bromfietser F.S. uit Stein werd gisteravond door een personenauto aangereden nabij de Morgenstraat in Stein. De automobilist is zonder zich om het slachtoffer te bekommeren doorgereden. S. is met een elleboogfractuur en hoofdwonden in het Geleense ziekenhuis opgenomen.

Het startsein is gegeven

HEERLEN, 11 nov. — De tijd van joeksige malligheid, zotte schunkelwijsjes, narrige buuttereedners, woelige wieverbals, serpentinefeesten en confettistoeten is weer aangebroken omdat het vandaag de elfde van de elfde is: de heilige datum voor alle vastenoavendsvierders. In bijna alle — en misschien wel in alle — Limburgse steden, dorpen, gehuchten en buurtschappen heeft men daar al vanaf de vorige elfde van de elfde op gewacht. En dat niet alleen, men heeft er naartoe gewerkt en dat wil men nu ook weten. Vandaar de jubel, trubel heiterkeit alom in Limburg als aanloop op de echte dolle dagen, die als men het goed beschouwt, ook geen eeuwen meer van ons af liggen.

DE FEITEN:

De oppositiepartijen in de Tweede Kamer hebben in een motie vorm gegeven aan hun voorstellen om meer te bezuinigen op de wegenbouw in de randstad ten gunste van die in de randgewesten.

visie op limburg

AAN MINISTER DREES:

Niet bezuinigen op verkeerde weg

Minister Drees geeft natuurlijk niet toe en Zuid-Limburg komt als zodanig niet voor in het alternatieve wegenplan van de oppositie. Toch menen wij dat PvdA, D'66 en PPR in principe op het goede spoor zitten.

Hun uitgangspunt is namelijk dat de bezuiniging in de wegenbouw meer in de randstad en minder in de randgewesten moet plaats vinden en dat zijn wij hartgrondig met de oppositie eens.

In kringen van de Limburgse wegenbouwers bestaat grote vrees dat er spoedig ontslagen zullen moeten vallen als de bezuinigingsplannen van minister Drees gaan doorwerken. Maar de dreigende toeneming van de werkloosheid in de structureel toch al zwakkere gebieden, mag op zich niet het enige of voornaamste argument zijn voor het alternatieve wegenplan.

Dit plan past immers ook in een regeringsbeleid, dat iets wil doen aan de ongelijke spreiding van de bevolking en de werkgelegenheid over alle delen van Nederland. Als minister Drees nu juist de bezuinigingen in de randstad afwijst vanwege de bevolkingsconcentratie en zelfs spreekt van een achterstand aldaar, dan is dat geen spreidingsbeleid, maar een beleid dat beoogt de voorzieningen in de randstad aan te passen aan de bevolkingsconcentratie en deze aldus in stand te houden en zelfs misschien te bevorderen. De randgewesten worden daarvan dan de dupe, niet alleen door die acute toeneming van de werkloosheid, maar ook doordat ze achterblijven in hun infrastructurele voorzieningen, deze pas later gerealiseerd krijgen en aldus langer onaantrekkelijk blijven en pas later een rol kunnen gaan spelen om de ongelijke spreiding van de bevolking en de werkgelegenheid over alle delen van Nederland tegen te gaan.

Hier is nu, op een bepaald onderdeel de concrete mogelijkheid om te bezuinigen vanuit een beleid, een concreet voorbeeld hoe men van de nood een deugd kan maken: bezuinigen in de randstad ten profijte van de randgewesten om de ongelijke spreiding tegen te gaan.

Maar wat is het beleid? Er is geen ander beleid dan het regeerakkoord en daarin zit minister Drees op een sleutelpost. Het alternatieve plan is van de oppositie en zal het dus niet halen. En als je jezelf daarover ergert, lees je met enig leedvermaak dat men in de randstad straks misschien twee kwartjes moet gaan betalen voor een fles water. Dat is óók een manier om de spreidingsgedachte te bevorderen

Borns echtpaar Van Bilsen in het goud

BORN, 11 nov. — Het Bornse echtpaar Sef van Bilsen-Enny Deuss viert morgen met 6 kinderen, 22 kleinkinderen, 1 achterkleinkind en naaste familie het gouden huwelijksfeest. Begonnen wordt om 9.30 uur met een eucharistieviering in het Bornse bejaardencentrum, gevolgd door een eerste receptie aldaar, die duurt tot 11.30 uur. Om 15 uur is een plechtige mis in de parochiekerk, waarna een autobus het hele gezelschap naar hotel Savelkoul in Wittem brengt. Vanaf 19 uur is voor de inwoners van Born in het gemeenschapshuis gelegenheid om het gouden paar te feliciteren.

De familie Van Bilsen komt oorspronkelijk uit Oosterhout en trok vandaar naar Venlo. Later werd vader Jan van Bilsen aangetrokken door de familie Barbou van Roosteren om de tuin in het kasteelpark Born te beheren. Het oudste kind Sef was inmiddels naar de (Duitse) Spoorwegen in Venlo gestapt, bleef daar 3 jaar en werd in 1919 aangesteld bij de NS te Sittard. Hier begon het zwerversleven van een spoorwegman. Hij werd op verschillende plaatsen gestationeerd.

Uiteindelijk vestigde de familie Van Bilsen-Deuss zich op de historische hoeve „De Lichteberg" in Born, waar het vitale paar nog steeds verblijft. In 1959 zei Sef van Bilsen als adj. commies na een diensttijd van 40 jaar de Spoorwegen vaarwel en begon hij hard te werken aan zijn liefhebberijen. Overigens: in Elst richtte hij een afdeling van de KVP op, in Overhoven stond hij aan de wieg van een afdeling van de KAB en van Credo Pugno en in Born was hij de vader van een afdeling van St.-Rafael en van het tbc-comité van de N.S. Hij richtte hier ook een Oranje-comité op.

Hij was na de oorlog voorzitter van het „Thuisfront" en eindredacteur van de „Kezet va Bor". Voor zijn werk voor het Thuisfront mocht hij in 1951 een schriftelijke dankbetuiging ontvangen van prins Bernhard. Wegens zijn grote verdiensten voor de KAB kreeg Sef van Bilsen de gouden speld van deze organisatie. De hele familie Van Bilsen is natuur- en vogelliefhebber en geen wonder dat Sef van Bilsen — voorheen districtsvoorzitter van de bond van vogelliefhebbers — uiteindelijk internationaal keurmeester werd. Zijn agenda staat altijd vol keuringsdata. Bovendien is hij de onvermoeide voorzitter van en zwoeger voor de afdeling Born van de bejaardenbond. Hij is tot elk goed werk bereid.

Het gouden paar Van Bilsen, dat morgen in de bloemen wordt gezet.

Pand Rijksweg Noord onbewoonbaar verklaard

SITTARD, 11 nov. — De Sittardse raadscommissie van openbare werken is in haar vergadering akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. inzake de onbewoonbaarverklaring van het pand Rijksweg Noord 46. De heren M. Gerrits sr. en L. Nijsten meenden evenwel dat de termijn van een half jaar, waarbij de huurder het pand moet verlaten als het huis onbewoonbaar is verklaard, wel erg kort is en dat hij zijn duivensport ook in zijn nieuwe woning wenst voort te zetten. Wethouder Schrijen antwoordde dat het onbewoonbaar verklaren van een huis afhangt van de toestand van de woning en niet van de hobby van de huurder. Uiteindelijk heeft de huurder zelf gewezen op de gebreken van het pand. Het halve jaar is steeds een streefdatum geweest, aldus de wethouder. „Een woning zoeken waarin men tevens duiven kan houden, is een moeilijke zaak".

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis,
Wandkleden, keramiek, tekeningen en ... van Josje Smit en ... Stalthamer.

MAASTRICHT
Galerie Felix
Schilderijen van Els Quix

Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Dirk Torensma.

Galerie Reveil
Galerie Reveil — schilderijen van Kees Andréa.

HEERLEN
Raadhuis
Pierre van Soest - Portret van Helle.

Lunchroom Schunck
Poppen van mevrouw Setola.

LUIK
Musée d'Art Wallon
Kunst uit de Waalse provincies; maandag gesloten. Tot 14 november.

VALKENBURG
Fransche Molen
Marcel Slenter en Piet Kurstjens.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen Libbe Venema.

STEIN
Gemeentehuis
Jean Houben en Dick van Wijk, schilderijen.

THORN
De Oude Molen
Schilderijen van Siecq

GEULLE
CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

ROERMOND
Koffiebar Haas:
Wandkleden van mevrouw Daemen en schilderijen van Isidoor van de Heuvel, beiden uit Roermond. Expositie gedurende de hele maand november doorlopend geopend.

Gemeentemuseum
Nederlandse zeefdrukkunst.

THEATERS

SITTARD
Stadsschouwburg
Pianorecital Stefan Askenase, om 20 uur.

HEERLEN
Stadsschouwburg
Waar het valt, daar legt het. Cabaret Don Quishocking, om 20 uur. Ten bate van het Slechthorende Kind in Zuid-Limburg.

MAASTRICHT
Stadsschouwburg
Het Scapino Ballet, om 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum, Wat zien ik, do. t.m. di. om 8 uur.
O.S.S. 117 in Tokio, zo. om 6 uur.

GELEEN
Roxy, Wat zien ik, do. t.m. ma. om 8,30 uur. Zo. ook om 6 uur.
De vrouw en de erotiek, za. om 11 u.
Kuifje en de zonnetempel, zo. om 3 uur.
Studio Anders 132, Little big man, do. t.m. za. om 8 u. zo. ook om 5 u.

HOENSBROEK
Cinema Royal, Sex in Hotel de Bock, vr. en za. om 8,30, zo. om 4, 6, en 8,30 uur.
Dik Trom en het circus, zo. om 2 u.

WAUBACH
Grand-tehater, Heintje, mijn beste vriend, za. om 8 u., zo om 7 en 9 u.

Raadscommissie stemt toe in bouw bungalows

SITTARD, 11 nov. — Zonder veel discussie heeft de overgrote meerderheid van de commissie van openbare werken te Sittard een voorstel van B. en W. om het bestemmingsplan Kolleberg te wijzigen overgenomen.

Zoals bekend moet de bestemming van een strook groen aan de Charles Beltjenslaan en de Beukenboomsweg gewijzigd worden in verband met de bouw van drie bungalows ter plaatse. Tegen de voorgenomen bestemmingswijziging is een bezwaarschrift binnengekomen van 26 buurtbewoners.

In de openbare commissievergadering verklaarde raadslid F. Heuts zich tegen het voorstel. Hij meende dat er al genoeg groen op de Kolleberg verloren gaat met het oog op de bouw van de nieuwe pedagogische academie. Juist als compensatie hiervoor zou het terrein van de drie bungalows behouden moeten blijven. Hij voerde ook aan dat aan kopers van huizen aan die straten toezeggingen waren gedaan dat op dat stuk grond nooit bebouwing zou plaatshebben. De heer Heuts kon niet zeggen wie die toezeggingen had gedaan. Bovendien is er elders op de Kolleberg nog plaats genoeg voor deze drie bungalows, aldus de heer Heuts. Wethouder Schrijen vroeg zich af wie die toezeggingen gedaan had. „Ik in elk geval niet", zei hij. Hij beklemtoonde voorts dat in de vergadering van juli, toen het besluit genomen werd om ter plaatse drie bungalows te bouwen er bijverteld is met nadruk dat de raad dan automatisch ook moest instemmen met de wijziging van de bestemming. Als speelterreintje voor de jeugd zal de groenstrook straks ongeschikt zijn volgens de wethouder in verband met de aanwezigheid van de pedagogische academie.

In tweede instantie voerde de heer Heuts aan dat ook uit esthetisch oogpunt de bouw onverantwoord is omdat het fraai uitzicht ter plaatse dan verdwijnt. Vijf commissieleden stemden tenslotte voor het voorstel, één tegen en een onder voorbehoud.

Raad Geleen tikt schoolbestuur op de vingers

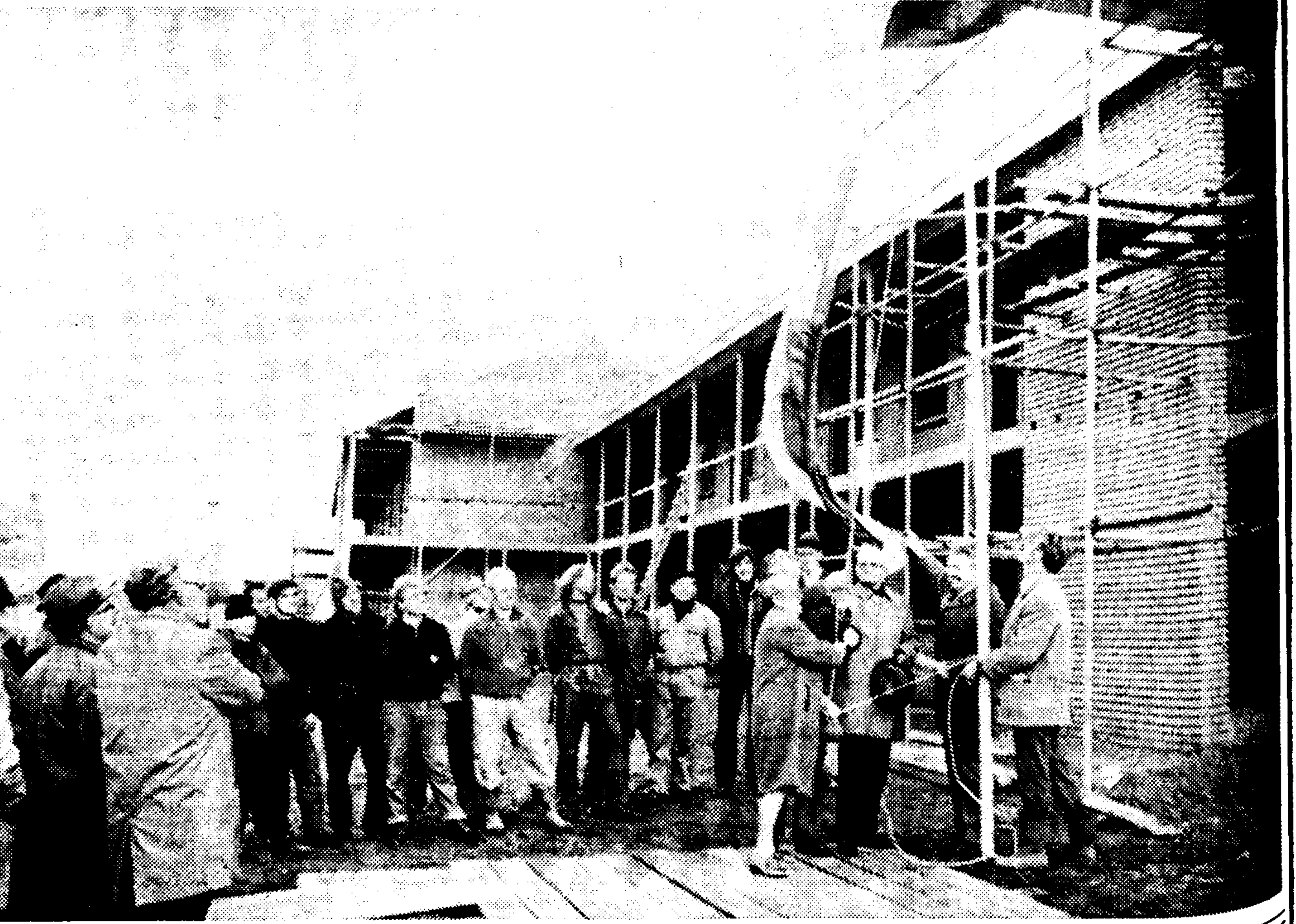
GELEEN, 11 november — In de Geleense raadsvergadering is het bestuur van de Stichting Protestants Kleuteronderwijs in de gemeente Geleen en omgeving op de vingers getikt vanwege nalatigheid in het onderhoud van de kleuterschool aan de Parklaan 21 a. B. en W. stelden voor om de uitgaven, die thans gedaan moeten worden (ondermeer voor kozijnen en dakbedekking) slechts gedeeltelijk voor rekening van de gemeente te laten komen. De raad ging daarmee akkoord.

Tijdens de discussie benadrukte de heer Hennekens, dat het schoolbestuur te kort geschoten is, terwijl men anderzijds toch wel exploitatievergoeding heeft ontvangen. De heer Glaesmaekers vroeg zich af wat het schoolbestuur met die exploitatievergoeding heeft gedaan en ook andere raadsleden hadden kritische opmerkingen. De heer Verhesen meende dat het nuttig zou zijn als de dienst gemeentewerken elk jaar de schoolgebouwen aan een inspektie zou onderwerpen, maar vanachter de collegetafel werd betoogd dat dat een ondoenlijke zaak zou zijn. En bovendien: de schoolbesturen zijn autonoom. Als zij niet willen, hoeven zij die inspektie niet toe te laten. Wethouder Schumans zegde toe dat hij met het bewuste schoolbestuur inzake de kwestie van het nalatige onderhoud een gesprek zal voeren, maar hij veronderstelde beslist niet dat dat bestuur het geld over de balk gesmeten zal hebben. Van een bepaald gedeelte van het onderhoudswerk zal het schoolbestuur in ieder geval zelf 25 % moeten betalen. „Ik denk ook wel dat men dat geld er voor heeft", aldus de wethouder.

● Van de baan?

Bij de vaststelling van het bestemmingsplan „Algemene herziening zuidelijk deel" had de heer Keulen er moeite mee dat een groenstrook langs de spoorlijn Heerlen-Sittard ter hoogte van Ten Eysden er nog steeds — en dat na 15 jaar — als een braakliggend stuk grond bij ligt. Hij vond dat daar nu eindelijk wel eens iets aan gedaan zou mogen worden. De heer Clerkx was er ongerust over dat er in het recreatiegebied Ten Eysden, dat deels op grondgebied van Schinnen ligt, een kalvermesterij zou komen. De gemeente Schinnen zou in principe daarvoor toestemming hebben gegeven. Maar wethouder Schumans kon meedelen dat die kwestie inmiddels van de baan is. Een mening, waarbij wethouder Stans overigens nog een vraagteken zette.

Discussie was er ook over het voorstel van B. en W. om dienstwoningen, eigendom van de gemeente, aan de betreffende bewoners te verkopen. B. en W. wilden de verkoop wel toepassen voor dienstwoningen ten aanzien van de verplichte brandweer, maar voor wat betreft der panden Jubileumplein 5 en 7, die aan de Gezondheidsdienst zijn verhuurd en waarin verplegers (als onderhuurders) wonen, wenste men een en ander vooralsnog niet te doen. Dit laatste op verzoek van de Gezondheidsdienst. Een deel van de raad was het daar niet mee eens. De heer Hagedoorn diende een voorstel in om die verkoop toch door te laten gaan. De heer Rooymans schaarde zich daar achter „want ook voor deze mensen moet de bezitsvorming kunnen gelden". Tot een uitspraak kwam het evenwel nog niet, want beslist werd tenslotte dat B. en W. eerst nog eens met de Gezondheidsdienst zullen gaan praten teneinde die dienst ervan te overtuigen de stap toch maar aan te durven. Met de verkoop van de andere dienstwoningen werd ingestemd.



Mei op bouw van bejaardenwoningen

STEIN, 11 nov. — Met feestelijk vertoon werd in Stein de „mei" (in dit geval een vlag) geplaatst op een terrein aan de Heerstraat, waar de eerste 16 bejaardenwoningen van die gemeente in aanbouw zijn (foto). Het officiële gebeuren werd onder meer bijgewoond door functionarissen van de gemeente en van de Stichting Bejaardenzorg en door vertegenwoordigers van de bejaardenverenigingen van Elsloo, Berg aan de Maas, Urmond, Kerensheide en Stein. Momenteel zijn in de gemeente Stein in totaal 30 bejaardenwoningen in aanbouw. Mogelijk zal na verloop van tijd ook in Kerensheide nog een aantal woningen voor bejaarden verrijzen.

In Geleense raad

Burgemeester dictatoriaal optreden verweten

GELEEN, 11 nov. — „Dit wordt een kermisachtige discussie. Van drie kanten is mij min of meer dictatuur verweten. Wat moet ik? De raad is souverrein", verzuchtte burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen tijdens de raadsvergadering toen een eindeloze discussie over het reglement van orde nauwelijks enig resultaat opleverde. Verschillende raadsleden verweten burgemeester Elsenburg een slagvaardig handelen onmogelijk te maken door de eis ammendementen schriftelijk in te dien bij het college van B. en W. De heer Elsenburg zag in deze regeling echter het beschermen van de raad tegen zich zelf door te voorkomen dat de leden door mondelinge ammendementen worden overvallen en daardoor niet in de gelegenheid zijn bepaalde wijzigingen of aanvullingen op raadsvoorstellen te bestuderen.

Na anderhalf uur kwam men uiteindelijk tot het compromis dat het reglement van orde zal worden bestudeerd, maar dat voorlopig volgens de „jarenlang gebruikte" spelregels zal worden vergaderd. Tegen zijn zin in liet burgemeester Elsenburg daarom de discussie haar beloop, in de hoop dat de raadsleden na chaotische gesprekken er zelf van overtuigd zouden raken dat er efficiënter gewerkt moet worden, ondanks het streven van de raadsvoorzitter de vergaderingen in Geleen te bekorten, werd de bijeenkomst pas tegen kwart voor twaalf gesloten. De heer Romme bracht de discussie over de kwestie van de ammendementen aan het begin van de vergadering op gang om daarmee te voorkomen dat telkens bij de verschillende agendapunten onenigheid over de interpretatie van het reglement van orde zou ontstaan.

Op de spits

De heer Borr — die in een vorige raadsvergadering bijna door burgemeester Elsenburg uit de zaal was gezet omdat hij bleef protesteren tegen het ingrijpen van de raadsvoorzitter — vond dat de zeggenschap van de raadsleden in Geleen werd ondergraven.

„U wilt het overvallen voorkomen door raadsleden, maar wij moeten wel op staande voet interpretaties van u aanvaarden", zei hij tot burgemeester Elsenburg.

De heer Glaesmaekers vond dat de zaak op de spits werd gedreven en iedereen zich te formalistisch ging opstellen. „Nieuwe heren, nieuwe wetten. Wij nemen best aan dat in Amsterdam goed gewerkt werd, maar wij doen dat ook.

Wij kunnen alleen prettig werken als wijzigingen in het reglement in overleg tot stand komen". Ook de heren Hagedoorn, Rooymans en Keulen uitten bezwaren tegen het optreden van de burgemeester. De heer Elsenburg wees in zijn antwoord elk dictatoriaal optreden zijnerzijds van de hand en noemde dergelijke verwijten unfair. „De spelregels zijn een zaak van de autonome raad.

Als voorzitter voel ik mij er wel toe verplicht u er op te wijzen dat naarmate de gemeente groter wordt anders moet worden gewerkt, anders wordt de zaak chaotisch" aldus de heer Elsenburg.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— Zaterdag 13 november om 15 uur heeft de installatie plaats van akela M. Lommen en hopman P. Jeurissen beiden van de katholieke verkennersgroep Sint Jozef uit Ophoven-Sittard. De installatie heeft plaats in het H.K. aan het eind van de Landweringstraat. Tevens hoopt de patrouille Bevers op deze middag met succes de expressie standaard af te sluiten. Deze standaard houdt in: een aantal cratieve werkstukjes maken bijvoorbeeld van hout, glas, gips enz. Daarnaast het organiseren van een feest. Dit laatste geschiedt door het organiseren van genoemde installatie. Verwacht wordt dat het een groot verkennersfeest zal worden waarop ook de ouders graag geziene gasten zijn.

— De verkenners van Stadbroek vieren vandaag ook het St. Maartensfeest. Er wordt een lampioenoptocht gehouden langs de volgende route: Tuddernderweg, Henric van Veldekestraat, Guillaume Franquinetstraat en Baandert. Op een braakliggend terrein aan de Baandert zal het Maartensvuur worden ontstoken.

— Vrijdagavond om 20 uur zal er in café Oos Zitterd in het Limbrichterveld een kwajongconcours worden gehouden, waarvan de baten bestemd zijn voor de zomeravondvoetbalclub FCS.

— Zaterdag 13 en zondag 14 november houden de Volièrevereniging Zanglust en de aquariumvereniging Tropical Splendor een expositie van kleurkana...sche vogels, bastaarden, parkieten en tropische vissen in het wijkcentrum aan de Tuddernderweg. De heer P. J. Dissel, districtscommissaris van de Nederlandse bond van vogelliefhebbers, zal de opening verrichten. In totaal zullen 350 vogels worden geëxposeerd.

— Zaterdag 20 november arriveert Sint Nicolaas om 14 uur aan het Stationsplein te Sittard. Voor de 41e keer zal de harmonie Sint Joseph daarmee de feestelijke intocht van Sint Nicolaas verzorgen.

— De winterkermis wordt dit jaar te Sittard gehouden op zondag 14, maandag 15 en dinsdag 16 novmeber. Deze kermis begint niet zoals de voorjaars- en de zomerkermis op zaterdagmiddag. Omdat de Markt geheel vol komt te staan met diverse grote attracties wordt de zaterdagse markt op 13 november verplaatst naar de parkeerplaats op de hoek Tuddernderweg - Odasingel bij het gemeentehuis.

— De uitslag van de loterij ten bate van de H. Gemmakerk Sanderbout-Sittard is: 1e prijs 7835, 2e prijs 3164, 3e prijs 3634, 4e prijs 6345, 5e prijs 5076, 6e prijs 2044, 7e prijs 7154, 8e prijs 6416, 9e prijs 2565, 10e prijs 5040, 11e prijs 5334, 12e prijs 8380.

Susteren

— De kanariekwekersvereniging Susteren 70 houdt dit jaar de show als sluitstuk van de onderlinge wedstrijd voor zang- en kleurkanaries op zondag 14 november in zaal Claessen Stationsstraat 7 Susteren. Als keurmeesters treden op de heer Vroomen voor de zang en de heer Wolters voor de kleur. Naast de kanaries zal er dit jaar een klasse bastaarden te zien zijn. Bezoekers zijn welkom zaterdagmiddag na 3 uur en zondag de gehele dag. Ook dit jaar is de toegang gratis.

— De carnavalsclub D'n Driehook 70 houdt op 13 en 14 november weer een windbuksenconcours in café P. v. Bree, Wilhelminalaan 5.

Geleen

—De carnavalsvereniging De Sjoutvotte van de Kluis houdt bij gelegenheid van de elfde van de elfde zaterdag weer haar traditionele openingsbal. De avond wordt gehouden in de Heremiet en begint om 20 uur. Op deze avond zal door de grootvorst van de Sjoutvotte de nieuwe president geïnstalleerd worden. Verder zal er een film vertoond worden van de carnaval 1971, die door een van de elf raadsleden is opgenomen. De dansmariechen zullen ook weer hun beste beentje voorzetten en hun nieuwe dansen aan het publiek voorstellen. Tussen deze programmapunten en erna zal er gedanst kunnen worden op muziek van het orkest Martha en Hein. De entree op deze avond is gratis.

— Maandag 15 november zal de heer P. H. de Bruin uit de Olterdissenstraat 23 zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De jubilaris is werkzaam als chef staf van het centraal laboratorium.

— De schutterij H. H. Marcellinus en Petrus opent weer een schietconcours, dat gehouden zal worden op de zaterdagen 13, 20, 27 november, 11 en 18 december vanaf 17 uur en op de zondagen 14, 21, 28 november, 12, 19 en 26 december van 11 tot 13 en vanaf 18 uur. Op 26 december is het uitschieten. Tevens is er een werppijlconcours aan verbonden. De reglementen van de concoursen zijn in de zaal, G. Kuiper, Past. Vonckenstraat 2, in Geleen, aanwezig. Aan het concours zijn vele prijzen verbonden.

— Kapelaan Janssen werd benoemd tot geestelijk adviseur van de voetbalclub SV Lindenheuvel.

— De toneelgroep Geleen zal dinsdag 16 november in het Roxytheater de tweede opvoering geven van de klucht „Klopstory" of Engele Bengele Boem. Dit blijspel is door Max de Bruin in het plaatselijk dialect vertaald. De première zondag in het Hubertushuis werd een groot succes. De opvoering in het Roxytheater begint om 20 uur.

Limbricht

— Zaterdag 13 en zondag 14 november is in de grote Molenbronzaal te Limbricht de jaarlijkse onderlinge tentoonstelling van de volière-vereniging Kanaria-Tropica. De tentoonstelling van tropische vogels, grote parkieten en kleurkanaries wordt voorafgegaan door de keuring van de bondskeurmeesters op woensdag 10 november.. Vrijdagavond is er de opening van de tentoonstelling om 20 uur door burgemeester Corten. De openingstijden zijn voor zaterdag van 9 uur tot 22 uur en zondag van 10 tot 22 uur. Tevens is er op beide dagen een verkoop en ruilbeurs van vogels. Hiervoor is de openingstijd van 9 tot 17 uur (gratis toegang). Ruilen en verkopen kan door iedereen gratis geschieden. Dit jaar is de tekenwedstrijd over deze tentoonstelling gehouden op de basisschool te Guttecoven. De tekeningen zijn inmiddels gejureerd onder nummer en zijn teruggestuurd voor de signatuur. De bezichtiging hiervan is tevens op de tentoonstelling mogelijk. De prijsuitreiking zal rond half twaalf zondagmorgen plaatshebben. De eerste prijs voor elke klas zal waarschijnlijk een kooi met kanarie zijn.

Neerbeek

— Op 20 november begint om 20 uur in het gemeenschapshuis in Neerbeek een Beierse avond met het Beiers orkest De Alpenjagers. De avond wordt gehouden ten bate van het instrumentenfonds. De entree bedraagt drie gulden. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij café Oos Heim en café Banens en bij de leden van het comité.

Born

— De koopbeurs Passage Lavas mag zich tot nog toe in een druk bezoek verheugen. Zondag heerste er een bizonder gezellige sfeer; de standhouders waren ruim tevreden, niet alleen om de vele kijklustigen maar ook wegens de kooplustigen. Ook dinsdagavond tijdens het accordeonconcert van de vereniging Swentibold o.l.v. de heer Hölsgens uit Buchten telde men veel bezoekers.

— De stichting De Paddestoel heeft tot haar spijt de wekelijkse club voor de kleuters, wegens gebrek aan leidsters, moeten sluiten.

— De collecte voor de pauselijke missiewerken op wereldmissiedag bracht f 861 op; de collecte voor het verzorgen van het kerkhof f 315.

Einighausen

— In het komende weekend zal het bestuur van de fanfare huis-aan-huis de erelidskaarten gaan verkopen. Deze kaarten geven tevens recht van toegang op de concert- en toneelavond van 20 november in zaal Vleugels.

— Het bestuur van de muziekfederatie de Maasgouw in het Land van Swentibold vergadert vrijdag 26 november om 20 uur in het verenigingslokaal te Holtum.

— De leden van fanfare Concordia houden een algemene ledenvergadering op maandag 22 november om 20 uu rin het verenigingslokaal. Agendapunt is het 100-jarig bestaan van de fanfare van 10 tot 22 mei 1972.

— In het schietconcours van de carnavalsvereniging won J. Spaetjens zaterdag de dagprijs in café de Jachthuit. Zondag in café Vleugels werd deze gewonnen door A. Lieven. Nu het concours halverwege is hebben 15 schutters in totaal 129 kaarten met 36 punten voor de hoofdprijzen. Het klassement voor de beker van rijschool H. Webers wordt aangevoerd door Jan Spaetjens met 40x 36 punten gevolgd door G. Vleugels met 31x36 punten. A.s. zaterdag en zondag wordt het concours voortgezet in café Vleugels.

— In de repetitieavonden van de fanfare is andermaal een wijziging gekomen. De repetitie van zondagmorgen 10 uur is verschoven naar zaterdagavond om 20 uur. De repetitie van dinsdag 16 november om 21.15 uur wordt niet gehouden in het verenigingslokaal maar in zaal Vleugels.

— P. Webers, buuttereedner van de Smoutbulen, zal vrijdagavond in Melick zijn geluk gaan beproeven in de voorselectiewedstrijden om het Limburgs kampioenschap van buuttereedners.

Buchten

— Het zankoor begint binnenkort met een nieuw programma en daarom ziet het het ledental graag uitgebreid. Opgave kan geschieden tijdens de repetitie op zondagmorgen na de hoogmis of bij waarnemend voorzitter J. Zeelen, Achter de Hoven 1 en secretaris J. Fitting, Kruisstraat 17.

— Vandaag houdt de parochiële jeugdraad Buchten een St. Maartensoptocht. Opstelling en vertrek op de markt om 19 uur. De route is als volgt: Markt, Dorpsstraat, Spoorstraat, Achter de Hoven, Oude Baan, Keerweg, Hooghaventerrein waar het St. Maartensvuur zal worden ontstoken. Medewerking zal worden verleend door fanfare St. Joseph, schoolgaande jeugd, meisjesgilde, Jong Nederland, buurtvereniging Het Centrum en buurtvereniging Achter de Hegge.

Stein

— Op kermisdinsdag 16 november vervalt het spreekuur van burgemeesters en wethouders van Stein.

— De NKMB houdt zoals ieder jaar weer belastingzittingen in Stein. Deze worden gehouden op 16, 17, 18, 19 en 23 november in het DES-gebouw, Heerstraat-noord 47.

— Op zaterdag 20 november zal om 14.30 uur de Sint zoals gebruikelijk met zijn stoomboot rechtstreeks vanuit Spanje in de gemeentehaven van Stein arriveren. Ook dit jaar is dit gebeuren weer feestelijk opgezet en zullen de fanfare St. Martinus, de jeugddrumband D.E.S. en de schutterij St. Jozef bij de verwelkoming aanwezig zijn. De aankomst van de Sint op de boot, de Pieten op het dek en de zingende kinderen op de kade leveren ieder jaar weer een uniek schouwspel. Nadat de Sint voet aan wal heeft gezet begeeft hij zich vergezeld van zijn knechten in optocht naar het gemeentehuis. De route is als volgt: Havenstraat, Kerkstraat, Wilhelminaplein, Kruisstraat, Halsstraat, Stadhouderslaan, Raadhuisplein, gemeentehuis. Na de ontvangst op het gemeentehuis door burgemeester en wethouders en een aantal genodigden, begeeft hij zich naar het bordes om de verzamelde kinderen op het plein voor het gemeentehuis toe te spreken. De burgemeester zal hier een welkomstwoord tot de Sint richten. De jeugd zal de Sint dan vergasten op de gebruikelijke St. Nicolaasliedjes. In de komende weken zal de Sint vanuit zijn residentie de scholen bezoeken en voor de niet-schoolgaande jeugd zittingen houden.

Spaubeek

— Zondag organiseert de plaatselijke voetbalvereniging haar jaarlijkse kienavond in zaal Vinken. Aanvang 19 uur.

— Het eerste elftal van de voetbalvereniging zal a.s. weekend de uitwedstrijd spelen tegen Sittard 2. Aanvang half drie. Het tweede elftal dat thuis speelt treed aan tegen Sanderbout 3 en het derde elftal dat eveneens thuis speelt bindt de strijd aan tegen Minor 4 aanvang 12 uur. De jeugdelftallen hebben reeds het eerste gedeelte van de competitie afgewerkt en voor hen is in de wintermaanden de competitie stopgelegd.

Schinnen

— Zaterdagavond zal de fanfare St. Cecilia van Schinnen haar donateurs een Beierse avond aanbieden in zaal Cuijpers in Thull. De entree is vrij en de muziek wordt verzorgd door de Böhmerwald Musikanten uit Schinnen. De avond begint om 21 uur.

— Schinnen 1 voetbalt zondag tegen Mariarade 1. Vertrek oij eigen gelegenheid om 13.30 uur vanaf clublokaal G. Hendriks. De reserves van beide ploegen spelen om half drie tegen elkaar op het Schinnens terrein. Schinnen 3 vertrekt om 13.30 uur naar RKVVD 2 en Schinnen 4 speelt om 12 uur thuis tegen Passart 1.

— Zaterdag begint om 16 uur de jeugdleidersvergadering van S.V. Schinnen. De jeugdleiders worden verzocht hierbij aanwezig te zijn in verband met het uitwerken van het winterprogramma voor de jeugd. De training van donderdagavond wordt reeds woensdagavond gehouden. Voor zaterdag is een inhaalprogramma voor de jeugd vastgesteld. De elftallen van de S.V. Schinnen zijn alle vrij. Wel zal geijrobeerd worden om A1 en pupillen 1 oefenwedstrijden te laten spelen en pupillen 1 de wedstrijd tegen Almania, die zaterdag werd afgelast te laten spelen.

Grevenbicht

— Via het parochieblad Oos Klökske vraagt de geestelijkheid van Grevenbicht nogmaals de medewerking van de ouders om hun kinderen het spelen rond de parochiekerk te verbieden. Men schrijft met name: „Nu de winter aanbreekt wordt het hoog tijd dat de glas-in-lood-ramen van de kerk, die kapot zijn, hersteld worden. Ieder die een beetje op de hoogte is van dergelijke zaken, weet dat hier heel wat geld mee gemoeid is. Hoe het kan, dat alsmaar ramen, die pas hersteld zijn, sneuvelen zal ieder wel duidelijk zijn. Allerwegen wordt van alles vernield en het zijn duidelijk mensen die geen enkel verantwoordelijksheidgevoel hebben voor het bezit van anderen. Ook kinderen zijn hier vaak in het spel. Wij vragen nogmaals dringend dat ieder, die een beetje zorg heeft voor de kerk, probeert duidelijk te maken aan kinderen, dat herstel duizenden guldens kost. Om precies te zijn: die ramen die thans kapot zijn, kosten ons f 5000. Het is zo jammer dat dit geld niet aan iets anders besteed kan worden".

— Ook het gemeentebestuur doet een beroep op de inwoners, nu men her en der bezig is met het aanleggen van groenvoorzieningen. Kinderen hebben op enkele plaatsen de jonge aanplant reeds beschadigd of vernietigd. Ook is het al voorgekomen dat jonge struikjes, die klaar lagen voor te planten, spoorloos verdwenen zijn nabij de „groene long" in de Dr. Duijsenslaan.

— Komend weekend wordt in Grevenbicht de jaarlijkse St. Marteskermis gevierd. Zoals bekend besloot de gemeenteraad enige tijd geleden dat de kermisexploitanten hun attracties in de toekomst op het Burg. Kotenplein mogen opbouwen, zodat het jonge volkje hier zijn vertier kan zoeken. Bij wijze van traditie wordt zondagmorgen de kirmesmès opgedragen voor levende en overleden leden van de koninklijke harmonie Aurora. Tijdens de laatste raadsvergadering besloot de vroedschap om voor de beveiliging van de inrichtingen der kermisexploitanten een krediet van ruim f 7000 uit te trekken. Zodra G.S. deze uitgave hebben goedgekeurd zal onmiddelijk met deze werkzaamheden worden gestart.

Elsloo

— Morgen, vrijdag, gaat het carnavalsseizoen van start met een grote Sajelzitting. Tijdens deze grote openingszitting zullen optreden: de Mösche, Aken; de Mijnstreektroubadours; de Hoensbroekse Hofzangers; dansgroep Betty Decker; Ton Jorna; Bertus Habets; Hofkapel. Deze openingszitting wordt gehouden in zaal Lenaerts, en begint om 20 uur. De entree bedraagt f 3.50. Het verdere programma voor dit carnavalsseizoen is: 7 januari Maasland treffen in Stokkem België, 8 januari varkensbal zaal Fredrix, 21 januari bejaardenzitting zaal Raeven, 22 januari jeugdzitting zaal Raeven, 22 januari proclamatiezitting zaal Raeven, 30 januari prinsereceptie zaal Janssen, 5 februari auw wieverbal zaal Lenaerts, 11 februari prinse-installatie zaal Janssen, 12 februari bezoek kleuterscholen, 12 februari bezoek zieken in de ziekenhuizen, 13 februari grote carnavalsoptocht, 14 februari bezoek aan en opluistering van het jeugdbal waar tevens de uitreiking plaats heeft van de wisselbokaal aan de winnaar van de optocht.

Nieuwstadt

— De instuif „Baracou" zal op woensdag 17 november collecteren in het kader van de landelijke aktie om voor de jeugd speelruimte te creëren.

Melick handelde niet in strijd met Omroepwet



Minister P. Engels

ROERMOND, 11 nov. — „Televisieuitzendingen verzorgen is geen taak voor een woningvereniging", vindt voorzitter L. Stoks (71) van de woningvereniging Roerstreek.

„Ik vind lokale tv wel interessant, maar ik meen dat er voor woningverenigingen op het gebied van woningbouw nog werk genoeg aan de winkel is. De lokale tv mag ons op dit moment geen moer interesseren", zegt ook bestuurslid Loe Rooden van de woningvereniging St.-Jozef in Roermond. Secretaris J. W. Verheesen en directeur Jan Parren van de Roerstreek zijn het met hun voorzitter eens dat het niet op de weg van een woningvereniging ligt een (regionaal) televisiestation te exploiteren of in te richten. „Wel kan", zegt hij, „een woningvereniging medewerking aan kabeltelevisie verlenen, door te zorgen voor bekabeling en ruimte, en die medewerking wil de woningvereniging Roerstreek dan ook wel verlenen".

Voorzitter Roerstreek:

"Verzorgen van tv-uitzendingen geen taak voor woningvereniging"



L. STOKS
„... tv geen taak voor ons..."

Voorzitter Stoks: „Wanneer wij een bekabeling aanbrengen voor een centrale antenne, doen we dit omdat we voornamelijk gelukkig zijn als die antennes van de daken afgaan. Onze eerste taak is immers het bouwen en verbeteren van woningen".

Secretaris Verheesen: „Zorg voor de volkshuisvesting in de ruimste zin van het woord is onze taak. Zo staat het ook in onze statuten".

Directeur Parren: „Wij kunnen wel technische mogelijkheid scheppen door aanleg van een kabelnet, maar we beginnen geen televisie-omroep".

Loe de Roode: „Woningverenigingen moeten wél wat doen aan sociale infrastructuur, want bij woningbouw hoort ook de „Umwelt". Het aanleggen van groen en ook, als het nodig is, een restaurantje neerzetten of een soortgelijk voorziening. Maar tv-omroep hoort daar niet bij. Ik vind het een gevaarlijke zaak. Het bestuur van de bouwvereniging St.-Jozef heeft er nog niet over gedacht".

De woningvereniging Roerstreek heeft in principe besloten bij de bouw van een nieuw kantoor in St.-Odiliënberg twee ruimten te reserveren, die eventueel door gegadigden gebruikt kunnen worden als studio-ruimte en regiekamer voor de verzorging van kabeltelevisie-uitzendingen. Deze twee kamers de een 8.5 bij 9 meter en de ander 4.5 bij 6 meter zijn ingetekend in de eerste „praatprent", die de architect voor het nieuwe kantoor gemaakt heeft. De grond voor het gebouw moet nog worden aangekocht, maar men hoopt begin volgend jaar met de bouw te kunnen beginnen.

„Die ruimte kan ook als opslagruimte of vergaderzaal gebruikt worden, wanneer er geen interesse is voor een studio", zegt secretaris Verheesen. Wie de studio zou moeten inrichten met technische apparatuur en wie die apparatuur zou moeten bedienen, weet hij nog niet. „Dat is geen zaak voor onze woningbouwvereniging".

TV-uitzendingen via gesloten net aan vergunningen binden

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 11 november – Minister P. Engels van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk overlegt momenteel met minister Drees van verkeer en waterstaat over een wettelijke regeling, die plaatselijke televisie-uitzendingen in goede banen moet leiden. Dat heeft de minister gisteren in de Tweede Kamer meegedeeld bij de behandeling van zijn begroting.

Volgens mr. Bajetto, hoofd van de afdeling pers en omroep bij het ministerie van CRM, betekent dit dat in de nabije toekomst dergelijke uitzendingen alleen mogelijk zijn met vooraf verleende vergunning. Op dit moment kan tegen dergelijke uitzendingen niet worden opgetreden op grond van de Omroepwet.

Minister Engels was in zijn redevoering in de Tweede Kamer minder duidelijk. Hij vroeg zich in antwoord op vragen van o.m. de heer P. van der Sanden (KVP) af of er in Melick wel sprake is geweest van een televisie-uitzending of dat dit meer een vorm van communicatie via een gesloten circuit is geweest. Hij zei de betrokken uitzending getoetst te hebben aan de Omroepwet.

Vast staat volgens minister Engels in elk geval, dat de uitzending in Melick niet is geschied volgens artikel 47 van de Omroepwet, want deze geeft alleen richtlijnen over uitzendingen door de NOS (waaronder ook de regionale omroepen vallen) en door de minister aangewezen representatieve culturele instellingen. De gemeenteraad van Melick, die de uitzending heeft verzorgd, valt niet onder beide begrippen. Volgens dit artikel van de wet kan derhalve niet tegen burgemeester Feij of zijn raad worden opgetreden, zo liet de minister blijken.

Geen uitsluitsel

Ook een toetsing aan artikel 48 van de Omroepwet geeft geen uitsluitsel, zo liet minister Engels de Kamer weten. Dat artikel regelt het doorgeven van binnenlandse en buitenlandse programma's en uitzendingen van regionale omroepen. De uitzendingen van de gemeenteraad zijn niet als zodanig aan te merken, omdat de raad niet erkend is als regionale omroep.

Het ziet er dus duidelijk naar uit dat minister Engels op grond van de Omroepwet niet tegen de gemeente Melick-Herkenbosch kan optreden. Dat werd ons desgevraagd bevestigd door mr. Bajetto. Minister Engels liet gisteren in de Kamer dan ook duidelijk blijken niet erg gelukkig te zijn met deze leemte in de wet. Hij memoreerde dan ook, dat hij inmiddels overleg voert met zijn collega van verkeer en waterstaat om maatregelen te nemen, waardoor dergelijke uitzendingen binnenkort in goede banen te leiden zijn.

Minister Engels liet nog weten, dat nu immers de kans groot is, dat degenen die dergelijke uitzendingen gaan verrichten in financiële moeilijkheden komen. Het publiek zal namelijk al spoedig om meer uitzendingen en om betere kwaliteit gaan vragen, liet minister Engels weten. Dan zouden deze gemeenten of instellingen een bijdrage kunnen gaan vragen aan de NOS, die daarvoor niet over voldoende middelen beschikt. Ook de gemeenteraad kan meestal niet voldoende financiën hiervoor beschikbaar stellen, meende de minister.

Veto

Het verkrijgen van gelden uit reclame achtte hij een onmogelijke zaak, omdat daardoor de plaatselijke en regionale kranten advertentie-omzet zullen gaan missen, hetgeen de minister niet aanvaardbaar acht. Het verzorgen van regionale uitzendingen door de kranten zelf beschouwt minister Engels als commerciële televisie en daarvoor heeft de Kamer volgens hem haar veto al uitgesproken.

Uitdrukkelijk zegde hij de Kamer toe alles te zullen doen om te trachten de zaak in de hand te houden en daarbij tevens te zullen letten op de belangen van de mensen, die zijn aangesloten op een centraal antennesysteem. Hij liet weten nog niet op de hoogte te zijn van de plannen, die de woningvereniging „Roerstreek" voor regionale televisie heeft.

Vergunningen

Volgens zegslieden in Den Haag ziet het er naar uit, dat binnen niet al te lange tijd zodanige maatregelen zullen worden afgekondigd, dat de leemte in de omroepwet is opgevuld. Minister Engels zou er in principe wel iets voor voelen om plaatselijke en regionale televisie-uitzendingen via een gesloten systeem goed te keuren. Hij wil deze dan echter uitdrukkelijk aan vergunningen binden, die door het ministerie van CRM zullen worden afgegeven. Het ministerie van verkeer en waterstaat zou zich zelfs op een nog ruimer standpunt willen stellen wat betreft de regels waaraan de betrokken vergunningen zijn gebonden dan het ministerie van CRM.

ZUIDERLINGEN EXTREEM AAN STREEK GEHECHT

HEERLEN, 11 nov. — De zuiderlingen — vooral de Limburgers — zijn extreem gehecht aan hun streek. Uit een onderzoek van IMAR (Intermarco Personeelswerving Adviesgroep), ingesteld naar het sollicitatiegedrag van kaderpersoneel, is komen vast te staan dat niemand uit het zuiden wil verhuizen naar de drie grote steden ook al wacht hem daar een aantrekkelijker functie. Slechts twee procent wil verhuizen naar het Westen en nog eens twee procent naar het Noorden. Verhuizen binnen het zuiden om een aantrekkelijker functie te krijgen wil 32 procent. De aversies van de zuiderlingen ***zijn zeer uitgesproken. Vierenvijftig procent zou nooit*** *naar de grote steden of de rest van het Westen willen. Zesenveertig procent denkt er niet aan naar het Noorden te verhuizen.*

Volgens het rapport van Imar blijken het Oosten en het Zuiden de meest aantrekkelijke verhuisgebieden te zijn. Werkgevers die in die gebieden gevestigd zijn of zich gaan vestigen hebben het woon- en leefklimaat mee bij het aantrekken van werknemers uit andere delen van het land. Voordeel is bovendien dat werknemers die er al wonen graag in die gebieden blijven. De provincie Limburg staat na Gelderland, Noord-Brabant, Overijssel en Drente op de vijfde plaats in volgorde van aantrekkelijkheid. Gerangschikt naar de mate van aversie staan de drie grote steden bovenaan, gevolgd door Groningen, Friesland en Zeeland, Noord-Holland, Zuid-Holland en dan Limburg.

Bevestiging

De resultaten van het onderzoek van IMAR worden bevestigd door de ervaringen die de vakorganisaties en bemiddelingsinstanties opdoen in de mijnstreek bij het extern bemiddelen van ex-mijnbeambten. Het overgrote deel van het hoger personeel geeft er de voorkeur aan in Limburg te blijven, ook al kan het elders meer verdienen. Er is zelfs sprake geweest van het terugkeren van Limburgers die buiten de provincie een aantrekkelijke functie hadden gekregen. De huidige situatie is echter nog zó, dat vooral technisch geschoolde beambten moeilijk aan werk kunnen komen in Limburg zelf. De meeste afgestudeerden van de mijnschool in water- en wegenbouwkunde moeten werk zoeken buiten de provincie. Het kost echter grote moeite de mensen daartoe over te halen.



Voor en na de bijl

UBACH OVER WORMS, 11 november – Tweemaal de rivier de Worm bij de watermolen in Rimburg. De eerste foto werd genomen voordat de bijl van de houthakker ruimte maakte voor de normalisatiewerkzaamheden van de Worm.
De tweede foto werd enkele weken later genomen, nadat de bijl er doorheen gegaan was. Eerlijk is eerlijk, de overgebleven bomen zijn niet kunstmatig ontbladerd. Zij zijn de bladeren volgens het jaarlijks terugkerende biologische proces kwijtgeraakt.



Nachtwaker noteerde nummer van auto

Inbraak bij Heerlense radiozaak opgelost

HEERLEN, 11 nov. — De oplettendheid van een nachtwaker van intergarde heeft ertoe geleid dat een inbraak bij radiozaak Roeks in de Geleenstraat te Heerlen kon worden opgelost. Op zijn route door Heerlen zag de nachtwaker in de nacht van zondag op maandag een auto zonder licht wegrijden. Hij noteerde het kenteken van deze wagen en meldde dit bij de politie nadat hij geconstateerd had dat de etalageruit van Roeks vernield was. Uit de winkel bleken 7 transistorradio's ontvreemd te zijn. De politie heeft aan de hand van het autonummer de dieven opgespoord. Gisteren kon een 19-jarige inwoner van Schinnen worden aangehouden. De man bekende de inbraak en de gestolen goederen werden teruggevonden.

Aan grens gepakt

MAN HAD NOG ZES WEKEN CEL TEGOED

VAALS, 11 nov. — Aan de grenspost [illegible] is werd de 20-jarige in België wonende Nederlander [illegible] aangehouden, toen hij van Duitsland ons land binnen wilde. De man bleek nog een straf van 6 weken te moeten uitzitten, die de politierechter van Maastricht hem had opgelegd wegens mishandeling.

"Bedrijfssparen door sluiting mijnen sterk teruggelopen"

HEERLEN, 11 nov. — „Het bedrijfssparen is als gevolg van de sluiting van de mijnen sterk teruggelopen. De nieuwe industrieën kennen over het algemeen nog geen spaarregelingen. Ze moeten eerst goed gevestigd zijn alvorens zij premies op het bedrijfssparen kunnen geven. Wij hebben bij de nieuwe vestigingen hierover al eens een campagne opgezet, maar daar is niets van terecht gekomen". Dat zegt de heer M. van der Velden, directeur van de Spaarbank Sint Pancratius in de directiekamer van het gloednieuwe bankgebouw, dat burgemeester Gijzels verleden week aan de Geerstraat tegenover de Schouwburg te Heerlen heeft geopend.

Een tweede gevolg van de veranderende economische situatie in Limburg vindt hij de toename van het termijnsparen. „Er wordt niet minder gespaard dan voorheen, maar de mensen zijn meer rentebewust geworden. Zij hebben hun geld liever een beetje vast staan dan het snel te laten rollen. De hogere rente, die aan termijnsparen is verbonden kunnen zij goed gebruiken", aldus de heer Van der Velden, die er aan toevoegt, dat het spaaroverschot verleden jaar 1,2 miljoen bedroeg. Dit jaar is het al 3,2 miljoen waarvan veel op termijnspaarrekeningen. Ook persoonlijke leningen worden meer gevraagd voor de aankoop van grote stukken. Dat is voordeliger dan kopen op afbetaling. „Op afbetaling moet men al gauw tegen de 25 pct rente voldoen".

Bijzonder tevreden is de heer Van der Velden over het nieuwe door architect John Stuyts uit Heerlen ontworpen en door de firma Jongen uit Schaesberg gebouwde bankgebouw, waarin 55 personeelsleden 22 loketten bedienen en waarin een nachtkluis en een reisbureau zijn ondergebracht. In de Saroleastraat kampte men al een jaar of tien met ruimtegebrek. Als bijkantoor zal het kantoor in de Saroleastraat gehandhaafd blijven. Dat betekent, dat de Spaarbank dan in Heerlen acht vestigingen heeft en bovendien kantoren in Geleen, Brunssum en Kerkrade. De Spaarbank Sint Pancratius is een vereniging zonder winstoogmerken, die in 1910, toen er in de Mijnstreek tal van sociale initiatieven werden genomen, in de Schelmentoren is opgericht.

Uw vele blijken van warme belangstelling op ons robijnen huwelijksfeest, hebben dat feest mede tot iets geweldigs gemaakt. Onze dank gaat uit naar U allen, speciaal naar vrienden en buren.

A. Lammers-M. Weide

Ubach over Worms, Pastoor Erensstraat 17

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Boescha

viert haar negentigste verjaardag

Ter ere van haar wordt zondag a.s. 14 november, om 17.00 uur een H. Mis opgedragen waarna gezellig samen zijn voor familie in Gemeenschapshuis Gravenweg.

Receptie van 19.00—20.00 uur

Wed. M. Gorka

Brunssummerweg 10

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

✝ Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij U er van kennis, dat God tot Zich genomen heeft, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, behuwdzoon, oom en neef

Hendrik Joseph Kohl

echtgenoot van

ANNA MARIA CATHARINA SPRONK

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebeden aan.

De bedroefde familie.

Mechelen: **Mevrouw A. M. C. Kohl-Spronk**
Vaals: **J. de Vreede-Kohl**
W. de Vreede en kinderen
Mechelen: **J. Kohl**
L. Kohl-Frösch en kinderen
Vaals: **M. Zegers-Kohl**
S. Zegers en kind
Vaals: **K. Kamps-Kohl**
H. Kamps en kinderen
Mechelen: **Mathieu**
Margriet en Ronnie
Daniël
Lenie

Familie Kohl
Familie Spronk

Mechelen, 9 november 1971
Burg. Pappersweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 13 november a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Bezoek rouwkapel de Wever-ziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 59 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth van Hoesel

echtgenote van

THEODOOR MICHAEL VAN KOUWEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard: **Th. M. van Kouwen**
„ **Liesje Derhaag-van Kouwen**
Zef Derhaag en kinderen
„ **Bert van Kouwen**
Mieke van Kouwen-Tummers en kinderen
„ **Jac. van Kouwen**
Irene van Kouwen-v.d. Veer en kinderen
„ **Truus de Bruyn-van Kouwen**
Leon de Bruyn en kinderen

Familie van Hoesel
Familie van Kouwen

Sittard, 10 november 1971
Ericastraat 23.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 13 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout. Bijeenkomst: Ericastraat 23 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Vrijdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij dat heden na een kortstondige ziekte voorzien van de H. Sacramenten der Zieken in de leeftijd van 76 jaar in het ziekenhuis te Sittard van ons is heengegaan onze lieve zorgzame vader, behuwdvader en lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Antoon Vliegen

echtgenoot van wijlen

ANNA MARIA SOPHIA LOOP

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:

Heeze: **Clara Thijs-Vliegen**
Nico Thijs
Tonny
Nieuwstadt: **Josephina Hochstenbach-Vliegen**
Henri Hochstenbach
Jan
Wim
Emile
Tilla
Sophie
Nico

Familie Vliegen
Familie Loop

Nieuwstadt, 9 november 1971
Rijksweg Zuid 9

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 13 november om 10.30 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt. Bijeenkomst aan de kerk om 10.15 uur.

Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis aan de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotseling, in de leeftijd van 67 jaar, onze dierbare moeder en grootmoeder

Martha Maria Plewka

weduwe van

JOEKE VAN DER MEULEN

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 9 november 1971
Kampstraat 282.

De rouwdienst wordt gehouden op zaterdag 13 november a.s. in de Sionskerk te Heerlerheide en geleid door ds H. C. Nortier. Aanvang rouwdienst 14.00 uur.

Vanaf 13.45 uur gelegenheid tot condoleren aan de kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in het Binnen-Ziekenhuis te Eindhoven, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 50 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Hünen

echtgenoot van

ELLIE M. G. LENNERTZ

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn **ziele rust.**

De diepbedroefde familie

Mevr. E. M. G. Hünen-Lennertz
Familie Hünen
Familie Lennertz

Eindhoven, 9 november 1971

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 13 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide. Bijeenkomst in het kerkportaal.
De H. Mis voor zijn zielerust zal opgedragen worden op vrijdag 12 november om 19 uur in voornoemde kerk. Gelgenheid tot condoleren van 10.40 tot 11 uur in het kerkportaal.

Algemene kennisgeving

✝ Hierbij geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve man en papa, broer, zwager, oom en neef

Leo Hollewijn

echtgenoot van

RIET ROUMEN

op de leeftijd van 34 jaar.

Oss: **Mevr. R. Hollewijn-Roumen**
Hanneke

Familie Hollewijn
Familie Roumen

Oss, 8 november 1971
Iepenstraat 43

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 november a.s. in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen om 11.30 uur, waarna begrafenis op het Alg. Kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 **uur in de kerk.**

✝ Diep bedroefd hebben wij afscheid moeten nemen van hem die wij zeer liefhadden.

Moegestreden ging hij van ons heen, in de verpleegkliniek Invia te Sittard, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 42 jaar, mijn lieve man, onze pappa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Leonardus Hubertus Seelen

echtgenoot van

ELZA JOHANNA HILLEN

Wilt hem in uw gebeden herdenken.

De diepbedroefde familie.

Amstenrade: **Mevr. E. J. Seelen-Hillen**
Wilma
Chantal

Familie Seelen
Familie Hillen

Amstenrade, 8 november 1971
Agnes Huynstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaats heben op zaterdag 13 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Agnes Huynstraat 34, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

✝ Na jaren van ziekte is in het ziekenhius te Sittard van ons heengegaan na een geduldig gedragen lijden, mijn inniggeliefde vrouw, onze goede en zorgzame mama, schoonmama, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Ida Johanna Maria de Laat

echtgenote van

CORNELIS VORSTENBOSCH

in de leeftijd van 68 jaar.

De bedroefde familie.

Neerbeek: **G. Vorstenbosch**
Puth: **E. Janssen-Vorstenbosch**
H. Janssen en kinderen
Neerbeek: **B. Vorstenbosch**
N. Vorstenbosch-Schoutrop en kinderen
N. Golsteyn-Vorstenbosch
T. Golsteyn en kinderen
Geleen: **J. Vorstenbosch**
M. Vorstenbosch-Golsteyn en kinderen
Beek: **T. Vandewal-Vorstenbosch**
M. Vandewal en kinderen
Neerbeek: **C. Vorstenbosch**
Spaubeek: **M. Vorstenbosch**
R. Vorstenbosch-Houben en kinderen
Geleen: **W. Vorstenbosch**
M. Vorstenbosch-Jacobs en kind
Stein: **I. Frissen-Vorstenbosch**
A. Frissen en kind
Neerbeek: **S. Janssen-Vorstenbosch**
J. Janssen en kind

Familie de Laat
Famiile Vorstenbosch

Neerbeek-Beek, 9 november 1971
Leenhofstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 13 november a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek. Er is gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 9.15 uur.

Een gebedsdienst wordt gehouden op vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Fransien Gertrudus Josefien, dochter van de familie J. Volkers-Beckers, Maastricht, Hertogsingel 46, Maastricht.

HUWELIJKEN:

Fify Eggen en Wim Nijssen. De inzegening vindt plaats op zaterdag 13 november om 3 uur in de kerk van St. Petrus Banden te Heer (Maastricht). Recepite van 17.30 tot 19.00 uur in café-restaurant „De Trepkes", Stationstraat 14, Maastricht. Toekomstig adres: Marathon 5, Eijsden.

OVERLEDEN:

Sidonia Hubertina Willems, echtgenote van Hendrikus Hubertus Jozef Bendermacher, oud 58 jaar. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 12 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Mheer. Bijeenkomst Dorpstraat 38, Mheer, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Lucien Leonard Jean Geurts, oud 65 jaar, echtgenoot van Elisabeth Marie Köhler, Maastricht, Javastraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats heden donderdag 11 november om 10 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Mariaberg) te Maastricht.

Edgar Lucien Jean Joseph Ghislain Michel, oud 82 jaar, weduwnaar van J. W. M. van Munster, Wyck-Maastricht, Maaspuntweg 38. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 12 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

Anna Latten, oud 88 jaar, echtgenote van wijlen Andreas Speetjens, Maastricht, Edmond Jasparstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 12 november om 15 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht.

✝

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze diepe droefheid ging heden geheel onverwachts van ons heen, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, broer en zwager

Henri Marie Joseph Bingen

echtgenoot van

Magdalena Soomers

in de leeftijd van 50 jaar.

M. Bingen-Soomers
Eliza
Karel
Carola
Jules

Roermond, 10 november 1971
Andersonweg 25

Familie Bingen
Familie Soomers

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 13 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Roermond.

De ter aardebestelling zal plaats vinden op het R.K. Kerkhof „Tussen de Bergen" te Roermond. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Geen bezoek.

Jeugdtoneel ten bate van het slechthorend kind

HEERLEN, 11 nov. —Onder het motto „Kind helpt Kind" geeft het Limburgs Jeugdtoneel zaterdagmiddag om 14 uur in de Stadsschouwburg van Heerlen uitvoering van „De dolle avonturen van Tijl Uilenspiegel". De opbrengst van deze middag komt ten goede van de Stichting Opsporing en Revalidatie Slechthorend kind". De entree voor deze familievoorstelling bedraagt 2 gulden.

Op zondag 14 november staat het sprookje „Assepoester" op het programma van het Jeugdtoneel. Als bijzondere attraktie zullen Sint-Nicolaas en zijn knecht de voorstelling bezoeken. Ook Assepoester wordt opgevoerd in de Stadsschouwburg, maar de aanvangstijd is 14.30 uur. Toegangskaarten kosten f 2, —en f 1,75. Het Limburgs Jeugdtoneel staat onder regie van H. J. Hensgens.

Ir. C. van Koppen hoogleraar aan TH Eindhoven

DEN HAAG, 11 nov. — Ir. C. W. J. van Koppen is benoemd tot gewoon hoogleraar in de afdeling der werktuigbouwkande van de technische hogeschool Eindhoven om onderwijs te geven in de warmtetechniek. Prof. Van Koppen, geboren in 1927 te Terneuzen, is sedert 1965 aan het centraal laboratorium van DSM in Geleen verbonden.

Ubach over Worms

— De Lutgenszanggroep uit de Groenstraat zal zaterdagavond de openingsavond van de carnavalsvereniging De Buschpiete te Abdissenbosch luister bijzetten.

— De kilo's verf-actie voor de kerk te Waubach bracht deze week weer f 210 op. De stand is nu f 7627.

Schaesberg

— Op de slotdag van de aktie die de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg houdt, zaterdag 27 november, zal het gemeentehuis geopend zijn van 11 tot 13 uur. De Schaesbergse bevolking kan daar dan bijdragen afgeven.

— De heer O. Beaujean is voorzitter van de oudervereniging van de H. Hart van Jezusschool en de St. Aloysiusschool. Nieuwe bestuursleden zijn mevrouw Meens-Verheyen, mevrouw Mulders-Schiffelers en de heren Abrahams en Hanssen. De heer Abrahams zal tevens als vicevoorzitter fungeren. De contributie zal f 5,- per kind gaan bedragen met een maximum van f 10 per gezin. De eerste h. communie in de Petrus en Paulusparochie heeft plaats op 4 juni. Voor de regeling van de 1e communie en een gezellige morgen of middag werd een commissie samengesteld waarin zitten hebben mevrouw Nelis, mevrouw Boymans, mevrouw Camps, mevrouw Heyneman, mevrouw Meens en mevrouw Mulders. Het dagelijks bestuur stelt voor het vormsel te houden op 11 juni en de schoolverlatersdagen op 21, 22 en 24 juni. De mogelijkheid bestaat dat deze schoolverlatersdagen zullen plaats hebben op Rolduc. Temeer ook omdat Rolduc veel ontspanningsmogelijkheden biedt. Ook hiervoor wordt een commissie benoemd. Verder werd besloten in 1972 een sportdag voor beide scholen te organiseren. Op verzoek van de heer Mulders, hoofd van de St. Aloysiusschool zal dit jaar een speciale kerstviering plaats hebben. Hierbij wordt gedacht aan een soort gezinsmis welke in de kerk zal wodren gehouden met medewerking van de 5 e en 6e klassen. De H. Hart van Jezusschool en de St. Aloysiusschool zijn de enige scholen in Schaesberg waar nog geen gemengd onderwijs is. Aangezien het comité zich heeft uitgesproken voor gemengd onderwijs zal een enquête worden gehouden onder de ouders van de schoolgaande kinderen. Na deze enquête zal een vergadering worden gehouden tussen de hoofden der school, onderwijzend personeel, moderators, vertegenwoordigers van de schoolbesturen en het dagelijks bestuur van de oudervereniging.

— Op zondag 28 november houdt de NKV centrale Schaesberg in het zaaltje van de H. Familie parochie een belangrijke ledenvergadering. Men zal er tevens het winterprogramma bespreken.

— Het Zonnebloemwerk Schaesberg houdt zaterdag 13 november om 4 uur in de Aula van de basisschool aan de Pastoor Schattenstraat een eucharistieviering voor alle zieken en minder mobiele mensen van de vijf Schaesberg parochies. Deze viering zal ie[...] maand telkens op de tweede zater[...] van de maand plaats hebben. De zie[...] en anderen die niet meer bij norma[...] gelegenheid deze speciale viering ku[...] nen bijwonen zullen niet alleen per a[...] worden afgehaald maar ook weer n[...] huis worden teruggebracht. Degenen [...] vervoer wensen kunnen dit even k[...] baar maken bij de leden van de Zon[...] bloem in de respectievelijke afdeling[...] Het Zonnebloemwerk Schaesberg h[...] dat vele zieken en anderen deze spec[...] voor hen afgestemde viering kunnen meemaken.

— Ingaande 1 januari zullen de tarieve[...] in de gemeente Schaesberg voor h[...] maken van inritten en rioolaansluiting[...] drastisch worden verhoogd. Zulks [...] noodzakelijk geworden door de gest[...] loon- en materiaalkosten. De verho[...] gen bedragen circa 20 tot 30 pct. op [...] tarieven zoals die nu worden toegep[...]

— Om gezondheidsredenen heeft [...] heer H. Peters (Veldstraat) het penning[...] meesterschap van de NKV Centrale Schaesberg moeten neerleggen. Hij heeft tevens bedankt als bestuurslid van Herwonnen Levenskracht. De heer Peters heeft in de vijftien jaren dat hij deze functies uitoefende enorm [...] voor de gemeenschap gedaan. NKV [...] Herwonnen Levenskracht hebben [...] ook op treffende wijze van deze me[...] werker afscheid genomen. De voorzitt[...] van de NKV Centrale de heer Leuni[...] sen, tevens wethouder, huldigde de hee[...] Peters voor diens onbaatzuchtige in[...] en bracht hem dank namens de ge[...] NKV gemeenschap. Na deze spont[...] afscheidswoorden ontving de scheide[...] heer Peters van de heer Leunissen [...] fraai haardstoeltje. Ook de heer [...] pert van Herwonnen Levenskra[...] sprak woorden van dank en bood [...] zilveren speld als blijk van waarde[...] aan. Tevens offreerde hij de heer Pe[...] een rookset.

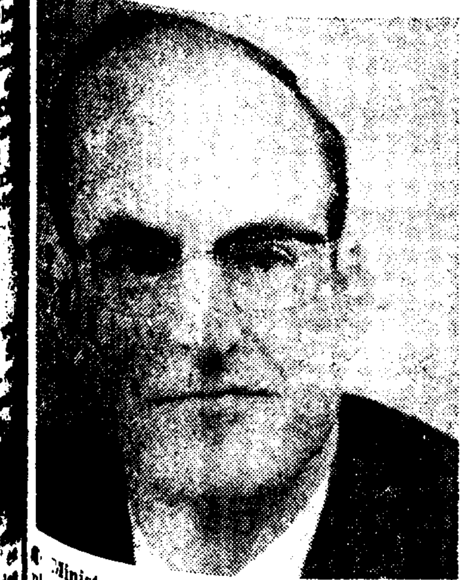
Brunssum

— De Nederlandse Katholieke Bond [...] Werknemers in de Bouwnijverheid [...] Joseph laat weten dat voor de kerst[...] nieuwjaarsinwisseling 1971 voor de [...] plichte verlofdagen te weten 27 [...] 30 en 31 december maximaal 30 d[...] gels Bouw of 6 weekzegels Sch[...] worden ingeleverd. Gelegenheid h[...] is in de periode van 15 november t[...] met 27 november. Uitbetaling uitslu[...] per cheque-giro van 6 december tot [...] met 11 december. Losse zegels worde[...] niet aangenomen. Plaats van inneming bij W. v.d. Goor Peerdendries 75 tegen[...] over ziekenhuis dagelijks van 18.30 tot [...] uur.

Ook regeringspartijen pleiten voor Limburg

Drees: „niet temporiseren in randstad"

DEN HAAG, 11 november – Minister Drees voelt wel iets voor de gedachten die zijn neergelegd in het alternatieve wegenplan van de oppositie maar niets voor de daarin opgenomen besnoeiingen in de randstad.



Minister Drees ziet weinig in het plan van de oppositie omdat hij niets voor temporisering van de wegenbouw in de randstad.

De randstad heeft een zodanige bevolkingsconcentratie en heeft op allerlei gebieden zoveel achterstand, dat een verdergaande temporisering niet mogelijk is, vindt de minister. Hij zei dit in een openbare commissievergadering van de vaste commissie voor verkeer en waterstaat.

De oppositiepartijen in de Tweede Kamer hebben gistermorgen hun voorstel om de wegenbouw te temporiseren in de randstad ten bate van zuiden, oosten en noorden van het land in een motie neergelegd. In een toelichting bij de motie wordt over Limburg gesproken maar in het ingediende alternatief is de verbinding tussen de Brabantse gemeente Schaik en de Gelderse plaats Wychen het meest zuidelijke punt. Algemeen werd echter tijdens de commissievergadering zowel door de oppositie als door de regeringspartijen gepleit ook in Limburg de temporisering zo gering mogelijk te doen zijn, mede met het oog op dreigende werkeloosheid in de wegenbouw.

E-9

De heer Assmann (KVP) pleitte met name voor het opheffen van de temporisering van de E9 tussen Maastricht en Eijsden. Minister Drees ging in zijn antwoord hierop echter niet verder in dan dat hij de toezegging deed die hij vorige maand al had gedaan aan zijn Belgische collega: de zaak nog eens nader te zullen bekijken. Wegens tijdgebrek ging noch de commissie, noch de minister nader gedetailleerd in op de Limburgse rijkswegen.

Duizenden guldens buit bij inbraak

GRUBBENVORST, 11 nov. — Een be- bij een inbraak in Grubbenvorst verdwenen. Via de achterzijde drong een inbreker de winkel van het electrotechnisch bedrijf L. Haanen binnen. Hij doorzocht in de winkel en het woonhuis alle kasten en laden.

Minister Udink:

Vorderen van woonruimte geen oplossing voor moeilijk plaatsbare gezinnen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 11 nov. — Minister Udink van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening ziet in het vorderen van woonruimte geen duurzaam instrument voor de huisvesting van moeilijk plaatsbare gezinnen. De huisvesting van deze gezinnen is volgens de minister dan ook niet te regelen door het opnieuw in werking stellen van de woonruimtewet 1947. Hij voelt er dan ook niets voor deze wet voor Heerlen en omliggende gemeenten weer van kracht te verklaren.

Dit blijkt uit een antwoord van de minister op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden ds. J. Knot en H. Meijer (PvdA). Deze Kamerleden meenden, dat vorderen van woonruimte de enige mogelijkheid is om deze gezinnen onder te brengen als de bouwverenigingen geen huizen ter beschikking willen stellen en de gemeentelijke woningvoorraad klein is. De minister meent dat deze samenwerking wel leidt tot het verschaffen van een geschikte huisvesting. Als illustratie deelt hij nog mee, dat dit jaar nog pas één vordering van een woning in Limburg heeft plaats gehad.

Comité bevordert cultureel contact Afcent-Limburg

BRUNSSUM, 11 november — Het bestuur van de Afcentschool te Brunssum heeft een internationaal comité opgericht, dat de culturele betrekkingen tussen Afcent en de Limburgse bevolking gaat bevorderen. Het culturele „uitwisselingsprogramma" start op 18 november om 20 uur met een optreden van de „Mastreechter Staar" in de aula van de Afcentschool aan de hoek Ferdinand Bolstraat - Rembrandtstraat.

Het comité heeft zich ten doel gesteld om van de Afcentschool een cultureel centrum te maken door er maandelijks culturele evenementen te houden. De Limburgse bevolking kan de culturele gebeurtenissen steeds bijwonen. Op de tweede plaats is het comité ook in het leven geroepen voor de ouders van kinderen, die de Afcentschool bezoeken.

De „Mastreechter Staar" komt met 200 zangers naar de Afcentschool. De uitvoering staat onderleiding van Martin Koekelkoren. Als gastsolist treedt op de tenor Willy Caron. Het optreden is voor iedere belangstellende toegankelijk. Plaatskaarten zijn voor f 5 te krijgen bij de Afcentschool in Brunssum en de VVV-kantoren in Heerlen en Maastricht.

Vier maanden cel voor doorrijden na ongeval

MAASTRICHT, 11 nov. — De rechtbank te Maastricht heeft dinsdag de 32-jarige steenhouwer Felix S. uit Voerendaal wegens doorrijden na een ongeval, en verzet tegen de politie bij zijn aanhouding veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk, ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende negen maanden en verbeurdverklaring van de vrachtauto waarmee de aanrijding is veroorzaakt. De steenhouwer ontkent dat hij op het moment van de aanrijding in de vrachtauto zat.





Ineke Vluggen definitief in bezit van Europa-bokaal

HEERLEN, 11 nov. — In het toernooi om de Europa-bokaal voor dansmariekes, paren en groepen te Mönchengladbach-Neuwerk wist Ineke Vluggen uit Epen in de A-klasse voor de derde achtereenvolgende keer beslag te leggen op de titel, waardoor zij de fraaie cup definitief in bezit heeft gekregen. Zij wist Anjo Bodelier uit Heerlen met eentiende punt te verslaan.

President Harry Lehmann van de organiserende vereniging „Die Vierstadt-Kinder" sprak over een faire strijd, waarin Ineke Vluggen verdiend had gewonnen, maar waarin Anjo Bodelier zich al als de toekomstige kampioene heeft aangediend. In de B-klasse moest Wallie Körver uit Schaesberg, de winnares van verleden jaar, genoegen nemen met een derde plaats. Ook bij haar ging het om tienden van punten. Bij de dansparen in de B-klasse waren Truus Nooyen en Paul de Bloch van de Heerlense carnavalsvereniging „De Hoddelsjonge" de onbetwiste winnaars. Bij de dansgroepen moest de carnavalsvereniging De Buurreraot uit Tegelen de bokaal, die zij verleden jaar won, afstaan aan de Gelbe Funken uit Solingen. Aan het toernooi deden solisten, paren en groepen uit Nederland, België en Duitsland mee.



ALLE BURGEMEESTERS NAAR MAASTRICHT?

Slotavond voor actie „1 miljoen voor Achtste"

MAASTRICHT, 11 nov. — De slotavond van de actie „1 miljoen voor het universiteitsfonds Limburg" wordt op zaterdag 27 november gehouden in de grote zaal van het Maastrichts conservatorium in plaats van, zoals aanvankelijk in de bedoeling lag, de hal van het Maastrichtse stadhuis.

De organisatoren hebben tot deze verplaatsing besloten vanwege de grote belangstelling die nu reeds voor deze avond bestaat. Verwacht wordt, dat dan de burgemeesters van alle Limburgse gemeenten naar Maastricht zullen komen om de giften van hun gemeentenaren — en die uit de gemeentekas — af te dragen aan de commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy als voorzitter van de S.W.O.L.

Deze massale geldafdracht wordt omlijst met een nog op te stellen cultureel programma en driemaal tien minuten rechtstreeks in de vaderlandse televisie-ether gebracht. Het aantal belangstellenden voor deze avond wordt dermate groot geacht, dat men in de hal van het Maastrichtse stadhuis niet allen aan een zitplaats zal kunnen helpen. In de conservatoriumzaal zal men ruim 450 personen kunnen bergen.

Tot de aardige reacties die het actiecomité tot nog toe heeft ontvangen, behoort een toezegging van de ziekenomroep in het Heerlense De Weverziekenhuis om zondag tussen half 12 en 12 uur aandacht te besteden aan de 1 miljoen-actie. De omroepleiding hoopt daarmee zoveel mogelijk guldens los te slaan bij patiënten, personeel en bezoekers. Verpleegsters zullen daartoe tijdens de uitzending rondgaan met de collectebus.

Architectuurprijs voor oud-Venlonaar

VENLO, 11 nov. — Aan de oud-Venlonaar Sier van Rhijn (49) architect te Amsterdam is de architectuurprijs van de stad Amsterdam die iedere vijf jaar wordt verleend toegekend. Hij kreeg deze prijs voor zijn ontwerp van het Mozeshuis gelegen aan het Waterlooplein. Het nieuwe Mozeshuis grenst aan de Aronkerk die door de heer Van Rijn werd gerestaureerd. De prijs wordt verleend op voordracht van een commissie van deskundigen en bestaat uit een oorkonde en een geldbedrag van drieduizend gulden. Hij wordt omstreeks half december tijdens een speciale zitting van de Amsterdamse kunstraad aan de winnaar uitgereikt. De heer Van Rhijn volgde na zijn schoolopleiding te Venlo de HTS te Heerlen en studeerde vervolgens aan de academie voor bouwkunst te Amsterdam waaraan hij nu ook reeds dit jaar als stafdocent verbonden is.

Schaftwagen uitgebrand f 3000 schade

REUVER, 11 nov. — Een schaft- en materialenwagen van de heer H. uit Reuver is gistermiddag rond 5 uur uitgebrand. De wagen stond aan de Schellekensbeeksingel. De schade bedraagt rond drieduizend gulden.

Wethouder C. Haan

"Kerkrade is al begonnen aan de annexatie"

NIEUWENHAGEN, 11 nov. — Wethouder C. Haan van Nieuwenhagen is van mening dat de gemeente Kerkrade reeds probeert bepaalde instellingen uit de ENSU-gemeenten te annexeren. Hij wijst in dit verband op de poging om onder de naam van schaalvergroting de afdelingen van het Groene Kruis bij Kerkrade onder te brengen. Door de afdelingen van het Groene Kruis in de ENSU-gemeenten is dit voorstel afgewezen en de vier afdelingen blijven verder samenwerken. Ook de afdelingen van Bocholtz en Simpelveld hebben geen toenadering gezocht tot Kerkrade, maar in de richting van Hulsberg, Ubachsberg en Eys. Verder wijst de heer Haan erop, dat gepoogd wordt het samenlevingsopbouworgaan van de ENSU-gemeenten bij Kerkrade onder te brengen.

„Als Kerkrade erin zou slagen een aantal instellingen naar zich toe te trekken, dan krijgt het een duidelijker centrumfunctie. Dan kan deze gemeente met recht zeggen, dat een herindeling waarbij de ENSU-gemeenten, of een deel daarvan, bij Kerkrade komen nog maar een formele bekrachtiging is van een reeds bestaande situatie. Dit moeten wij voorkomen. Wij moeten waakzaam zijn en voorkomen, dat de instellingen, die zich op maatschappelijk en sociaal terrein bezighouden, naar Kerkrade gaan. Dat geeft deze gemeente alleen maar argumenten om een uitbreiding met de ENSU-gemeenten, gemakkelijker te bepleiten", aldus de heer Haan.

„In dit verband vind ik het ook onjuist, dat Kerkrade zo prat gaat op „haar" rioolwaterzuiveringsinstallatie. Dit is geen zaak van Kerkrade alleen, maar ook van de ENSU. Uiteindelijk is Nieuwenhagen met het plan voor deze installatie op de proppen gekomen. Persoonlijk voel ik er ook weinig voor om de burgers van Nieuwenhagen te laten meebetalen aan de kunstwerken, die bij de zuiveringsinstallatie zullen komen. Aan deze kunstwerken — aanpassingen aan het landschappelijk gezicht — moeten ook de burgers van de ENSU-gemeenten meebetalen. Maar die hebben er geen profijt van. Hun afvalwater wordt ook zonder kunstwerken gereinigd. Daarom ben ik tegen meebetalen. De kosten voor de zuivering betekenen toch al een grote belasting voor de burgers. Die hoeven niet nog eens extra verzwaard te worden door een verfraaiing van de gemeente Kerkrade", zegt de heer Haan.

F.S.C.-KWESTIE OPGELOST

GELEEN, 11 nov. — Op zeer korte termijn wordt gestart met de aanleg van een nieuw 50-meter bassin bij het openluchtzwembad aan de Karklaan in Geleen. Daarmee is in eerste instantie een bedrag van f 65.000,- gemoeid, waarmee de gemeenteraad tijdens de vergadering van dinsdagavond akkoord ging. Wel zal nog worden bestudeerd of het zonder een aanzienlijk hogere investering mogelijk is het bassin over een grotere dan de geplande 25 meter lengte een diepte te geven van 3.80. Het bestaande diepe bassin werd opgevuld tot een diepte die varieert van 1.10 tot 1.45 meter. Daarmee wordt de capaciteit van het zwembad én de veiligheid ervan vergroot, omdat het wedstrijdgedeelte volledig wordt gescheiden van de oefenbaden. Vooral de raadsleden Boor, Rooymans en Keulen drongen aan op een ruime opzet van het nieuwe bad, om te voorkomen dat Geleen „weer de boot mist" in de internationale sportwereld. Tijdens dezelfde vergadering ging de Geleense gemeenteraad definitief akkoord met de afwikkeling van de garantieverplichting tegenover de AMRO-bank van Fortuna Sittardia Combinatie. Gedeputeerde Staten hebben in principe ook al hun goedkeuring aan de oplossing verleend. In 10 jaarlijkse termijnen van f 30.000 zal de gemeente Geleen de schuld aan de AMRO-bank aflossen. Een bedrag van f 100.000,- vordert Geleen terug van F.S.C. omdat de club niet is blijven spelen in de stad. Ruim f 22.000,- daarvan wordt verrekend via subsidies die F.S.C. zou ontvangen van Geleen. Het resterende bedrag wordt over een termijn van negen jaar terugbetaald door Fortuna Sittardia Combinatie.

Onder vervroegd gepensioneerden

POL-onderzoek door geldgebrek later klaar dan verwacht

Van onze verslaggever

HEERLEN, 11 nov. — De resultaten van het onderzoek dat door Provinciaal Opbouworgaan Limburg (POL) werd ingesteld onder de vervroegd gepensioneerden in Limburg, kunnen niet voor einde december verwacht worden. Onder ruim vierhonderd ex-mijnwerkers is een onderzoek ingesteld naar hun ervaringen over en sociale gevolgen van de vervroegde pensionering. De gegevens van het onderzoek worden op het ogenblik in de computer verwerkt. Geldgebrek is er de oorzaak van dat het onderzoek niet eerder gereed is gekomen.

Socialist in provinciaal bestuur van Belgisch Limburg

HASSELT, 11 nov. — Voor het eerst in de geschiedenis bestaat de bestendige deputatie van Belgisch-Limburg niet meer uitsluitend uit leden van de Christelijke Volkspartij, maar heeft — naar analogie van het college van Gedeputeerde Staten in Nederlands Limburg — ook een socialist zijn intrede gedaan. Het is het uit Hasselt afkomstige B.S.P.-lid J. Konings, die overigens geen familie blijkt te zijn van gewestelijk P.v.d.A.-voorzitter M. Konings uit Maastricht.

De nieuwe gedeputeerde neemt de plaats in van de C.V.P.-er R. Smeets, die tijdens de gisteren gehouden verkiezing niet werd herkozen. Dat gebeurde wel met de overige 5 gedeputeerden uit de C.V.P.: de heren A. Claessen uit Neerpelt, L. Croux uit Alken, E. Smets uit Tongeren, M. Vints uit Koersel en F. Beuls uit Genk. De portefeuilleverdeling in de nieuw gekozen bestendige deputatie van Belgisch-Limburg vindt een dezer dagen plaats.

De jongste verkiezing voor de provincieraad heeft in Limburg een verlies van 4 zetels opgeleverd voor de Christelijke Volkspartij tegenover een winst van 3 zetels voor de Belgische Socialistische Partij en van één zetel voor de Volksunie. De C.V.P. is hierdoor teruggevallen op 34 zetels, precies 1 minder dan de helft van het totale aantal statenzetels. De fraktie van de B.S.P. is gegroeid tot 15 leden en die van de V.U. tot 12. De vertegenwoordiging van de Partij voor Vrijheid en Vooruitgang (P.V.V.) blijft ongewijzigd 9 man tellen.

Voorlichting over oriëntering op Engelse markt

Van onze verslaggever

HEERLEN, 11 nov. — Om de bedrijven in Zuid-Limburg in de gelegenheid te stellen zich te oriënteren over de Engelse markt nu Engeland besloten heeft tot toetreding tot de EEG houden de Zuidlimburgse Kamers van Koophandel woensdag 17 november om 16 uur in het Esso Motor Hotel in Born een voorlichtingsmiddag. De Kamers van Koophandel vermoeden dat exporterende Zuidlimburgse bedrijven wel belangstelling hebben voor uitbreiding van hun afzetgebied naar Engeland. Tijdens de voorlichtingsbijeenkomst worden inleidingen gehouden door drs. S. Wijnands, lid van het raadgevend comité van de EGKS en de heer Curfs, hoofd van de afdeling verkoop bij de KNP in Maastricht.

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 11 november 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Hennes Weisweiler: „In elk geval beter dan Bern"

Service

MÖNCHEN-GLADBACH, 11 nov. — Talrijke supporters van Borussia Mönchen-Gladbach hebben gisteren geprofiteerd van de service en zeer snelle informatie door het administratiekantoor van de Duitse Bundesligaclub. Iedereen die dat wilde, werd à la minute via het telefonisch antwoordapparaat van Borussia op de hoogte gehouden van de stand van zaken in Zürich, waar de commissie van beroep van de UEFA de „affaire Borussia" behandelde. Degenen die om vijf uur 's middags het telefoonnummer van Borussia draaiden, kregen te horen dat de wedstrijd op 1 december ergens in West-Duitsland gespeeld zou worden.

Nog geen uur later gaf het antwoordapparaat het allerlaatste nieuws: „De UEFA heeft besloten dat de wedstrijd op 1 december overgespeeld wordt. Na overleg met de Duitse voetbalbond, is verder besloten dat de wedstrijd in Berlijn gehouden wordt". Aldus waren de supporters gistermiddag al volledig geïnformeerd nog voordat het nieuws via de radio of televisie verspreid was.

Borussia-Inter op 1 december in West-Berlijn

ZüRICH, 11 november – De commissie van beroep van de Europese Voetbalunie (UEFA) heeft gisteren in Zürich besloten dat Borussia Mönchen-Gladbach de over te spelen wedstrijd van 20 oktober tegen Internazionale in West-Duitsland mag houden. De wedstrijd wordt op 1 december in het Olympisch stadion van West-Berlijn gespeeld.

De UEFA had (voor het houden van de wedstrijd in Duitsland) als voorwaarde gesteld dat de Westduitse voetbalbond een plaats moest aanwijzen die hemelsbreed tenminste 100 km van Mönchen-Gladbach ligt. West-Berlijn voldoet aan deze voorwaarde. Gisteravond was door Borussia ook Hannover als „kandidaat" voorgesteld, maar dit werd door de Westduitse voetbalbond afgewezen.

Zoals bekend, had de strafcommissie eerder, naar aanleiding van het beruchte „bierblikincident" op 20 oktober in de wedstrijd Borussia-Inter te Mönchen-Gladbach, besloten dat de wedstrijd overgespeeld zou worden in Bern.

De andere straffen die Borussia werden opgelegd, bleven gehandhaafd. Dat betekent dat de wedstrijd van 20 oktober, waarin Inter met 7—1 werd verslagen, ongeldig blijft, dat Borussia zijn volgende thuiswedstrijd voor een Europees bekertoernooi op tenminste 100 km van Mönchen-Gladbach moet spelen en dat de vereniging aan de Uefa een boete van 8500 gulden moet betalen.

In het Duitse kamp waren de meningen over de beslissing van de commissie van beroep verdeeld. Voorzitter Helmut Beyer van Borussia: „We hebben weer eens een knieval voor de Italianen moeten maken". Trainer Hennes Weiswiller: „Het was wel het minste wat ze voor ons konden doen, die derde wedstrijd in West-Duitsland te laten spelen. Maar het is in elk geval beter dan in Bern".

Aanvoerder Günter Netzer: „Het is het hoogste wat we konden bereiken. Ik hoop dat mijn achillespeesblessure tegen 1 december genezen is. Ik reken erop dat we die derde wedstrijd in elk geval winnen, want uit is Inter maar half zo sterk als in het San Siro-stadion".

Inter tevreden

Vice-voorzitter Giuseppe Priscoe van Inter verklaarde tevreden te zijn met de uitspraak van de commissie van beroep: „Een plaats in Duitsland is beter voor ons. Bern was trouwens toch geen neutraal terrein geworden. Neen, deze beslissing is voor ons uitstekend".

Minder te spreken was de afgevaardigde van Borussia, Grashoff. Hij betreurde het ten sterkste dat hij geen gelegenheid had gekregen een nieuw verweer voor de commissie te laten horen. Een woordvoerder van de commissie had hem gezegd dat er reeds genoeg feitenmateriaal was.

De financiële regeling voor de derde wedstrijd tussen Burossia Mönchen-Gladbach en Internazionale werd op 50—50 vastgesteld. De schorsing van Inters voorhoedespeler Mario Corso blijft van kracht.

De commissie van de UEFA verwierp gisteren verder een viertal beroepen tegen straffen die door de disciplinaire commissie waren opgelegd:

1. een beroep van Panionios Athene tegen de uitsluiting van het toernooi om de UEFA-cup en de schorsing van vier spelers,
2. een beroep van Olympique Marseille tegen het feit dat deze club zijn eerstvolgende thuiswedstrijd in UEFA-verband op vreemd terrein moet spelen.
3. een beroep van Shelbourne Dublin tegen de boete aan de club opgelegd omdat tijdens de wedstrijd tegen Vasas Boedapest voorwerpen op het veld werden gegooid.
4. een beroep van Saint-Etienne tegen de boete, de club opgelegd omdat tijdens de wedstrijd tegen FC Köln voorwerpen op het veld werden gegooid.

● De commissie van beroep van de Europese Voetbalunie zat gisteren in het Gotthard-hotel te Zürich gebogen over stapels dossiers. Op de foto een gedeelte van de commissie rond de tafel. Vlnr.: Vaclac Jira (Tsjecho-Slowakije), Dahl Engelbrechtsen (Denemarken), Jos Coler (Nederland) en Hans Bangerter (Zwitserland). Volgens de gezichten van de heren was de materie bijzonder moeilijk.

● Hans Kodric, de nieuwe aanwinst van Roda JC, neemt hier een hoekschop tijdens de wedstrijd tegen de militairen.

● Een aanval van Roda JC op het militaire doel wordt hier afgeslagen door doelman Blauw (Telstar). Martin Jongen (rechts) van Roda JC is te laat om gevaarlijk te worden.

Sporttoto

DEN HAAG, 11 nov. — Het kantoor van de sporttotalisator in Den Haag is de afgelopen dagen overstroomd met aanmeldingen van deelnemers die aanspraak maken op een prijsje. De tussenstanden van toto 15 (Europa Cupwedstrijden 3 november) en toto 16 (7 november) kunnen niet meer zijn dan een schatting van het aantal winnaars.

Die schatting voor toto 15, waar voor elke prijs en de extra-premie een bedrag beschikbaar is van 74.848 gulden, is: eerste prijs 3000 winnaars, tweede prijs 20.000 winnaars, derde prijs 40.000 winnaars. Volgens het reglement van de toto worden geen prijzen die kleiner zijn dan f 2,50 uitgekeerd. Het ligt echter in de bedoeling van de Sporttotalisator in het belang van de deelnemers wel over te gaan tot de uitkering van de kleine prijzen.

Van toto 16 was gisteren nog geen telling van het aantal winnaars per prijsklasse beschikbaar. Een ruwe schatting van het totale aantal winnaars is ongeveer 30.000. Elke prijs en de extra-premie is 174.716 gulden.

De premie in toto 11 is ten deel gevallen aan de houder van formulier no N 0375389. Deze winnaar ontvangt een prijs en premie een bedrag van f 240.493.20 bruto.

Minor schorste twee spelers

NUTH, 11 nov. — Minor heeft twee spelers disciplinair geschorst voor drie wedstrijden. Het zijn linksbuiten Jac Heugen en verdediger Lou Chappin. Zij zijn door de vereniging gestraft wegens de wanordelijkheden afgelopen zondag tijdens de wedstrijd tegen Heer.

Post-Bracke op tweede plaats

BRUSSEL, 11 nov. — De Nederlands-Belgische combinatie Peter Post-Ferdinand Bracke bezette gisteravond de tweede plaats in de Zesdaagse van Brussel. Het Belgisch-Italiaanse koppel Seeuws-Motta had de leiding.

De stand: 1. Seeuws-Motta (Belg-It) 62 pnt., 2. Post-Bracke (Ned-Belg) 58 pnt.,

Engeland-Zwitserland 1-1

LONDEN, 11 nov. — Zwitserland heeft gisteravond in het Wembleystadion met 1—1 gelijkgespeeld tegen Engeland en daarmee een kleine kans behouden op het bereiken van de kwartfinales in het Europees kampioenschap. De ruststand was 1—1.

Voor Engeland scoorde Mike Summerbee van Manchester City in de negende minuut. Karl Odermatt maakte in de 25ste minuut gelijk.

Zowel Engeland als Zwitserland hebben thans 9 punten in groep drie van de voorronde, maar Zwitserland is uitgespeeld en Engeland moet op 1 december nog in Athene tegen Griekenland spelen.

Bij een gelijkspel zijn de Engelsen verzekerd van een plaats in de kwartfinales.

Trainer Koole na 5-1 nederlaag tegen militairen:

„Zondag speelt een heel ander Roda JC"

door Harry Theunissen

NIEUWENHAGEN, 11 november – „Natuurlijk is het niet leuk om met 5–1 te verliezen, maar je moet deze wedstrijd zien als een veredelde training. We hebben de militairen laten voetballen. We speelden in een fantasie-opstelling en hebben ons niet geforceerd. Dat zou geen enkele zin hebben en te gevaarlijk zijn. Maar zondag speelt een heel ander Roda JC. Alle spelers zijn beschikbaar. Dan speelt weer het Roda JC van Haarlem".

Aldus Jac Koole, de trainer-coach van Roda JC woensdagavond na de wedstrijd van Roda JC tegen het Nederlands Militair Elftal.

De Kerkraadse eerste divisieploeg verloor die oefenwedstrijd met 5—1, waarbij de 1500 toeschouwers wel attractief voetbal te zien kregen, maar dan voornamelijk van de zijde van de wapenrokdragers wegens hun onbetwistbaar betere voetbalkwaliteiten. Opvallend was vooral de technische vaardigheid van de aanvallers René van de Kerkhof, Bish en Gerdo Hazelhekke.

In de eerste helft waren de militairen superieur en werd Roda JC weggetikt. Al na 10 minuten schoot René van de Kerkhof een zuivere pass van Haan vanaf de rechtervleugel raak en een kwartier later plaatste Hazelhekke vanaf dezelfde plaats een oerharde voltreffer. Een minuut later slalomde René van de Kerkhof door de Kerkraadse achterhoede; vervolgens schoot de Twente-spits tegen doelman Van de Mierden en plaatste Van de Kerkhof de terugspringende bal in het doel. Door het slordige samenspel kon Roda JC daar weinig tegenover stellen. Een gunstige uitzondering vormde de Joegoslavische aankoop Hans Kodric met constructief spel, maar hij kreeg te weinig steun. Door een vierde blunder in de Kerkraadse achterhoede kon René van de Kerkhof de ruststand op 4—0 bepalen na een geslaagde een-twee-combinatie met Hazelhekke. Vermelding verdient een hard afstandsschot van Offermans dat door de lange doelman Blauw over het doel werd gestompt.

Nadat Hazelhekke kort na het begin van de tweede helft hard tegen de paal had geschoten, geloofden de militairen het wel.

Zij gingen over tot wat machtsvertoon door op balbezit te gaan spelen en niet meer aan te dringen. Toch kleefden daar de nodige onnauwkeurigheden aan en dat gaf Roda JC de kans om terug te komen. Een verre pass van Zuidersma werd door de actieve Meessen van dichtbij in het doel van de militairen gewerkt (4-1). Het Kerkraadse team bleef aandringen, maar de kansen werden niet afgewerkt. Zo kopte Van Rooij over het doel en richtte de 16-jarige Henk Witjes twee keer te hoog. De overwinning van de militairen viel nog hoger uit toen balgoochelaar Bish in het strafschopgebied door Chris Brassé werd gevloerd en Oude Wesselink de penalty via binnenkant paal benutte: 5—1.

De coach van het militair elftal, sergeant Labee, die de verhinderde trainer Zwartkruis verving, was van mening dat het voor rust te goed was gegaan en dat de militairen daarom na rust niet meer op dezelfde wijze doorgingen. Zij namen ook geen onnodige risico's omdat zij zondag competitie moeten spelen.

Goed debuut

De Joegoslaaf Hans Kodric, die voor het eerst voor Roda JC uitkwam, kan als een aanwinst worden beschouwd. Hij bleek een goede stuwer op het middenveld te zijn, gaf zuivere passes af en gaf ook blijk over een behoorlijk taktisch inzicht te beschikken. Trainer Koole zei over hem: „Kodric past wel bij ons. Hij moet nog explosiever worden, maar dat zal ook komen. Hij is pas terug van drie weken vakantie.

Roda JC - Nederlands Militair elftal 1—5 (0—4) — 10. R. van de Kerkhof 0—1, 25. Hazelhekke 0—2, 26. R. van de Kerkhof 0—3, 40. R. van de Kerkhof 0—4, 62. Meessen 1—4, 85. Oude Wesselink (strafschop) 1—5.

Roda JC: Van de Mierden (46. Damen) — Spronck, Pfeiffer, Meuser, Chr. Brassé — Kodric, Zuidersma (70. Witjes), Offermans (46. Meessen) — Jongen, Van Rooij, Langenhuizen.

Militair Elftal: Blauw (Telstar) — Schipper (FC Groningen), Oude Wesselink (GA Eagles), Mellaard (NEC), Adriaanse (FC Utrecht) — Ch. Jansen (Fortuna SC), Haan (Ajax), Hovenkamp (FC Groningen) — Bish (NAC), Hazelhekke (Wageningen), R. van de Kerkhof (FC Twente) (75. Van der Weide, Veendam).

Scheidsrechter: Van Ooijen, Eindhoven. Toeschouwers: 1500.

Smoke Eaters compleet tegen Den Haag?

GELEEN, 11 nov. — Uit de ziekenboeg van de Smoke Eaters komen vrij optimistische geluiden over de blessures van keeper Vaclav Sochor en verdediger Peter Lloyd. Beide spelers hebben de hele week rust gehouden en men hoopt dat ze komend weekend weer ingezet kunnen worden tegen Tilburg en Den Haag. In ieder geval zal de 18-jarige Tsjech Nasvetil, opgekomen uit de eigen jeugd, die zondag een geslaagd debuut maakte in het eerste team, weer van de partij zijn. Er bestaat bovendien een reële kans dat de Canadees waarmee men ondehandelt, zondag al beschikbaar is, maar daarop rekent Jean Savelkoul, gezien de recente ervaringen, nog niet vast. Als echter alles volgens plan verloopt en deze knaap vrijdag arriveert, zal de Geleense verdediging, die de laatste tijd onder een te grote druk moest spelen, eindelijk wat meer adem krijgen.

„Wij hebben bewezen dat de huidige ploeg haar partij in de Nederlandse competitie uitstekend meeblaast, maar vooral voor de Cup International en de Coupe Brabant kan deze nieuwe speler bijzonder nuttig zijn", aldus de Smoke Eaters-voorzitter. Voor wat betreft de Coupe Brabant staat Geleen er zeer gunstig voor. De grootste concurrent Tilburg werd door de nederlaag van vorige week ver teruggeslagen en in feite kan alleen Den Bosch de Limburgers nog bedreigen. Den Haag, dat onlangs met 5—3 werd verslagen in de Nederlandse competitie, zal zondagavond in Geleen proberen in de Cup International een beter resultaat te behalen. Maar gesteund door de supporterschare moeten de Smoke Eaters in staat worden geacht HIJS HOKY opnieuw met een nederlaag naar huis te sturen.

SCHOTSE REVANCHE

ABERDEEN, 11 nov. — Het Belgische voetbalelftal heeft zich gisteravond in het Schotse Aberdeen nog niet kunnen kwalificeren voor de eindronde van de Europa Cup voor landenploegen. In een uitverkocht stadion namen de Schotten met 1—0 revanche voor de smadelijke 3—0 nederlaag, die zij enkele maanden geleden in het Astridstadion te Brussel moesten incasseren.

De Belgen die in de beginfase van de strijd een strikt defensieve en afwachtende houding aannamen, kregen in de vijfde minuut een morele opdoffer, die zij slechts moeilijk konden overwinnen. Jmmy Johnstone, de „Vlo", spelend als in zijn beste dagen, wrong zich op de rechtervleugel op onnavolgbare wijze langs drie Belgische verdedigers om daarna met een effectvolle voorzet O'Hare op maat te bedienen. De Schotse aanvalsspits van Derby County versloeg vervolgens doelman Piot met een geraffineerde lob kansloos.

Ofschoon de Belgen, met als grote uitblinker Wilfried van Moer, de strijd probeerden te verplaatsen, hielden de Schotten het initiatief. Linkervleugelverdediger Hay rukte meermalen naar voren en zijn voorzetten leverden grote problemen op voor de Belgische defensie. Johnstone en O'Hare kregen voor rust nog twee fraaie scoringskansen die zij onbenut lieten.

In de tweede helft gaven de Belgen hun defensieve taktiek op. Ze drongen de Schotten langzaam maar zeker in de verdediging. Doelman Clarke stak echter in een bijzonder goede vorm. Door tijdig uitlopen voorkwam hij achtereenvolgens zeker schijnende doelpunten bij schoten van Dolmans en Van Himst. Aan de andere kant moest Piot al zijn kwaliteiten aanwenden om eerst een inzet van Johnstone en daarna een kopbal van O'Hare onschadelijk te maken. In de slotfase van de wedstrijd, toen de Schotten met de rug tegen de muur stonden, kregen de Belgen nog mogelijkheden genoeg om een gelijkspel uit het vuur te slepen, maar het bleef 1—0.

VERKOOP door de Dienst der Domeinen

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2C, Postbus 233 (tle. 04920/36880) zal op VRIJDAG 19 NOVEMBER 1971, v.m. 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

a. div. schrijfmachines, rekenmachines, copieerapparaten, bureaux, kasten, tekentafels, stoelen, tafels, gereedschappen, electro technische materialen, electr. boormachine, strijkijzer, Luxaflex zonnewering, radio's, verrekijkers, fototoestellen, dames- en herenhorloges met band, dames armbanden etc.

d. 2 scooters, 2 motoren, 2 bromfietsen, diverse te vernietigen scooters, motoren en bromfietsen.

De goederen zijn opgeslagen in de opslagplaats der domeinen te Roermond, Kapellerlaan 103.

BEZICHTIGING: DINSDAG 16 NOVEMBER 1971 van 9.00 - 12.00 uur en 14.00 - 17.00 uur.

Kavellijsten en voorwaarden gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdag in bovengenoemde opslagplaats.

Wij zoeken
voor direkte indiensttreding
voor onze
AFDELING LOONADMINISTRATIE
een ervaren vrouwelijke

KANTOORKRACHT

in het bezit van typediploma
Tevens vragen wij voor onze
AFDELING
MECHANISCHE FERTIGUNG
enkele

DRAAIERS
FREZERS
en
FOTOLASSERS

Sollicitaties te richten aan:
MONTAGEBAU und MASCHINEFABRIK
Inhaber
THOMAS PLASMANS
5131 SESTERSEEL — RÖMERSTRASSE 8
Telefoon 0949—2456/675 of 676 x

2 aankomende TANDTECHNICI

met grote interesse in goud- en staaltechniek gevr. Tevens plaats voor enige handige meisjes in laboratorium.

Limburgs Dental Laboratorium
Theodoor Schaepkensstraat 36 (hoek Turennestr.)
Wyck-Maastricht, tel. 04400 - 15567. x

TE KOOP HAMMOND ORGEL

Type L-100 in nieuwe staat. Vraagprijs f 4750,—. Tel. 04408-2706 na 7 uur.

TV-ANTENNE v.a. f 125, 3 jr. voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers. Antennebouw Hrl. tel. 717066. x

STAAT DER NEDERLANDEN

Het Ministerie van Financiën deelt mede dat krachtens de Leningwet 1970^II (Stb. nr. 569) wordt overgegaan tot uitgifte van twee, hieronder nader omschreven, staatsleningen.

7½% 10-JARIGE LENING 1971

Bedrag van de lening vast te stellen na sluiting van de inschrijving.

KOERS VAN UITGIFTE 99%

Schuldbewijzen aan toonder groot nominaal f 1.000 en f 100. Schuldregisterinschrijvingen groot ten minste f 100.000.

LOOPTIJD TEN HOOGSTE 10 JAREN

Aflossing in 5 gelijke jaarlijkse termijnen. Eerste aflossing op 15 december 1977. Vervroegde gedeeltelijke of algehele aflossing is niet toegestaan. Jaarcoupons per 15 december.

7¾% 25-JARIGE LENING 1971

Bedrag van de lening vast te stellen na sluiting van de inschrijving.

KOERS VAN UITGIFTE 99½%

Schuldbewijzen aan toonder groot nominaal f 1.000 en f 100. Schuldregisterinschrijvingen groot ten minste f 100.000.

LOOPTIJD TEN HOOGSTE 25 JAREN

Aflossing in 15 jaarlijkse termijnen, afwisselend 7%, 6% en 7% per jaar, zodat telkens in drie opeenvolgende jaren 20% van de lening wordt afgelost. Eerste aflossing op 15 december 1982. Vervroegde gedeeltelijke of algehele aflossing op of na 15 december 1981 te allen tijde voorbehouden. Jaarcoupons per 15 december.

INSCHRIJVING
OP 17 NOVEMBER 1971 VAN 9-16 UUR

bij het Agentschap van het Ministerie van Financiën te Amsterdam, uitsluitend door bemiddeling van de leden van de Vereeniging voor den Effectenhandel te Amsterdam, de Vereeniging van Effectenhandelaren te Rotterdam of van de Bond voor den Geld- en Effectenhandel in de Provincie te 's-Gravenhage.
Aanvragen tot inschrijving moeten zo tijdig worden opgegeven, dat zij door de Bank of Commissionair op de inschrijvingsdag vóór 16 uur kunnen worden ingediend bij het Agentschap.

STORTING OP 15 DECEMBER 1971

vóór 12.30 uur bij de Nederlandsche Bank, Amsterdam.

Jac Delbressine: 'In het begin leek het meer op catch'

LIMBURGSE ARBITERS HOUDEN BELGISCH HANDBAL IN GAREEL

SPORT 2

door Nico Jessen

SITTARD, 11 november — Notaris Wuyts, de voorzitter van de Belgische handbalbond had de situatie van zijn geliefde sport in zijn land scherp doorzien. Wil je het peil verhogen dan zul je op zijn minst over goede arbiters moeten beschikken. Het verleden had geleerd, dat de heren in de zwarte dress er bitter weinig van terecht brachten. De Belgische handbalontmoetingen eindigden vaak in complete veldslagen. Bovendien was het bijna onmogelijk voor een Vlaamse ploeg om in Wallonië een eervol resultaat te behalen, want de arbiters werden door het chauvinistische en ondeskundige publiek omgebogen tot ware home-referees.

Van verbetering van het spel kon onder deze omstandigheden natuurlijk niets terecht komen. Daarom stapte voorzitter Wuyts naar het Nederlands Handbal Verbond om hulp in te roepen. Hij vroeg enkele goede Nederlandse arbiters om de Belgische topwedstrijden te komen leiden en de spelers discipline bij te brengen.

Jac Delbressine (40) uit Echt en Jo Nusser (27) uit Sittard trachten nu al enkele weken de Belgische ontmoetingen in goede banen te leiden. Dit duo, dat snel naar de Nederlandse top doorstootte, is in die periode al heel wat ervaringen rijker geworden. Jac Delbressine, een broer van de bekende microfonist uit de wielersport Chris Delbressine: „In de eerste wedstrijd wisten we niet wat we zagen. Het spel leek meer op catch dan op handbal. De scheidsrechters hadden dat in de hand gewerkt. Zolang als er maar geen doden vielen, was alles toegestaan. Respect voor de tegenstander was er niet. Het is moeilijk om knapen, die ongeremd alle praktijken hebben mogen uitoefenen, tot de orde te roepen. De spelers beginnen nu ons gezag enigszins te aanvaarden. Ze beseffen, dat hun hobby meer plezier geeft als er minder grof gespeeld wordt".

Geen respect

Jac Delbressine vindt het doodjammer, dat hij pas enkele jaren geleden begonnen is met arbitreren van handbalduels. Evenals zijn collega Jo Nusser deed hij zijn eerste ervaringen op in de voetbalsport, waarin beide arbiters het eveneens ver schopten. Jac Delbressine: „Dat wij ons snel hebben kunnen ontwikkelen, hangt ook nauw samen met de gelukkige omstandigheid, dat in onze provincie zowel bij de dames als heren tophandbal wordt gespeeld. Bovendien ontvangen verenigingen als Sittardia, Vlug en Lenig en Swift veel buitenlandse verenigingen waarbij wij vaak arbitreren. Zoiets komt je ervaring te goede.

Bedroevend

Verleden week werd het duo Nusser-Delbressine voor het duel tussen het Nederlandse team en Banik-Karvina in het Brabantse Son aangewezen. „Dat was weer eens een verademing na al die Belgische wedstrijden", aldus Jo Nusser, die op jeugdige leeftijd al tot B-arbiter is gepromoveerd. „In België lopen ze nog jaren achter bij Nederland

Het is wel prijzenswaardig, dat men er iets aan wil doen. De accommodaties zijn bedroevend. Sporthallen als hier zijn grote uitzonderingen. De ontmoetingen worden meestal op asfalt gespeeld. Als kleedlokaal dient vaak een vertrekje in een café. Men aanvaardde ons niet meteen als scheidsrechter. Vooral de Walen zien ons nog regelmatig als ongewenste gasten. Zo roept het publiek „Vlaamse kop" tegen ons. Die mensen zien maar één club spelen. Bij de wedstrijd Inter-Herstal, de huidige Belgische kampioen, tegen Dendermonde ging men alle perken te buiten. Daar was de strijd tussen de Walen en Vlamingen weer in volle hevigheid ontbrand. Het publiek kon zich gewoonweg niet voorstellen dat hun ploeg op eigen bodem kon verliezen. Met gooi- en smijtpartijen trachtte men Dendermonde het spelen te beletten. We zijn hier krachtig tegen opgetreden, want daarvoor waren wij juist naar België gehaald. Dat accepteerden de Inter-spelers en het publiek niet. Dertien minuten voor het einde konden we niet meer instaan voor de veiligheid van ons zelf en de spelers van Dendermonde en hebben we de wedstrijd gestaakt. We vonden gelukkig een veilig heenkomen, maar men had wel de banden van onze auto leeggelaten", vertelt de Sittardenaar, die gehuwd is met Rosemarie Pörtners, de trefzekere handbalster van DVO.

Schoon schip

De spelers uit Wallonië hebben overigens de pech dat Jac Delbressine vloeiend Frans spreekt. „In die nare ontmoeting in Luik had ik er veel voordeel van. Je verstaat alle snedige opmerkingen. Toen we een Herstal-speler wegens herhaaldelijk ruw spel uit het veld stuurde, snauwde hij me toe, dat hij binnen de lijnen bleef, want het was zijn vaderland waarin gespeeld werd. Er moet in België nog het een en ander veranderen wil men als handbalnatie gaan meetellen. Ik heb alle respect voor het Belgische Handbal Verbond, dat schoon schip wil maken. De Nederlandse internationale scheidsrechter Geert Houtbraken houdt in Leuven lezingen en verleden week heb ik mijn Belgische collega's meer ingewijd in de spelregels. Ik ben ervan overtuigd, dat binnen afzienbare tijd het scheidsrechtersprobleem in België zal zijn opgelost, al zullen het publiek en de spelers eveneens moeten meewerken om de handbalsport tot een aantrekkelijk schouwspel te maken".



• *Jac Delbressine en Jo Nusser (rechts) voor hun vertrek naar een van de Belgische competitiewedstrijden handbal.*

Uitslagen oriëntatierit M.A.C. Grevenbicht

GREVENBICHT, 11 nov. — De MAC Grevenbicht hield zondag de derde oriëntatierit. In drie klassen werd gereden. De uitslagen zijn:

A-klasse: 1. G. Janssen Stein, 2. Dassen Stein, 3 .Liebrechts Born, 4 P. Janssen Stein, 5 Sanders Dieteren.

B-klasse: 1 Wauben Geleen, 2 Vedera Sittard, 3 Reijnders Nieuwstadt, 4. Widdershoven Nieuwstadt, 5 Demandt Nieuwstadt.

C-klasse: 1 Gelissen Urmond, 2 Verjans Born, 3 Loete Pey Echt, 4 Pietersma Susteren, 5 College Born. De eerste prijs voor de damesequipe werd gewonnen door mevrouw Voncken-Cramers uit Grevenbicht. De beker ging naar d[illegible] uit Born en de poedelprijs nam J. Brouwers uit Grevenbicht.

Colier gaat woordje meespreken

GELEEN, 11 nov. — Het ziet er naar uit dat L. Colier een hartig woordje gaat meespreken in de strijd om het damkampioenschap van Geleen. Hij won achtereenvolgens van L. Schepers en L. Bosten en staat nu pal achter de koplopers. B. de Kleer kwam goed voor de dag en behaalde tegen Paul Schols de volle winst, waardoor De Kleer zich bij de eerste tien plaatste. In de partij tussen J. Guijken en L. Schepers bleek niet veel krachtverschil aanwezig. In het eindspel slaagde Guijken er in tot schijfwinst te komen, waarna Schepers een grove fout maakte en Guijken toch nog tot winst kwam.

Na zijn slechte start begint P. Kuijpers zich te herstellen. Tegen J. Jehae verkreeg hij schijfwinst en won de partij. Ook Jo Notermans moest tegen Kuijpers het hoofd buigen. In het vergevorderde middenspel deed Kuijpers een zeer sterke zet, waarna Notermans in alle varianten verloren was. De strijd begint zich meer en meer toe te spitsen.

De stand op kop is nu:

.J Habets	16	11	2	3	24
W. Janssen	11	9	2	—	20
G. Rutten	12	8	2	2	18
A. de Jong	18	7	4	7	18
L. Colier	9	8	1	—	17
J. Notermans	14	7	3	4	17
P. Kuijpers	14	7	2	5	16
.J Jehae	17	5	5	7	15
L. Haeren	14	5	4	5	14
B. de Kleer	8	5	2	1	12

K.N.B.B. DISTRICT ZUID-LIMBURG

Wilhelmina had geen moeite met Sittard

SITTARD, 11 novmeber — BCV was in Voerendaal te gast bij VBC. In deze ontmoeting vervulde Jan Haans een glansrol met 57.14 gemiddeld, kader 57/2 en een serie van 247. L. Steins toonde zich met 19.28 een waardige verliezer, terwijl Nordhausen zich in een slotserie van 100 na een verloren gewaande positie nog staande wist te houden. Het werd tenslotte 2—5 nadat Hermans met 10,00 gemiddeld Dubois met 10,72 gem. nog op de eindstreep wist te kloppen.

In de eerste klasse leed Sibbe 2 in de derby tegen Vriendschap en Vermaak uit Schin op Geul met 3—4 zijn eerste nederlaag. Boch met 5.20 en P. van Weersch met 11.90 waren de schuldigen. Kerkhoffs met 10.45 bracht het tegen H. van Weersch tot een overwinning.

In de tweede klasse vielen enkele spelers op door hun goede individuele prestaties. In de ontmoeting Stein-HGK 2 (7—0) imponeerde W. Frederi met 16.42 gemiddeld.

W. Hendriks van het Volkshuis bracht het tot 9.28 gemiddeld in de ontmoeting BCV 3-'t Volkshuis (0—7), terwijl J. Potters met 8.00 een glansrol vervulde bij DJB-NBC (5—2).

In de derde klasse was De Kroon 2 uit Simpelveld tegen Union 2 goed op dreef (5—2) en in de vierde klasse had Nuth 2 bij VBC 3 uit Voerendaal geen enkele kans (7—0).

Uitslagen

Kader: VBC-BCV 2—5, Op 't Kantje-Toekomst 3—4, BCV 2-Sibbe 2—5, Wilhelmina-Sittard 5—2, BCV-Op 't Kantje 7—0, Sibbe-VBC 7—0.

1ste kl.: Sibbe 2-V. en V. 3—4, Schimmert-Vriendenkring 3—4, Born-HGK 5—2, HGK-Schimmert 4—3, Schaesberg-de Vink 5—2, Waubach-Carambool 5—2, VBC 2-Brunssum 2—5, DJB-Roda 3—4, Brunssum-DJB 5—2.

2e kl.: Meers 2-Sanderbout 2—5, 't Luip-Nationaal 0—7, Stein-HGK 2 7—0, Dieteren 2-Meers 2 2—5, HGK 2-Molenbron 7—0, Vriendenkring 2-DWS 5—2, Nuth-Vriendenkring 2 0—7, BCV 3-Volkshuis 0—7, DWS-Los Band 0—7, BCV 3-de Kroon 5—2, Schaesberg 2-Waubach 2 7—0, Op 't Kantje 3-Volkshuis 2 5—2, de Leeuw-Schaesberg 2 3—4, Roda 2-Volkshuis 2 5—2, Wilhelmina-de Leeuw 2—5, Brunssum 2-Roda 2 5—2, DJB 2-NBC 5—2, Juliana 2-ABC 5—2, ABC-Brunssum 2—5.

3e kl.: BCV 4-Meers 3 5—2, Beek-Molenbron 2 5—2, Molenbron 2-Sittard 2—5, Beek-Volkshuis 3 5—2, Dieteren 3-Sanderbout 2 0—7, Sibbe 3-Steeds Hoger 5—2, Brunssum 4-NBC 3 7—0, NBC 3-Steeds Hoger 2 2—5, Schimmert 2-Volkshuis 4 0—7, de Kroon 2-Union 2 5—2, de Butting-Klimmen 2 2—5, DWS 2-Ransdaal 3—4, 't Zwaantje-Corso 5—2, Carambool 3-Juliana 3 5—2, NBC 4-Waubach 4 3—4, Juliana 3-Schaesberg 4 3—4.

4de kl.: Born 3-Volkshuis 5 5—2, Sanderbout 3-Volkshuis 5 5—2, Weustenrade 3-Vriendenkring 3 0—7, Nuth 2-VBC 3 0—7, Ransdaal 2-Schimmert 3 3—4, Hulsberg 2-Nuth 3 2—5, Elsloo-Klimmen 3 5—2, Ransdaal 2-Beek 2 0—7, HGK 4-Modern 3 7—0, Corso 2-DWS 3 5—2, Weustenrade-NBC 2 7—0, Hulsberg 3-SSOVH 2—5, 't Zwaantje 2-Corso 2 4—3, DJB 3-KOT 3—4, de Treffers-ABC 2 5—2, ABC 2-DJB 3 5—2, 't Kelderke-Weustenrade 2 2—5 de Treffers 2-DWS 4 7—0, DDK 4-KOT 2 2—5, Corso 3-Hulsberg 4 5—2, Hulsberg 4-Modern 5 5—2, ABC 3-Corso 7—0, ABC 4-Eendracht 3 5—2, Brunssum 5-Carambool 4 4—3, Carambool 4-Juliana 4 7—0, Wilhelmina-ABC 0—7, Eendracht 3-Schaesberg 5 1—6, NBC 5-Waubach 5 0—7, de Vink 3-Brunssum 5 5—2.

Standen

Kader	
Sibbe	4—24
BCV	3—19
Toekomst	4—17
Eendracht	3—15
Wilhelmina	3—12
VBC	4—12
Op 't Kantje	4— 7
Sittard	3— 4
BCV 2	4— 2

1A	
Vr. en Verm.	3—18
Born	4—18
Modern	2—14
Sittard 2	3—12
Dieteren	2—10
HGK	3—10
Sibbe 2	3—10
Schimmert	4— 8
BBC	3— 7
Geleen	3— 6
Vriendenkr.	4— 6

1B	
Schaesberg	3—19
Carambool	4—17
de Vink	4—17
Op 't K. 2	3—13
Waubach	3—12
Brunssum	4—12
BBC 2	3—11
Roda	4—11
DJB	4—10
Juliana	3— 7
VBC 2	3— 4
Union	—

2A	
HGK 2	4—17
Stein	4—16
Sanderbout	3—15
Born 2	3—14
Meers 2	4—14
Nationaal	4—14
Molenbron	3—10
Sittard 3	2— 9
't Luip	4— 6
Dieteren 2	3— 4

2B	
Vriendenkr. 2	3—17
Volkshuis	4—17
Klimmen	3—14
de Kroon	3—11
St. Hoger	3—11
Los Band	4—11
Nuth	3—10
BCV 3	3—10
DWS	4— 4

2C	
Schaesberg 2	4—22
Volkshuis 2	4—18
de Leeuw	4—15
Op 't K. 3	3—11
Roda 2	4—11
Brunssum 2	2—10
Waubach 2	3— 7
Toekomst 2	2— 2
Wilhelm 2	2— 2

2D	
Caramb. 2	3—19
DJB 2	4—16
NBC	4—13
ABC	4—13
Schaesberg 3	3—12
Juliana 2	4—12
DDK	3—11
BBC 3	3—10
Brunssum 3	3— 9
Waubach 3	3— 4

3A	
Beek	4—17
Molenbr. 2	4—16
Sanderb. 2	3—12
Sittard 4	3—12
BCV 4	2—10
Dieteren 3	3— 9
Volkshuis 3	2— 7
Nationaal 2	2— 6
Meers 3	3— 2

3B	
Volkshuis 4	3—19
de Kroon 2	3—15
St. Hoger 2	4—14
Sibbe 3	2—10
Brunssum 4	2— 9
Los Band 2	3— 9
Schimmert 2	3— 7
NBC 3	4— 6
Union 2	2— 2

3C	
Weustenr.	3—19
Klimmen 2	3—15
Corso	3— 9½
Los Band 3	2— 7
Zwaantje	2— 7
NBC 2	3— 7
DWS 2	3— 7
Butting	2— 6½
Ransdaal	3— 6

3D	
de Vink 2	3—14
Schaesberg 4	4—14
NBC 4	4—14
Juliana 3	4—12
Toekomst 3	2—11
Caramb. 3	2—10
de Leeuw 2	3— 9
DDK 2	2— 7
Eendracht 2	3— 7
Waubach 4	3— 7

4A	
Modern 2	3—17
Sanderb. 3	3—17
VBC 3	3—15
HGK 3	3—14
Hulsberg	3—14
Vriendenk. 3	3—12
Volkshuis 5	4—11
Born 3	3—10
Weustenr. 2	4— 8
Meers 4	3— 6
Nuth 2	4— 2

4B	
Beek 2	4—22
Elsloo	4—17
Nuth 3	4—15
Hulsberg 2	4—13
HGK 4	3—12
Sibbe 4	3—12
Modern 3	3—11
Ransdaal 2	4—10
Schimmert 3	3— 8
Klimmen 3	4— 6

4C	
Treffers	4—24
Corso 2	4—18
DDK 3	3—16
DWS 3	4—15
SSOVH	3—12
Hulsberg 3	4—11
ABC 2	3— 9
Modern 4	3— 9
KOT	4— 9
DJB 3	4— 6
Zwaantje 2	2— 4

4D	
Treffers 2	4—16
DWS 4	4—16
KOT 2	3—15
Weustenr. 3	3—15
ABC 3	2—14
DDK 4	4—13
Hulsberg 4	4—11
Kelderke	4—11
Butting 2	3— 9
Corso 3	4— 7
Modern 5	3— 6

4E	
Schaesberg 5	4—20
Waubach 5	3—19
DJB 4	3—17
ABC 4	3—17
Caramb. 4	4—12
Juliana 4	4—12
de Vink 3	4—12
Wilhelm. 3	4—11
Brunssum 5	3— 9
Eendracht 3	4— 7
NBC 5	4— 4

SPORT KORTby

Sittard

— Tijdens de laatste thuiswedstrijd van Fortuna S.C. tegen Veendam werd er een grootscheepse ledenwerfactie op touw gezet voor de onlangs opgerichte supportersclub Fortuna S.C. Iedere toeschouwer ontving een voorgedrukte kaart met het adres van de nieuwe vereniging. Aan de achterzijde hoefde men alleen naam en adres in te vullen. Het lidmaatschapsgeld bedraagt 12 gulden per jaar. Wie de kaart kwijt is, kan ook gebruik maken van een gewone briefkaart. Het adres is: Supportersclub Fortuna S.C., postbus 230, Sittard.

— Het dagelijks bestuur van de damesvoetbalclub Sanderbout bestaande uit de heren Nico Smit, J. Goudwaard en L. Hochstenbach, heeft de vererende uitnodiging ontvangen van het Rotterdamse dames-elftal om over en weer een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Het bestuur heeft deze uitnodiging aangenomen. Over de data zal men zich nader beraden.

Internos bijna onbereikbaar

SITTARD, 11 nov. — In de tweede ronde van de sportcommissie voor heren in het district De Nieuwe Mijnstreek wist Internos uit Spaubeek, de toch al comfortabele voorsprong nog met 79 hout uit te breiden. Ook Linkse Poart verstevigde zijn tweede plaats. Gen Eikske stootte Poedelhaters van de derde plaats.

In de B-klasse won De Keigel ook de tweede ronde, maar met slechts 5 hout meer dan Beatrix. Beatrix verdrong DAF naar de derde plaats. P. Janssen van Internos was de enige kegelaar die in deze ronde meer dan 600 hout (610) haalde. Enigszins tegenvallend was het resultaat van J. Delahaye, die in de eerste ronde 623 haalde, maar nu genoegen moest nemen met 570 hout.

Resultaten tweede ronde, A-klasse: Internos (Spaubeek) 2876, Linkse Poart (Hulsberg) 2797, Gen Eikske (Hulsberg) 2769, Poedelhaters (Genhout) 2740, Neerlandia (Grevenbicht) 2625, Sportvrienden (Beek) 2613.

Resultaten tweede ronde, B-klasse: De Keigel Elsloo 2716, Beatrix Schimmert 2711, DAF Born 2693, Lollige Vrung Puth 2641, Het Haantje Broeksittard 2603, MKC Geleen 2584, Acht o d Lange Berg a d Maas 2549, OLA Elsloo 2381, Steeds Vooruit Munstergeleen 2269, Het Centrum Geulle 2129, Stiena Elsloo 1822.

Clubklassering na twee ronden, A-klasse: 1. Internos Spaubeek 5787, 2. Linkse Poart Hulsberg 5442, 3. Gen Eikske Hulsberg 5382, 4. Poedelhaters Genhout 5377, 5. Neerlandia Grevenbicht 5140, 6 Sportvrienden Beek 5124..

Clubklassering na twee ronden, B-klasse: 1 De Keigel Elsloo 5435, 2 Beatrix Schimmert 5387, 3 DAF Born 5352, 4 Lollige Vrung Puth 5304, 5 Acht o d Lange Berg a d Maas 5149, 6 MKC Geleen 5133, 7 Het Haantje Broeksittard 4829, 8 OLA Elsloo 4672, 9 Steeds Vooruit Munstergeleen 4337, 10 Het Centrum Geulle 4172, 11 Stiena Elsloo 4122.

Dominerende rol van SOHR en Rollend Vermaak

GELEEN, 11 nov. — Bij de start van de competitie van de Sittard-Geleense Kegelbond hebben SOHR bij de dames en Rollend Vermaak bij de heren een dominerende rol gespeeld. Voor het persoonlijk kampioenschap namen vijf dames van SOHR bezit van de eerste plaatsen in het algemeen klassement. De ex-nationale kampioene mevrouw Mia Quaden spande de kroon met 242 hout en wordt gevolgd door mevrouw Trautje Driessen (223), mevrouw Dekkers (217), mevrouw Smits (208) en mevrouw Jöris (207).

Bij de heren heeft Hanssen (KVO) de eerste plaats voor zich opgeeist met 243 hout. Hij werd gevolgd door de Rollend Vermaak kegelaars Hub Moonen (230) K. Snijders (230), A. Couwenbergh (229) en J .Vos (223). Voor het clubkampioenschap heeft Rollend Vermaak er geen twijfel over laten bestaan dit seizoen een serieuze gooi naar de titel te zullen doen. Na twee banen staat het Geleense team aan de leiding.

De stand: 1. Rollend Vermaak, 1146 hout; 2. SOHR, 1097; 3. KV.O 1097; 4 Maurits 179, 5 KAZ 1051, 6 't Kaar 1044 en 7 Acht om de Lange 1007

Het programma voor volgende week maandag in 't Kaar te Beek: Maurits-KAZ, Dinsdag SOHR-KVO; woensdag Rollend Vermaak-NOP; vrijdag 't Kaar-Acht om de Lange

Volleybaldames van Sittardia succesvol

SITTARD, 11 nov. — Het eerste damesteam van volleybalclub Sittardia won de uitwedstrijd tegen AMVJ Geleen met 3—0. Voor Sittardia betekende het de derde overwinning in de overgangsklasse. Het tweede damesteam van Sittardia won eveneens met 3—0 van AMVJ 3. Het derde etam completeerde de zegereeks door met 2—3 van Beek VC 2 te winnen. De uitslagen van de herenteams, die thuis speelden zijn: Sittardia 1-VLAM —1, Sittardia 2-Borgharen 0—3, Sittardia 2-VDBO 0—3.





HIPPISCH FESTIJN IN MEERSSEN WERD SUCCES

Janssen uit Heerlen won vossenjacht

Met de traditionele slipjacht zou de opening van het jachtseizoen in Woudenberg worden gevierd. De zaterdagse „zondagsruiters" hebben het evenwel niet gemakkelijk gekregen. Voor veel ruiters (en paarden) bleek een dubbelsprong over een sloot een te groot obstakel. Voor het overige kon ook hier evenals in Meerssen van een succesvol ruitersportfeest gesproken worden.

MEERSSEN, 11 nov. — Het eerste ruitertreffen „Geulvallei" in Meerssen is een succes geworden, zowel wat het aantal deelnemers als de publieke belangstelling betreft. Ook sportief gezien heeft men van dit feest in ruime mate genoten. Al moest uiteraard hier en daar wel even geïmproviseerd worden; dit deed echter geen afbreuk aan de sportiviteit en het spannend verloop van oriëntatierit en vossenjacht. Ook burgemeester mr. L. Corten van Meerssen, die na afloop de talrijke prijzen aan de winnaars mocht uitreiken, vond het werk van de organisatoren, de heren A. Taomhs en W. Geurten, formidabel. Hij kon mededelen dat het dit ruitertreffen in Meerssen het volgend jaar opnieuw zal worden georganiseerd.

In totaal verschenen 160 paarden in de Geulvallei, waarvan 120 (60 koppels) hebben deelgenomen aan de oriëntatierit en 40 paarden aan de vossenjacht.

Enkele combinaties verschenen voor beide ritten aan de start. De algemene indruk van de ruiters luidde: een prachtige tocht, dank zij ook het vrij zware parcours in een schitterend natuurgebied. De ruiters kwamen uit België, Duitsland en Nederland.

Staart

De vossenjacht kreeg tegen het einde een spectaculair hoogtepunt toen ruiter Hubert Janssen uit Heerlen van de Zuid Limburgse Rij- en Jachtvereniging te Brunssum, op het kritieke moment toen hij de vos bij zijn staart greep, van zijn paard „Furit" tuimelde. Het paard „Magda" dat de rol van „vos" vertolkte bereden door Frans Stevens uit Maastricht, hield even in, maar ging onmiddellijk weer verder, samen met een tweede paard dat naar de naam „Ajax" luisterde. Door deze onverwachte manoeuvre verloor Janssen zijn evenwicht en viel zonder echter noemenswaardig letsel op te lopen. Het was voor Hubert Janssen de tweede keer dat hij een vossenjacht won.

Vermeldenswaard is ook dat twee jeugdige ruiters, namelijk Timmermans (15) en Janssen (11), als de jongste deelnemers op pony's eveneens in de prijzen vielen. Vooral de inzet van de heer Luuk Buys van De Nachtegaal werd lofwaardig genoemd. Hij had zijn tjokvolle „uitspanning" zelfs met een grote vóórtent moeten uitbreiden.

De uitslag van de oriëntatierit luidt als volgt: 1. Dabekausen-Heusschen, 2. Kicken-Vna Houten, 3 Brekelmans-Lespoir, 4. Janssen-Peters, 5. America-Jongen, 6. Devens-Devens, 7. Drummen-Vaassen, 8. Vossen-Vossen, 9. Meessen-Vissers, 10. Slijpen-Leveau, 11. Buysen-Bormans, 12. Van Hooren-Schnieder, 13. Bakker-Bakker, 14. Timmermans-Janssen, 15. Vossen-Booyen.

De „Artica-trofee" een zilveren paardekop, geschonken door de heer A. Thomas als wisselprijs werd gewonnen door de heer Heusschen. Mevrouw Dabekausen kreeg een fraai schilderwerk, vervaardigd en geschonken door Ch. [illegible] Eyck. De tweede zilveren paardekop ging naar de winnaar van de vossenjacht de heer H. Janssen uit Heerlen.

Een herinneringsplaquette van L. Buys werd toegekend aan de heer F. Stevens uit Maastricht.

J. VAN ★DER★ HEIJDEN

WIJNIMPORT

SITTARD. Markt 33 tel. 04490—9669

MAASTRICHT:* Platielstraat 14 tel (04400)—19624

FILIALEN DOOR GEHEEL NEDERLAND

Ballantine's Scotch Whisky 43° + alc.
12.98 in luxe doos

VIEUX * * * literfles
8.50

TIA MARIA koffielikeur
12.98

GORDON'S **DRY GIN**
12.98

Ruim 2 liter originele import **SHERRY** „Tabajete"
Jerez de la Frontera
In Spanje gebotteld in mandfles, inhoud gelijk aan 3 flessen
Van 12,50 voor
10.98
met officieel garantiezegel.

FRANSE COGNAC **COURVOISIER** * * * **MARTELL** * * *
14.98

BISQUIT * * *
12.98

Franse likeur **Vieille Cure** in luxe doos
11.98

BELL's Old Shotch Whisky 43° + alc.
11.98

ROSé DE LA LOIRE Appellation Controlée van 2,98 voor
1.98

MACON ROUGE 1969 Appellation Controlée
2.65

CLUB INTERNATIONAL **WHISKY** van 9,98 voor
8.98

Deze aanbiedingen gelden t.m. 21 nov.

* In verband met bouwwerkzaamheden op en om 't Vrijthof is de toegang per auto tot ons filiaal Platielstraat tijdelijk gestremd. Bestellingen kunnen telef. (nr. 19624) worden opgegeven en afgehaald worden: Gebr. Hermansstr. 5 te Maastricht, alwaar zeer ruime parkeergelegenheid.

De dagelijkse dingen, die zijn goedkoop bij Simon de Wit

Dat weet U. Dat is iedere week wéér zo. Ook deze week. Kijk zelf maar:



Alle soorten Ⓢ **thee**
30 cent voordeliger
Ga maar na hoeveel dat U scheelt:
Ceylon thee van 95 nu 2 pakjes **1.60** Ceylon thee extra van 1.05 nu 2 pakjes **1.80** Colombo van 65 nu 2 pakjes **1.-** Preanger van 85 nu 2 pakjes **1.40** Tarry van 1.- nu 2 pakjes **1.70** Theezakjes Indian Melange van 92 nu 2 doosjes **1.54** of Engelse Melange van 96 nu 2 doosjes **1.62**

JONGE GOUDSE volvet, 500 gram, ~~2.85~~ nu **2.59**
Ⓢ-AUGURKEN zoetzuur, literpot ____ nu **1.35**
Ⓢ-APPELSAP fris en gezond, hele fles van 59 nu **49**
Ⓢ-THEEBISCUITS groot pak à 400 gram, ~~1.15~~ nu **1.-**
8 KNAKWORSTEN in pot, 200 g. nu **1.09**
Ⓢ-SPERZIEBONEN literblik, ~~79~~ nu **69**
Ⓢ-PILS Eurofles ½ liter van 52 ___ nu **48**
BRINTA pak van 92 ____ nu **79**

Komplete maaltijd



Aardappelen geborsteld en gesorteerd
5 kilo ~~1.09~~ nu **89**

Fijne blanke ZUURKOOL hygiënisch verpakt, ½ kilo van 50 ____ nu **39**
„Kersvers" Ⓢ-ROOKWORST in vacuümpak, 250 gram van 1.25 ____ nu **1.09**

Ⓢ-soepen in blik Kippe-, tomaten-, groente- of erwtensoep, rijk gevuld, **2** blikken ~~1.38~~ nu **1.25**

Vers van de Ⓢ-slager
In alle S-markten t/m zaterdag 13 november.
Schouderkarbonade 500 gram **2.98**
Biefburgers ____ 3 stuks **1.58**

VERS VAN DE Ⓢ-GROENTEMAN
In vele filialen t/m zaterdag 13 november.
Spaanse mandarijnen circa 750 gram **1.39**
Golden Delicious draagtas met circa 3 kilo **1.75**
Gare bietjes met ui, 500 gram **25**

Ⓢ-toiletpapier 4 rollen ~~85~~ nu **79**

Zo houdt u nog eens wat over voor:

Louis Sherry
Nieuw! **PISTACHE/ VANILLE IJS**
Heerlijk banketbakkersijs. Exklusief voor Nederland bij Simon de Wit. In koelbox, halve liter dessertijs van 1.39
nu **1.19**

voor het schoentje
3 doosjes chocolade sigaretten of 3 chocolade letters nu **1.-**

ENGELSE DROP eigen import, 250 gram van 98 ____ nu **88**
Ⓢ-LIMONADE SIROOP diverse smaken, fles van 1.20 nu **1.09**
CONFITURE EXTRA morellen, van 1.60 ____ nu **1.25**

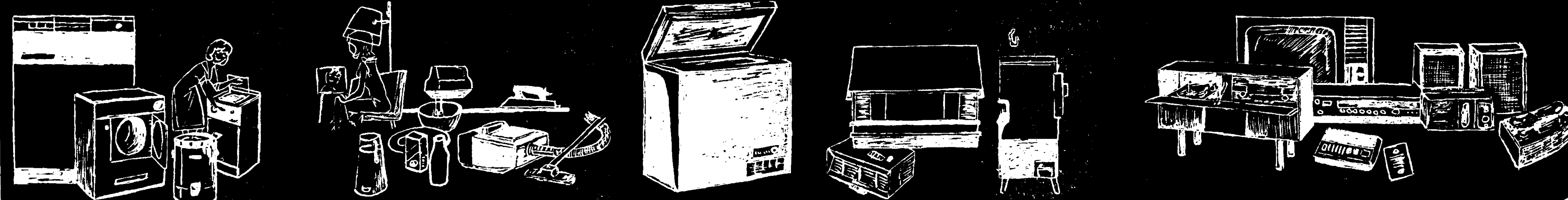
WIJN met likeur
abrikozen, cassis of cranberry, fles van 2.65
nu **2.49**

DAAR KOMEN DE DRIEWIELERS
Jawel Sint Nicolaas — 2 driewielers van sterk plastic, met lichtlopende wielen, trappers waar iedere kleuter bij kan. Model Giraffe met wijd bromSmerstuur nu **15.-**
model Snoopy, met echt autostuurwiel nu **14.-**

45 A Aanbiedingen geldig t/m woensdag 17 november

SIMON DE WIT

VAKSERVICE PRIJZEN !!



MIELE WASAUTOMAAT van 1339,— voor	**998.-**
ZANKER WASAUTOMAAT van 1498.— voor	**1098.-**
ZANKER WASAUTOMAAT van 798.— voor	**648.-**
SIEMENS WASDROGER van 598.— voor	**498.-**
WASDROGER 3 kg. van 448.— voor	**359.-**
AEG CENTRIFUGE van 235.— voor	**199.-**
DIVERSE CENTRIFUGES van	**109.-**
VAATWASSER PHILIPS met ontharder van 1235.— voor	**798.-**

AEG KOFFIEZETAPPARAAT van 185.— voor	**129.-**
SIEMENS ELEKTR. BOVENDEKEN NU	**89.-**
DROOGKAP met afstandsbediening NU	**37.50**
STATIEF. zware uitvoering NU	**10.-**
GENERAL ELECTRIC STOOMIJZER van 59.95 voor	**39.95**
AEG STRIJKIJZER van 41.— voor	**24.50**
AEG WASEMKAP van 395.— voor	**299.-**

BOSCH DIEPVRIEZERS

210 l. van 760.- voor	**549.-**
260 l. van 837.- voor	**599.-**
330 l. van 1005.- voor	**749.-**
IGNIS 385 l. van 986.- voor	**798.-**
ERRES 145 l. van 439.- voor	**399.-**

KOELKASTEN vanaf **199.-**

GASHAARD 9000 k.cal. met modulerende thermostaat en kolenvuur van 789.— voor	**598.-**
GASHAARD 6000 k.cal. tijdelijk	**398.-**
Elektr. oliegevulde RADIATOR Baufa 2000 w. van 209.— voor	**169.-**
Elektr. VENTILATOR-KACHEL NU	**39.95**
FLESSENGAS-KACHELS regelbaar NU	**99.50**
FLESSENGAS-KACHELS tijdelijk	**65.-**

Wereldmerk T.V. zw.wit, 61 cm, met 3 jaar garantie tijdelijk	**498.-**
GRUNDIG CONCERTMEUBEL vol f.m. stereo van 698.— voor	**498.-**
PHILIPS STEREO-RECORDER met boxen van 926.— voor	**699.-**
DUAL STEREOCOMBINATIE m. zware draaitafel van 580.— voor	**498.-**
GRUNDIG STEREO-TUNER-VERSTERKER 2 x 10 Watt van 598.— voor	**398.-**
Bekend merk RADIO-CASSETTERECORDER van 379.— voor	**319.-**
PHILIPS STEREO-PLATENSPELER met 2 boxen voor netvoeding en batterij van 247.— voor	**159.-**
CASSETTERECORDER met microfoontas, geheel compleet van 169.— voor	**109.-**
2 BANDRECORDERBANDEN 13 cm, 270 meter van 32.— voor	**23.50**
STEREO HOOFDTELEFOON van 29.95 voor	**19.95**
5 CASSETTEBANDJES C 60 bij ons slechts	**16.95**

Elke TeeVee, kleur of zwart-wit, 3 jaar garantie

Vak Service

MATH. VONDENHOFF St. Pieterstraat 34, Kerkrade Tel. 2636 Kerkraderweg 21, Heerlen Tel. 715871

VOSSEN-R.T.V. Geleenstraat 64, Heerlen Tel 711300 Irmstraat 18, Simpelveld Tel. 2064

MEULENBERG Akerstraat 19, Heerlen Tel. 716548 Rijksweg C. 54, Geleen Tel 3701

VIC. BEMELMANS Rechtstraat 50, Maastricht Tel. 10034

VOSSEN-ZONEN Spilstraat 4, Maastricht Tel. 12513

P. VAN UDEN & ZN. Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek Tel 212655

x

S-bochten: dé oplossing

A. F. GROSSIMLINGHAUS

Kijkt U eens naar de afvoer onder de wastafel, en ook naar die onder het aanrecht, de wc, enz.: overal een knik in de leiding, een „S".

Ik meen dat men dit systeem ook toepast in gas- en waterleidingen over grote afstanden, overal om ongewenste toestanden, van welke aard ook, te corrigeren.

Het dient dus om „ongerechtigheden" of wat er zoal in zo'n leiding terecht komt en er niet in thuis hoort, op te vangen.

Ik kwam hierop bij het lezen van het artikel in het Limburgs Dagblad van 4 november jl. over de bochten in de weg Meerssen-Weert, waar te-hardrijders en dronken chauffeurs, die dus niet op de weg thuis horen, eraf vliegen.

DE oplossing dus:

In elke weg bijvoorbeeld om de 15 km. een S-bocht, een herstel van de veiligheid (Safe), een „S" voor de Selectie van de weggebruikers (van de gebruikers en misbruikers), compleet met zachte berm.
Er komt niemand aan te pas dan de wegpiraten zelf en hooguit zij die zich met lijf en goed aan hen toevertrouwen. Geen mens behoeft ze te betreuren, te beklagen.

Niemand zal het deze keer wel met mij eens zijn, maar IK vind dit middel beslist niet erger dan de kwaal en het heiligt ook het doel.
Maar nee! — de wegen moeten nóg rechter, nóg breder, opdat nóg harder kan worden gereden en nóg gevaarlijker, zodat zoveel mogelijk wegpiraten zoveel mogelijk onschuldigen in levensgevaar kunnen brengen.
Maar ik herhaal: — voor mij is de „S" in de weg DE oplossing.
HET middel voor veilig verkeer, voor groter verantwoordelijkheidsgevoel, voor het scheiden van het gewetenloos tuig, de aspirant-moordenaars van de rest van het verkeer. Ze rijden er zichzelf uit en af.

GULPEN — A. F. Grossimlinghaus

De bochtige oude rijksweg door het Meerssense gehucht Weert, waar nog al eens auto's van af vliegen en waar een woordvoerder van de rijkspolitie van zei (L.D. van 4 november):
„De oorzaak ligt meestal in het te hard rijden. Wanneer men iets langzamer door de bochten zou gaan, hoeven er geen ongelukken te gebeuren".

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.

Zo kan het niet langer met het verkeer

J. W. Verhaeg

Het verkeer in ons kleine Nederland baart grote zorgen en vergt vele dodelijke offers. Zelfs zoveel, dat men in de dagbladen kon lezen: Nederland staat aan de top wat betreft het aantal verkeersongelukken.

Dat er zoveel ongelukken gebeuren, verbaast mij persoonlijk niets. Het is hoogstens verwonderlijk dat er nog niet veel meer gebeuren als men ziet dat er in dorpen op het platteland kleine peuters van drie-vier jaar met hun driewielertjes midden op straat rijden, zich totaal van geen gevaar bewust. Als men constateert dat ouders voor kinderen van zes-zeven jaar een nieuwe fiets kopen en ze daarmee rond laten toeren, dat er nog altijd brommers rondrijden, die slechts 40 km per uur mogen rijden, maar wel 60 km halen. Daar komt dan nog bij dat vele berijders van bromfietsen — vooral jeugdige — geen richting aan plegen te geven.

En dan die brommers met een hemelstuur en een soort schuifladder achter het zadel! Die onzin moest al lang verboden zijn. Maar in Nederland mag veel dank zij de zalvende hand van onze rechtspraak.
We hebben in ons land vele bekwame autobestuurders; mensen, die zich inderdaad gedragen als een heer in het verkeer. Maar we hebben helaas ook de nodige wegpiraten, die blijkbaar nog nooit enige waarschuwing van onze prachtige vereniging „Veilig Verkeer" tot zich door hebben laten dringen.
Bijvoorbeeld de waarschuwing inzake het inhalen. Ik weet bij ondervinding dat het vervelend is om 10 minuten achter een bakbeest van een vrachtwagen te moeten blijven hangen. Is er echter geen kans om veilig in te halen, dan kan men zich beter beheersen en zijn gezond verstand gebruiken. Voorkomen is beter dan genezen. Denk aan het leven van uw medemens.
Nóg onverantwoordelijker gaan mensen te werk, die dronken achter het stuur gaan zitten en dan vaak brokken maken met dodelijke afloop. Zo er nog sprake is van doodzonde, dan maken dronken rijders zich daaraan schuldig.
Wat zijn de oorzaken van veel ongelukken? Dat zijn: veel te hard rijden, stom inhalen, geen voorrang verlenen, rijden onder invloed, rijden met gladde banden, met ondeugdelijke auto's enz. enz.
Die oorzaken zouden kunnen worden verminderd of voorkomen door een rechterlijke macht, die zware straffen uitdeelt in plaats van fluwelen handschoenen te dragen. Het moest niet voorkomen dat als een bende een auto heeft gestolen, daarmee een bank gaat beroven en dan ook nog een dodelijk slachtoffer maakt, de straf bestaat uit 1 of 2 jaren de bak in en een jaar intrekking van het rijbewijs. En evenmin moest het voorkomen, dat een dronken bestuurder, die een jongeman van 17 jaar doodrijdt, er vanaf komt met acht maanden gevangenisstraf en een half jaar intrekking van het rijbewijs, omdat deze bestuurder vier kinderen heeft.
Is het nodig dat onze rechtspraak onverantwoordelijk gedrag in het verkeer in de hand werkt met haar zachtmoedig gedrag, door alles met de mantel der liefde te bedekken?
We hebben in ons land veel kamerleden. Laten die eens een waarschuwend woord richten tot de minister van verkeer en tot die van justitie. Laten zij zich ook eens druk maken over het verkeer. Zij praten wel over luchtvervuiling, watervervuiling, loonkwesties, woningbouw enz. enz. Laten zij ook eens praten over het verkeer. Laten zij in dit opzicht spoedig wakker worden. Laten zij inzien dat het zo niet langer kan. Eens is de maat vol!

WAUBACH — J. W. Verhaeg

Protest van dekens (VI)

Bij een protestdemonstratie, waarvan flitsen werden uitgezonden door de t.v., stelde een reporter aan enkele deelnemers de voor de hand liggende vraag: „Waarom en waartegen protesteren jullie?"
Er kwamen toen enkele verrassende antwoorden uit de bus, o.a. „We weten het niet" en „Omdat het zo gezellig is".
Nu moet men niet gaan generaliseren door te stellen, dat niemand van de protesterenden wist waar het om ging of dat iedereen alleen maar meedeed omdat het zo gezellig was.
Niettemin waren deze antwoorden wel typerend voor een mentaliteit, die wél vrij algemeen is. Als iemand tegen iets ageert, heeft hij direct een grote aanhang. Als iemand echter de euvele moed opbrengt om zich vóór iets uit te spreken, blijft hij doorgaans alleen staan.
De protesterende dekens zetten zich bijna uitsluitend alleen tegen Prelaat Fittkau af. Deze is echter voor de meeste mensen niet interessant genoeg om er stelling tegen te nemen. Dus moet er wel een andere zondebok gevonden worden in de persoon van Deken Joosten, wie men alleen kan verwijten, dat hij zich niet bij dit openbaar protest aansloot.
Is dit verwijt ook maar enigszins redelijk? Niemand kan wie dan ook het recht ontzeggen om te protesteren tegen echte of vermeende onrechtvaardigheden. Maar zijn protest dient dan toch uitsluitend gericht te zijn tot degenen, die het aangaat. Niemand heeft het recht om daar een openbare vermakelijkheid van te maken; iets waarvan het grote publiek nu weer eens lekker kan gnuiven. Nog minder kan iemand aan wie dan ook het recht ontzeggen om te weigeren aan een dergelijke openbare vermakelijkheid mee te doen.
Om dit te motiveren hoeven we er waarachtig géén bijbelteksten bij te slepen. Het is eenvoudig een kwestie van menselijke waardigheid, van fatsoen.

NEERBEEK — F. Vincent

Onze democratie houdt op bij koninklijk huis

Prins Bernhard heeft zijn mening uitgesproken over een regeringsbestel, dat functioneel zou kunnen werken.
Het was zijn persoonlijke mening.
Wij als Nederlanders gaan er prat op, dat we zeer democratisch zijn. **En wij gaan ook van het standpunt uit dat iedereen er een persoonlijke mening op na mag houden en deze mag verkondigen mits zij niet beledigend is voor een persoon of een bevolkingsgroep.**

Maar onze democratie houdt op als een lid van het koninklijk huis een eigen mening heeft.

Men ziet de gevolgen! Prins Bernhard heeft voor één keer ook eens zijn eigen mening uitgesproken om een door anderen gestelde vraag te beantwoorden, en pats... voorpaginanieuws!

Iedereen sprong huizenhoog! Vragen in de Kamer, die Biesheuvel moest beantwoorden; men is beledigd, men is ongerust.

J. B. M. Krol

Hoe was het in onze zo pasklare democratie in godsnaam mogelijk dat een man als Prins Bernhard kans heeft gezien zijn eigen mening in een krant te krijgen! Partijbonzen, mensen met faam, profs, doctorandi en Kamerleden zonder titel geven nu (democratisch) hun mening hoe zij over zo'n euvele moed denken.

Gezien al die consternatie komt het mij voor dat Prins Bernhard — nuchter man als hij is — de spijker precies op de kop heeft geslagen. Want de mensen reageren tegenwoordig alleen nog maar als men hen met de neus op de feiten drukt...

Hierin is drs. J. den Uyl het natuurlijk beslist niet met mij eens want in het antwoord van de minister-president ziet hij óók nog een lesje voor diegenen, die de uitspraken van de Prins willen vergoelijken.

Maar wat wil men, een mens is maar een mens.

ROOSTEREN — J. B. M. Krol

Bedreigde democratie

Het heeft Jan-m.-d.-p. deugd gedaan, goed geïnformeerd te mogen worden over de roerende eensgezindheid van onze grote politieke partijen bij hun verzoek aan chef Biesheuvel (speling van het lot?), om Neerlands Goodwill-Ambassadeur No. 1 op zijn vingers te tikken wegens het „onbevoegd" afvuren van een schot vóór de boeg van hun democratisch schip.
Een eensgezindheid, welke slechts dan benaderd wordt, wanneer in de Kamer het agendapunt „Voorstel salarisverhoging volksvertegenwoordigers" zonder hoofdelijke stemming wordt aangenomen.
Gezien de bestaande mogelijkheid, kan Jan het niet onder zijn petje krijgen, waarom het aan eenzelfde eensgezindheid ontbreekt, wanneer het gaat om bestrijding van **zijn** grote vijand: voortgalopperende inflatie en steeds meer dreigende werkloosheid.
Ligt dit aan zijn petje? Of moet het onbegrip meer gezocht worden in de richting van: gebrek aan democratische opvoeding?
Mocht het stellen van deze vragen een tik op de vingers tot gevolg hebben, dan zal het Jan een troost zijn, zich — wat dat getikt worden betreft — in goed gezelschap te weten!
Namens Jan,

SITTARD — A. Wilms

En nu men toch eenmaal — via Biesheuvel — met de vinger heeft gewezen naar Prins Bernhard komen er „alweer via Biesheuvel" mensen, die zeggen: „ja, maar dat is nog niet alles, de Prins heeft ook gezegd dat men de Sjah van Perzië een mini-Nobelprijs moest toekennen voor alle moeite die deze zich heeft getroost niet-bevriende staatshoofden bij elkaar te krijgen".

Als deze leuke woordspeling door Toon Hermans zou zijn gepleegd, zou men krom hebben gelegen van het lachen. Toon en de Prins hebben beiden gevoel voor humor. Toon verdient daar geld aan, maar de Prins verliest daar altijd iets door...

Minister-president Biesheuvel, waakzaam als altijd, heeft tijdig het gevaar onderkend en in record-tijd de hem toegeworpen vragen beantwoord. „De minister-president betreurt het" — zo luidde het — „dat Prins Bernhard opvattingen in 't openbaar heeft gelanceerd, die in strijd zijn met de grondbeginselen van de N.P.D. (Nederlandse Parlementaire Democratie).

Wat zijn wij met z'n allen een stel treurige zielepoten om zo te reageren op een paar uitspraken van Prins Bernhard, die in wezen een gewoon mens is en zich gelukkig — ondanks zijn positie — ook als zodanig gedraagt.

Het gaat om de toekomst van onze jeugd

In het L.D. van 6 november las ik met belangstelling in de rubriek „Den Haag" het artikel van Rob Damoiseaux: „Limburg is er nog niet veel wijzer van geworden".

Geen zinnig mens in Limburg die het daar niet mee eens zal zijn! Echter de feiten werden hierin gesignaleerd zonder dat een alternatief werd gegeven of dat werd aangegeven hoe hiertegen stelling te nemen. Zijn wij in dit gewest nu horende doof en ziende blind? Hebben wij met elkaar geen verantwoording tegenover onze eigen studerende en werkende kinderen?
Als de werkende meerderheid blijft volharden in haar berustende gelatenheid, zal het hier een streek worden zonder enige toekomst, zonder enig perspectief voor onze kinderen, die ons terecht in de toekomst daarvoor aansprakelijk zullen stellen.
Het gaat in de eerste plaats ook om hun toekomst en de mogelijkheid hier behoorlijk betaald werk te vinden en een gezin te kunnen stichten. Wij zullen met elkaar bereid moeten zijn daar iets voor te doen, er strijd voor te voeren!
Alle respect voor de kompels van de O.N. III, die de strijd tegen de praktijken van de O.N. III-directie hebben aangebonden en middels hun actie velen de ogen hebben geopend.
Het royement van de heer Polman door de NKMB is tekenend voor de houding van de vakbonden in het algemeen, die hun tijd verdoen met het afdoen van bedrijfssluitingen en afvloeiingsregelingen in plaats van actieve strijd te voeren voor behoud en uitbreiding van de werkgelegenheid en inkomensverbetering. Zij moeten een hardere lijn ontwikkelen en eisen dat het geld gehaald moet worden waar het is, de investeringen op hun juiste waarden toetsen, evenals een verantwoorde produktie. Hiervoor is echter echte inspraak van de werknemers noodzakelijk.

HOENSBROEK — F. C. Pauli

Dank, dank namens „Zorgenkinderen"

Gaarne wil ik dank zeggen aan al degenen, die op een of andere manier hebben meegewerkt aan het feest van de vereniging „Het Zorgenkind", j.l. zaterdag in de stadsschouwburg van Heerlen.

Zelden heeft het schouwburgbestuur zijn gebouw beschikbaar gesteld voor een beter en edeler doel. Hoeveel contacten zullen die middag tot stand zijn gekomen tussen ouders van „zorgenkinderen"! En hoe heeft men genoten.

Toen wij — mijn vrouw, ons geestelijk gehandicapt kind en ik — de schouwburg binnen kwamen, werden wij verwelkomd door een heer, die ons drie bonnetjes in de hand drukte voor limonade, ijs en een zak snoep. Dezelfde heer was ons behulpzaam bij het zoeken naar een plaatsje in deze schouwburg, die ons onbekend was daar wij gezien ons gehandicapt kind maar zelden uit kunnen gaan.

Wij werden getroffen door het grote aantal mensen, dat hier bijeen was, allemaal mensen met kinderen zoals dat van ons. De hele benedenzaal en een balkon vol.

Het programma, dat werd geboren, werd door de medewerkers gebracht met veel geestdrift: kunstrijden op de fiets, drie artiesten van wereldformaat, een mevrouw en haar medewerkers met honden, die veelzijdige kunstjes maakten; alles werd enthousiast aangekondigd door de heer Piet Boonstra. In de pauze: uitreiking van versnaperingen aan de kinderen en optreden van een blaaskapel uit Nieuwenhagen, die — gedirigeerd door een al oudere gehandicapte — de hele schouwburg vol muziek toeterde, en hoe!

De zogenaamde „stumpers" („stumpers" dan met een vraagteken) genoten naar hartelust. Als je niet wist met welke mensen je te doen had, zou je erom lachen. Nu kon je je alleen maar verwonderen.

Tussen alle vreugde en plezier door ontdekte ik een aantal mensen, die naar het scheen alles gelaten over zich heen lieten gaan. Maar ze waren erbij in de schouwburg. Ik hoop van harte dat zij toch ook genoten hebben.

Het was een heerlijk feest. Daarom: Dank U „Zorgenkind", schouwburgbestuur, artiesten, Piet Boonstra, alle mensen, die iets met deze kinderen te maken willen hebben!

Tot besluit zou ik aan dit dankwoord onderstaand gedicht toe willen voegen, waartoe ik werd geïnspireerd door mijn belevenis met mijn eigen gehandicapt kind.

Een kruis?

Neem weg! Neem weg!
Dit heb ik niet gevraagd.
Dit heb ik niet gewild,
God houdt Uw gave maar!
Of neem terug!
Uw harde hand geeft zonder mededogen.

Een mongool! Ik herken het niet!
Wat dom gezicht, dat zich naar mij richt!
God als Gij kruisen weg te geven hebt,
Ga dan maar door!

Wie zijt Gij toch?
Is liefde niet Uw naam?
'k Zie nóg eens naar het kind ...
maar zie twee kind'ren nu:
één van mij en één van God.
Dus tóch liefde Heer? Vergeef mij dan!
En laat in mijn ogen ook die blijdschap komen,
die 'k zag, toen ik naar de kind'ren keek.
En als Gij Uw hemel wilt bevolken met deze kind'ren Heer,
Maak mij dan zoals zij!

TREEBEEK — D. Spoelstra.

IN GESPREK

Overvallen

W. Schuwirth

Op de voorpagina van het LD d.d. 6 november las ik onder de kop „Overval!" dat er in Nederland dit jaar (sinds 1 januari) tot dusver 96 roofovervallen zijn gepleegd op banken, postkantoren en (grens)wisselkantoren.
De frequentie van dit soort overvallen doet vermoeden, dat dit jaar nog wel de honderdste gehaald zal worden. Dat is zelfs bijna wiskundig te voorspellen! Mijn vraag is nu of het geen leuk idee zou zijn als men straks die honderdste overval feestelijk herdenkt. Dat zal immers een mijlpaal zijn.
Voor een feest is echter geld nodig. Wellicht zou het aan te bevelen zijn dat men dat ook in dit geval tijdig bijeen laat brengen door de brave hardwerkende burger. Men kan het moeilijk de feesteling(en) zelf laten betalen; dat is niet de gewoonte.
Maar het geld, dat op die manier bij elkaar wordt gebracht, zal een tijdje veilig bewaard moeten blijven. Dat levert dan wel een moeilijkheid op!
Men zou het liefst niet aan een bank in bewaring moeten geven!

HEERLEN — W. Schuwirth

Anonieme Alcoholisten

Namens alle leden van de A.A. Werkgroep Maastricht (Werk-groep Anonieme Alcoholisten) zeg ik de redactie hartelijk dank voor de plaatsing van het stuk over onze groep in het L.D van 4 november.
Dat dit stuk vruchten heeft afgeworpen blijkt wel uit de telefoontjes, die ik heb mogen ontvangen. Velen hebben mij gebeld met de vraag: „Wat moet ik doen om van de drank af te komen en wat kost me dat?"
Mijn antwoord is steeds hetzelfde: om te stoppen met drinken hoeft men niets anders te doen dan onze vergaderingen te bezoeken. En wat betreft kosten: die zijn er niet. Wij werken en dienen andere alcoholisten omdat wij zelf enkele jaren ook hebben lopen zoeken naar een oplossing voor onze drankzucht. Gelukkig en op tijd hebben wij toen kennis mogen maken met de A.A., Wij verlangen geen geld of goed voor ons werk; wel storten wij vrijwillig gezamenlijk een klein bedrag in onze groepskas om de noodzakelijkste uitgaven te kunnen dekken en ervoor te zorgen, dat wij tijdens onze vergaderingen een kopje koffie kunnen drinken.
Het enige vereiste om lid van de A.A te kunnen worden is: het oprecht verlangen te stoppen met drinken.

Namens de A.A. Werkgroep Maastricht en Omstreken:
(Tel. 19517)

Willy W., chairman

Waar gaat gij heen, Nederland?

Zaterdagavond, 30 oktober, hoorde en zag ik via de tv-buis (programma AVRO-Televisier Magazine) dat behoudende R.K.-groepen hadden geprotesteerd tegen de uitzending van het programma van de NVSH, die op zondag, 31 oktober, een film wilde uitzenden over abortus provocatus (vruchtafdrijving met voorbedachte rade). De rechter zou die zondag om 1 uur uitspraak doen in verband met deze kwestie.
De uitspraak van rechter J. Slotemaker luidde: „Ik heb geen bezwaar tegen deze uitzending van de NVSH". Maar vruchtafdrijving met voorbedachte rade is nog steeds een misdrijf volgens onze huidige wetgeving. Hij is ook ten strengste verboden onder zware doodzonde door onze R.K.-kerk onder oppergezag van de paus van Rome.
Rechter J. Slotemaker trok zich niets aan van de wetten van God, de opperste rechter, die tevens schepper is van alle leven.
Mevrouw Scherphuis, presentatrice van de tv, had ook geen bezwaar in haar commentaar over „De vrouw is baas over haar buik, en de vrouw beslist over deze vruchtafdrijving en niemand anders". Zij sprak helemaal niet over het sacrament van het huwelijk, dat door Christus werd ingesteld. Zij sprak ook niet over de inspraak van de echtgenoot, overspel en voorhuwelijkse gemeenschap. Zij sloot God en de H. Kerk buiten haar visie.

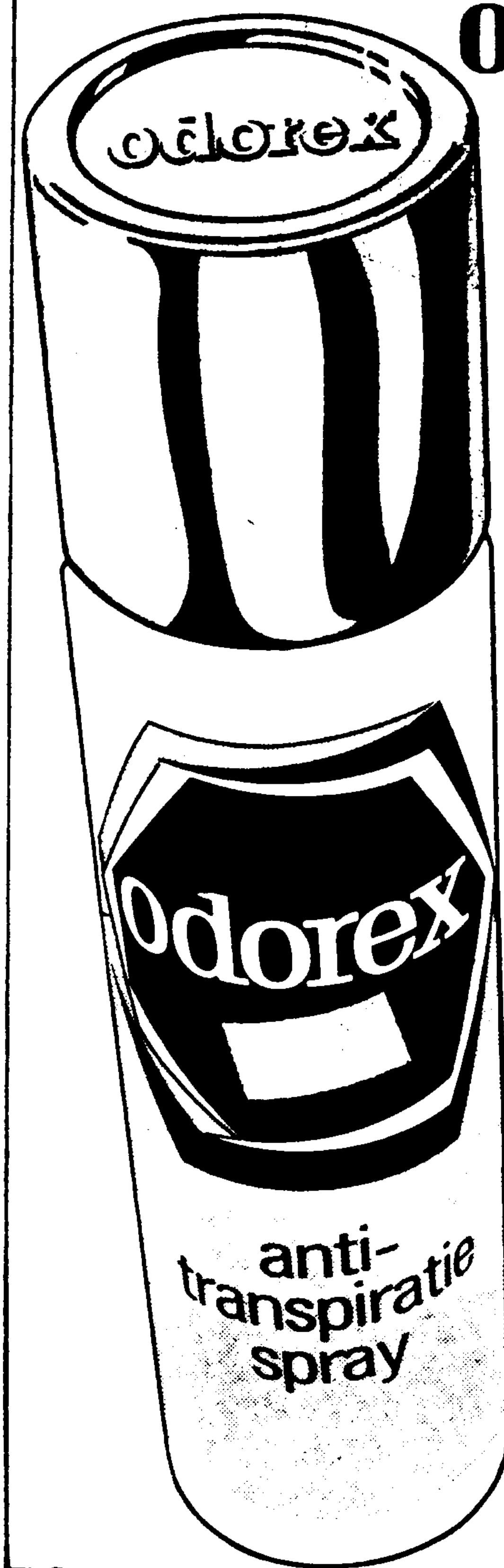
En rond 11 uur 's avonds voltrok zich dan dit afschuwelijk drama in één bedrijf. De kijkers, dus misschien ook wel de kardinaal, bisschoppen en priesters, konden met eigen ogen de afdrijving zien van een ongeboren maar levende mens.
En er kwamen geen protesten van de Nederlandse Kerkprovincie!

Op dinsdag, 2 november, bracht AVRO's Televizier Magazine wéér een programma, waarin men liet zien hoe onze Rooms-Katholieken uit het noorden des lands naar Duitse R.K. kerken trokken met autobussen (meer dan 100 km ver) om er de H. Mis bij te wonen. Hun commentaar was: „De progressie in Nederland, die zich totaal niets aantrekt van Gods geboden en wetten en ook niets van de paus van Rome verplicht ons Gods woord en dat van de paus te aanhoren in het buitenland en daar tevens de H. Eucharisitie te nuttigen. Daar wordt de paus nog aanvaard als plaatsbekleder van Christus op aarde en daar worden zijn uitspraken volledig uitgevoerd.
In de Nederlandse Kerkprovincie maakt alleen dr. Simonis, bisschop van Rotterdam, nog een uitzondering. Hij is ons lichtpunt, de straal van God.

Laat hij onze hoop waar maken en van de RK-kerk van Nederland weer een echte en biddende kerk maken. Waar gaat ge heen Nederland met uw misdaden, geloofsafval en ketterij? Misschien of wel heel zeker naar een verdoemde eeuwigheid.

TREEBEEK — M. Guillaume

grote bus odorex dry tijdelijk van ~~5.95~~ voor 4.95



Maar liefst een gulden voordeel op zo'n grote bus Odorex dry. Deze heerlijk geparfumeerde anti-transpiratie spray voorkomt overdadige transpiratie en hinderlijke geur.

Even in de oksels spuiten en u bent de hele dag heerlijk fris en droog.

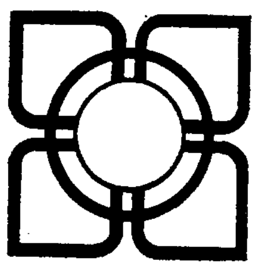
71-6

BOEKEN over filosofie, techniek, avonturen en kunst zijn feestelijke geschenken

gespecialiseerde boekhandel

ZEF PLOUM

Boekhuis Kerkrade



HOOFDSTRAAT 30 - TELEFOON 04445—2397 x

CASH and CARRY SHOP

ALLES VOOR VERWARMING

Centrale verwariming v.a. ƒ 1500. Ned. ketels. paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijpen, dunwandige pijpen, koperen buis, koperen fittingen regenwaterbuis regenwatergoot, dakkapellen, regenwaterhulpstukken, rollen bitumvilt, bitum kleefstof, leislag, aluminiumfolie, aluminiumbuis, lasdraad, Oostenrijks hekwerk, tafels, keukentoiletkasten, hangkasten, aanrechten, keukenkasten en badgeisers, gasfornuizen, tap- en mengkranen, afzuigkappen f 195 netto, zinkplaten, bladlood, alle p.v.c. buizen, p.v.c. hulpstukken, badarmaturen, douchegordijnen, elektro-installatiemateriaal, speedboat Hurricane met kap f 6200. roeiboot f 450, zeilboot f 1750, spaanplaat zachtboard, hardboard, tegelboard, p.v.c., golfplaten, wandschroten, deurplaten.

ALLES VOOR DOE-HET-ZELF

's Zaterdags tot 2 uur geopend — 's Maandags gesloten.
Groothandel in sanitair en verwarmingsartikelen
Bij de ingang Ceramique Wyck bij de tunnel

Hoge Barakken 4 - MAASTRICHT - Tel. 15884 x

IFA ...da's pas voordeel

GELDIG T/M 13 NOVEMBER — PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

IFA groente- of tomatensoep
4 bordenblik van 79 voor **69**



IFA
Háál er alles, spáár op alles!

SANTUSA HONING
pot à 450 gram
van 1.83 voor
1.69

IFA PERZIKEN
literblik
van 1.98 voor
1.79

IFA PILS
3 flesjes
voor
45 **1.00**

SPLIT-ERWTEN
pak à 500 gram
van 87 voor
72



goed nieuws voor mensen die hun gezondheid in de weg zitten

Becel bevat nu 60-65% (cis-cis) linolzuur, de beste van de meervoudig onverzadigde vetzuren. Dit is het hoogste percentage dat in een moderne margarine kan worden bereikt.
Becel smaakt net zo lekker als u gewend was. Ook nu bestaat Becel voor een belangrijk deel uit zonnebloemolie, die met zorg geselecteerd en verwerkt is.
Becel behoudt dezelfde vertrouwde verpakking voor dezelfde prijs.

Belangrijk nieuws omdat het alles te maken heeft met de gezondheid van hart en bloedvaten. Een gezondheid die steeds meer in het gedrang komt door de manier waarop wij in deze tijd leven. Wij hebben te weinig beweging, we roken teveel, we werken te gespannen en vooral... we eten verkeerd. O.a. teveel verzadigd vet. Allemaal slecht voor de gezondheid van hart en bloedvaten. Om daar iets aan te doen moeten we proberen de hoeveelheid cholesterol (een vetachtige stof, die zich in het bloed bevindt) zo laag mogelijk te houden. Want een laag cholesterolgehalte vermindert de kans op het ontstaan van hart- en vaatziekten.

Deze verlaging van het cholesterolgehalte kan worden bereikt door het gebruik van vet in de voeding te verminderen. En dit zoveel mogelijk te vervangen door meervoudig onverzadigde vetzuren van het type (cis-cis) linolzuur. Hoe hoger dit percentage linolzuur in een margarine, des te sterker wordt deze cholesterol-verlagende werking. Daarom is het belangrijk nieuws dat Becel zijn percentage (cis-cis) linolzuur heeft verhoogd tot 60-65%. Zo kan Becel u nog beter helpen hart en bloedvaten gezond te houden.

Vraag de Becel folder. Postbus 37, Rotterdam.



becel is nu 60-65% meervoudig onverzadigd,



dus nòg beter voor hart en bloedvaten

10108 BME.7k.411

AUTO'S & MOTOREN

Gespecialiseerd Zweeds ML-bedrijf voor Sittard, Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15. Sittard, telef. 04490—6026. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasionscenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops. Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt U een auto VERKOPEN, groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle schadevrije auto's van recente datum, contant geld. Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, t.o. hotel Old Hickory, Maastricht. x

Attentie, Attentie AUTORIJDERS Let op uw voordeel! Voor alle automaterialen, banden, accu's, radio's enz. Ook ruilmotoren voor VW, Ford, Opel enz. accessoires en gereedschappen enz. met kortingen tot 30%. Donny Klassen. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

ACCU'S Accu's Accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30 tot 40% korting. 2 jaar garantie. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht x

VW-RIJDERS opgelet. Is uw motor defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle VW-motoren voor elk type VW tegen enorme lage prijzen. Ook leveren wij alle VW-onderdelen en accessoires met 30% korting. De VW-specialist Donny Klassen. Een begrip voor elke VW-rijder. Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

Te koop van part. FIAT 1300 bj. '65 i.g.st. Koopje f 850,- te bevr. Platz 1 Klimmen na 19 uur. x

Te k. 2 CV '66 weinig gel. zeer gaaf. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek (Hulsberg). x

Te koop FIAT 850 i.z.g.st., na 18 uur. Hellebroek 40, Nuth. x

Te k. FIAT 850 '66 f 950,—. Volkswag. '64 f 650,—. Leeuwstr. 8, Brunssum. x

Te k. CITROëN DS '64 t.e.a.b. of te r. teg. Mercedes D Carboonstraat 39, Husken-Heerlen. x

2 CV 1969 zeer goed f 3000,- Daf stationcar 1970 f 2200,- onder nieuwprijs. Honda 400 TL 1969 zeer mooi f 2000,- Opel stationcar 1966 f 2200,- Daf 55 groen met schuifdak 1968 f 4250,- Austin diesel 1964 f 850.- Peugeot 404 injectie 1966 f 2300.- Hillman stat.car 1966 f 1000,- Dafdealer Loven nv Heerlen Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Te k. MERCEDES 230 '69 rood, 1 Opel Kadett '69 automat. beige, 1 Opel Kadett met korte pook '68 rood, 1 Opel Manta 1600S '70 geel, 1 Opel Kadett L '71 beige. Chr. Quixstr. 33 H.broek tel. 045-214171 ook 't adres voor onderd. en alle reparaties van uw auto. Inr. en fin. mog. ook zonder eigen geld, 3 mnd. voll. gar. en alle evtl. keur. toegest. x

Te k. VW 1500 '64 f 550,- Opel Rekord eind '64 f 650,- mot. 100 pct. tevens Taunus 12M '64 km.st. 7800 eerste eigenaar, als nieuw f 750,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. TRIUMPH Spitf. '64 z.- en w.-kap f 1750,- inruil mogelijk Dr. Poelstraat 7 Valkenburg. x

Te k. VW 1500 S met nw. motor 27.500 km gel. bwj. '64 f 800.- Kouvenderstr. 25 H.broek tel. 211269. x

Te k. AUTO-ONDERDELEN v. Opel, Fiat en alle and merken. In- en verkoop van auto's. P. Wolters en Zn. Sportstr. 30, Kerkrade W. TEL. 045-411480. x

Wilt u twee weken gratis proefrijden. Wilt u 10.000 km. garantie. Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen. Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M., Marktstraat 46, in de S-bocht te Susteren, telefoon 04499-542 Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 150 occasions: OPEL Commodore 4-drs. '68, 3 st. Opel Commodore coupé '67, Opel Rekord Caravan '68, Opel Rekord 4-drs. '67, Opel Rekord coupé 1700 '70, Opel Rekord '69 en '68. Opel Kadett Olympia 1900 '70, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett Caravan '69, Opel Kadett '69 '67 '66. Opel Rekord 1900 L '68, Mercedes 250 S '66, Mercedes 200 '69. Mercedes 190 D '64, Mercedes 200 D '67, Ford Mercury Cougar '69. Ford Mustang Cabriolet '64. Ford Mustang '65, Ford Capri 1500 XL '69, Ford Capri XL '69 1300, Ford 20M hardtop '65, Ford 20 M TS coupé 2300 S '69, Ford 20M XI 2300S '69, Ford 1600 L '70, 2 st. Ford Taunus 20M '66, Ford Taunus 17M '65, Ford bestel '66, Ford Cortina stationcar '65, Ford Taunus 15M '67, Fiat 600 '65, Peugeot 404 '68, Peugeot 404 '66, Peugeot 404 '63, 2 st. Daffodil '66, B.M.W. 2002 '70, B.M.W. 2002 '69, B.M.W. 2000 '68, B.M.W. 1800 '67 2 st., Simca 1000 '69, Simca 1501 special '71, Simca 1500 '66, Austin Glider 1300 '69, Austin Seven '68, Audi 60L '67, Glas 1304 CS '67, Renault 16 '67, VW '67, VW-bus '67 en '65. VW 1600 '67, Chevrolet Chevelle '67, Plymouth Barracuda '67. Triumph Herald '65, Citroën Ami '65, M.G.B. '64, motor Suzuki 500 cc 1970, Buggi-car 1970. Ruime keuze, inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend, zaterdag van 10 tot 18 uur, zondag van 10 tot 17 uur. Maandag tot en met vrijdag tot 21 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan onder garantie: FORD Capri 2300 GTXLR 70 25.000 km met radio enz. Pontiac Firebird Sport 69 8 cyl. automaat, Mercedes 250 type 70 automaat, Mercedes 200D 69, Mercedes 190D 66, BMW 2500 69, BMW 2000 69, BMW 1800 68, BMW 1602 68, Opel Rek. 1900 70 m. pook. Opel Rek. 1700 L 69, Opel Rek. 1700 68 4 drs., Opel Kad. 70, Opel Kad. 69, Opel Kad. LS Fastback 68, Opel Kad. L 67, Opel Kad. 65, Opel Admiral 65, Morris Mini 1000 de L. 70, Austin 1100 Glider 68, Simca 1501 67 automatic, Renault 10 Major 70 automaat, Citroën Ami 69 35.000 km gel. Fiat 125 69, Fiat 124 69, Fiat 850 Coupé 69, Fiat 850 Coupé 68 29.000 km gel., Fiat 850 Special 68, VW 1300 L 69 68 67, VW 1600 68, VW Bestel 69, VW Pers. bus 68, Triumph 1300 TC speciaal type 70, Ford 20M 68 4 drs., Ford 17M 67 4 drs. Ford 17M 67 2 drs., Ford 12M 68 67 66 65, Ford 12M Combi 67, Ford Cortina 1600 de L. 70 22.000 km gel., Vauxhall Viva de L. 69 4 drs. enz. Elke keuring toegest. Inruil en financiering direkt. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen Aral-tankstation t.o. Nationale Houthandel tel. 716045. Onze showhal is dagelijks geopend tot 19 uur. 's Zondags van 2 tot 5 uur. x

Wij kopen alle VW's Fiats 600 Renaults 4 of 2 cv's. Goede prijzen bel 045-211001 of ga er mee naar Kouvenderstr. 59-61 H'broek. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel 045-211001 goede prijzen constant geld. x

Gevr aan goede prijzen MORRIS en Austin Minis bwj. geen bezw. mits in goede staat bel 045-211001. x

FIAT 234 bestelwagen 1970 bloemisterij Heulstraat 16 Heerlerheide. x

Koopje! SIMCA 1000 GLS '67 i.pr.st. f 2400,- financ. Ligtenbergstr. 65 H.broek Zd. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.-, Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupe f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op. wij geven u volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Wij bieden aan SIMCA 1000 '70 speciaal. Simca 1000 '70 GL, Simca 1000 '65, '66, '67. Simca 1501 GL '68. Simca 1300 '66 Sunbeam Minx stationcar '69. Sunbeam Minx 1500 luxe '69. Sunbeam Imp. '65. Audi '60 L '70, Toyota 1000 '70. Fiat 125 '67, '68. Fiat 850 special '69. Fiat 850 luxe '66. Fiat 1500 '64. Fiat 1300 '64. Renault R8 '65. Triumph Herald '65. Ford Zephyr '68. Ford Taunus 15M '68. Ford Taunus 12M '64, '66. Ford Cortina '64, '65, '66. 2 Skoda's '65. NSU Prinz 4 '66. VW busje '65. Simca 1100 speciaal 2 en 4 deurs '71-er uitvoering. Nieuw, tegen gereduceerde prijs met fabrieksgarantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 15, tel. 714717, Voskuilenweg 125, Tel. 714154 Heerlen. x

OPEL 1700 STATIONCAR. Zeer mooie wagen f 2500,-. Daf dealer Loven NV. Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 712451. x

TEGELAAR biedt te koop aan onder schriftelijke garantie en financ. mog. Fiat 850 '71, Ford 1600L '71, Ford 20M XL '69. Opel Kad. '69. Opel Kad. '69. Opel Kad. '68. Opel Kad. '65. VW 1300 '69. VW 1300 '68, Renault 4L '69 Renault 4L '68. Vauxhall Fentura '69. Simca 1000 '69. Opel Rek. '69. Opel Rek. '70. Ford Capri '69. Austin Cooper '69, Daf 44 '68. Daf 44 '67. Opel Rek. '66. Fiat 124 '68. VW Bus Klipper '68. BMW 2002 '71. VW Variant '66. Mercedes 220D '70. Fiat 850 '65. Fiat 850 '66. Fiat 500 '68. Daf 55 '68. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond tel. 04750-6819. x

H.H. AUTORIJDERS: Attentie. Wij leveren alle autobanden — nieuw — met kortingen tot 40%. Monteren en uitbalanceren gratis. Donny Klassen. Groothandel in automaterialen, banden, accu's enz. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569, Maastricht. x

ZEKERHEID. Wij bieden enkele jonge automobielen aan van eerste eigenaar met 3 mnd. OK-garantie. Bovendien nog 6 mnd. extra garantie op motor, versnellingsbak en achterbrug. Alle auto's reeds voorzien van ANWB-keuringsrapport. Risicovrij rijden met een omruilperiode van 2 weken of 1500 km. Tijdens de garantie nog een gratis inspectiebeurt. Canton-Reiss, afd. OK inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Weg. omst. te k. OPEL Kadett '65 i.z.g.st. nw. banden. Burg. Ritzenstr. 8 Vaesrade.

AANGEB. BETREKK.

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. voor dir. nette jong gehuwde vrouw als VERKOOPSTER die serieus interesse heeft om enkele dagen in de week in onze zaak te werken. Soll. te richten aan privé-adres: Heesbergstr. 37. (Verl. Akerstr.) Heerlen tel. 412515 x

Huishoudelijke HULP gevr. voor hele of halve dagen. Henri Goovaertsweg 15 Maastricht. Tel. 16393

Net WINKELMEISJE of vrouw gevr. voor hele of halve dgn. Slijterij Sig.mag. Ploumen. Weltertuinstr. 46. Heerlen-Welten.

HULP i.d. huish. gevr. v. enkele morgens p.wk. Dr. Hustinxlaan 16, Heerlen. Tel. 045-413671.

Gevr. heldere HULP voor bedien. in cafébedrijf, genegen enig huish. hulp te verlenen Geen zwaar werk, naar verk. in- of extern. Aanm. liefst pers. na 8 uur 's avonds of telefonisch 04454-1924 Hotel Mexico Vaals Maastrichterlaan 129. x

Gevr. HULP i.d. huish. v. 1 of 2 ocht. p.wk. Van Engelen, Aarweg 29. Heerlen. Tel. 716931. x

Met sp. gevr. v. Zuid-Limburg 20 TIMMERLIEDEN, afwerkers, 20 loodgieters, 20 cv-monteurs. f 275.- p.wk. Guido Gazellestr. 27, Molenberg-Heerlen. Tel. 045-214841 x

Gevr. KANTOORMEISJE wegens huwelijk. Fa. Moonen-Vondenhoff. Houtstr. 24 Klimmen. Tel. 04405-204. x

Albert Heijn NV. Wij vr. v.d. kruideniersafd. een MEDEWERKER. Opl. tot afdelingschef wordt verzorgd. Hoog loon. lft. 16-21 jr. Aanm. Albert Heijn, Rijksweg Zd. 2, Geleen. x

Gevr HUISHOUDSTER v. intern. v. huish. en caféwerk. liefst boven 40 jr. Tel. 045-717573. x

Gevr. BAKKERSKNECHT. Gebrs. Cloodt, Tenelenweg 16, Voerendaal. x

2 bejaarde dames, die ruim mooi huis bewonen, zoeken huisgenote die bereid is het HUISHOUDEN te doen. Ruime kamer met c.v. staat ter beschikking. Meerd. hulp aanw. Cond. nader overeen te komen. Min. leeft. ca. 55 jr. Br. ond. nr. M 643 L.D. Heerlen. x

Nette BARDAMES gevr. Bar-dancing Palma Palace, Kempkensweg 1 te Heerlen. Tel. 045-714218. x

BIJVERDIENSTEN Inl. na 18 uur Silvius, Prickeleenstr. 26, Schaesberg. x

Nette WERKSTER gevr. Café-Rest. 't Spinnewiel Spoorsingel 10 Heerlen. x

M. B. Geers vr. voor direkt LOODGIETERS voor Dld. tel. 045-711843. x

Nog enige goede CONF.-NAAISTERS gevr. voor thuiswerk. Landgraaf 45 N'hagen. x

Voor direkt gevr. SERVEERSTERS en bedieningspers. voor bar. Gaststätte Göbbels, 5122 Kohlscheid Bank Haus Heyden Strasse 101. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTERS en leerlingen. Spar Supermarkt Lindelaan 4, Chèvremont tel. 3872. x

Confectieatelier in Dld. vr. nog enkele NAAISTERS. Weekloon netto 165 dm. Inl. Achtbunderstr. 43 Klimmen tel. 04405-718. x

BOUWVAK

DEKKLEDEN, katoen, Polycuver (kunststof), Bisonnyl (nylon) in alle maten. Tevens reparatie en verhuur. Specialist in wagenhoezen. Klinkenberg NV, Heisterberg 78 Hoensbroek, tel. 045-211888. Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag. x

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

DIEREN

CHINCHILLA's t.k. met kooien f 50.—. Rarenderstr. 3, Vaals. x

Uw kanarie (en andere vogels), betere ZANG door Meezana. Spoedig zingt hij weer zijn mooiste lied. Verkrijgb. via dierenzaken. Gratis dokumentatie. GECO-Labor. Venlo Tel. 04700-20213. x

KANARIES mannen en poppen, klein bont. Hazekampstr. 76 Langeberg-Brunssum. Na 10 uur 's morgens. x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f .0 tot f 100 goedk. Janssen-De Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,70 Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstraat 50 te Heerlen. tel. 711068 x

Hondenpaleis en hondenpension heeft ALLE RASSEN honden in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans, St.-Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va. f 45.—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zond. Hondenpaleis. Dorpstr. 98, Pey-Echt. tel. 04754-2031. x

Te k. Jap. NACHTEGALEN, gegarandeerd mannen. Fa. Stijnen. Rijksweg C. 28, Geleen, tel. 3795. x

Te k. grote RUNDEREN, pinken rood en zw. bont graskalveren, heel goedkoop en goede schapenbokken. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. 7 w. oud. Leenhofstr. 13 Neerbeek. x

Te k Haflo Arabier MERRYVEULEN ½ jr. pr. afstamming. Hondsbroek 2B Born 04498-1366. x

Te k. COCKERSPANIEL reu, 14 mnd. Gravenweg 34, Abdissenbosch Waubach.

Te k. abricot DWERGPOEDELS m. stamb., geënt. Cluysenaerstr. 7 Schaesberg-Eikske.

Te koop gevr. Duitse WOLFSHERDER reu 1 à 1½ jr. oud met pap., tel. 04445-5945. x

Te k. zwarte en witte DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Te k jonge Mechelse HERDERS 6 wk. Ravetsmaarstr. 1 N'hagen.

Te k. Mech. HERDER reu met st.bm. 8 mnd. oud tevens lederen bijtpak. Dr. Calsstr. 5 Schaesberg tel. 3493.

Te k. HOND Brak 6 mnd. Margrietstr. 25 N'hagen. x

Te k. nog enkele zeer mooie DWERGPOEDELTJES. Bleijerheiderstr. 34 Kerkrade tel. 6028. x

Te k. HERDER 1 jr. lief voor kind. A. de Winkel 107 Schaesberg na 6 u. x

Duitse HERDER 1½ jr. iets aparts m. stamb. z. lief. Voorstr. 1 H.broek. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. DAF 750 de luxe '64 i.g.st. f 450.- Te bevr. alleen 's zaterdags Plenkertstr. 58 V'burg. x

Te k. onder garantie: RENAULT R10 1970 blauw, Opel Kadett LS Fastback '70 brons. Kadett de luxe '69 blauw. Taunus 12M '70 beige. Rekord 1700 met pook '69 beige NSU 1200 C '70 rood. Fiat 850 sportcoupé '70 geel. Fiat 124 '67 rood. Triumph Herald Cabriolet '68. Triumph Vitesse '67 blauw. Kadett '65 wit. Inruil. ANWB-keuring Autobedrijf H. Moonen. Valkenburgerweg 44 Voerendaal tel. 1501. x

Weg. omst. mooie BMW 2000 te k. bwj. '67 blauw. schuifd. en radio ook fin. mog. Unescostr. 7 Heerlen. Bellen na 21 uur 045-214711. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan: FORD Mustang 8 cylinder hartop automatic '68. Citroen ID 19 '66. Fiat 125 S '69. Fiat 125 '69. Fiat 124 de luxe '69. Fiat 1300 '65. Fiat 1100 R met schuifdak '67. Fiat 600 de luxe '67. Triumph Herald 13-60 Saloon '67. Chevrolet Corvair coupé Monza '66. BMW 1800 de luxe '67. Opel Kadett '70 en '66. Opel Kadett Special 4-drs. '68. Opel Kadett L '68 Opel Rekord 1700 68. Renault 16 TL '68. Ford 20 MTS 2300S 4-drs.. '6.. Ford Zodiac V6 '67. Taunus 17M 2x '65. Taunus 12M 67 en '65. Ford Cortina 1200 '67. Ford Cortina 1300 de luxe '67. VW 1300 '65. VW 1300 '69 2x. VW 1500 kever spec. uitvoering zeer snel '68. Karmann Ghia 1600 '66. VW Buggy Woestijnrat '70. Simca 1301 GL Speciaal '67. Simca 1000 GL '69 en '66. Morris MK II 1000 combi '68. Mercedes 406D op laadb. met huif '69. Hanomag F 30 dubb. cab. m. open laadb. '68. Hanomag F35 met lang chassis open laadbak '69. Inruilwagens: Opel Rekord 1700 '64. Peugeot 504 '65 en '64. NSU Prinz 4 '64. DKW F 102 '66. Taunus 17M '65. Inr. en fin. mog. Parallelweg 45, Heerlen 500 m. voorbij Rivolitheater. Geopend van 9 tot 20 uur. Zondags van 11 tot 18 uur. Tel. 045-710500.

Let op! Winterprijzen voor AUTOMOBIELEN met volledige garantie. Ford Taunus 1600 L 1971 f 6750.- Ford Cortina GT 1970 f 3750.- VW 1302 1971 f 4950. Fiat Coupé 1970 f 3250.- Fiat 600 2x 1968 f 1650.- Alfa Romeo 1600 GTU 1966 nw. motor f 3150.- Fiat 125 1968 f 2450.- NSU 1000 TTS 1968 f 1850.- Opel Kad. 1967 f 1950.- Opel Rek. 1967 f 2850.- Fiat 850 Coupé 1967 f 1650.- Ford 12M 1967 f 1950.- BMW 1800 1967 f 2250.- Fiat 1500 1967 f 1450.- Austin 1100 1967 f 1450.- Ford 20M 1967 f 1750.- Opel Olympia 1968 f 3650.- NSU 1000 1967 f 1450.- En nog 30 andere. Inruil en financiering mogelijk. f 300.- eigen geld voldoende. Let op het juiste adres: Garage P. Steyvers Stationstr. 18 Maarheeze tel. 04959-614. x

Te k. OPEL Commodore GSE automatic 4 drs. 15.000 km. Elke techn. keuring toegest. Tel. Kerkrade 04445-5686. x

Te k. MERCEDES 190D nw. motor en nw. gespoten. Einderstr. 37 Kerkrade. x

Te k. van part. BMW 2000 '66 i.g.st. Tel. 04450 1261. x

Te k. MERCEDES 190D bwj. nov. '64 met org. nw. Mercedesmotor, elk desk. onderz. toegest. J. Meens, M.laan 232 Vaals. x

Te k. VOLVO 142S bwj. '69 Te bevr. 04443-2956 x

AUSTIN 1100 Glider wit okt. '67 f 2500.- Barbarastr. 1 Schinnen tel. 1855. x

Te k. NSU 110 '66 i.z.g.st. f 1750. Fr. Halsstr. 89 Kerkrade tel. 2411.

Te k. van eerste eigen. FORD Taunus 12M aug. '67 kleur beige, schadevrij. Te bevr. Dr. Maesstr. 15 Stein.

14 dgn. proefrijden en 10.000 km gar. BMW 2002 96 zeer mooi f 4250. BMW 2000 68 met nw. motor f 4250. Fiat 125 spec. 70 f 4950. Fiat 124 sportcoupé 69 a.nw. f 4950. Fiat 125 68 f 3250. Mercedes 190 65 f 1950. Taunus 20M 67 stationcar f 2450. Div. inr.wagens v.a. f 200. Inr. fin. gar. met of zonder eigen geld. P.L. Brunssummerweg 89. Waubach. x

V.d. Berghs nieuwe AUTOSTOELBEKLEDING vanaf f 48,50. Goed voor uw Auto. Gulpers, Markt 12. Schaesberg. x

Te k. VW 1200, Fiat 1100, Daf 33, Opel Rek., Opel Car. Markt 12, Schaesberg. x

ANWB-keuring gratis volle garantie MERCEDES 200 4 cyl. bwj. '69 wit pookschakeling. schuifd., koopje f 9800. Audi 100 LS '70 beige, radio. Fiat 125 spec. '69 groen weinig gelopen f 4750. BMW 2000 '68 nw. motor f 4700. Renault R 10 major '69 f 3250. BMW 1600 '68 wit. radio f 4200. Mercedes 250 S 280 S '68 vanaf f 7500. VW 411 type '70 30.000 km gel. f 4900. Kadett LS '69. Kadett spec. '70, Kadett '68 f 2500. Simca 1100 spec. type '70 wit f 3900. Fiat 124 spec. '69. Fiat 124 sportcoupé '68 rood. Ford 17M RS '69 pookje Mag. wielen. Ford Mustang 68 goud met. Citroën ID 19 '68 beige stereo bandr. Ford 12M '68 wit f 2700. 12M 66 f 1200. Div. inr.wagens vanaf f 200. Fin. dir. klaar volgens Amerik. systeem. Automob. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

MINI'S Morris 1000 69. Morris 1000 68. Morris 850 68. Morris 850 65. Morris 1100 71. Morris 1100 68. MG 1300 MK II 69, nog enkele inruilers met Bovaggarantie boven f 2500 en onze service. Vauxhall Viva 70. Triumph Spitf. III 69. Fiat 850 coupé 67. Fiat 850 67. Ford 17M station 65. Opel Kadett coupé 1964 Ford 17M 1964. Auto Dirks Morris-MG-dealer, Amstenraderweg no. 81 b Hoensbroek telefoon 213068. x

Te k. weg. omst. BMW 1600-2 '69 44.000 km. Opel Kad. 64 wit. beide goed onderh. Julianastr. 6 Einighausen. x

Te k. OPEL Rek. coupe 70 en 69 v.a. f 6250. Rek. groen 68, Rek. 67 wit 4 drs. Commodore 68 zilver, 4 drs. f 3950. Commodore GS coupé 68 f 5500. Kadett L. 70 f 5250. Kadett L. 69 f 4250. Kadett 66 f 2500. Kadett car. 68 f 2750. VW 69 rood f 3800. Morris 850 65 f 650. Autobedr. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Hrln. x

Te k. FIAT 600 nw. gespoten. D. v. Werdenstr. 3, Waubach. x

V.d. BERGHS AUTOMATTEN met slijtvaste onderlaag. Uit voorraad leverbaar. Beter voor uw auto. Gulpers Markt 12. Schaesberg. x

Te k. van part. DIANE 435 bwj. 70. 1.700 km gel. Koningsberg 11. Berg (Urmond. x

Koopje voor de sportieve rijder. MORRIS Mini 1000 met alle extra acc. o.a. licht metalen velgen, racestuurtje, meters, etc. Na 18 uur. Meishagerstr. 2, Munstergeleen. x

Te k. VW bwj. 61 i.z.g.st. 4 nw. band. vr.pr. f 450. Fiat 600 bwj. 66 nw. gesp. mot. 100 pct. vr.pr. f 800 Kasteelstr. 44. Brunssum. x

Taunus 17M bwj. '63 zeer goede motor voor onderdelen pr. f 300. Händelstr. 5, Brunssum. x

Te k. RENAULT 10 Major. Julianastr. 19 Hulsberg. x

DAFFODIL 33 de l. bwj. 65 pr. f 500.- Händelstraat 5. Brunssum. x

Auto Center Brunssum tel. 254099. FORD 12M 65 f 1300. Mercedes 220 62 f 1500. Opel Kadett 66 f 2500. Opel Rek. Car. 63 f 750. Opel Rek. 2 drs. 65 f 2175. Opel Kadett 63 f 975. Morris 850 de l. 70 f 4000. Fiat 125 S 69 f 4975. Goede auto's voor 'n goede prijs. x

V.d. Berghs hoofd- en HALSSTEUNEN. De beste voor uw auto. Gulpers, Markt 12, Schaesberg. tel 04443-3309. x

Te k. VW 1200 bwj. 62 na 5 uur. Marijkestr. 36. N'hagen x

BROMFIETSEN

Bromfietskoopjes, inger. op auto's FLORETT 70 f 850. Zündapp 68 f 550. Kouvenderstr. 59-61 H'broek tot 's avonds 10 uur. x

Te k. BERINI bromf. 1 jr. oud, pr. st. Kam. Onnesstr. 33, Geleen. x

Maxi PUCH 2 mnd oud f 430.- Floretts vanaf f 440.- Zündapps vanaf f 550.- Mobylettes f 180.- 6 mnd. gar. Sparta f 60.- Grond. Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. Mobylette EEG 1 jr. oud Parallelstr. 7 A.rade.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27.50. Vervolg- en losse lessen f 9.- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Heerlen, Limburgiastraat 106. telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel. 3268. b.g.g. 6182. Sittard: P. Eerevissestr. 16. tel. 9213. Kerkrade: Markt 55. tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2. tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26. tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29. tel. 2442 x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal". Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10. tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11. tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124. tel. 212676. Kerkrade. Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen. Raadhuisstraat 15. tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv. f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts. Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668. x

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000.- - f 5000.- contant kost f 78.- terugbetal. per maand; f 7000.- kost f 108.-. f 10.000.- kost f 154.- per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inl. Fa. Moonen. Passage 10a. centrum Heerlen (bij Emmaplein). tel. 045-710806. Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur. zaterdags 10-12 uur. telefonisch tot 9 uur 's avonds Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot. Bijkant. NV Voorschotbank. Poststr. 36. Kerkrade, tel. 04445-6543. na 18 uur tel. 7572. x

1e HYPOTHEEK gevr. van f 55 000 op 1e klas onderpand in Heerlen teg. 9% rente p. jr. Br. o. no. 3612 L.D. Heerlen. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstr. 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

FINANCIERING van f 500 tot f 4000 voor woninginrichting binnen 8 uur geregeld. Inl. tel. 04443-2891 x

Contant GELD t.m. f 7000.- Afl. 1-4 jr. Inl. Postbus 1084 Kerkrade-W. tel. 045-412061. x

LANDBOUW

Betaal f 325-f 425 v. KALVEREN en topprijs v. koeien zeug of beer. K. Meijer Geleen. tel. 04494-2772. x

Betaal f 320-f 430 v. KALVEREN, beren en zeugen. Overtuig U en bel Beusman Noorbeek. 04457-315. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te k gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens. Vaesrade 19. Nuth. tel. 04447-1753. x

KALVEREN gevraagd. Bet. f 420.- voor R.B. en f 335.- voor Z.B. Extr. kwal. f 25.- bov. not. Brouwers Nieuwstadt. tel. 04499-207.

OPFOKZEUGJES t.k. G. Huijnen. Benzenraderhof. Heerlen. tel. 045-411221.

SUIKERBIETENKOPPEN te k. bij W. Nobis. Douvergenhout tel. 04492-1427. x

Te k. VOEDERBIETEN. Dorpstr. 78 Neerbeek-Beek.

VAKANTIE

Karavan VOORTENTEN voor alle types in div. uitvoeringen, nu snel en voordelig leverb., eventueel tenten naar eigen idee, vraagt prijsopg. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Te k. CARAVANS Kip 520 TQ TA bwj. 1970 met voortent en koelkast. Zweikert 390 bwj. 1969 met voortent en koelkast. Sprite Major 1971 nieuw f 7000.- nu voor f 6400.- De Olde Caravan Rijksw. Nrd. 306 Sittard. x

KIP - cavalier - Goldstream 1972 modellen. Sport T... mans. Heerenweg 338, ... H'ler-Brunss. x

HUWELIJK

MEJUFFROUW 32 jr. zoekt kennismaking met heer tot 40 jr. Br. on. no. G 2915 LD Geleen.

Jongeman 28 jr. zoekt kennism. met net lief MEISJE tussen 20 en 28 jr. Br. ... foto aan L.D. Heerlen ... 643 foto op ... x

Zoek kennism. ... VROUW, leeft. 30-35 jr. 1 of 2 kind. geen bezw. Br. ... F 643 L.D. Heerlen. x

Dame ongeh. 35 jr. z. KENNISM. m. ... heer 35-40 jr. Br. m. foto ... ond. ... D 643. L.D. Heerlen

Weduwe 55 jr. financieel onafhankelijk, nog zeer ... zoekt VRIEND om mee uit te gaan en gezamenlijk ... reizen. Liefst weduwn. Br. o. no. G 2917 L.D. Geleen x

Te k. STA-CARAVAN ... te 8 mtr. compl. ... t.v., koelkast enz. Inl. 04443-2956 x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cavos Annastraat 32, Geleen. tel 04494—7709. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

TV-reparaties, prijsopgave vooraf. Tel. 31637 Grimbeertstr. 12d. Maastr. x

Vrouw 38 jr zkt VRIENDIN om uit te gaan Br. o. no. H 3790 H'broek. x

TV - REPARATIE aan huis. Radio Bruls & Zn. Jupiterstr. 50. Geleen. tel. 04494-2249. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh. Marktstr. 47 Kerkrade tel. 04445-2189 na 6 uur tel. 7163. x

Dir. REPARATIE wasautomaten en bedrijfskoeling enz. Electro Reis. Nieuwenhagerheidestraat 67. Waubach. tel. 4003. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045 nr. 711598. x

Directe REPARATIE wasautomaten en bedrijfskoeling enz. Electro Reis Nw Hagerheidestr. 67. Waubach tel. 4003. x

Radio- en tv.-REPARATIE aan huis. H. M. Vasterman, tel. 27348, Kon.str. 4. Amby x

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij u kennis van de geboorte van onze dochter

Désirée

Huub van Doorne
Désirée van Doorne-Selker

Deurne, 8 nov. 1971
Julianastraat 10

DIVERSEN

Meubels STOFFEREN? Bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach tel. 04443-2756. x

Voor tussenvoeringen naar



Emmaplein 3, Heerlen

U allen, familie, vrienden en kennissen danken wij hartelijk mede namens onze ouders voor de zeer grote belangstelling, prachtige bloemen en cadeaus die wij van U mochten ontvangen op de onvergetelijke dag van ons gouden feest.

Fam. J. Huskens-Heynders

Susteren, november 1971
Stationstraat 21

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te danken willen wij langs deze weg onze dank betuigen aan allen voor het medeleven en de deelneming betoond bij het overlijden en begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote en onze lieve moeder

Irmgard Therese Mulders-Mestriner

H. Mulders
Resi, Karin, Lilian en Ronny

Eygelshoven, november 1971
Hopel 200

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 13 november om 19.00 uur in de kerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Ook langs deze weg willen wij danken voor het meeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader

Jacobus Joannes op het Veld

Uw overweldigende aanwezigheid bij zijn heengaan en uw sympathieke, troostrijke blijken van begrip om ons verlies, zullen ons mede een kracht zijn, zijn afwezigheid te leren aanvaarden.

Mevr. A. H. W. op het Veld-Meys
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1971
Lindestraat 7.

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 14 november 1971 om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum.



Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iem

...u weet zelf wel
wie eenzaam is in
uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEELE RECLAME



De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Jan Lambert Frings

zal plaats hebben op zondag 14 november a.s. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk Kluis Geleen.

Familie Frings-Dewaide

Geleen, november 1971
Israëlstraat 13.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader, schoonvader en opa

Leonard Stienen

zal plaats hebben op zondag 14 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Mevr. H. Stienen-Heller
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, november 1971

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan mijn zorgzame echtgenoot, onze goede schoonzoon, zwager, oom en neef

de Heer

Rob Jansen

echtgenoot van

LENY KLOPROGGE

in de leeftijd van 47 jaar.

Kaalheide: **Mevr. L. Jansen-Kloprogge**
Familie Kloprogge

Kerkrade-Kaalheide, 9 november 1971
Heiveldstraat 74

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 13 november a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 12.15 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond 12 november a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 85 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Wilhelmus Hermanus Hubertus Wijnands

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA ELISABETH PELZER

Wij vragen een aandachtig gebed.

M. H. E. Wijnands-Pelzer
Ir. J. J. H. Wijnands
H. M. A. Wijnands-Snijders
Ruud - Bart - Monique
Familie Wijnands
Familie Pelzer

Heerlen, 10 november 1971
Huize Tobias
Tacitusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade, zal plaats hebben op zaterdag 13 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld Heerlen.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 19 uur in Huize Tobias.

Voor vervoer van kerk naar kerkhof en terug is gezorgd.

† Heden overleed ten gevolge van een noodlottig bedrijfsongeval, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 40 jaar, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame pappa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Christianus Gerardus Melchers

echtgenoot van

JOHANNA GEERTRUIDA AARTS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Mevrouw J. J. Melchers-Aarts
Anita
Rikkie
Wim
Christel
Familie Melchers
Familie Aarts

Kerkrade-Bleijerheide, 8 november 1971
Voorterstraat 289.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 12 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozef-ziekenhuis te, Kerkrade.

Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor Uw blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Lutgens

echtgenote van

JOSEF SCHLEIPFENBAUER

zeggen wij U onze oprechte dank.

J. Schleipfenbauer en kinderen

Lauradorp, november 1971
Burg. Dortantsstraat 15

De zeswekendienst heeft plaats op zondag 14 november a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk te Lauradorp

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot

Marinus Jacobus Wilschut

zal plaats hebben op zondag 14 november a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Wed. M. Wilschut-Raats

Brunssum, november 1971

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Elisabeth Heynen

echtgenote van

P. J. J. MERTENS

zal plaatsvinden op zondag 14 november a.s. om 10.15 uur, in de kerk van St. Gerardus te Heksenberg.

P. J. J. Mertens
kinderen en kleinkinderen

Heksenberg, november 1971
Roebroekweg 25

het moment...

waarop u "ja" zegt is een belangrijk moment. Ja op onze uitnodiging te komen kiezen uit het beste van de Europese interieurverzorging. Doe uzelf niet tekort. Kies daar waar u zéker en uitmuntend slaagt BIJ PIET KLERKX.

Zeszitsbank en fauteuil bij Piet Klerkx: **1995**

Dwalen in de gezellige Piet Klerkx ruimten betekent steeds opnieuw verrast te worden door bijzonder fijne en mooie interieurideeën. Deze op het "fin de siecle" geïnspireerde salon, bestaat uit een driedelige hoekkombinatie gekompleteerd door een losse fauteuil. Uit Dralonvelours in diverse kleuren kiest u de bekleding. De met "marabout" omzoomde zit- en rugkussens zijn tweezijdig te gebruiken. Zware koordfranje en elegante kwasten werken met de perfekte kapitonnering sfeer bepalend.

Kijk eens naar dit gastvrije interieur. Een tafel waaraan zeker acht personen plaats vinden; fijne uitnodigende stoelen, een kast waarin u alles bergt wat u nodig heeft als goede gastvrouw. En dit alles in zwaar eiken, het kan tegen een stootje en wordt met de jaren alleen maar mooier.
Zesdeurs "Broodkast", 300 cm br.: **1495.-**

Kloostertafel (bladmaat 85 x 185 cm) en vier stoelen: **850.-**

Uit de slaapkamerkollektie, deze in slijplak met sierlijke reliëfkaders. Groot en ruim is de extra hoge vierdeurskast, ruim ook het tweepersoonsbed met twee handige, leuke nachtkastjes, extra erbij de toilettafel met ronde spiegel.

Fantastisch goede kwaliteit, bij Piet Klerkx: **725.-**

E.F. van begin tot eind in eigen fabrieken gemaakt wordt deze Slavonisch eiken aanbouwwand. Iedere kast bestaat uit twee delen, is 80 cm br. en 180 cm hg. en is los verkrijgbaar. Verscheidene eigentijdse voorzieningen zoals TV-ruimte, bar, glasvitrine, etc.

A 345.- B 320.- C 380.- D 363.- E 330.-

Stoer en sportief, maar wel met een heel plezierige sfeer. In massief, geloogd, drie- en tweezitsbank plus fauteuil. Heel persoonlijk van stijl. Een en al komfort. De unieke Dralonvelours in streepdessin heeft prachtige kleuren. Dit is typisch "gezelligheid kent geen tijd". Puur vakwerk, bij Piet Klerkx: **1775.-**

Er zijn royale hoektafels in dezelfde stijl. Ook voor het midden tafels in grote verscheidenheid.

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx n.v.

eigen fabrieken te waalwijk

MAASTRICHT: sint jacobstraat 4, tel.(04400) 10944

Franko thuisbezorging • Spreiding betaling mogelijk • Ook op maandagen en zaterdagen geopend

Op de ADMINISTRATIE van het

LIMBURGS DAGBLAD

kan binnenkort geplaatst worden een

• MEDEWERKER

in staat om — onder supervisie van het hoofd der administratie — zelfstandig een moderne bedrijfsadministraite te voeren, tevens bekend met het maken van begrotingen en kostprijsberekeningen.

Voor deze funktie is een opleiding vereist op het niveau van M.B.A.

Het bezit van het diploma S.P.D. of een vergevorderde studie daarvan, geeft voorkeur.

Sollicitaties te richten aan
DIREKTIE LIMBURGS DAGBLAD
Postbus 14, te Heerlen.

Linksboven op de envelop vermelden: Medewerker
x

GOLDEN PRODUCTS
SPORTSTRAAT 8, KERKRADE-WEST

Gevraagd:

3 ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

voor assistentie op een modern en prettig kantoor, leeftijd ongeveer 17—20 jaar.

Vereisten o.a.:
1. U.L.O.-diploma of voortgezette opleiding en typediploma.
2. Beheersing van de Engelse en Duitse taal i.v.m. het houden van internationale kontakten.
3. Accuratesse en feeling voor het werk.

Corr.adres: GOLDEN PRODUCTS, Sportstraat 8, Kerkrade-West.
Eventuele inlichtingen worden verstrekt onder tel.nr. 045—413951.

STICHTING KABU

DIT IS HET BEGIN

van een nieuwe toekomst voor gediplomeerde

bejaarden-verzorgsters

bejaardenhelpsters, ziekenverzorgsters, en een nachthoofd.

Een nieuwe toekomst in het nieuwe bejaardencentrum Titus Brandsma in Utrecht waar het begrip Moderne Bejaardenzorg — mede dank zij u — gestalte krijgt. Waar u werkt in kleine afgebakende units. Waar duidelijke promotiekansen liggen. Waar woonruimte beschikbaar is. Waar u een boeiende en goed gehonoreerde toekomst wacht.

Bel de heer Ten Broeke (030) 61.25.21, hij vertelt u het „fijne" van uw nieuwe toekomst.

BEJAARDENCENTRUM TITUS BRANDSMA UTRECHT

Compagnon(s)

en

Stille Vennoten

gevraagd door zakenman met een in ontwikkeling zijnde verkooporganisatie welke opgenomen wordt in een Verkoop Mij.

Compagnons

dienen naast een zakelijke inslag en verantwoordelijkheidsgevoel, over enig kapitaal te beschikken.

Stille Vennoten

voor diegenen die een gedeelte van hun kapitaal tegen een ruime winst, risico-vrij, willen investeren.

- **Geen risico's**
- **Relatief hoge winsten gegarandeerd**
- **Geh. verzekerd**

Brieven worden ingewacht onder No. 3786 Limburgs Dagblad, bijkantoor Hoensbroek.

HIEROM

komt Sint terug bij De Gruyter

Alleen bij De Gruyter
Stereo langspeelplaat met 11
Sinterklaas liedjes
kinderkoor met begeleiding van een orkest o.l.v. Harry de Groot
Zolang de voorraad strekt
350

DAG SINTERKLAASJE!

De Gruyter
CHOCOLADE
LETTERS
blijven laag in prijs
melk en puur 100 gram **85**
melk en puur 150 gram **125**

De Gruyter Superkwaliteit
gelderse
Rookworst
zonder bindmiddel
minder vet
méér vlees
250 gram **119**

Diepvries
Boerenkool
450 gram **55**

Geldig t/m zaterdag 13 november
Magere
Varkenslappen
500 gram **395**
Frikandeau 500 gram **415**
v.d. schouder
Verse worst 500 gram **215**

Kassakoopje
Chocolade beestjes
halfom
melk en puur
150 gram **98**

De Gruyter
Chocolade hagel
melk en puur
500 gram **149**

DE GRUYTER 500 gram melk chocolade hagel 169

Nieuw!
De Gruyter
THEE
SPECIAL BLEND
40 zakjes à 4 gram
ter introduktie van 172
149

Vleeswaren
Rauwe ham
100 gram **109**

Geldig t/m zaterdag 13 november
Hollandse
Golden Delicious
kwaliteits klasse I
2 kilo in draagtas
128

Tafelklare
Rodekool 500 gram **48**

Fijne, rijke erwtensoep maakt u zelf
De Gruyter zorgt voor de ingrediënten:
Erwtensoeppakket voor 2 liter soep,
inhoud: **250 gram prei,**
80 gram worteltjes,
125 gram knolselderij,
50 gram selderij
98

Nieuw!
6 Bordenblik
de gruyter kippesoep voor 6 borden met kippevlees
De Gruyter
Kippe-en tomatensoep
ter introduktie van 115
95

CAVALIERS
Landwijn
0,75 liter
rood, wit of rosé
198

CAVALIERS Argoulon vin du pays VIN ROSÉ EXCELLENT ROSÉ LANDWIJN

Nieuw!
Zuivel:
Magere dessertvla
smaken: aardbeien, advokaat/rum, bitterkoekjes
1/2 liter **75**

ALLEEN BIJ DE GRUYTER
BIJ AANKOOP VAN
CHIQUITA-BANANEN
GRATIS KUIFJE-STRIPVERHAAL
DEZE WEEK:
„EEN MORGEN IN MOLENSLOOT"

en hierom:

De Gruyter's Open Kaart

nu eerlijk vergelijken: PRIJZEN PER EENHEID

DE GRUYTER chocolade		
tennie repen melk en puur		**100 gram**
picnic repen melk en puur	10 st. 185 g **135**	**73,0**
picnic repen hazelnoot	5 st. 135 g **100**	**74,1**
picnic repen rozijnnoten	6 st. 162 g **125**	**77,2**
picnic repen mokka	6 st. 162 g **125**	**77,2**
picnic repen butterscotch	6 st. 162 g **125**	**77,2**
picnic blok melk en puur	8 st. 216 g **125**	**57,8**
picnic blok hazelnoot	100 g **60**	**60,0**
picnic blok mokka	100 g **77**	**77,0**
musketflikken	100 g **77**	**77,0**
pastilles melk en puur	150 g **94**	**62,7**
mokka boontjes	100 g **97**	**97,0**
pastilles mint	100 g **95**	**95,0**
VERKADE melkreep	125 g **95**	**76,0**
studentenhaverreep	50 g **45**	**90,0**
DROSTE	50 g **45**	**90,0**
pastilles melk en puur	113 g **255**	**225,0**
pastilles melk en puur	226 g **450**	**199,0**

de gruyter is oké

gruyter is oké

Weekaanbiedingen zijn geldig van donderdag 11 t/m woensdag 17 november.

De Droomwenscatalogus vol geweldige Sint-Nicolaasgeschenken ligt voor u klaar! 63

AUTO'S & MOTOREN

Attentie! Attentie! Te k. alle soorten gebruikte ONDERDELEN van vele merken auto's o.a. motoren, versnellingsstarters, dynamo's, accu's, radiateurs en alle carrosserie onderdelen van o.a. Peugeot, Fiat 850, Cortina, Opel Rekord, Kadett, Mercedes 220 SE, Mercedes 250 automatic, VW 1200, VW 1500, Taunus 17M, Mustang motor 6 cyl. NSU 1000 TT enz. Alle onderdelen liggen uitgebouwd klaar om mee te nemen. Op motoren en versnellingsbakken geven wij volledige garantie. Wij staan dagelijks voor u klaar van 9 tot 20 uur. Autohandel en Sloperij Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade. Ook voor een goede automobiel is dit de zaak met 1000 procent service en vertrouwen. x

Te k. FORD Cortina 1500 '66 te bevr. Baanstr. 188 Schaesberg.

Te k. VW '65 nw. band. zeer mooi f 1275.- Kissel 40 Hrl. voor 5 uur.

Te k. v. part. R 10 de luxe bwj. 66 leren bekleding Nullanderstr. 84 Kerkrade na 18 uur.

VOLVO 142 '70, BMW 2002 '70, Cortina 1600 E sport '70, Sunbeam 1500 S '70, Volvo 142 automaat '69, VW 411 combi '70, Opel Rekord '68. Garage J. Kallen, Geleen, Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 2719.

Te koop: TAUNUS 15M XL 170 HC met pookv. en leren dak '69, 15M '68, 12M '67, Renault 16 '70, Fiat 850 '69, NSU prinz 4-drs. '70, Cortina 1600 '68, Ford Capri 1700 GT '70, VW 1300 '66, VW 1600 TL '67, Opel Rekord 1700 '66. ANWB-keuring toegestaan. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert, Schaesberg, tel. 1729.

Te k. FIAT 125 '68 donkergroen 65.000 km gel. i.z.g.st. vraagpr. f 3250.- Eisenhowerstr. 272 Sittard tel. 2525. x

Te k. groene GLAS 1004 bwj. '66 i.g.st. nw. radiaalbanden nw. gespoten tel. 04490-3577. x

Off. Sunbeam, Cryslerdealer voor Oostelijke Mijnstreek, Automobielbedrijf GRASSèRE, Simpelveld; 1 vol jaar garantie. x

BMW 1800 1967 f 4750,- BMW 1800 '65 f 2250,- Renault 10 '66 automatic f 1750,- Renault 10 '66 f 1850,- Wartburg '66 f 1850,- Austin Seven '65 f 1500,- Austin 850 '65 f 1500,- Simca 1301 GLS '66 f 2500,- Simca 1500 '65 f 1850,- Citroen DS 19 Pallas f 2250,- Trabant '68 f 1400,- Vauxhall VX 490 '63 f 950,- Taunus 12M '65 f 1250,- Humber Sceptre '63 f 2250,- Peugeot 404 '64 f 2250,- Opel Admiraal '65 f 1850,- Opel Kadett '64 f 950,- VW Carman Ghia f 950,- Inr. mogelijk Plein 11 Spekholzerheide tel. 045-412661.

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende ML-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijs service. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen Tel. 712451. x

T k. v. part. FORD Taunus 12M bj. '65 m. nw. mot. 40.000 km gel. i.pr.st banden en lak met radio vr.pr. f 1000,- Mettebos 94 Egge Brunssum.

Speciale aanbieding Daf KALMAR gesloten bestelwagen; kunststof carrosserie m ruiten Nieuwe wagen, f 1000,- onder nieuwprijs. Daf dealer Loven NV, Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 712451 x

H.H. AUTOBUSRIJDERS. Wij leveren alle banken voor VW bus, Ford Transit en Fiat enz. Geheel compleet. Fabrieksnieuw van 695,— voor 495,—. Donny Klassen. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel 04400-27354 of 11569, Maastricht x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen tel 2121. x

OPEL caravan 5-drs. zeer voord. te k. type 70 20.000 km gel. als nw. Kouvenderstr. 59-61 H'broek inr. en finc. mog. x

Te k. OPEL Kapitän i.z.g.st. zeldz. mooi kl. zwart f 975.- Heggenstr. 65 Schaesberg (Op de Heugden). x

Te k. MORRIS Mini i.pr.st. prima lopend f 1450,- Inruil brommer mog. Kouvenderstr. 59 H'broek. x

3. Inruil van brommer of auto mogelijk als aanbet. Gratis radio bij aankoop auto boven f 2500.-. Grote sortering Opel Rekords, Kadetts Opel Coupés, Fords, VW's, Fiats, enz. Opel Kadetts en VW's vanaf f 350.-. Prima lopend. Dagelijks verkoop inkoop inruil financ. zeer voordelig. U ziet Bindels BOVAG gedipl. Automobielbedrijf stukken voordeliger. Dagelijks onze showroom van 9 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Tel. 045-211001. Des zondags open tussen 2 en 4 uur 's middags. Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek. x

PEUGEOT 404 bj. 1965 van part. te koop. Nieuwstr. 76, Hoensbroek. tel. 045-211713. x

Te k. FORD Transit met bank g. kent. km.st. 51.000. Heemskerkstr. 62, Meezenbroek Heerlen. x

Honda MOTOR 450 cc te k. bwj. '69. Vr.pr. f 2750.—en evt. uitr. 2 pers. Dr. Philipsstr. 61, Hoensbroek (na 18.00 uur).

Belangrijk voor U! RECHTSBIJSTANDSVERZEKERING. M. Stoelendreyer. Eikenweg 14, Hoensbroek, geeft u alle inlichtingen.

FIAT 128 fam. '71, 1e eigenaar; Opel Manta '70; Opel Commodore G.S. '68; 3 stuks Opel Kadett '68 '69; Opel Kadett caravan '69 '70; 2-c.v. 4 '70; Triumph '66; BMW 1500 '65; Alfa 2600 '66 2 stuks; Opel Caravan '68 '69; Fiat 850 S '68 en enige goedkope inruilwagens. Inr., fin., direkt. Bovag-garantie. Automobielbedrijf Kees van de Ham, Schelsberg 82, tel. 715618. x

Te k. PEUGEOT 404 '66 '57 i.z.g.st. 4 nw. banden nw. mistl, nw. motor 20000 gel, stereo radio en bandr. en Simca 1000 '44 i.g.st. f 800,—. Inruil mog. Julianastr. 39, Eygelshoven, tel. 1966. x

Te k. FIAT 124 special bj. '69 in g.st. Wissengrachtweg 55, Hulsberg. x

---

FILMPOST N.V.

heeft in Nederland 18 winkelbedrijven, gespecialiseerd in de verkoop van **FOTO-, FILM- EN GELUIDSAPPARATUUR.**

Voor onze twee zaken in Heerlen, één in het winkelcentrum Homeruspassage en één aan de Kasteellaan, zoeken wij een

VERKOPER

Leeftijd plm. 21 jaar, min. opleiding Mavo. Heren met ervaring in onze branche genieten de voorkeur.

En een

VERKOOPSTER

Leeftijd plm. 19 jaar, min. opleiding Mavo.

Sollicitaties mondeling of schriftelijk aan:

filmpost

Homeruspassage 11
HEERLEN
Tel. 045-717778

C&A is toch voordeliger!

maak uw wintertooi wintermooi



Modetrends komen en gaan, maar de houtje-touwtje jas blijft. In de klassieke duffel of zoals deze van de populaire plaidstoffen. De capuchon heeft een heel luxe bontrand van Toscaans lam. 36-44 **75,-**



De jonge coat die zo plezierig draagt op een pantalon of minirok, lijkt nog het meest op een jekker. Deze jekker heeft een sjaalkraag van Toscaans lam en is van wollen Shetland. 40-48 **85,-**



Warme langharige wollen plaidstof voor een ruime, komfortabele mantel. De afstaande colkraag kan opgezet worden tot de oren. In bruin en grès. 42-50 **98,-**



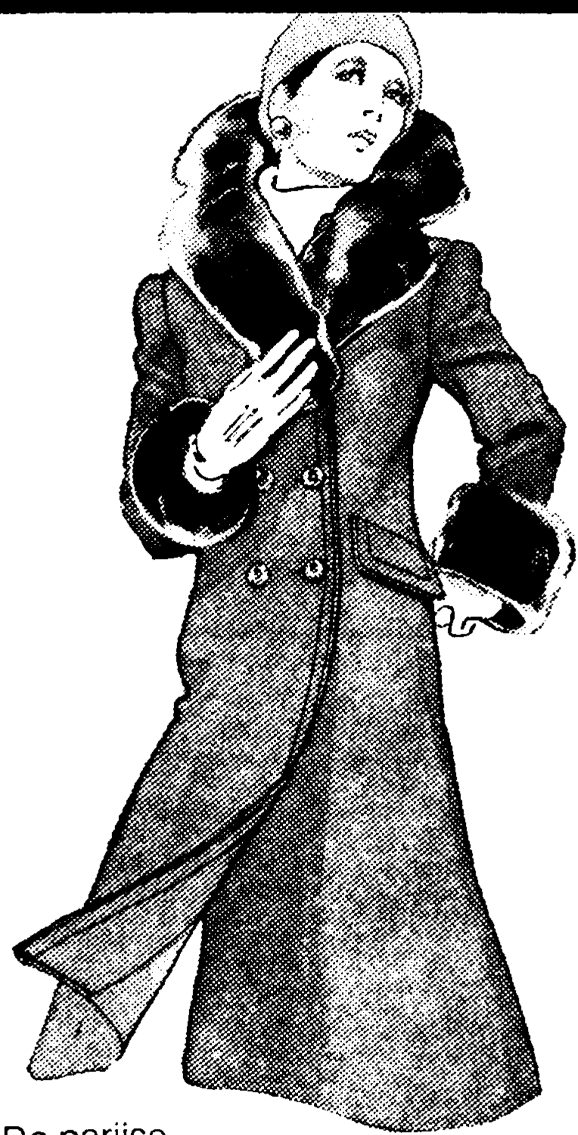
Twaalf knopen van blinkend nikkel en een wollig warme kraag van echt bever-lam: topmode en behaaglijke warmte. In wollen tweed met visgraatdessin. 40-46 **109,-**



Een Young Timer model in de ligne princesse mag met recht een vorstelijke tooi genoemd worden. De mantel is van Zuiver Wol en heeft koperen knopen. 40-46 **119,-**



De sportieve midicoat: in zwart, bruin en mosgroen met zware sierstiksels en nikkelen spiraalknopen. Zuiver Scheerwol. 38-46 **139,-**



De parijse wintertooi is rijk versierd met bont. U zult dan ook bij C&A veel mantels zien met bontkragen en manchetten, zoals deze slanke mantel van zuiver wol met mouton bont. 40-46 **149,-**



Ocelotlam is een dicht, donzig bont met een grillige tekening. Deze week vindt u op de bontafdeling van C&A 7/8 mantels van ocelotlam met een kraag van bever-lam. 38-46 nú **249,-**



Elegant, vlinderlicht en behaaglijk warm is dit zilvergrijze manteltje van chinees kidskin. 38-46. Deze week als prijsaanbieding voor **295,-**



Een bontsoort, die erg geschikt is voor mantels in grotere maten, is de persianer pattes. Dit 7/8 model met een kraag van donkerbruine nertsstaarten vindt u in de maten 40-48 en voor de bijzondere prijs van **395,-**

ELKE VRIJDAGAVOND = KOOPAVOND = SERVICEAVOND BIJ C&A. NU AL IN ROTTERDAM CENTRUM EN ZUID, VLAARDINGEN, ZWOLLE, APELDOORN, ARNHEM CENTRUM EN PRESIKHAAF, DOETINCHEM, HILVERSUM, ROOSENDAAL, DEN BOSCH EN EINDHOVEN. ELKE DONDERDAGAVOND IN RIJSWIJK, DEN HAAG, LEIDEN, UTRECHT, ALKMAAR EN AMSTERDAM CENTRUM, OOST, OSDORP EN NOORD.